

**PRZEWODNIK
WARSZAWSKI.**

**LE GUIDE
DE VARSOVIE.**



PLAN MIASTA STOLECZNEGO

WARSZAWY.

kopiowany w r. 1826.



Wymienienie Ulic M. S. Warszawy.

1 Alea.	15 Brzozowa.	29 Młaga.	43 Fraszyńska.	57 Hoża.	71 Koźła.	85 Łaszczyńska.	99 Marynarska.	113 Okopowa.	127 Proszna.	141 Rozbrat.	155 Skąpa.	169 Trębacka.	183 Wypólna.	197 Złoty.
2 Alexandria.	16 Białobłotna.	30 Dąbrowska.	44 Północna.	58 Jezuitka.	72 Koscielna.	86 Łaska.	100 Mizerska.	114 Oczka.	128 Przyrynek.	142 S. Jana.	156 Spadek.	170 Targowa.	184 Wilcza.	198 Złoty.
3 Brzozowa.	17 Błotna.	31 Dominikanska.	45 Główna.	59 Jasna.	73 Klimkowa.	87 Mostowa.	101 Nowowiejska.	115 Chłonna.	129 Pułkowska.	143 Słona.	157 Smiała.	171 Twarda.	185 Węgierska.	199 Złota.
4 Białobłotna.	18 Brzozowa.	32 Długa.	46 Grodzka.	60 Infantka.	74 Koźła.	88 Miodowa.	102 Nacala.	116 Orlowska.	130 Piekarna.	144 Senatorska.	158 Szymanowska.	172 Tatarska.	186 Wolska.	200 Złota.
5 Biała.	19 Czysta.	33 Długa.	47 Graniczna.	61 Jerozolimka.	75 Koszary.	89 Marcewka.	103 Nowy-Swiat.	117 Okrag.	131 Pania.	145 Solna.	159 Sucha.	173 Topiel.	187 Wesoła.	201 Złota.
6 Bagno.	20 Chłodna.	34 Dzikanka.	48 Główna.	62 Kamiona.	76 Kłopot.	90 Marszałkowska.	104 Nowogrodzka.	118 Olszowa.	132 Pusta.	146 Skorzanna.	160 Stawka.	174 Tłumka.	188 Wagon.	202 Złota.
7 Bracka.	21 Ciepła.	35 Bobrowa.	49 Grzybowska.	63 Krzywicko.	77 Kłopot.	91 Młyna.	105 Nowowiejska.	119 Piwna.	133 Przy Okopach.	147 S. Krzyża.	161 Smocza.	175 Tylna.	189 Wolność.	203 Złota.
8 Biała.	22 Ceglana.	36 Iwonienna.	50 Orlowa.	64 Krakow-Przedm.	78 Kłopot.	92 Mokotowska.	106 Nalewki.	120 Piekarska.	134 Powązkowska.	148 Szpitalna.	162 Sowia.	176 Targowa.	190 Wisłanina.	204 Złota.
9 Białobłotna.	23 Chmielna.	37 Długa.	51 Gwardyjska.	65 Kapitulna.	79 Kłopot.	93 Muranowska.	107 Łaska.	121 Róża.	135 R. Starej Miast.	149 Szkolna.	163 Szarygła.	177 Wierzbowska.	191 Wróble.	205 Złota.
10 Bolesła.	24 Czarna.	38 Długa.	52 Główna.	66 Koźła.	80 Kamiona.	94 Młyna.	108 Nowolipki.	122 Przeczł.	136 Ryńska.	150 Słiska.	164 Solca.	178 Walec.	192 Wolska.	206 Złota.
11 Bugaj.	25 Czarna.	39 Elektoralna.	53 Główna.	67 Krowczyńska.	81 Kłopot.	95 Młyna.	109 Nowolipki.	123 Pasaż.	137 R. Nowej Miast.	151 Sienna.	165 Smolna.	179 Wronia.	193 Wolska.	207 Złota.
12 Bocznica.	26 Czarniakowska.	40 Ewangel.	54 Główna.	68 Krowczyńska.	82 Kłopot.	96 Muranowska.	110 Nowolipki.	124 Przechodnia.	138 Ryńska.	152 S. Jerzego.	166 Szeroka.	180 Wierzbowska.	194 Wolska.	208 Złota.
13 Białobłotna.	27 Dzikanka.	41 Północna.	55 Górna.	69 Krowczyńska.	83 Kłopot.	97 Młyna.	111 Orla.	125 Pasaż.	139 Ryńska.	153 Stara.	167 Strzelecka.	181 Wielka.	195 Wolska.	209 Złota.
14 Bednarska.	28 Dunaj.	42 Nowy.	56 Główna.	70 Koszyki.	84 Lipowa.	98 Młyna.	112 Orla.	126 Pasaż.	140 Róża.	154 Samborska.	168 Sprzeczna.	182 Wilek.	196 Wolska.	210 Złota.

1:10000

PRZEWODNIK WARSZAWSKI,

CZĘŚĆ I^{sza}:

OBEYMUJE IMIONA, NAZWISKA, STOPNIE, ZASZCZYTY I MIESZKANIA URZĘDNIKÓW CYWILNYCH I WOYSKOWYCH i t. d.

CZĘŚĆ II^{ga}:

Wymienia Nazwiska, Mieszkania Bankierów, Kupców, Fabrykantów, Rzemieślników, zgola osób których Adresa Publiczności potrzebne bydz mogą.

Z DOŁĄCZENIEM KALENDARZA NA ROK 1826. PLANU MIASTA WARSZAWY I DWOCH RYCIN.

Rok pierwszy.

W WARSZAWIE,
NAKŁADEM I DRUKIEM N. GLÜCKSBERGA,
KSIĘGARZA I TYPOGRAFA KRÓLEWSKO - WARSZAWSKIEGO
UNIwersytetu.

•••••
1826.

LE GUIDE DE VARSOVIE,

OU

NOMENCLATURE DES PRINCIPALES ADRESSES DE
VARSOVIE DIVISÉE EN DEUX PARTIES, SAVOIR:

1^{re} PARTIE.

CONTENANT LES NOMS, QUALIFICATIONS ET
ADRESSES DE TOUTES LES PERSONNES QUI
EXERCENT UN EMPLOI CIVIL OU MILITAIRE etc.

II^{de} PARTIE.

Contenant les Noms, qualifications et Adresses des habitants de
Varsovie aux quels le public peut se trouver dans le cas
d'avoir affaire tels que Banquiers, Negocians, Artistes Ma-
nufacturiers etc. etc. etc.

AVEC UN ALMANACH POUR 1826.

OUVRAGE ORNE D'UN PLAN DE VARSOVIE ET DE
DEUX LITHOGRAPHIES.

Première Année.

V A R S O V I E,

CHEZ N. GLÜCKSBURG,

IMPRIMEUR LIBRAIRE DE L'UNIVERSITE ROYALE.

.....
1826.

H 1269

410778

I

OKRESY ROCZNE.

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

III. Złota Liczba.
 XV. Okres Słońca.
 XVII. Epacta.
 XIV. Poczet Rzymski.
 A. Litera Niedzielna.

III. Nombre d'or.
 XV. Cycle solaire.
 XVII. Epactes.
 XIV. Indiction romaine.
 A. Lettre dominicale.

<i>Święta ruchome Rzymskie.</i>	<i>Fetes mobiles Romaines.</i>	<i>Fetes mobiles Russes.</i>
22. Sty. Nied. Staroz.	22. Janv. Septuagés.	21. Fevr. Septuagés.
8. Lut. Popielec.	8. Fev. Les Cendres	18. Avril Pâques.
26. Mar. Wielkanoc	26. Mars Pâques.	27. Mai Ascension.
4. Maia Wnie. Pań.	4. Mai Ascension.	6. Juin Pentecôte.
14. Maia Ziel. Świąt.	14. Mai Pentecôte.	17. Juin Fête-Dieu.
25. Maia Boże Ciało.	25. Mai Fête-Dieu.	
3. Gru: Nie. 1. Adw.	3. Déc. Avent,	

*Biblioteka
 Ziemiańska*

Za pozwoleniem Cenzury.

d. 7056



<i>Święta Rzymskie.</i>	<i>Fêtes Russes.</i>	<i>Fêtes Romaines.</i>
1 N. NOWY ROK	20 D. D. Jgnace	1 NOUV. AN.
2 P. Makarego Bisk.	21 L. Julienne	2 Macaire Ev.
3 W. Gienowefy Pa.	22 M. Anastasie	3 Geneviève
4 S. Tytusa Biskupa	23 M. 10 M. en C.	4 Tite. ev.
5 C. Telesfora	24 J. Eugénie	5 Telesphore
6 P. 3 KRÓLE	25 V. Noel	6 LES ROIS
7 S. Lucyana Męcz.	26 S. C. de la V.	7 Lucien.
8 N. 1. N po 3 K: Sew.	27 D. D. Etienne	8 Severin.
9 P. Marcyanny Pa.	28 L. 12,000 Mart	9 Marcyane Vie.
10 W. Wilhelma Bis.	29 M. 4000 Jnnoc.	10 Guillaume, ev.
11 S. Higinia Męcz.	30 M. Anysie	11 Hygin.
12 C. Honoraty	31 J. Melanie	12 Honorat.
13 P. Leoncyusza M.	1 V. Circonciz.	13 Leonce
14 S. Hilarego Bisk.	2 S. Sylvestre	14 Hilaire
15 N. 2 n. po 3 K. JJ.	3 D. D. Malach.	15 Nom de Jes.
16 P. Marcela Pap.	4 L. C. de 7o Ap.	16 Marcel
17 W. Antoniego Op.	5 M. Théophile	17 Antoine
18 S. Katedry S. Pio.	6 M. Epiphanie	18 Ch. de St Pier.
19 C. Henryka	7 J. C. de S. J. R.	19 Henri
20 P. Fabiana i Seb.	8 V. George	20 Fabi et Sébast.
21 S. Agnieszki Pa.	9 S. Polycuote	21 Agnes v.
22 N. N. Staropustna	10 D. D. Grégoire	22 Septuagésime
23 P. Zaślub. N. M. P.	11 L. Théodose	23 Mariage de la V.
24 W. Tymoteusza	12 M. Tatienne	24 Timothée
25 S. Nawroc. S. Pa.	13 M. Hermyle	25 Conv. de S. Paul
26 C. Polikarpa Bis.	14 J. 45 M. en R.	26 Polycarpe
27 P. Jana Chryzost.	15 V. Paul	27 Jean Chrysost.
28 S. Karo. W. i Ray.	16 S. Pierre-ès L.	28 Charlemagne
29 N. Mięsop. Fr. Sa.	17 D. D. Antoine	29 Francois Sal.
30 P. Martyny Papp.	18 L. Athanase	30 Martine
31 W. Piotra N. Wy.	19 M. Macaire	31 Pierre Nol.

Odmiany Kieżycy.

Os. K. Sty. d. 1. g. 1. m. 45. z poł.
 Nów Lut. d. 8. g. 11. m. 3. prz. poł.
 Pierw. Kw. d. 16. g. 6. m. 2. z ra.
 Pełn. d. 24. g. 1. m. 26. po poł.
 Ost. Kw. d. 30. g. 9. m. 33 wie.

Dnie Galowe.

Dnia 19 (7) Rocznica urodzin
 N. W. X, Anny Pawłowny.
 Dnia 25 (13) Rocznica urodzin
 Jey J. M. Elżbiety Alexiejo-
 wney.

Phases de la Lune.

Der. qu. le 1a 1. h. 45. m. du soir
 Nouv. L. le 8 à 11 h. 3. m. du mat.
 Pr. quart le 16 à 6 h. 2 m. du mat.
 P. L. le 24 à 1 h. 26 m. du matin
 Der. q. le 30 à 9 h. 33 m. du soir

Fêtes de la cour.

Le 19 jour de naissance de S. A.
 J. la G. D. Anne Paulowna.
 Le 25 (13) jour de naissance
 de S. M. L'Impératrice Eli-
 sabeth Alexiewna.

LUTV ma dni 28.

FEVRIER a 28 jours.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 S. Ignacego i Br.	20 M. Euthyme	1 Jgnace et Br.
2 C. N. M. P. Grom.	21 J. Maxime	2 Chandelieur
3 P. Błażeja Bisk.	22 V. Timothée	3 Blaise
4 S. Weroniki P.	23 S. Clément	4 Véronique
5 N. Zapus. Agaty	24 D. D. Xénie	5 Agathe
6 P. Doroty Panny	25 L. Grégoire	6 Dorothée
7 W. Romualda Op.	26 M. Xénophon	7 Romualde
8 S. Popielec	27 M. J. Chrysost.	8 Les Cendres
9 C. Apolonii	28 J. Ephraïm	9 Apolonie
10 P. Scholastyki P.	29 V. Ignace	10 Scolastique V.
11 S. Eufrozyny P.	30 S. Hyppolyte	11 Euphrosyne
12 N. Wstęp. Inwoc.	31 D. Cyr, Jean	12 <i>Invocavit</i>
13 P. Juliana Męcz.	1 L. Tryphon	13 Juliane
14 W. Walentego K.	2 M. p. de la V.	14 Valentin
15 S. Faustyna	3 M. Simeon	15 Faustine
16 C. Julianny Panny	4 J. Jsidore	16 Julienne
17 P. Sabina Bisk.	5 V. Agathe	17 Sabin
18 S. Konstancyi P.	6 S. Bucole	18 Constance
19 N. Sucha Remin.	7 D. D. Parthène	19 <i>Reminiscere</i>
20 P. Eucharego Bis.	8 L. Théod. M.	20 Euchaïre
21 W. Eleonory P.	9 M. Nicéphore	21 Eléonore
22 S. Kat. S. Pi. w A.	10 M. Caralamp.	22 Ch. de S Pier.
23 C. Romanny P.	11 J. Blaise	23 Romaine
24 P. Macieja Apost.	12 V. Méléce	24 Matthias
25 S. Wiktoryna	13 S. Martin	25 Victorin
26 N. Oculi Nestora	14 D. Auxence	26 <i>Oculi</i> Nestor.
27 P. Leandra	15 L. Onésime	27 Léandre
28 W. Romana Wyz.	16 M. Pamphile	28 Romain

Odmiany Xiężycy.

Nów Mar.d.7.g.1.m.47 po półn.

Pier. Kw.d.15 g.3.m.35 po półn.

Pełn.d.22 g.1 m.50 po południu.

Dnie Galowe.

D. 9. Lut. (28 Sty:) Rocznicą urodzin N. W. X. Michała Pawłowicza.

D. 15. (3) Imieniny N. W. X. Anny Fedorowny i N. W. X. Anny Pawłowny i orderu S. Anny.

D. 16 (4) Rocznicą urodzin N. W. X. Maryi Pawłowny.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 7 à 1 h. 47. du matin.

Prem. Quar. le 15 à 3 h 35 m. du m.

Pleine L. le 22 à 1 h. 50 m. du soir

Fêtes de la Cour.

Le 9 (28. J.) jour de naissance de S. A. J. le G. D. Michel Paulowitsch.

Le 15 (3) Fête de S. A. J. la G. Dsse Anne Féodorowna et de S. A. J. la G. Dsse Anne Paulowna et de l'ordre de S. Anne.

Le 16 (4) Naissance de S. A. J. la G. Dsse Marie Paulowna.

MARZEC ma dni 31.

MARS a 31 jours

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes.</i>	<i>Fêtes Romaines.</i>
1 S. Albina Bisk.	17 M. Théodore	1 St. Aubin
2 C. Heleny Cesar.	18 J. Léon	2 Hélène Imp.
3 P. Kunegundy	19 V. Agrippe	3 Cunégonde
4 S. Kazimierza	20 S. Léon de C.	4 Casimir
5 N. Srodop. Laet.	21 D. Timothée	5 <i>Laetare</i>
6 P. Kolety Panny	22 L. Eugénie	6 Colette
7 W. Tomasza z Ak.	23 M. Policarpe	7 Thomas d'Aq.
8 S. Jana Bożego.	24 M. Fête de P.	8 Jean de Dieu.
9 C. Franciszki R.	25 J. Tarase	9 Françoise
10 P. 40 Męczennik.	26 V. Porphyre	10 40 Martyrs
11 S. Kandyda Męcz.	27 S. Procope	11 Candide
12 N. <i>Biata Judica.</i>	28 D. D. Basile	12 <i>Judica</i>
13 P. Nicefora B.	1 L. Eudoxe	13 Nicéphore
14 W. Matyldy Wdł.	2 M. Théodore	14 Mathilde
15 S. Longina Żołn.	3 M. Eutrope	15 Longin
16 C. Patrycyusza.	4 J. Gérase	16 Partrice
17 P. Gertrudy P.	5 V. Conon	17 Gertrude
18 S. Gabryela Arch.	6 S. 42 Mar.	18 Gabriel Arch.
19 N. N. Kwietnia.	7 D. D. Bas. le Gr.	19 Les Rameaux
20 P. Joachima Oy.	8 L. Théophile	20 Joachim
21 W. Benedykta O.	9 M. 40 Mart.	21 Benoît
22 S. Pawła Biskupa	10 M. Quatr-temps	22 Paul Ev.
23 C. W. Czw. W. P.	11 J. Sophron	23 Jeudi Saint
24 P. <i>Wielki Marka</i>	12 V. Théophane	24 Vend. Saint
25 S. <i>Wielka</i>	13 S. Nicéphore	25 Samedi Saint
26 N. WIELKANOCN.	14 D. Benoît	26 Pâques
27 P. WIEL. Ruperta	15 L. Agapeta	27 L. de Pâque R.
28 W. Doroteusza M.	16 M. Sabin	28 Dorothée
29 S. Anastazego O.	17 M. Alexis	29 Anastase
30 C. Angeli Wdowy	18 J. Cyrile	30 Angèle
31 P. Korneli i Bal.	19 V. Chrysanthe	31 Cornet et Bal.

*Odmiany Xiężycy.**Phases de la Lune.*

Ost. Kw. Mar. d. 1 g. 5 m. 55 r. ra.	Der. Q. le 1. à 5 h. 55 m. du matin
Nów Kwiet. d. 8 g. 5 m. 54 wiecz.	Nouv. L. le 8 à 5 h. 54 m. du soir
Pier. Kw. d. 16 g. 10 m. 54 wiecz.	Prem. Q. le 16 à 10 h. 54 m. du s.
Pełn. d. 24 g. 0 m. 6 po północy	Pleine L. à 0. h. 6 m. du matin.
Ost. Kw. d. 30 g. 3 m. 27 po połud.	Der. Quar. le 30 à 3 h. 27 m. du s.

KWIECIEŃ ma dni 30.

AVRIL a 30 jours.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 S. Hugona B.	20 S. M. de Saba	1 Hugues
2 N. <i>Przew. Quas.</i>	21 D. D. Jacq. Ap.	2 <i>Quasimodo</i>
3 P. ZWIASTOWAN.	22 L. Basile	3 Annonciat:
4 W. Izydora	23 M. Nikon	4 Isidore
5 S. Wincentego	24 M. Zacharie	5 Vincent
6 C. Wilhelma	25 J. Annonciat:	6 Guillaume
7 P. Epifaniasza	26 V. Congr. d. Gabr.	7 Epiphane
8 S. Dyonizego	27 S. Matrone	8 Denys
9 N. 2 po W. N. G. C.	28 D. D. Etienne	9 2D. ap: pąques
10 P. Ezechiela	29 L. Marc	10 Ezéchiél
11 W. Leona P.	30 M. Jean	11 Leon P.
12 S. Juliusza P.	31 M. Hypace	12 Jules P.
13 C. Hermenegilda	1 J. Marie Egip.	13 Hermenegilde
14 P. Tiberynsza	2 V. Tite	14 Tiburce
15 S. Ludwiki Panny	3 S. Nicéte	15 Louise
16 N. 3 po W. N. O. S.	4 D. Joseph	16 Prot. de S. Jos.
17 P. Rudolfa	5 L. Théodule	17 Rodolphe
18 W. Apollodiusza	6 M. Eutyche	18 Apollodius
19 S. Hermogenesa	7 M. George	19 Hermogène
20 C. Sulpicyusza.	8 J. Hérodition	20 Sulpice
21 P. Anzelma	9 V. Eupsyche	21 Anselme
22 S. Sotera	10 S. Térance	22 Sothère
23 N. 4 po W. Woy. B.	11 D. Antipa	23 4 Ap. P. Adalb.
24 P. Jerzego Męcz.	12 L. Basile de P.	24 George
25 W. Marka Ewan.	13 M. Artemon	25 Marc. Ev.
26 S. Kleta Pap.	14 M. Martin	26 Clet Pap.
27 C. Anastazego	15 J. Aristarque	27 Anastase
28 P. Witalisa Męcz.	16 V. Irène	28 Vital
29 S. Emiliana Męcz.	17 S. Siméon	29 Emilien
30 N. 5 po W. Katar.	18 D. D. Jean	30 5 ap. pąq. Cat.

Odmiany Xiężycy.

Nów Maia d. 7 g. 10 m. 51 z rana.
 Pierw. K. d. 15 g. 2 m. 23 po połu.
 Pełn. d. 12 g. 8 m. 49 z rana.
 Ost. Kw. d. 29 g. 2 m. 28 po półn.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 7 à 10 h 51 m. du mat.
 Prem. Q. le 15 à 2 h. 23 m. du soir
 Pleine L. le 22 à 8 h. 49 m. du m.
 Der. Q. le 29 à 2 h. 28. m. du mat.

MAY ma dui 31.

MAJ a 31 jours.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 P. Filipa i Jakóba	19 L. Jean L'Erm.	1 Jacq. et Phil:
2 W. Zygmunta Kr.	20 M. Théodore	2 Sigismond
3 S. Znalezien. S.K.	21 M. Janvier	3 Inv. St. Croix
4 C. WNIEBOWST.	22 J. Théodorie	4 L'Ascens.
5 P. Piusa V. Pap.	23 V. George	5 Pie V.
6 S. Jana Apostoła	24 S. Sabas	6 Jean Ap.
7 N. 6. N. po Wiel.	25 D. D. Marc. Ev.	7 6 D. ap: pâques
8 P. STANISŁAWAB.	26 L. Basile	8 Stanislas
9 W. Grzegorza N.	27 M. Siméon	9 Grég: de Naz.
10 S. Antonina Bisk.	28 M. Jason	10 Antonin M.
11 C. Mamerta Bisk.	29 J. 9. Mart.	11 Mamert
12 P. Pankracego M.	30 V. Jacq. Ap.	12 Pancrace
13 S. Serwacego B.	1 S. Jérémie	13 Servais
14 N. ZESŁ. Du. Sw.	2 D. D. Athan	14 Pentecote
15 P. SWIĄTECZNY	3 L. Timoth. M.	15 Lund: de Pent.
16 W. Jana Nepom.	4 M. Pélagie	16 Jean Nep.
17 S. Paschalisa W.	5 M. Jrene	17 Paschal
18 C. Felixa Kapuc.	6 J. Job	18 Felix
19 P. Piotra Celest.	7 V. App. de la C.	19 Pierre Cel:
20 S. Bernardyna.	8 S. Jean	20 Bernardin
21 N. TRÓCY NAYŚ.	9 D. D. Nicolas E.	21 La Trinité
22 P. Julii Panny	10 L. Simon	22 Julie
23 W. Dezyderyusza	11 M. Ernest Const.	23 Didier
24 S. Joanny Wdo.	12 M. Epiphane	24 Jeanne
25 C. BOŻEGO CIAŁA	13 J. Glycère	25 Fete-Dieu
26 P. Filipa Neryu.	14 V. Jsidore	26 Philippe Néry
27 S. Jana Papieža	15 S. Pacome	27 Jean Pape
28 N. 1. N. po S. Tr.	16 D. D. Théodore	28 1 D. Ap: la Tr.
29 P. Teodozyi 2	17 L. Andronique	29 Theodose
30 W. Ferdynanda W	18 M. Pierre	30 Ferdinand
31 S. Petronelli P.	19 M. Patrice	31 Pétronille

Odmiany Xiężycy.

Now. Czer. d. 7. g. 3. m. 42. z rana
 Pier. Kw. d. 15. g. 1. m. 37. po półn.
 Pełn. d. 21 g. 4. m. 41. z południa
 Ost. Kw. d. 28 g. 3 m. 11 po połud.

Dzie Galowe.

Dnia 3 Maia (21) Kw.) Imie-
 niny Jey Ces: Mci Alexandry
 Feodorowney oraz rocz: Uro-
 N. C. W X. Alex: Mikołaje-
 wicza.

D. 8. Maja (26 Kw.) Orderu S.
 Stanisława.

D. 9. Maja (27 Kw.) Urodziny
 N. C. W. X. Konstancya Pa-
 włowicza.

Phases de la Lune.

Nouv: L: le 8 à 7 h. 42 m. du mat.
 Prem. Q. le 15 à 1 h. 37. m. du m.
 Pleine L. le 21 à 4. h. 41 m. du s
 Der. Quar. le 28 à 3 h. 11. m. du s.

Fêtes de la Cour.

Le 3. (21 Av.) fête de S. M. l'Im:
 Alexandra Féodorowna et Nais-
 sance de S. A. J. le G. D. Ale-
 xandre Nicolajewitsch.

Le 8 (26 Av) fête de l'ordre de
 St. Stanislas.

Le 9. (27 Av.) Naissance de S.
 A. J. le G. D. Constantin Pau-
 lowitsch.

CZERWIEC ma dni 30.

JUIN a 31 jours

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 C. Nikodema	20 J. Thalalée	1 Nicodème
2 P. Serca P. Jezusa	21 V. Const. Hcl.	2 Coeur de Jes.
3 S. Klotyldy P.	22 S. Basile	3 Clotilde
4 N. N. 3 po Sw.	23 D. D. Michel	4 3. D: ap: pente:
5 P. Bonifacego.	24 L. Siméon	5 Boniface
6 W. Norberta B.	25 M. Fête de S. J. B.	6 Norbert
7 S. Roberta O.	26 M. Carpe	7 Robert
8 C. Medarda Bis.	27 J. Ascension	8 Médard
9 P. Felicyana M.	28 V. Nicétas	9 Félicien
10 S. Rogata	29 S. Théodose	10 Rogat:
11 N. 4N. po Sw. Ba.	30 D. D. Isaac	11 4 D: ap. pen; B:
12 P. Onufrego P.	31 L. Hermès	12 Onuphre
13 W. Antoniego P.	1 M. Justin	13 Ant. de Pad:
14 S. Bazylego R.	2 M. Nicéphore	14 Basile
15 C. Wita i Modesta	3 J. Lucien	15 Vite, Modeste
16 P. Bennona Bisk.	4 V. Mét. P.	16 Bennon
17 S. Adolfa Bisk.	5 S. Dorothée	17 Adolphe Ev:
18 N. Maryny Panny	6 D. Pentecôte	18 Marine
19 P. Gerwaz. i Pro.	7 L. Théodore	19 Gervais et Pro.
20 W. Florentyny P.	8 M. Theodore M.	20 Florentin
21 S. Aloizego Wyz.	9 M. quatr-temps	21 Louis de Gonz
22 C. Paulina Bisk.	10 J. Timothée	22 Paulin
23 P. Agrypiny Pan.	11 V. Barthélemi	23 Agrippine.
24 S. Jana Chrzcic.	12 S. Onuphre	24 Jean Baptiste
25 N. Prospera Bisk.	13 D. D. Equil	25 Prospère
26 P. Jana i Pawła.	14 L. Elise	26 Jean et Paul
27 W. Władysł. Kr.	15 M. Amos	27 Ladislas.
28 S. Leona Pap.	16 M. Tychon	28 Léon
29 C. Piotra i Pawła.	17 J. Emanuel	29 Pierre et Paul
30 P. Emilii i Lucyny	18 V. Léonce	30 Emilie et Luc.

Odmiany Xiężyca.

Nów Lipca d. 5. g. 7. m. 19. po pół.
 Pierw. Kw. d. 13 g. 9. m. 19 z rana
 Pełn. d. 20 g. 0 m. 18 po północy
 Ost. Kw. d. 27 g. 5. m. 50 z rana

Dnie Galowe.

D. 2^o Imieniny N. C. W. X.
 Konstantyna Pawłowicza.
 D. 20 Pamiątka ogłoszenia Kró-
 lestwa Polskiego.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 5 à 7 h. 19. m. du soir
 Prem. Q. le 13 à 9 h. 19 m. du mat.
 Pleine L. le 20 à 0. h. 49 m. du m.
 Der. Q. le 27 à 5 h. 50. m. du mat.

Fetes de la Cour.

Le 2 (21 Mai) fête de S. A. J. le
 G. D. Constantin Paulowitsch.
 Le 20 (8) La Pologne reconue
 comme royaume.

LIPIEC ma dni 31.

JUILLET a 31 jours.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 S. Teodozjusza.	19 S. Jude Ap.	1 Theodose
2 N. Nawiedz. M.P.	20 D. Méthode	2 Visit d: la V.
3 P. Anatoliusza B.	21 L. Julien	3 Anatole
4 W. Józefa Kalas.	22 M. Eusébe	4 Joseph Cales
5 S. Karoliny Pan.	23 M. Agrippine	5 Caroline
6 C. Izajasza	24 J. Jean Bapt.	6 J. Jsaïe
7 P. Pulcheryi P.	25 V. Fébronie	7 Pulchérie
8 S. Kiliana i Elż.	26 S. David S.	8 Kilien, Elisab.
9 N. 8. po Sw: i Cyr.	27 D. D. Samson	9 8 D. ap: pent.
10 P. 7 Braci, Syn:F.	28 L. Cyr. Jean	10 7 Frères, Feli:
11 W. Sabina Wyz.	29 M. Pierre et Paul	11 Sabin
12 S. Jana Gwalbert.	30 M. C. des Apôtres	12 Jean Gualbert
13 C. Małgorzaty P.	1 J. Côme et D.	13 Marguerite
14 P. Bonawentury.	2 V. V. de N. D.	14 Bonaventure
15 S. Henryka Ces.	3 S. Hyacinthe	15 Henri Emp.
16 N. N. 9 po Świąt.	4 D. D. André	16 9 D: ap: pent:
17 P. Alexego Wyz.	5 L. Athanase	17 Alexis
18 W. Kamilla Wyz.	6 M. Sisoès	18 Camille
19 S. Wincent. z Pa.	7 M. Thomas	19 Vincent de P.
20 C. Eliasza Pror.	8 J. Procope	20 Elie
21 P. Daniela i Prax.	9 V. Pancrace	21 Daniel et Prax.
22 S. Maryi Magd.	10 S. 45. M. de N.	22 Marie Magdel.
23 N. 10 po Sw. Ap.	11 D. D. Euphémie	23 10 D: ap: pent. A:
24 P. Krystyny P.	12 L. Procle	24 Christine
25 W. Jakóba Ap.	13 M. C. de Gabriel	25 Jacq. Apôtre
26 S. Anny M. P. M.	14 M. Aquilée	26 Anne
27 C. Pantaleona	15 J. Cyrick	27 Pantaléon
28 P. Innocent. P.	16 V. Athénogène	28 Innocent
29 S. Marty P.	17 S. Marine	29 Marthe
30 N. 11 po Sw. Kun.	18 D. D. Hyacint	30 11 ap: pen: Cun.
31 P. Ignacego	19 L. Die Macre	31 Ignace

Odmiany Xiężyca.

Nów Sierp. d. 5. g. 9. m. 0. z rana
Pi. Kw. d. 12. g. 2. m. 49 z połu.
Pełn. d. 19. g. 8. m. 37. z rana
Ost. Kw. d. 26. g. 10. m. 28 wie.

Dnie Galowe.

D. 7 Urodziny J. C. M. MIKOŁAJA PAWŁOWICZA Samowładcy całej Rosyi i Króla Polskiego.

D. 23 Imieniny N. W. X. Olgi Mikolajewney.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 5 à 9 h. 0. m. du mat.
Pr. quart le 13 à 2 h. 49 m. du soir
Pl. L. le 19 à 8 h. 37 m. du matin
Der. q. le 26 à 10 h. 28 m. du soir

Fêtes de la cour.

Le 7 Naissance de S. M. J. NICOLAS PAULOWITSCH Emp. de t: l. Rus: et Roi de Pologne.

Le 23 (11) fête de S. A. J. la G. Dsse Olga Nicolajewna.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes.</i>	<i>Fêtes Romaines.</i>
1 W. Piotra w Ok.	20 M. Elie P.	1 Pierre-ès L.
2 S. Maryi Aniel.	21 M. Sim. Jean	2 Marie
3 C. Augusta Wyz.	22 J. Marie	3 Auguste
4 P. Dominika W.	23 V. Trophime	4 Dominique
5 S. Oswalda Kr.	24 S. Christine	5 Oswald
6 N. 12. po Sw. Prz.	25 D. D. Anne	6 12 ap: pen: Tran.
7 P. Kajetana W	26 L. Hermolas	7 Cajetan
8 W. Cyryaka M.	27 M. Pantaléon	8 Cyriace
9 S. Romana M	28 M. Prochore	9 Romain
10 C. Wawrz: M.	29 J. Callinique	10 Laurent
11 P. Zuzanny P.	30 V. Silas	11 Susane
12 S. Klary Panny	31 S. Eudocime	12 Claire
13 N. 13 po Sw. Hip.	1 D. B. de l'E.	13 13 ap: pen. Hip.
14 P. Euzebiego W.	2 L. Etienne	14 Eusébe
15 W. WNIEBOWZIE.	3 M. Jsaac	15 Assomption
16 S. Rocha wyzn.	4 M. 7. Martyrs	16 Roch
17 C. Mirona Męcz.	5 J. Eusigne	17 Miron
18 P. Agapeta Męcz.	6 V. Transf. N. S.	18 Agapet
19 S. Maryana W.	7 S. Domèce	19 Mariane
20 N. 14 po Sw. Jack.	8 D. D. Emilien	20 14 ap. pent.
21 P. Bernarda O.	9 L. Math. ap.	21 Bernard
22 W. Symforyana.	10 M. Laurent	22 Symphorien
23 S. Filipa Beniam.	11 M. Euple	23 Philippe
24 C. Bartłomieja	12 J. Phoce	24 Barthélemi
25 P. Ludwika Kr.	13 V. Maxime	25 Louis Roi
26 S. Zefiryna Męcz.	14 S. Micha pr.	26 Zéplirin
27 N. 15 po Sw. Cez.	15 D. Assompt.	27 15 ap. pen. Cés.
28 P. Augustyna B.	16 L. St. Sime	28 Augustin
29 W. Ścięcia S. Jana	17 M. Myron	29 Déc: de S. J.
30 S. Felixa Męcz.	18 M. Flore et L.	30 Felix
31 C. Raymunda.	19 J. André St.	31 Raymond.

Odmiany Xiężyca.

Now Wrz. d. 3. g. 8 m 45 wiecz.
 Pier. Kw. d. 10 g. 7. m. 38 wiecz.
 Pełnia d. 17 g: 6. m. 39. po pół.
 Ost. Kw. d. 25 g. 4 m. 33 po pół.

Dnie Galowe.

D. 3. Imieniny I. C. M. Maryi
 Fedorownéy i N. W. X. Maryi
 Pawłownéy.
 D. 18 Urodziny N. W. X. Maryi
 Mikołajownéy.
 D. 27 Imienniny N. W. X. Ma-
 ryi Mikołajownéy.

Peascs de la Lune.

Nouv. L. le 3 à 8 h. 45 m. du soir
 Prem. Quar. le 10 à 7 h 38 m. du soir
 Pleine L. le 17 à 6 h. 39 m. du soir
 Der. qu. le 25 à 4 h. 33 m. du soir

Fêtes de la Cour.

Le 3 (22 Juil) fête de S. M. l'Im-
 M. Marie Féodorowna et de S.
 A. J. la G. Dsse Marie Paulowna.
 Le 18 (6) Naissance de S. A. J.
 la G. Dsse Marie Nicolajewna.
 Le 27 (15) fête de S. A. J. la G.
 Dsse Marie Nicolajewna.

WRZESIEŃ ma dni 30.

SEPTEMBRE a 30 jours.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 P. Idziego Opata	20 V. Samnel	1 Egyde
2 S. Stefana Króla	21 S. Thaddée	2 Etienne
3 N. 16 po S. Joach.	22 D. D. Agath	3 Joachim
4 P. Rozalii panny	23 L. Loup	4 Rosalie
5 W. Wiktoryna M.	24 M. Eutyche	5 Victorin Mart.
6 S. Zacharyasza	25 M. Barthélemy	6 Zacharie
7 C. Reginy Panny	26 J. Natalie	7 Reine
8 P. NARODZ. P.M.	27 V. Poémen	8 Nat. de la V.
9 S. Doroteusza M.	28 S. Moïse	9 Dorothee
10 N. 17 po Sw.	29 D. D. d. S. J.B.	10 17 ap. pent
11 P. Prota i Jacka	30 L. Alexandre	11 Prote et Hyac.
12 W. Gwidona wyz.	31 M. Ceint de M.	12 Guidon
13 S. Maureliusza	1 M. Simon St.	13 Maurille
14 C. Podw. S. Krz.	2 J. Mamas	14 Exalt. de la C.
15 P. Nikodema M.	3 V. Anthime	15 Nicomède
16 S. Kornel: i Cypr.	4 S. Babilas	16 Corn. et Cypr.
17 N. 18 po S. Justy.	5 D. D. Zachar	17 18 appen. Just.
18 P. Józefa z Ko.	6 L. Plaies de G.	18 Joseph
19 W. Januaryusza	7 M. Sozon.	19 Janvier
20 S. Eustachiusza	8 M. Nat de la V.	20 Eustache
21 C. Matensza Ap.	9 I. Joachim	21 Matthieu ap.
22 P. Maurycego	10 V. Ménodore	22 Maurice
23 S. Tekli Panny	11 S. Théodore	23 Thècle
24 N. 19. po S. Wła.	12 D. D. Autonome	24 19 ap pen. Lad.
25 P. Kleofasa Bisk.	13 L. Rest. du T.	25 Cléophas
26 W. Cypryana M.	14 M. Exalt. de la C.	26 Cyprien
27 S. Damiana i Ko.	15 M. Nicéas	27 Côme et Dam.
28 C. Wacława Kr.	16 J. Dupbémie	28 Venceslas Roi
29 P. Michała Arch.	17 V. Sophie	29 Michel Arch:
30 S. Hieronima D.	18 S. Eumène	30 Jérôme

Odmiany Księżyca.

Now. Paź. d. 2. g. 7. m. 6. z rana
 Pier. Kw. d. 9. g. 1. m. 10. z rana
 Pełn. d. 16 g. 7. m. 21. z rana
 Ost. Kw. d. 24 g. 10 m. 57 z rana

Dnie Galowe.

D. 11. Imieniny N. C. W. X.
 Alexandra Mikołajewicza i
 Święto orderu S. Alexandra
 Newskiego.

D. 17 Imien: J. C. M. Elżbiety
 Alexiejowncy.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 2 à 7 h. 6. m. du matin
 Prem. Q. le 9 à 1 h. 10 m. du matin
 Pleine L. le 16 à 7. h. 21 m. du m.
 Der. Q. le 24 à 10 h. 57. m. du mat.

Fetes de la Cour.

Le 11 (30 Août) fête de S. A. J.
 le G. D. Alexandre Nicolaje-
 witsch et fête de l'ordre de St.
 Alexandre Newski.

Le 17 (5) fête de S. M. PIm:
 Elisabeth Alexiewna.

<i>Święta Rzymskie.</i>	<i>Fêtes Russes.</i>	<i>Fêtes Romaines.</i>
1 N.20 po S.N. P.R.	19 D. D. Troph.	1 20 ap. pen. Ros
2 P. Aniołów Stróż.	20 L. Eustache	2 Ang: Gard.
3 W. Kandyda Męc.	21 M. Codraf	3 Candide
4 S. Franciszka S.	22 M. Phocas	4 François d'ass.
5 C. Placyda M.	23 J. C. de S. J.B.	5 A: Placide
6 P. Brunona Wyz.	24 V. Thècle	6 Bruno
7 S. Justyny Panny	25 S. Enphrosique	7 Justine
8 N.21 po S. Pelagii	26 D. D. Jean le Th.	8 Pelagie
9 P. Dyonizego B.	27 L. Callistrate	9 Denys
10 W. Franciszka B.	28 M. Charitan	10 Franç: Borg
11 S. Placydy Panny	29 M. Cyriaque	11 Placide
12 C. Mxymiliana B.	30 J. Grég. Arm.	12 Maximilien
13 P. Edwarda Kr.	1 V. Pr. de N. D.	13 Edouard Roi
14 S. Kalixta Pap.	2 S. Cyprien	14 Calliste
15 N. 22. po S. Jadw.	3 D.D. Denys	15 22 ap. pen. He.
16 P. Florentyna B.	4 L. Hiérote	16 Florentin
17 W. Lincyny Panny	5 M. Charitine	17 Lucine
18 S. Łukasza Ew.	6 M. Thomas d'A.	18 Luc Evang
19 C. Piotra z Alk.	7 J. Serg. Bach.	19 Pierre d'Alc.
20 P. Ireny Panny	8 V. Pélagie	20 Irene
21 S. Urszuli Panny	9 S. Jacq. Ap.	21 Ursule
22 N. 23 po S. Jana K.	10 D. D: Eulampe	22 23. ap. pent. J.
23 P. Jana Kapistr.	11 L. Philippe	23 Jean Capist.
24 W. Rafala Arch.	12 M. Probe	24 Raphael Arch.
25 S. Kryspina Męc.	13 M. Carpe	25 Crépin
26 C. Ewarysta M.	14 J. Nazaire	26 Evariste
27 P. Frumencyusza	15 V. Lucien	27 Frumence
28 S. Szymona i Judy	16 S. Longin	28 Sim: Jud.
29 N. 24 po S. Narc.	17 D. D. Osée	29 Narcisse
30 P. Zenobii Panny	18 L. Luc. Ev.	30 Zénobie
31 W. Wolfganga B.	19 M. Joël P.	31 Volfang

Odmiany Xiężycy.

Now List. d. 1. g. 4 m 54 po pół.
 Pier. Kw. d. 8. g. 8m. 34 z rana
 Pełnia d. 15g: 11. m. 10. wiecz.
 Ost. Kw. d. 24 g. 4 m. 14 po pół.
 Now: Gr. d. 31 g. 2 m. 46 po pół.

Dnie Galowe.

D. 20 Narodzenie J.C. M Maryi
 Federownéy Matki Nayja-
 śnieyszego Monarchy.

Phases de la Lune.

Nouv. L. le 1 à 4 h. 54. m. du soir
 Pr. quart le 8 à 8 h. 34 m. du mat.
 Pl. L. le 15 à 11 h. 10 m. du soir
 Der. q. le 24 à 4 h. 14 m. du mat.
 Nouv: L. le 31 à 2 h. 46 m. du m.

Fêtes de la cour.

Le 20 (8) Naissance de S. M.
 P'Jm. M. Marie Féodorowna

LISTOPAD ma dni 30.

NOVEMBRE a 30 jours

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines.</i>
1 S. Wsz. ŚWIĘT.	20 M. Artème	1 LA TOUSSAINT
2 C. Dzień Zadusz.	21 J. Hilarion	2 Trépassés
3 P. Huberta Bisk.	22 V. Aubert	3 Hubert
4 S. Karola Borom.	23 S. Jacques	4 Charles Bor.
5 N. 25 po S. Emer.	24 D. D. Arèthe	5 Emery
6 P. Leonarda wyz.	25 L. Marcien	6 Léonard
7 W. Karyny Męcz.	26 M. Démétrius	7 Carine
8 S. Seweryna Męcz.	27 M. Nestor	8 Severin
9 C. Teodora Męcz.	28 J. TERENCE	9 Théodore
10 P. Florency Męcz.	29 V. Anastasie	10 Florence
11 S. Marcina Bisk.	30 S. Zénobie	11 Martin ev.
12 N. 26 po S. Mar.	31 D. D. Stachys	12 26 ap. pen. M.
13 P. Dydaka wyzn.	1 L. Côm. et D.	13 Didace
14 W. Serapiona M.	2 M. Acyndine	14 Serapion
15 S. Leopolda wyz.	3 M. Acepsime	15 Léopold
16 C. Edmunda Bisk.	4 J. Jean	16 Edmond
17 P. Salomei P.	5 V. Galaction	17 Salomée
18 S. Maxyma Bisk.	6 S. Paul	18 Maxime
19 N. 27 po S. Stan.	7 D. D. 33 Mart	19 Stanislas
20 P. Felixa Walez.	8 L. C. de Michel	20 Félix de Val.
21 W. Ofiarow. P.M.	9 M. Onésiphore	21 Prés. de la V.
22 S. Cecylii Panny	10 M. Eraste	22 Cécile
23 C. Klemensa Pa.	11 J. Ménas	23 Clément
24 P. Chryzogona	12 V. Jean Ap:	24 Chrysogone
25 S. Katarz. Panny	13 S. Jean Chr.	25 Catherine
26 N. 28 po S. Konr.	14 D. D. Phil. A.	26 Conrad
27 P. Wirgiliusza B.	15 L. Garias	27 Virgile
28 W. Rufina M.	16 M. Matthieu.	28 Rufe
29 S. Saturnina	17 M. Grégoire Naz.	29 Saturnin
30 C. Andrzeja A.	18 J. Platon	30 André Ap.

O
c
t
o
b
r
e

N
o
v
e
m
b
r
e

Odmiany Xiężyca.

Pi. K. Gr.d. 6. g. 6. m. 48 wiecz.
Pełn. d. 14. g. 5. m. 34 wiecz.
Ost. Kw. d. 22. g. 7. m. 23 wiecz.
Nów St. d. 29. g. 1. m. 2. po poł.

Dnie Galowe.

D. 20 Imieniny N. C. W. X. Mi-
chała Pawłowicza i Święto
wszystkich Ces: rossyiskich
orderów.

Phases de la Lune.

Prem. Quar. le 6 à 6 h 48 m. du soir
Pleine L. le 14 à 5 h. 34 m. du soir
Der. qu. le 22 à 7 h. 23 m. du soir
Nouv. L. le 29 à 1 h. 2 m. du soir

Fêtes de la Cour.

Le 20 fête de S. A. J. le G. D.
Michel Paulowitsch et fête de
tous les ordres russes.

<i>Święta Rzymskie</i>	<i>Fêtes Russes</i>	<i>Fêtes Romaines</i>
1 P. Eligiusza Bisk.	19 V. Obadie	1 Eloi
2 S. Bibianny panny	20 S. Procle	2 Bibiane
3 N. I. Adw. Fran.	21 D. D. Pr. d. la V.	3 1. D. de l'Av. F.
4 P. Barbary panny	22 L. Philemon	4 Barbe
5 W. Sabby opata	23 M. Amphul.	5 Sabas
6 S. Mikołaja Bisk.	24 M. Cathar. M.	6 Nicolas
7 C. Ambrożego	25 J. Clément	7 Ambroise
8 P. NIEP. P. P. M.	26 V. Alype	8 CONCEPTION
9 S. Waleryi Panny	27 S. Jacques P.	9 Valerie
10 N. 2 <i>Adwentu</i>	28 D. D. Etienne	10 2. de l'Av.
11 P. Damazego Bis.	29 L. Paramon	11 Damase
12 W. Spiridyona	30 M. André	12 Spiridion
13 S. Łucyi Panny	1 M. Nahum Pr.	13 Luce
14 C. Arseniego M.	2 J. Habac Pr.	14 Arsène
15 P. Ireneusza M.	3 V. Zéphar P.	15 Irénée
16 S. Adelaidy	4 S. Barbe	16 Adélaïde
17 N. 3 <i>Adw</i> Saloméi	5 D. D. Sabas	17 3. D. de l'Av. S.
18 P. Gracyana M.	6 L. Nicolas	18 Gratien
19 W. Nemezyusza	7 M. Ambroise	19 Nemesius
20 S. Teofila	8 M. Patape	20 Théophile
21 C. Tomasza Ap.	9 J. La concept.	21 Thomas Ap.
22 P. Zenona żołn.	10 V. Hermogène	22 Zenon
23 S. Wiktoryi pan.	11 S. Daniel	23 Victoire
24 N. 4 <i>Adw</i> . Adama	12 D. D. Spyridion	24 4. D. de l'Av. A
25 P. NARO. CHR.	13 L. Eustrate	25 NOEL
26 W. SZCZĘPA. M.	14 M. Thyse	26 ETIENNE
27 S. Jana Ewaniel.	15 M. Eleuthère	27 Jean Ev.
28 C. Młodzianków	16 J. Aggée Pr.	28 Les Innocents
29 P. Tomasza Kantu	17 V. Daniel Pr.	29 Thomas de Ca.
30 S. Dawida Króla.	18 S. Sébastien	30 David
31 N. 1 <i>po B.N.</i> Sylw.	19 D. D. Boniface	31 1. D. ap: No: S.

Odmiany Xiężyca.

Pierw. K. St. d. 6 g. 8. m. 37 z rana
 Pełn. d. 14 g. 0 m. 55 z połudn.
 Ost: Kw. d. 22 g. 7. m. 59 z rana
 Nów Lut. d. 28. g. 11. m. 45. z wie.

Dnie Galowe.

D. 1 (19 List.) Pamiątka Wstąpienia na tron J. C. Mci MIKOŁAJA I. Cesarza i Króla —.
 D. 18 Imieniny J. C. Mości MIKOŁAJA PAWŁOWICZA Cesarza Wszech Rossyi i Króla Polaki.

Phases de la Lune.

Prem. Q. le 6 à 8 h. 37. m. du mat.
 Pleine L. le 14 à 0. h. 55 m. du s.
 Der. Quar. le 22 à 7 h 59. m. du m.
 Nouv. L. le 28 à 11 h. 45 m. du s.

Fêtes de la Cour.

Le 1 (19 N.) Anniversaire de l'avènement au trône de S. M. l'Empereur et Roi NICOLAS I.
 Le 24 Fête de S. M. J. NICOLAS Paulowitsch Emp: de t: l: Rus: et Roi de Pologne.

Spis

ALCELY.

*Kalendarz Astronomiczny.**Cable*

des

MATHÈRES.

Calendrier Astronomique.

CZĘŚC POLITYCZNA

PARTIE POLITIQUE.

Objaśnienie skroceń stron:	2
Namiestnik Króla	4
Urzędnicy Dworu JCKMci	4
Kommissya nadz. bud: korony	5
Senatorowie Królestwa	6
Rada Stanu Królestwa	7
Kancellarya Rady Stanu	8
Kancellarya przyboczna Xię- cia Namiestnika	8
Kommissya Rządowa Wy- znań Religijnych i Oświe- cenia Publicznego	9
Wydział Cenzury	11
Towarzystwo Elementarne	11
Kuratorya Instytut: nauko:	12
Komitet Starozakonnych	12
Archidiecezya Warszawska	13
Seminaria	13
Klasztory i Zgromadzenia z Kościołami męz: i żeńs:	14
Uniwersytet Król: Warsz:	15
Wydział prawa i administr:	16
Wydział lekarski	16
Wydział Filozoficzny	16
Szkoła Inżynieryi Cywil:	17
Wydział nauk i sztuk pięk:	17
Biblioteka publiczna	18
Gabinety	18
Instytut Głucho-niemych	18
Rada Szkoły politechnicznój	19
Lyceum Warszawskie	19
Szkoły XX. Piarów	20

Abréviations	page 2
Lieutenant du Roi	4
Officiers de la Cour	4
Comm: de l'intend. des bâti- mens de la couronne	5
Sénateurs du Royaume	6
Conseil d'Etat	7
Chancel: du Conseil d'Etat	8
Chancel: de S. A. le Prince Lieutenant du Roi	8
Commission des Cultes et de l'instruction publique.	9
Division de la censure	11
Société de livres élémentaires	11
Curatelle des instituts d'in- struction	12
Comité pour les Israélites	12
Archevêché de Varsovie	13
Seminaires	13
Couvents et Eglises	14
Université Royale de Varso.	15
Faculté de droit et administ.	16
Faculté de médecine	16
Faculté de la philosophie	16
École du génie civil	17
Faculté des lettres et beaux arts	17
Ribliothèque publique	18
Cabinets	18
Institut des sourds-muets	18
Conseil de l'école politechn.	19
Lycée de Varsovie	19
Ecoles des Piaristes	20

Dozór pensyi i Szkół	20	Inspection des pensions et	
Szkoła Guwernantek	21	des Ecoles	20
Pensye i Szkoły	21	Ecole des institutrices	21
Dozór Szkół Cyrkułowych	22	Pensionnats et écoles	21
Szkoły Cyrkułowe	22	Inspection des écoles de cerc.	22
Szkoły Niedzielno-rzemieśl:	23	Ecoles de cercles	22
Instytut muzyki i deklamac:	24	Ecoles des Dimanches pour	
<i>Kommissya Rządowa Spra-</i>		les apprentis	23
<i>wiedliwości</i>	25	Institut de musique et de dé-	
Sąd Naywyższej Instancyi	25	clamation	24
Mecenasi przytymże Sądzie	26	Commission de la justice	25
Sąd Appelacyiny	26	Tribunal suprême	25
Adwokaci przytymże sądzie	27	Avocats près de la Cour sup.	26
Komornicy dito	27	Cour d'appel	26
Sąd Kryminalny Woiewódz-		Avocats auprès cette cour	27
twa Mazowieckiego i Ka-		Huissiers dito	27
liskiego	28	Tribunal criminel	28
Sądy policyi poprawczyey	28	Tribunaux de police correcti.	28
Trybunał Cywilny	29	Tribunal Civil	29
Reienci	29	Notaires	29
Patronowie przy tymże Try:	30	Avocats du dit Tribunal	30
Komornicy dito	30	Huissiers dito	30
Trybunał Handłowy	31	Tribunal de Commerce	31
Sądy pokoju	31	Justice de paix	31
Obrońcy przy Sada: pokoju	34 a	Défenseurs près la ju. de paix	34
Prokuratorya Jeneralna	34 a	Collège gén. des procureurs	34
Obrońcy prokuratoryi	34 a	Avocats près le collège de pro	34
<i>Kommissya Rządowa Spraw</i>		Commission de l'intérieur et	
<i>Wewnętrznych i Policyi</i>	34	de la police	34
Dyrekcya Administracyina	34	Direction Administr.	34
Dyrekcya przemysłu i Kunsz:	35	Direction des arts et de l'in-	
Dyrekcya Policyi	35	dustrie	34
Kommissya Miast	36	Direction de la police	35
Dyrekcya Jeneralna poczt	36	Commission de villes	36
Dyrekcya Jeneralna Towa-		Direction gén. des postes	36
rzystwa Ogniewego	36	Direction de la société. d'assu-	
Dyrekcya Jen: Król: Korpusu		rance contre le feu	36
dróg i Mostów	37	Direction générale des ponts	
Dyrekcya Jene: Stad i Stacyi	37	et chaussées	37
Dyrekcya Teatrów etc.	38	Direction des Haras	37
Rada Ogólna lekarska	38	Direction des théâtres	38
Rada ogóln: Doz: Szpitalów	38	Collège Médical	38
<i>Kommissya Woiewodztwa</i>		Conseil gén. de la surveill-	
<i>Mazowieckiego</i>	39	ance des Hôpitaux	38
		Commission du Palatinat de	
		Masovie	39

Kommissya obwodu Warsz.	40	Commission de l'arrondissement de Varsovie	40
Szpitala, Instytutu i Więzie:	40	Hôpitaux Institus et prisons	40
Urząd Muncypal. M.S.W.	41	Municipalité de Varsovie	41
Kommissarze Cyrkulowi	42	Commissaires des Cercles	42
Jnspektorowie policyi	43	Inspecteurs de police	43
Kommissya Rządowa Woy-ny.	44	Commission de la guerre	44
Kassy Woyskowe	46	Caisses Militaires	46
Kommissariat ubiorczy	46	Commissariat d'habil. Milit.	46
Dyrekcya Szpitala	47	Direction de l'hôpital	47
<i>Lista Imienna Jeneratów officerów i urzędników składających Garnizon Warszawski lub zostaiących w Administracyach Rossyjskich i Polskich</i>		Liste Nomin. de Gen. off. et fonctio. comp. la garnison de Var. et attachés aux. admini. Russes et Polonaises	
NACZELNY WODZ	48	COMMANDANT EN CHEF	48
Jenerałowie	48	Généraux	48
Pułkownicy	50	Colonels	50
Podpułkownicy	53	Lieutenans Colonels	53
Majorowie	56	Majors	56
Kapitanowie Żandarmeryi	57	Capitaines de gendarmerie	57
Adjutanci polowi przy boku J. C. M. W. X.	57	Aides de Camp. de S.A.J. le Grand-Duc	57
Kancellarya Wojenna i Szefa Sztabu głównego J.C.M.	57	Chancel. de guerre et du chef de l'Etat M.G. de S.A J.	57
Sekretaryat zleceń J.C.M.	58	Chancel. gen. des comman. de S. A. J.	58
Kancellarya J.C.M.W.Xięcia do Spraw Cywil. w 6 Gub.	58	Chancel. de S.A.J. pour les affaires civil. de 6.Gouver.	58
Rossy. Komis. Kommissioner.	58	Commis. du Commissar. rus	58
Kommissya polowa prowian.	59	Commis des subsist. milit.	59
Kommissya Rządowa Przy- chodów i Skarbu	60	Commission des finances et du trésor	60
Dyrekcya Dochodów niestał.	61	Direction des contributions indirectes	61
Dyrekcya Kontrolli	61	Direction du Contrôle	61
Sekcya Dochodów stałych	62	Bureau des Contrib. direc.	62
Kontrolla Jeneralna	62	Contrôle général	62
Sekcya Urząd. Dobra Rząd.	63	Bureau d'Org. des domaines	63
Wydział lasów	63	Département de forêts	63
Szkoła szczególna leśnictwa	64	Ecole spéciale des forêts	64
Wydział górniczy	64	Département des mines	64
Kommissya Obrachunkowa	64	Agence de comptabilité	64
Dyrekcya Mennicy	65	Direction de la Monnaie	65
Bióro Jeneralne Stempla	65	Agence Centr. du timbre	65

Dyrekcya Jeneralna loteryi	65
Kassa Jeneralna	65
Komora Konsum. skład. w Wa.	65
Administracja Rządowa Dochod. Konsumcyjnych w Warszawie i Pradze	66
Jzba Obrachunkowa Król.	67
Kommissya Cent. Likwid.	67
Lista Członków Tow. Przyja. Nauk w Warszawie	68
Towarzystwo Dobroczyńno.	70
Zmiany i Dodatki	71
Obrońcy duchowni do Spraw rozwojowych	71
Urzędnicy Cywilni dla osób Wyzn. Możeszowego	72
Członkowie Dyrekcji Towar. Kredytowego Ziemskiego	72
Spis osób umieszczonych w części politycznej ze wskazaniem ich mieszkań	73
Skorowidz ulic i domów Miasta Warszawy	

KONIEC CZĘŚCI I.

NASTĘPUJE:

Lista Doktorów Chirurgów i Aptekarzy Cywil. i Wojskowych iako i Akuszerów i Akuszerek w Warszawie.

CZĘŚĆ HANDLOWA.

Ludność i podział Miasta	2
Lista osób którzy otrzymali od Rządu patenta swobody lub tytuły nagród	
Spis ogólny Fabrykantów Kupców i rzemieślników ze wskazaniem ich mieszkań, podziałem zatrudnień i porządkiem alfabetycznym ułożony. Od str. 3. do str.	33
Ludność podług spisu z roku 1824.	33

Direction des lotteries	65
Caisse générale	65
Douane de Varsovie	65
Administration de l'octroi	66
Chambre de la comptabilité générale	67
Commission cent. des liquidations	67
Liste des membres de la société littéraire	68
Société de Bienfaisance	70
Changemens et Additions	71
Défenseurs offi. ecclésiast. pour les causes de divorce	71
Officiers de l'Etat civil pour les Israélites.	72
Membres des directions de la société du crédit teritor.	72
Table géné. des personnes citées dans la partie politique avec l'indication de leurs demeures	73
Tableau des rues et des maisons de Varsovie	
FIN DE LA Ire. PARTIE,	

SUPPLEMENT:

Liste des Medecins, Chirurgiens et pharmaciens Civils et Militaires ainsi que des accoucheurs et sages femmes.

PARTIE COMMERCIALE.

Population et division de la ville	2
Liste des personnes qui ont obtenu du Gouvernement des brevets ou des titres de récompense	
Liste générale des commerçans classés par état, avec l'indication de leurs demeures. Pag. 3. à	33
Population d'après le recensement de 1824	33

**PRZEWODNIK
WARSZAWSKI,
CZEŚĆ POLITYCZNA.**

**GUIDE DE VARSOVIE,
PARTIE POLITIQUE.**

*Objaśnienie skrótów użytych
w Przewodniku.*

*Abbréviations dont on s'est
servi dans ce Guide.*

S. J. Order S. Jędrzeia.	S.J. St. André.
S.A.N. S. Alex: Newskiego.	S.A.N. St. Alexandre Nev:
S. W. 1. Sgo. Włodzimierza 1szy klasy.	S. W. 1. St. Vladimir 1ère classe.
S. W. 2. Sgo. Włodzimierza 2giy klasy.	S. W. 2. St. Vladimir 2e. classe.
S. W. 3. Sgo. Włodzimierza 3ciy klasy.	S. W. 3. St. Vladimir 3e. classe.
S. W. 4. Sgo. Włodzimierza 4ty klasy.	S. W. 4. St. Vladimir 4e. classe.
S. A. 1. Stéy Anny 1. klasy.	S.A.1. St. Anne 1ère classe.
S. A. 2. ditto 2.	S.A.2. ditto 2e.
S. A. 3. ditto 3.	S.A.3. ditto 3e.
S. A. z D. S. Anny z Diamen- tami.	S. A. D. St. Anne avec des diamans.
O.B. Order Orła białego.	O.B. Or: de l'Aigle blanc.
S.S.1. S. Stanisława 1. klasy	S.S.1. St. Stanislas 1e classe
S.S.2. ditto 2.	S.S.2. ditto 11e ditto
S.S.3. ditto 3.	S.S.3. ditto 111e ditto
S.S.4. ditto 4.	S.S.4. ditto 1Ve ditto
K.W.K.P. Krzyż woy: Pols. Komandorski.	K.W.P.K. Comman: de la croix milit. polonaise.
K.W.P.Ka. Krzyż woy: Pols: Kawalerski.	K.W.P.Ka. Chevalier de la croix milit. polonaise.
K.W.P.Z. Krzyż woy: Pols. złoty.	K.W.P.Z. Croix d'or mil: polonaise.
K.W.P.S. Krzyż woy: Pols. srebrny.	K.W.P.S. Croix d'argent mil. polon.
O.O.cz. Order Orła czarnego.	O.O.cz. Ordre de l'aigle noir.
O.czer. 1. Order Orła czer- wonego 1szy klasy	O.czer. 1. Ordre de l'aigle rou- ge 1ère classe.
O.O.czer. 2. Order Orła czer- wonego 2giy klasy	O. czer. 2. Ordre de l'aigle rouge 2. classe.
O.O.czer. 3. Order Orła czer- wonego 3ciy klasy.	O. czer. 3. Ordre de l'aigle rouge 3. classe
L. H. Legii Honorowéy	L.H. Légion d'Honneur.
Ur.L.h. Urzędnik legii ho- norowéy.	Ur.L.h. Officier de la légion d'honneur.

Ka.L.h. Kawaler legii hono-
rowey.

K.Ż. Korony żelaznéy.

Kr.Ż. Krzyż żelazny.

P.M. Ord: Pruski *za zastugę*.

O.S: Order oboygá Sycylii.

K.M. Kawaler Maltański.

S.Jer.1. Order Sgo Jerzego
1széy klasy.

S.Jer.2. Order Sgo Jerzego
2giéy klasy.

S.Jer.3. Order Sgo Jerzego
3ciéy klasy.

S.Jer.4. Order Sgo Jerzego
4tey klasy.

S.L. Sgo Leopolda.

S.M. Sgo Maxymiliana.

S.J.J. Sgo Jana Jerozolim-
skiego.

M. 12. Medal z roku 1812

Z. S. Złota szpada.

Z na. za walecz. Z napisem za
waleczność.

Hr. Hrabia.

Xże. Xiążę.

D. Puł. Dowódzca Pułku.

Ka.L.h. Chevalier de la lé-
gion d'honneur.

K.Ż. Or: de la couron: de fer.

Kr.Z. La croix de fer.

P.M. Or: Prus: *pour le mérite*.

O.S. Ordre des deux Siciles.

K.M. Chevalier de Malte.

S.Jer.1. Ordre de St. George
1e. classe.

S.Jer.2. Ordre de St. George
2e. classe.

S.Jer.3. Ordre de St. George
3e. classe.

S.Jer.4. Ordre de St. George
4e classe.

S.L. Ordre de St. Léopold.

S.M. ditto ditto Maximilien

S.J.J. ditt. St. Jean de Jérú-
salem.

M. 12. Médaille de 1812.

Z. S. Epée d'or.

Z na: za walecz: Avec l'in-
scription *pour la bravoure*

Hr. Comte.

Xże. Prince.

D. Puł. Commandant du ré-
giment.

OSTRZEŻENIE.

Chcąc z dokładnością wie-
dzieć o wszystkich tytułach i
zaszczytach osoby w Przewo-
dniku umieszczonéy, należy
szukać iéy nazwiska w rege-
strze alfabetycznym, gdzie nu-
mera z prawéy strony, po i-
mionach położone, wskazują
stronice na których o téy oso-
bie wzmiankuje Przewodnik.

A V I S.

Si l'on veut connaître tous
les titres et dignités des per-
sonnes nommées dans ce *guide*,
il faut chercher leurs noms
dans la table alphabétique, où
les chiffres placés à droite dési-
gnent les pages où il est fait
mention des dites personnes.

Wamiestnik Króla Lieutenant du Roi

JOZEF ZAJĄCZEK Xże, Orderów Polskich, 4ch Cesarstwa
Rossyjskiego i Pruskiego Orła czarnego Kawaler.

Commandeur Krogu Wojskowego i Legji honorowej

D W O R

MAISON

Jego Cesarsko-Królew. Mości. *de Sa Majesté l'Emp: et Roi.*

WIELCY URZĘDNICY.

GRANDS OFFICIERS.

Wielki Marszałek Dworu. *Grand Maréchal de la cour.*

Adam Bronic, Prezes Kom: Nadz. Bud: Koronny, Orderów
SS. I. L. H. K. Z. Kawaler.

Wielki Koniuszy.

Grand Ecuyer.

Alexander Hr: Potocki Prezes Dyrek: Jlnéy Stad i Stacyi
Stadnych, Ord. S.S. I. Kawaler.

Wielki Łowczy.

Grand Veneur.

Alexander Hr. Batowski Ord. SS. I. Kaw.

URZĘDNICY.

OFFICIERS.

Koniuszy Dworu.

Ecuyer Commandant.

Henryk Hr. Zabieło Człon. Dyrek. Jen. Stad i Stacyi Stad.
Ord. K.W.P.Z. L. H. Kawaler.

Mistrz Ceremonii.

Maitre des Cérémonies.

Jan Kolumna Zaboklicki K.M. Kaw:

Szambelani.

Chambellans.

Ignacy Hr. Stadnicki.

Ces. Ros. SS.2. SA.2. SW.3.

Józef Hr. Krasiński K.Z.P.
L.H.

i innych Kaw.

Józef Tymowski Główn: Sekr:

Sebestyan Badenl.

O. Z. R. S.; SS.2.

Michał Dzierżbicki.

Antoni Xże Jabłonowski.

Adam Hr. Matuszewicz Rad: Sta:

Józef Hr. Ledochowski S.S.4.

Kameriunkry.

Gustaw Hr. Małachowski.
 Emanuel Hr. Brzostowski.
 Tadeusz Dzierżbicki.
 Franciszek Skibicki.
 Józef Hr. Sobolewski 1szy
 Sekr. w Sekret: Sta: Król:
 Pol. S.S.3. S.W.3.

Doktor Dworu.

Józef Czekierski K.W.P.Z. S.S.3. S.A.1. Kaw.

Furyer Dworu.

Ignacy Schultz K.W.P.S. Kaw.

Nayiaśniejszych Cesarzowych
 Damy honorowe ozdobione
 cyframi.

Anna Hr. Sobolewska.
 Konegunda Xiężnicz. Gedroyć.
 Cecylia Hr. Małachowska.
 Hrabianka Brzostowska.
 Aniela Xiężniczka Sapieha.
 Paulina Hr. Małachowska.

Gentilshommes de la Chambre.

Antoni Woyczyński.
 Ignacy Turkuł Nacz: Dyrekt.
 Kancel. Sekr. Sta. Kro. Pol.
 Rad. Sta. Ces. Ros. S.S.2.
 S.W.3.
 Ignacy Deboli.
 Konstnatyn Hr. Zamoyski.

Médecin de la Maison du Roi.**Fourrier.**

*Dames d'honneur de Leurs
 MM. JJ. les Impératrices.*

Alexandra Hr. Sobolewska.
 Celina Hr. Zamoyska.
 Dorota Hr. Batowska.
 Jadwiga Hr. Zamoyska.
 Jozefina Walicka.

KOMMISSYA

Nadzoru budowl Korony.

Członkowie Kommissyi.

Bronic Adam Prezes, Wielki
 Marszałek Dworu S.S.1.
 L.H.
 Kubicki Jakób Intendent Jlny
 budowli król: S.S.2.

Nadzor Zamku.

Halmann Karol Intend. Zamku
 Król: S.S.4.
 Jarmański Julian Kontr. zamku
 królewskiego. SS.4.
 Gimbutt Leopold Insp. mebli.

COMMISSION

de l'intendance des bâti-
 mens de la Couronne.

Membres.

Banczakiewicz Ignacy Inten-
 dent Jlny łazienek Kontr:
 Kom.
 Emich Ludwik Sekretarz SS.3.
 Michałowski Stan. Rachmis.

Intendance du Chateau.

. Inspektor zamku
 Hoffmann Jerzy Insp. Pałacu
 pod blachą.
 Kaczyński Józef Inspek. Kol-
 legium po Jezuickiego.

Nadzór Łazienek.

Intendance du Palais Łazienki (les bains).

Jaworski Stanisław Sekretarz.	Nowicki Michał Insp. służby
Tokarski Stanisław Murgrab.	zewnątrzny L.H.

Nadzór budowl.

Intendance des batimens.

Gołoński Andrzej, Budowni-	Boretti Felix	} Konduktoro-
czy.	Hoffman Stan.	
Smoleński Tomasz Sekretarz.	Maierski Karol	

SENATOROWIE
Królestwa Polskiego.

BISKUPI.

Skarszewski Woy. Arcybiskup
i Prymas O.B.; S.S.I.
Ciechanowski Ferdynand Bi-
skup Chełmski.
Woroniecz Jan Paweł Biskup
Krakowski S.S.I.

WOJEWODOWIE.

Zamoyski Stanisław Hr. Ord.
Prez. Sena. O.B. S.S.I. S.A.
S.J.J. S.A.N.
Bielński Piotr Hr. S.S.I. O.B.
L.H.
Sobolewski Walenty O. B.
S.S.I.
Czartoryski Adam Xże O.B.
S.S.I.
Zaiączek Józef Xże różnych
Orderów Kawaler.

KASZTELANI.

Gliszczyński Antoni S.S.I.
Nakwaski Franciszek S.S.I.
Sierakowski Kaletan Hr. O.B.
S.S.
Kochanowski Michał O. B.
S.S.
Wodzicki Stan. Hr. S.S.I.

SENATEURS

du Royaume de Pologne.

EVEQUES.

Prażmowski Adam Biskup Pło-
cki S.S.I.
Burzyński Prosper Bisk. San-
domirski.
Kozmian Józef Biskup Ka-
liński.

VOIEVODES.

Krański Wincenty Hr. ró-
żnych Ord. Kaw.
Mostowski Tadeusz Hr. O.B.
S.S.I.
Grabowski Stan. Hr. S.S.I.
K.M.
Czarniecki Felix S.S.I.
Grabowski Franciszek S.S.I.
Międzyński Ignacy S.S.I.
Jabłonowski Maxymilian Xże.
Radziwiłł Michał Xże.

CASTELLANS.

Małachowski Stanisław Hr.
S.S.I. L.H.
Męciński Woyciech Hr.
Tarnowski Jan Hr. S.S.I.
Wodziński Maciej S.S.I.
Rulikowski Wincenty.
Kiciński Pius Hr. S.S.I.

Walewski Alexander S.S.1.	Potocki Michał Hr.
Ostrowski Antoni Hra. S.S.1.	Alexandrowicz Stanisław Wi-
Tyszkiewicz Tadeusz <i>woysko.</i>	told Hr. S.S.1.
Tymowski Stanisław.	Rembieliński Wiktor S.S.1.
Bniński Alexander Hr. S.S.1.	Wielopolski Jan Hr.
Poletyko Jan Hr. S.S.1.	Pac Ludwik Hr. S.S.1. i różne
Bronikowski Adam S.S.1.	woyskowe.
Wiszniewski Szymon S.S.1.	Sołtyk Stanisław Hr. O. B. i
Oeschelwitz Dawid S.S.1.	S. S. 1.
Potocki Alexander Hr. S.S.1.	Bieńkowski Antoni S.S.1.
Wichliński Piotr S.S.1.	Lubomirski Józef Xze.

Julian Ursyn Niemcewicz Sek. Senatu S.S.1.

Kancellarya Senatu.

*Chancellerie du Sénat.*Jan Buczyński 1. Sekretarz
SS.4.Wincenty Danilewicz Sekret:
Dziennika L. H.
Karol Treu Podsekr.

RADA STANU KROLESTWA.

CONSEIL D'ETAT.

Rada Stanu dzieli się na Radę Administracyjną i na Ogólne Zgromadzenie Rady Stanu. Obiedwie pod prezydencyą J. O. Xięcia Jmci Namiestnika Królewskiego.

Rada Administracyjna składa się z Senatorów szczególnię przez Nayias: Pana do téż Rady wezwanych, tudzież Ministrów prezydujących w Kommissyach Rządowych i Ministrów Stanu.

Ogólne zgromadzenie Rady Stanu składa się z Członków w Radzie Administracyney zasiadających, Radców Stanu, Dyrektorów Jlnych pod właściwemi Kommissyami wyszczególnionych, Radców Stanu Nadzwyczajnych i Referendarzy Stanu.

Radcy Stanu Nadzwyczajni. *Conseillers d'Etat e.s. extraordin.*

Józef Tabęcki S. S. 2.

stracyjnëy, S.S.2. Ur.L.H.

Józef Hr. Sierakowski, prezy-
dujący w Delegacyi Admini-

S.J.J.

Augustyn Gliński S.S.2.

Referendarze Stanu.

Maitres des Requetes.

Marcin Zalewski SS.3. SW.4.

Karol Wierzbolowicz] S. S. 3.

Michał Wyszkowski S. S. 3.

K. W. P. S.W. 4. L.H.

Józef Tymowski Główny Sekr.
ogóln. Zgromadz. Rady Sta-
nu, Szamb: J. C. K. M. SS.2.
Woyciech Grzymała, S. S. 2.
K. W. P.

Kancellarya Rady Stanu.

Jan Chyliczkowski Dyr. Jlny,
Referendarz Stanu Nadzw-
yczajny, S.S.3.

Jan Wołowski, Sekret. Red.
Francuz. Referendarz Stanu
Nadzwyczajny S. S. 2.

Karol Brodowski Sekretarz Je-
neralny S. S. 3.

Andrzej Plichta Sekret. Red:
Protokołu posiedzeń Rady
Stanu, S. S. 3.

Antoni Maciejowski, Sekr:
Referent, S.S.3.

Rafał Trzcíński Sekret. Refe-
rent S. S. 4.

Franciszek Jabłoński Sekret.
Referent, S.S.4.

Alexander Boznański Sekret:
Referent, Vice - Referen-
darz, S. S. 3.

Jan Wodarski Sekr: Referent
Nadzwyczajny, S. A. 3.

Kancellarya przyboczna Xcia
Jmci Namiestnika Królews.

. Sekretarz do Re-
dakcyi Francuzkiey.

Jan Ebert Sekretarz Adjunkt
do Expedycyi Franc. S.S. 4.

Roman Hr. Załuski, K.W.P.

Antoni Powalski S.S.3.

Wice - Referendarz Michał
Hube S.S.4.

Chancel. du Conseil d'Etat.

Maciej Wierzeyski Sekretarz
Archiwista S. S. 4.

Marcin Gliński Sekretarz Ex-
pedytor, S. S. 4.

Jan Zieliński, Sekretarz Kom.
Instrukcyiney, S. S. 4.

Paweł Sobotowski Sekretarz
Dziennikarz.

Bonawentura Garszyński Sek:
Adjunkt Archiwista.

Bonawentura Adamowski Re-
ferent, Rachmistrz Delega-
cyi Administracyi, S. S. 4.

Teodor Dembowski Sekr. Ad-
junkt S. S. 4.

Józef Ertel Sekretarz Adjunkt
S. S. 4.

Nemezy Kożuchowski, Dozor-
ca Biblioteki.

Anthony Dövyson Dozorca Bi-
blioteki.

*Chancellerie de S. A. le Prince
Lieutenant du Roi.*

Wincenty Koitkowski Sekret,
Adjunkt do Expedycyi fran-
cuzkiey, S. S. 4.

Ludwik Bętkowski Tłóm. Ros.

KOMMISSYA RZĄDOWA**WYZNAN RELIGIYNYCH I OŚWIE-
CENIA PUBLICZNEGO.****COMMISSION****DES CULTES ET DE L'INSTRUC-
TION PUBLIQUE.**

odbywa posiedzenia swoje w pałacu Rządowym Nro 394.
przy Ulicy Krakowskie Przedmieście.

Minister prezydujący.*Ministre président.***Stanisław Hr. Grabowski Senator Woiewoda S.A.N. S.J.J.****Sekcyja duchowna Rzymsko-
Katolicka.***Section ecclésiastique
Catholique Rom.***Wojciech Skarszewski Arcybiskup Warszawski Prymas Król:
prezydujący.**

Radcy Stanu Dyrektorowie Jen:
w Dyrekcyi ogólny wyznań.
Tomasz Grabowski S.S.1.

Cons: d'Etat Direct: Géné:
à la Direct: des cultes.

w Dyrekcyi wychowania
publicznego.

*à la Direct: de l'Education
publique.*

Józef Kal: Szaniawski ob: Prawa Dok. S.S.1. S.A.2. O.czer.2

w Dyrekcyi funduszów Ducho-
wnych i Edukacyinyh.

*à la Direct. des fonds ecclésia.
et de l'éducation publ.*

Ignacy Zieliński S. S.1. K.WP.**Członki Rady Ogólny.***Membres du Conseil général.***Stanisław Hr. Ordy. Zamoyski
Woiewoda, Prezes Senatu.****Jan Węgleński Min. Stanu OB.****Jan Hr. Tarnowski Sen: Ka-
sztelan S.A.1.****Stanisław Staszic Min. Stanu.****Dawid Oeschelwitz Senator
Kasztelan, Kurator Jeneral-
ny Instytutów naukowych.****Marcin Zalewski Referendarz
Rady Stanu S.S.3.****Wawrzyniec Surowiecki S.S.3.****Paweł Głuszyński Członek
przydany.****Członki wyznań nie Kato-
lickich.***Membres des Cultes non Ca-
tholiques.*

Wyzn: Ewa: Augszpur. Samuel
Bogumił Linde S.S.2. Kom.
Rządzą: przy Konsys. Ewan.
Fil: Dok: Rektor Liceum.

Wyzn: Ewang: Reformowane-
go Karol Diehl Super In-
tendent Jeneralny kościołów
Ewang: Reform: S. S.4.

Wizytatorowie Jlni Szkół.
Józef Kossakowski L.H.

Visiteurs génér. des Ecoles.
Józef Lipiński S.S.2.

Sekretarz Jeneralny.
Edward Rakiety S. S. 3.

Secrétaire général.

Referenci Sekcyi Duchownéy *Référendaires à la Section Ec-*
na lat 4 wybrani. *clesias. élus pour 4 ans.*

z Dyecezyi Lubelskiéy X. Stefan Kłodnicki Proboszcz Katedry
Lubelskiéy.

z Dyecezyi Augustowskiéy X. Bonawentura Butkiewicz Teol:
Mag: Kanonik Katedry Augustowskiéy.

z Dyecezyi Sandomirskiéy X. Stanisław Straszak Kanonik Kat:
Sandomirs; ozdob: Medal: zasł:

z Dyecezyi Podlaskiéy X. Jan Słupecki Kanonik Katedry Po-
dlaskiéy.

Mikołaj Kubalski ob: Pr: i n. adm: Mag: Sekretarz Sekcyi
Duchownéy.

Stanisław Marciejewski Archiwista Sekc: Duch: Expeditor.

Naczelnicy Biór.

Présidens des Bureaux.

w Dyrec. ogólnéy wyzn: Jan
Augustynowicz S. S. 3.

w Dyrek: wychow: publ: Jan
Radomiński S. S. 3.

w Dyrek. Jlnéy fun. Stanisław
Dzwonkowski S. S. 3.

Bazyli Mochnacki Assessor
prawny S.S.3.

Ritschel Assessor budowniczy.
Jan Kuszowski Kommissarz

Ekonom: Ref: Stanu nad-
zwyczajny S. S. 3.

Sekretaryat Jeneralny.

Secrétariat général.

Edward Rakiety Sekretarz Je-
neralny.

Stanisław Deszert Sekretarz
prezidii S. S. 4.

Maurycy Gerhard Witowski
Sekretarz Protokolista.

Wincenty Kamiński Sekret:
Dziennika główn. i exped:

Szymon Koszkowski Archiwi-
sta 1szy.

Stanisław Porzycki Archiwi-
sta 2gi.

Teobald de Mori Tłómacz do
expedycyi francuzkich.

Sekretarze Dyrekcyi.

Secrétaires aux Directions.

Dyr: ogól: wyznań Franciszek
Żebrowski.

Dyr. wych: publ: Modest Watta
Kosicki Dokt: Filoz:

Dyr. fu: du: Maurycy Borzęcki.

Dyr. fund: Eduk: Marcin Du-
chanowski.

Wihelm Józefowicz Dyr: kan:
S. Ludw. i L.H.

Adjunkci.

Jan Nepom. Mączyński Adi:
Dyr: ogół: wyznań.
Tomasz Kiniorski Adi: Dyr:
wych: publ:
Jan Witowski Adi: Dyr: fund:
duchownych.
Michał Grochowski Adi: Dyr:
fund: eduk:

Kontrolla.

Michał Klefiński Nadrachm.
Ignacy Masiewicz 1. Rachm.
Wawrzeniec Ostrzykowski 2.
Kazimierz Oleszyński Buchal-
ter Kontrolli.

Wydział Cenzury.

Zostaie pod Kierunkiem J. K. Szaniawskiego Radcy Stanu
Dyrekt: wych: publicznego.

Referenci Cenzury.

Modest Kosiecki Fil. Dok. Roman Łubkowski. Filip Friebes.

Towarzystwo do Xiąg Elemen: *Société des livres élément:*
Prezes J. K. Szaniawski obojga Prawa Doktor Radca Stanu
Dyr: Jlny wych: publ.

Członki honorowe.

Stanisław Staszic — Minister
Stanu — Prezes To. Pr. Nauk.
Józef Lipiński Wizytator szkół.
Józef Kosakowski ditto.
X. Wojciech Szwejkowski Do.
Teol: Czł: wielu Tow. ucz.
Kustosz Kat: Płocki, Rek.
Uniwersytetu S.S.2.
X. Jan Gwalbert Bystrzycki
Prowincyał XX. Piłarów.

Członki czynne.

Onufry Lewocki.
Łukasz Gołębiowski Czł: Tow:
Prz: Nauk.

Adjoints.

Walenty Solnicki Adi: Ekon.
Wojciech Dłużewski Adi: Ar-
chiwum.
Jan Łuba Adiun: Dziennika
głów: i Exped.

Controle.

Tomasz Komorowski Adiunkt
kontrolli.
Wojciech Zgierczyński Kas-
syer kassy ogólny.
Antoni Szankowski Adj: kassy.

Division de la Censure.

Référéndaires de la Censure.

Membres honoraires.

Samuel Bogumił Linde Rektor
Liceum.
X. Adam Kamionowski Rektor
XX. Piłarów.
X. Jakób Ciastowski Rek: Kon-
wiktu XX. Piłarów.
X. Jan Onoszko Prof. Uniw.
Kan: Mohil: i Łucki.
X. Jakób Falkowski Rek. In-
styt. głucho-niemych S.S.3.

Membres actifs.

Jan Kanty Krzyżanowski Dok:
Filoz. Czł. Tow. War. Prz.
Nauk i Tow. Krak. Nauk.

Członki przybrane.

Adam Zubelewicz Dokt. Fil.
 Inspektor Jlny Uniwersyt.
 Adam Kitaiewski Prof. Uniw.
 Czł. Tow. War. Prz. Nauk.
 Jan Mile Medyc. Dokt. Prof.
 Uniwers.
 Adryan Krzyżanowski Do. Fil.
 Professor Uniw.

**Kuratoria Instytutów
 naukowych.**

Dawid Oebchelwitz Kurator
 Jeneral. Senator Kaszt.
 Michał Lipnicki Assessor.

Inspektorowie wydziałów.

Karol Konkowski.
 Bonifacy Kobyliński.
 Honoryusz Carre.
 Łukasz Zychowicz.
 Ludwik Chruszczewski.
 Jakób Sroczyński Kurator Li-
 ceum Warsz.

Membres honoraires.

Józef Skrodzki Dziekan Wy-
 działu Filozofi.
 Bazyli Paclawski Sek. Towarz.
 Eugeniusz Breza Adiunkt.
 Alexander Rusiecki Tłómacz
 do ięzyka ross. S.S.
 Adam Chmielewski Tłóm. do
 ięzyka hebrayskiego.

**Curatelle des Instituts
 d'instruction.**

Adam Ignacy Zubelewicz In-
 spektor Jlny Uniwers.

Inspecteurs de divisions.

Marcin Wyszacki Insp. Lic.
 Kaietan Kwiatkowski Kurator
 Szkół Piiarskich w War.
 Maciey Pyka Inspektor szkół
 Piiarskich.
 Antoni Bader Kurator szkół
 wydział. w War.

KOMITET**Starozakonnych.**

Dyrektor Ignacy Zaleski.

Assessorowie { Waleryan Hr. Krasieński Kameriunkier Dworu
 Jego Ces. Król. Mości.
 Stefan Witwicki.

Szef Bióra Jan Iwaszkiewicz.

Sekretarze { Stanisław Hoge.
 Józef Kownacki.

Naczelnik Izby Doradczyéy. *Président de la chambre consultat:*

Marek Antoni de Müller, Radca Nadworny Jego Cesarsko
 Królewskiéy Mości.

ARCHIDIECEZYA

WARSZAWSKA.

Wojciech Skarszewski Arcybiskup Prymas Senator O.B. i S.S.I.

~~Renigiusz Zambrzycki Biskup Dardaneński były Sufragan Kielecki.~~

Kapituła Metropolitalna.

Maciej Węgierski, Dziekan S.A.3.

Marcelli Gutkowski Archidya-
kon Kapelan Naczelny Woy.

Kanonicy.

Jan Latecki.

Antoni Dąbrowski.

Adam Królikiewicz.

Floryan Buyno.

SEMINARJUM GŁÓWNE.

Professorowie.

Antoni Żoltowski Rektor.

Karol Jestersheim Prowizor.

*Seminarium przy kościele Me-
tropolitalnym S. Jana
w Warszawie.*

Aloizy Filipowicz Regens.

Professorowie.

Kacper Jaworski, Pisma S.
Teol. dogm. i past.

*Seminarium u XX. Missyona-
rzy w Warszawie.*

Józef Bielecki Profes. Teol.
moral. i pastoral.

Paweł Rzymski Prof. Pisma S.

Rudolf Zajączkowski Pro. Teo.
dog. Praw. kan. i hist. kość.

ARCHEVECHÉ

DE VARSOVIE.

Mikołaj Manugiewicz Biskup
Taumaceński Sufragan War-
szawski.

Daniel Ostrowski Biskup Bet-
saydzki Sufragan Łowicki.

Chapitre Métropolitain.

Xawery Szaniawski ob. Pr.
Doktor Scholastyk Profes.
Uniwersyt.

Wincenty Łaszczewski Kustosz.

Chanoines.

Piotr Gniewczyński.

Edward Czarnecki.

Anastazy Hr. Ostrowski.

SEMINAIRE GENERAL.

Rafał Skolimowski.

Michalczewski.

*Séminaire près l'église Me-
tropolitaine de St. Jean
à Varsovie.*

Kacper Jaworski Vice-regens.

Professeurs.

Józef Filipowicz, Prawa kan.
Hist. kość.

*Séminaire des PP. Mission-
naires à Varsovie.*

Józef Pawlicki Prof. Filoz.

Tomasz Boianowski Prof. hist.
powszech.

Kościoły Parafialne w Warsz.

Kościół Sgo Jana, (Wikaryusze metropolitalni.)

Kościół Panny Maryi, Proboszcz Tomasz Bożeński.

Sgo Andrzeja Proboszcz Maciey Węgierski Dziek: Metropolitalny S.A.3.

XX. Trynitarzy Jakób Falkowski Administrator, Rek. Inst. głucho-niemych.

Kościół Sgo Krzyża, Prob. Michał Symonowicz Wizytator

Klasztory i Zgromadzenia z Kościołami. Mężkie.

XX. Augustyanów, X. Alipi Niedzielski Prowincyał i Przeor.

XX. Bernardynów, X. Elekt Swierczyński Prowincyał, X. Wawrz. Długołęcki Kułstosz.

Braci S. Jana Bożego (Bonifratrzy) Damazy Łabanowski Prowincyał, Rafał Jerzman Przeor.

XX. Dominikanów, X. Damian Dzierzkowski Prowincyał i Przeor.

XX. Franciszkanów X. Eust: Grzybowski Gwardyan.

XX. Kamedułów na Bielanych, X. Hilary Bogdanowicz Prz.

XX. Kapucynów X. Karól Fludrowski Gwardyan.

Klaszt. i Zgromadz. Żeńskie.

Kanoniczek, Karsznicka Xieni. Siostr miłosierdzia u S. Kazimierza Marya Borzuchowska Wizytatorka.

ditto u Dzieciątka Jezus, X. Grzankowki Rektór, Zofia Kołakowska przełożona.

ditto u S. Rocha, Katarzyna Radomska przełożona.

Eglises Paroissiales à Varsq.

XX. Bazylianów, Izydor Jamiołkowski Super.

Obrządku Grecko-wschodniego, Eugeni Pawłowski.

Kościół wyznania Ewangiel. Augsbursk. Karol Lauber, Jerzy Tetzner, Pastorowie.

Kościół wyznania Ewangiel. Reformowanego Karol Diehl Superintendent Jlny zborów Ew. Ref. wyzn.

Couventes avec des Eglises.

XX. Karmelitów bosych X. Sebald Podlaski Prowincyał, X. Aureli Borowski Przeor.

XX. Karmelitów trzew. X. Antoni Łuba Przeor.

XX. Missyonarzy, X. Michał Symonowicz Wizytator.

Popauliński, teraz Seminarium głównego, X. Antoni Żółtowski Rektór.

XX. Piarów, X. Jan Bystrzycki Prowincyał, X. Adam Kamionowski Rektór.

XX. Reformatów, X. Franciszek Ottomański Prowincyał X. Tom. Smaszewski Gward.

XX. Trynitarzy, X. Michał Kaupowicz Prezyd.

Couvents de Religieuses.

Panien u S. Ducha Katarzyna Radomska przełożona.

Inst. Tow. Dobroc. Marcyanna Kuleszanka Przełożona.

PP. Sakramentek, Anna Wróblewska przełożona.

Panien Wizytek z Bregitkami, Rozalia Skarzyńska przeł.

Duchowień. Obr. Grecko-wsch.

Clergé Grec oriental.

Eugeni Pawłowski.

Duchowieństwo

Clergé

wyzn. Ewangelicko-Augszpur.

Evangelique d'Augsb.

Konsystorz.

Consistoire.

Vice-Prezes Jan Karol Hewel-
ke Pastor w Płocku.

Alexander Engelke.

Jakób Zobel.

Jerzy Arnold członek.

X. Karol Barsisth.

X. Karól Lauber.

Pastorowie.

Pasteurs.

Karól Lauber.

Jerzy Tetzner.

Duchowieństwo

Clergé

wyzn. Ewangelicko-Reform.

Evangelique Reformé.

Konsystorz.

Consistoire.

Prezes X. Karól Diehl, Supet Intendent Jlny zborów Ewan. SS.4.

Członki. {August Wolf Dr.

Jerzy Karczewski Pisarz.

Membres. {Ignacy Karczewski.

Pastor.

Pasteur.

Karól Diehl.

INSTYTUTA NAUKOWE.

INSTITUTS SCIENTIFIQUES.

UNIwersYTET KRÓLEWSKO

UNIVERSITE ROYALE DE

WARSZAWSKI.

VARSOVIE.

Rada Uniwersytetu.

Conseil de l'Université.

Xiądz Wojciech Szweykowski
Rektor Uniwersytetu, Dok.
Teol. Prałat Kapituły Pło-
ckiéy, Profes. stały radny,
Czl. Tow. ucz. S.S.2.

Józef Karól Skrodzki Dziek.
Wydz. Filozofii Professor
stały S.S.4.

Felix Bentkowski Dziek. wydz.
nauk i sztuk pięknych Dok.
Filoz. S.S.4.

X. Paweł Szymański Dziekan
wydz. Teol. Dokt. Profes.
sta. radny Prał. Kap. Cheł.
Jan Bandtkie Dziekan wydz.
Prawa i Administr. Dok. ob.
Prawa Czl. Tow. ucz. S.S.3.

Sekretarz Uniwers. Kazimierz
Brodziński Prof. tymcz. Czl.
Tow. Nauk.

Sekretarz Expedytor Józef
Trzeciński.

Roliński Dziekan wyd. Lekar.
Dok. Fil. Med. i Chir. Czl.
Tow. S.S.4.

Wydział Teologiczny.

- X. Woyciech Szweykowski Re-
ktor, Teol. past. Prof.
X. Paweł Szymański, Now.
testam.
X. Ludwik Chiarini, Pismo S.
stary testament.

Wydz. Prawa i Administracyi.

- Jan Wincenty Bandtkie, Prawo
dawne pols. i Inst. Rz.
X. Franciszek Xawery Sza-
niawski Dok. ob. Pr. Scho-
lastyk Metrop. War. Prawo
cywilne.
Alexander Engelke prawo po-
stępowania sądowego Not.
hypot.
Klemens Urmowski Dr. ob. pr.
Sędzia Appel. prawo natur.
i krym.

Wydział Lekarski.

- Franciszek Xaw. Dybek, Chir.
teor. i prak.
Józef Celiński Dok. Fil. Czł.
Tow. Pr. nauk, Prof. stały
rad. Farmacyą Farmacolo-
gią, Chemią policyiną i
prawną.
Jan Bogumił Freyer Dok. Med.
i Chir, Czł. Tow. Pr. Nauk,
Prof. sta: rad. Terap. i Klin.
Thérapeut.
Wincenty Szczucki Dok. med.
i chir. pateol. mat. lekar. i
propedeutyk.
Marcin Roliński [Dokt. Med.
Anat. rozczłon. Fizylog.

Wydział Filozoficzny.

- Józef Karol Skrodzki Dziekan
Czł. Tow. Prz. Nauk, Fizykę.

Faculté de Théologie.

- X. Felix Ustrzycki, Teol. dog.
X. Jakób Szarkiewicz, histor.
kościel.
X. Jan Onoszko Teol. moral.

Faculté de Droit et Administ.

- Wacław Alexander Macieiow-
ski Dokt. ob. prawa; Prof.
Uniwers. Profes. Lic. Hist.
Pandekta.
Fryderyk Hr. Skarbek Dokt.
Filozofii Ekon. polit. naukę
admi. pols. i finan.
Stanisław Kunatt Magist. ob.
pra. i admin. naukę hand.
i statystykę.
Romuald Hube Mag. ob. pr.
Hist. praw a szczeg. rzym.

Faculté de Médecine.

- Ignacy Fijałkowski Dok. med.
i chir. Czł. Tow. Prz. Nauk
Dyrektor Instyt. położnicz.
Jan Mile Dok. Med. i Chir.
Fizyologią. Akusz. niz. i
Dyetetykę.
Maurycy Woyde Dokt. Med.
i chir. Med. praw. polic. i
chor. epizootycznych Patolo-
ogólną i mat. lek. SS.4.
Emilian Nowicki Dok. med-
i chir. Toxikologii hist: med.
i chirurg.
Jan Tomorowicz Dokt. med.
prak. asystent Kliniki, Te-
rapią dla lek. niż.

Faculté de Philosophie.

- X. Antoni Dąbrowski Dok. Fil.
C.T.P. Nauk, SS.4. rachunek
differencyalny i integralny.

Franciszek Armiński Czł. Prz.
Nauk Astronomii. SS.4.
Adryan Krzyżanowski Dokt.
Filoz. mechanikę, analit. i
algeb. wyż.

Szkoła Inżynierii Cywilnej
Drogi i Mostów.

Dyrektor Szkoły Profes. Kon-
strukcyi lądowej i wodnej
Teodor Urbanowski.

Professor Geo. Wyk: Kaetan
Garbiński.

Wydział nauk i sztuk
pięknych.

I. Oddział nauk pięknych.

Felix Bentkowski Hist. powsz.
August Ernest Zinserling Prof.
stały radny lit. łacińską.
Antoni Woelke Prof. stały lit.
grecką.
Ludwik Osiński liter. ogóln.
porówn. SS.3.

II. Oddział sztuk pięknych.

Juliusz Colberg Dokt. Filoz.
miernictwo, rysun. topogr.
i niwelacyą.
Ritschel Architekturę.
Antoni Brodowski rysunki, ma-
larstwo i mitologią.
Antoni Blank rysunki, osteo-
logią i myologią.

III. Oddział muzyki czyli konserwatorium.

Józef Elsner C. T. P. N. SS.4.
Rektor kons. prof. Kompoz.
Józef Bielawski Naucz. grania
na instr. smycz. (à corde).

Adam Kitaiewski chemią SS.4.
Michał Szubert Botanikę.
Fryderyk Jakób Hoffman miner.
Felix Jarocki Dr. Fil. zoologią.
Kaetan Garbiński, matemat.
elem, i wykr.

*Ecole des ingenieurs Ci-
vils des Ponts et Chaussées.*

Mechaniki Jan Smolikowski,
Geodezyi Juliusz Colberg.
Architektury: Antoni Corazzi.
Bud: Rząd.

*Faculté des lettres et
beaux arts.*

I. Faculté des lettres.

Kazimierz Brodziński Profes.
tymcz. Sekr. Uniw. Historią
Lit. pols. Estetykę, nauka
stylu pol.
Kazimierz Werbusz Lektor ie-
zyka Rosyjskiego.

II. *Beaux arts.*

Zygmunt Vogel C. T. P. N.
SS.4. perspekt. i optykę.
Ferdynand Krethlow, sztukę
rytowania.
Paweł Maliński, Profes. rze-
źbiarstwa.

III. *Conservatoire de musique.*

Mikołaj Winen Naucz, Instr.
dętych.
Jakób Bailly naucz. na instr.
dętych metal.

ZAKŁADY NAUKOWE
przy Królewsko Warszawskim
Uniwersytecie.

Biblioteka publiczna:

Samuel Bogumił Linde Dyrektor Jeneralny SS.3.

Adam Tom. Chłędowski Bibliotekarz Refer. Stanu nadzw. Dyr. druk. Kom. Rząd.

Gabinety.

Gabinet Rycin, Konserwator Jan Piwarski Sek. (Bibl. Publ. Biblioteka podręczna wydziału lekars. pod dozorem Dokt. Szczuckiego.

Gabinet wzorów gipsowych Antoni Blank Profes. Doz. gabinetu.

Gabinet Starożytnych osobliw. pod dozorem Sekr. Uniw.

Gabinet Zoologiczny Felix Jarocki Dozorca; Fidelis Brünn Konserwator.

Ogród botaniczny: Michał Szubert Dyrektor.

Gabinet botaniczno-Plastyczny Fryderyk Hoffmann Dozorca

Gabinet Mineralogiczny Mark Ant. Pawłowicz Fil. Dokt. Dozorca.

Zbiór narzędzi fizycznych pod dozorem Józ. Karola Skrodzkiego.

Laboratorium chemiczne Adam Kitaiewski Dozorca.

Narzędzia matematyczne.

a.) do kursu miernictwa pod dozorem Juliusza Colberg.

Drukarnia i Litografia.

Dyr. Druk. szkolný, Ad. Tom. Chłędowski Bibliot. B. P.

Istytut Głucho-niemych.

Rekt. X. Jakób Falkowski SS4. uczy religii i wyob. z hist. nat

ETABLISSEMENTS D'INSTRUCT.
près l'Université Royale
de Varsovie.

Bibliothèque publique.

Paweł Zaorski Wice-bibliotekarz.

Jan Piwarski Sekretarz.

Wiktor Skarbek Kustosz.

Kazimierz Sumiński Adiunkt.

Cabinets.

b.) do kursu ieometryi pod dozorem Kaiet. Garbińskiego. Zbiór modelów Architektonicznych, pod dozorem Profes. Ritschla.

Obserwatorium Astronomicz. Franciszek Armiński Dyr.

Stanisław Janicki Adiunkt.

Gabinet Anatomiczny pod dozorem Marcina Rolińskiego Dr. Prof. Uniw.

Prozektor Jan Hankowski.

Zbiór farmacyiny pod dozorem Józefa Celińskiego.

Zbiór materyi medycznęj pod dozorem Wincentego Szczuckiego Prof. Uniw.

Instytutu Kliniki.

a.) Klinika Terapeutycz. pod kierunkiem Jana Bogumiła Freyera Professora Uniw. Jan Tomorowicz assystent.

b.) Klinika i Gabinet chirurgiczny pod kierunkiem Franciszka Dybka Prof. Uniw.

Instytut położniczy pod kierunkiem Ignacego Fiałkowskiego Prof. Uniw.

Imprim: et Lithogr:

Dyrektor Litografii, Karol Fryderyk Minter.

Institut des Sourds-muets.

Kapelan X. Choynowski modl. i treść Ewang.

Professorowie.

Wawrzeniec Wysocki, język
pol. hist. pow. ieogr. fiz.
Felix Wądołowski, Aryt. nauki
wyrazów.

Rada Szkoły Politechnicznój.

Prezes:

Minister Stanu, Stanisław Staszic.

Członkowie:

Radca Stanu, Ludwik Hrabia Plater.

Radca Stanu, Józef Kalasanty Szaniawski.

Wizytator Jeneralny Szkół, Józef Lipiński.

Referend. Nadzw. Stanu, Andrzej Hr. Zamoycki.

z Towarzystwa	{	Józef Karol Skrodzki.
do Xiąg		Adam Kitaiewtki.
Elementarnych		Onufry Lewocki.
		Jan Kanty Krzyżanowski.
		Jan Mile.

Sekr. Rady Dionizy Lanckoroński. Adj. Tymoteusz Lipiński.

Lyceum Warszawskie.

Lycée.

Rektor Samuel Bogumił Linde
Prof. Lit. Grec. i Łacińs.

Prefekt X. Józef Dobrowolski
Nauki Religii i Moraln.

Professorowie.

Professeurs.

Tomasz Dziekoński Lit. Pols.
i Łacińs.

Zygmunt Vogel SS.4. rysunki
Archit.

Wacław Maciejowski Lit. Gre-
cką i Łacińs.

Michał Matuszewski Fizyki
i chemii.

Antoni Pawłowicz Dokt. Fil.
Mineral. i Botan.

Michał Chopin język. fran.
Jan Siebert język Łac. i Niem.

Władysław Jasiński Matema-
tykę.

Józef Zieliński język franc.
Alexander Stępiński język łac.

Ludwik Koncewicz Hist. Pow.
i pols. Jeogr. Lit. Pol.

i matem.
Antoni Waga. Hist. Nat.

Nauczyciele.

Józef Koźmiński matematykę
i geogr.

Tadeusz Tarczyński język łac.
pols. i arytm.

Jan Krzywicki Hist. Natur.

Jan Marchand ięz. ros. Kaligr.
Filip Romanowski Kalig. i rys.

Do wyznania Ewang. Refor.

X. Karol Diehl Super Intendent.

Do wyznania Ewang. Augs.

X. Karol Lauber Pastor.

**Szkoła Woicwódzka
Xięży Piarów
przy ulicy Długiéy.**

X. Jan Bystrzycki Prowincyał.
X. Adam Kamionowski Rektor.

*Ecole palatiale des
Piaristes.*

X. Ant. Dąbrowski Assistent I.
X. Edmund Andraszek ditto II.

Proffessorowie i Nauczyciele.

X. Wawrzeniec Petrykowski.
X. Józef Kalasanty Szelewski.
X. Wincenty Woyciechowski.
X. Onufry Dąbrowski.
X. Tomasz Wasiłowski.
X. Antoni Malinowski.
X. Woyciech Suchocki.
X. Józef Gacki.
X. Łukasz Stankiewicz.
X. Felix Ustrzycki.
X. Józef Janicki.
X. Andrżéy Famulski.
X. Antoni Kaczyński.
X. Tomasz Jasiński.

PP. Antoni Waga.
Emmanuel Cochet.
Jan Szweynic.
Andrżéy Packhaüser.
Dymitry Kaliszewski.
Emmanuel Bonfils.
Karol Piotrowski.
Franciszek Guyot.
Kazimierz Okulicki.
Benedykt Wierzbicki.
Wincenty Jozefowicz.
Andrżey Smarzewski.
Apollinary Kłopotowski.

**Konwikt XX. Piarów
na Żoliborzu.**

*Ecole noble des Piaristes
à Joli-Bord.*

Professorowie i Nauczyciele.

X. Jakób Ciastowski Rektor.
X. Kazim. Kłaczyński Prefekt.
X. Jan Nepom. Trzaska.
X. Franciszek Xawery Ku-
rowski.
X. Maciej Jeżowski.
X. Justynian Strzalecki.

X. Adam Jakubowski.
X. Anastazy Niezabitowski.
X. Franciszek Wręczycki.
X. Paweł Karaś.
X. Andrżéy Wątrowski.
P. Józef Piltz.
P. Józef Liedr.

Szkoły Wydziałowe.

Ecoles secondaires.

XX. Dominikanów na Nowém
Mieście.

Przy Ulicy Królewskiéy.

Rektor X. Dzieszkowski.

Rektor X. Jerzy Tetzner.

Dozór Pensyy i Szkół Wyż-
szych Płci Żeńskiéy
w Stolicy.

*Inspection des pensionnats et
des Ecoles secondaires de
demoiselles de la Capitale.*

Stanisław Hr. Grabowski Mi-
nister Prezydaiący w Kom.
Rząd: Wyzn: i Ośw:

Marcin Zaleski Członek Kom.
Rząd: Wyzn: i Ośw. Zast.
Prezyd. w Dozorze.

Woyciech Skarszewski Arcy-
biskup i Prymas Królestwa.

Józef Kossakowski Wizytator
Jeneralny Szkół kraiowych.

Józef Lipiński Wizytator Jlny Szkół kraioowych.

Karol Woyda Prezyd. Mun. M. S. Warszawy.

Xiądz Edward Czarnecki Surrogat Archidyecezyi Warsz.

Xiądz Adam Paszkowicz Kanonik Katedralny Krakows.

Damy Dozoru.

z Hrabów Zabiełłów Hrabina Grabowska.

z Xiążąt Czartoryskich Ordynatowa Zamoyska.

Xiężna Jenerałowa Gedroyc.

z Lafontainów Jenerałowa Hauke.

z Hrabów Brzostowskich Hrabina Platerowa.

Szkola Guwernantek w Stolicy.

Nauczyciele.

X. Falkowski Jakób R. J. G.
Dziekoński Tomasz Pr. Ly. W.
Koncewicz Lndwik Pr. Ly. W.
Milewski Karol S. D. P. i SWP. Z.

Pensye Wyższe Płci Żeńskiéy.

PP. Sakramentek.
PP. Wizytek.
Zuzanny Wilczyńskiéy.
Maryanny Macieiońskiéy.

Szkoły Wyższe Płci Żeńskiéy.

Józefy Adelsberg.
Barbary Betley.
Doroty Brauner.
Heleny Czarniawskiéy.
Józefy Dahlen.
Magdaleny Dobrzyńskiéy.
Anny Eytner.

Siarczyński Człon. Rady Obywatelskiéy.

Józef Jędrzejewicz Człon. Rady Obywatelskiéy.

Jan Radomiński Naczel. Wydz. Dyr: Wych: Publ:

Adam Zubelewicz Inspektor Jeneralny Król: War: Uniw:

Karol Milewski Sekr. Dozoru.

Dames Inspectrices.

z Kuźniczów Woydzina Radczyni Stanu.

Xieni PP. Kanoniczek Karsznicka.

z Makowskich Rutkowska.

z Hauków Lesłowa.

z Ballonów Witkowska.

Tańska Klementyna.

Insitut des Maitresses d'études.

Waga Antoni Pr. Sz. Wo. Wa.
Kozmiński Jozef N. L. W.
Jasiński Franciszek N. P. i S. Z.
Cochet Emanuel Pr. Sz. Wo.
Szwartz Józef N. Pi. S. WP. Z.

Pensionnats Secondaires pour les demoiselles.

Józefy Werbusz.
Karoliny Pyk.
Bogumiły Wiłuckiéy.

Ecoles Secondaires pour les jeunes Demoiselles.

Józefy Jeziorańskiéy.
Tekli Kayser.
Apoloni Kucharskiéy.
Zuzanny Krzemkowskiéy.
Anny Langwald.
Karoliny Łozińskiéy.
Rozalii Machnackiéy.

Teofil Nowicki.
 Wilhelmina Pignon.
 Maryanna Papicki.
 Maryanna Rywicki.
 Maryanna Ropecki.
 Karolina Schobert.

Katarzyna Szwarz.
 Ludwika Szulke.
 Konkordia Schwartzmeyer.
 Maryanna Słubicki.
 Dionizy Włotkowski.
 Maryanna Zuffi.

**Dozór Szkół Cyrkulowych
 Elementarnych i Rzemie-
 ślniczo-Niedzielnich.**

*Inspection des Ecoles des
 Cercles, Ecoles Elementai-
 res, et de Dimanche pour
 les apprentis ouvriers.*

Józef Lipiński Radca Komis:
 Rząd: Wyz: i Ośw: Wiza-
 tor Jlny Szkół krajowych
 Prezydujący w Dozorze.
 Jan Radomski Nacz. w Dyr.
 Wych. Publ. w Kom: Rząd:
 Wyzn: i Ośw: Zast: Prezyd.
 w Dozorze.
 Józef Nowacki Nacz. Wydz:
 Rel: Eduk: w Kom: Wojew:
 Mazow:
 Onufry Lewocki Człon: Tow:
 do Xiąg Elementarnych.
 Kanty Krzyżanowski Czł: Tow:
 do Xiąg Elementarnych.
 Xawery Królikowski Radny,
 Naczelnik Wydz: Adm: przy
 Urzęd: Mun: M. S. W.
 Modest Kosicki Sekr. Dyrek.
 Wych. w Kom: Rząd: Wyz:
 Onufry Kowalewski Sekretarz
 Wydz: Przem: i kunsztów
 w Kom: Spr: Wewn: i Polic.

X. Jakób Falkowski Rektór
 Instyt: Głucho-niemych.
 Walenty Peter Ławnik w Urz:
 Munic M. S. Warsz:
 Krystian Helbing Nadrachm:
 w Urzęd. Muni: M. S. Wars:
 Antoni Bader Kur: Szk: Wydz:
 Rektór Szk: Rzemieś: Niedz.
 Adolf Szuch Budowniczy przy
 Urzęd: Munic: M. S. War.
 Wincenty Krański Adwokat
 przy Sądzie Appel: Król: Pol.
 X. Józef Załuski Examinator
 Dozorujący Szkoły Cyrk: i
 Elem.
 X. Jerzy Tetzner Rektór Szk:
 Wydz: przy Ulicy Królew.
 Karol Milewski Sekretarz Do-
 zoru.
 Karolina Bader Dozorczyni
 Szkół żeńskich.

**Szkoły Cyrkulowe
 Rządowe.**

*Ecoles des Cercles (arron-
 dissements).*

• w Cyrk. 1. Woycikowska Pe-
 • tronela.
 w Cyr. 2. Gargulski Kazimierz.
 w Cyr. 4. Gostyński Mateusz,
 Gostyńska Anna.

w Cyr. 5. Chłopicki Leon.
 w Cyr. 6. Grabowski Stanisław
 Grabowska Eleonora.
 na Pradze, Miccyiak Walenty,
 Demba Maryanna.

Szkoły Elementarne

Antonowa Józefa.
 Arciszewska Katarzyna.
 XX. Augustyanie.
 Bańszcz Jan.
 Bielawska Felicyanna.
 Bieńkowska Tekla.
 Birnbaum Karól.
 Boelke Julianna.
 Chożakowska.
 Charzańscy Romuald i Józefa.
 Denkierowa Karolina.
 Dłuska Antonina.
 Drochoiewski Walenty.
 Dydie Józefa.
 Gauer Katarzyna.
 Glazer Jan.
 Gołaszewska Anna.
 Gurka Wincenty.
 Heppen Antoni.
 Herman Julianna.
 Janowski Wincenty.
 Jaranowski Alexy.
 Kastanewski Stanisław.
 Koepe Karolina.
 Kozakowska Franciszka.
 Lewandowski Józef.

**Szkoły Wyższe Płci
Męzkiey.**

Austen Jan.
 Buczyński Leon.
 Fox Józef.
 Osterman Karol.

**Szkoły Niedzielno - Rze-
mieślnicze**

1szy Oddział Szkoły Niedzielnéy u XX. Dominikanów.

Maciej Pyka.
 Marcin Wyszacki.
 Józef Schmidt.
 Kazimierz Gargulski.

2gi Oddział Szkoły Niedzielnéy przy ulicy Królewskiey.

Gottfried Beniamin Müller.
 Floryan Gawroński.

Ecoles Elementaires.

Matuszewska Eleonora.
 Meybaum Bartłomiéy.
 Molhelm Karol.
 Nowak Józef.
 Paluska Eleonora.
 Pawłowska,
 Percel Jan i Maryanna.
 Perłowski Maciej.
 Perłowska Maryanna.
 Ropelska Maryanna i Alexan.
 Schreiber Zuzanna.
 Sikorski Maciej.
 Stanisławscy Filip i Anna.
 Sobolewska Maryanna.
 Swiniarski Jan.
 Szacitowski Antoni.
 Szwaykowska Barbara i Ma-
 ryanna.
 Szefer Karol.
 Warpechowska Magdalena.
 Weyss Józef.
 Woiewodzki Jan.
 Wróblewska Anna.
 Zalewski Tomasz.
 Zarembina Franciszka.

**Pensionnats et Ecoles secondaires
pour les jeunes gens.**

Salisz Karol.
 Sichert Franciszek.
 Worbrott August.

**Ecoles de Dimanche pour
les apprentis Ouvriers.**

Augustyn Kurczyński.
 Adam Rypoltz.
 Jerzy Podbielski.
 Antoni Rogożeński.

Jerzy Podbielski..

3ci Oddział Szkoły Niedzielnéy przy Szkole
Rządowéy Cyrkułu 4tego.

Matensz Gostyński.

4ty Oddział Szkoły Niedzielnéy przy Szkole
Rządowéy na Pradze.

Leon Chłopicki.

5ty Oddział Szkoły Niedzielnéy przy Szkole
Rządowéy Cyrkułu 6tego.

Walenty Miccyak.

Instytut Muzyki i
Deklamacyi.

*Institut de Musique et de
Déclamation.*

Rektor Instytutu Józef Elsner C. T. P. N. S.S.4.

Szkoła Elementarna.

Ecole Elementaire.

Nauczyciel Muzyki głosowéy Walenty Kratzer. Weynert
starszy.

Konserwatoryum.
Wydział I. Muzyka.

*Conservatoire.
Ire Division Musique.*

Nauczyciele.

Maitres.

Śpiewu, Walenty Kratzer.
Klawikortu
Skrzypców, Józef Bielawski.
Violoncelli: Józef Wagner.
Instrumentów dętych drewnia-
nych: Mikołaj Wienen.

Instrum. dętych Metalowych,
Jakób Bailly.
Grania na organach i general
basu,
Kompozycyi: Józef Elsner.

Wydział II.
Drammatyczność.

*2ème Division
Dramatique.*

Dyrektor i nauczyciel śpiewu,
Karol Soliwa.
Dramatyki prak: i dekl: Bona-
wentura Kudlicz.

Języka fran: Józef Wolski.
Języka Włos: Rinaldi.
Tańca, Tomassini.

KOMMISSYA RZĄDOWA
SPRAWIEDLIWOŚCI.

COMMISSION
DE LA JUSTICE.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Długiéy w Pałacu Rządowym
Krasińskich zwanym Nro 549.

Minister Prezydujący.

Ministre président.

Sobolewski Jgnacy Hr. S.S.I. i O.B.

Radcy Stanu, Członkowie
Kommissyi.

Conseillers d'état, membres
de la Commission.

Woźnicki Michał SS. I.

Jlnicki Wincenty SS. I.

Wyczehowski Antoni SS. 2.

Sekretarz Jeneralny.

Sécretaire général.

Hankiewicz Jan Referendarz Stanu SS. 2.

Będochowski Antoni Szef
Bióra SS.4.

Knoff Henryk Archiwista SS.4.
Kamiński Jgnacy Adiunkt Ar-
chiwi.

Hoffman Karol Szef Bióra
Młodzianowski Jan Szef Bióra
i Tłomacz.

Jennert Jan, Kontroller.
Radziszewski Franciszek Ad-
iunkt Kontrolli.

Heylman August Sekr. Prezy:
Wilman Jan Regent Szef Kan-
cellaryi.

Wyźłański Stanisław Dzien-
nikarz.

SĄD NAYWYŻSZEY
JNSTANCYI

TRIBUNAL SUPREME
DU ROYAUME.

KROLESTWA POLSKIEGO.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Długiéy w Pałacu Rządowym
Krasińskich zwanym Nro 549.

Senatorowie kolejno zasiadający. (*) *Senateurs* (*).

Rembieliński Wiktor Senator Kasztelan utrzymujący Senten-
cyonarz. SS.2.

Sędziowie.

Juges.

Wolicki Jan SS.2.

Chełmicki Tomasz SS.2.

Plichta Jgnacy SS. 2.

Pilichowski Jgnacy.

(*) Umieszczeni są pod Senatem. (*) *Foyez Sénat.*

Sendzimir Stanisław K.W.P.Z.
 Łubieński Jan SS.2.
 Lubowidzki Józef SS.3.

Rzempołuski Antoni Pisarz
 SS.3.
 Zacharkiewicz Józ. Regent SS4

Mecenasi przy Sądzie
 Najwyższym.

*Avocats auprès de la cour
 supreme.*

Bogusławski Łukasz.
 Łabęcki Antoni.
 Wasiutyński Woyciech.
 Kozłowski Kajetan.
 Dornfeld Franciszek.
 Tarczewski Marcelli.
 Tokarski Michał.
 Krzywoszewski Dominik.
 Ziemięcki Franciszek.
 Święcki Tomasz.
 Szredziński Felix Paweł.
 Kostrzycki Mikołaj.
 Glomm Józef.
 Woiewódzki Maciej.
 Torosiewicz Michał.
 Bieńkiewicz Jacek.
 Majewski Antoni.
 Jzdebski Jan.
 Ogrodowicz Franciszek.

Szaniecki Jan Olrych.
 Nielepiec Benedykt.
 Sadowski Woyciech.
 Dzierożyński Damazy SS.3.
 Sozański Jakób Pankracy.
 Głotz Antoni.
 Kamiński Jan.
 Matuszewski Wincenty.
 Lewicki Ludwik.
 Sokołowski Józef.
 Zientecki Łukasz.
 Torosiewicz Dawid.
 Grabowski Antoni.
 Wągrowski Marcin.
 Kraiński Wincenty.
 Mędrzecki Józef.
 Owidzki Jan.
 Paschalski Józef.

SĄD APPELLACYJNY
 KRÓLESTWA POLSKIEGO.

COUR D'APPEL.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Miodowój w Pałacu dawniej
 Biskupów Krakowskich zwanym Nro 496.

Pierwszy Prezes.

Premier Président.

Wyzechowski Onufry S. S. 2.

Drugi Prezes.

Second Président.

Sokołowski Antoni.

Sędziowie.

Juges.

Łubieński Adam.
 Młodzianowski Józef SS.2.
 Gałęcki Jakób.
 Urmowski Klemens.
 Brzozowski Piotr Paweł. SS.3.
 Węgrzecki Stanisław SS.2.
 Gruszecki Gaspar SS.2.

Ustrzycki Ludwik.
 Grotowski Grzegorz SS.1.
 Belejowski Kajetan.
 Prażmowski Józef.
 Akałowski Michał SS.3.
 Chrząński Józef.
 Sobocki Marcelli.

Pawłowski Jakób SW.4.
Suchodolski Kajetan.
Noel Teodor.
Foleński Józef.
Paprocki Teodor.

Drzewiecki Franciszek
Rutkowski Jakób.
Haugiel Franciszek.
Gostkowski Michał SS.2.

Prokurator Jeneralny
Królewski.

Procureur général
du Roi.

Podoski Antoni Stanisław Referendarz Stanu, SS.2.

Podprokuratorowie.

Procureurs suppléans.

Paiączkowski Michał.
Rościszewski Sylwester.

Hoffmann Edward.

Pisarz.

Greffier.

Uniatycki Jan.

Podpisarze.

C. Greffiers.

Miklaszewski Walenty.
Zieliński Wincenty.

Buczyński Stanisław.

Adwokaci.

Avocats.

Słoneczyński Franciszek.
Podgórski Józef.
Łubieński Alexander.
Rozwadowski Piotr Paweł.
Płoski Józef.
Turowski Adam.
Wolowski Jan.
Woliński Józef.
Jeziorański Adam Józef.
Barankiewicz Paweł.

Kwiatkowski Karol.
Wilkoszewski Stanisław.
Solecki Józef.
Piątkowski Paweł.
Prądyński Adam.
Rozen Adam.
Jasiński Felix.
Bielanowski Woyciech.
Rudnicki Jakób Józef.
Kobyłański Jan Kanty.

Sekretarz Sądu Appella-
cynego.

Sécrétaire à la Cour
d'appel.

Geroszewski Michał.

Szczepanowski Adam Sekretarz w Biórze Prokuratora Jlnego.

Archiwiści.

Archivistes.

Kopczyński Antoni.

Dziedzicki Maciey.

Komornicy.

Huissiers.

Gostkowski Ignacy.
Janowski Woyciech.
Ciechanowski Marcin.

Ołowski Karol.
Osipowski Stefan.
Brzeziński Jan.



Archiwum Jeneralne Kraiowe. *Archives du Royaume.*
mieści się przy Ulicy Krakowskie Przedmieście Nro 386.
w Cmachu Pokarmelitańskim.

Maiewski Walenty Skorochoń Hubert Walenty Adjunkt.
Archiwista. Niemoiewski Jan Adjunkt.

SĄD KRYMINALNY TRIBUNAL CRIMINEL
Woiewództw Mazowieckiego du Palatinat de Masovie et
i Kaliskiego. de Kalisch.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Długiéy, w Officynie Pałacu
Rządowego Krasieńskich zwanym Nro 549.

Prezes. *Président.*

Jałowicki Franciszek S.S.2.

Sędziowie. *Juges.*

Kraszewski Piotr SS.4. Prokurator.
Kwiatkowski Michał. Pokłękowski Eugeniusz Pod-
Superson Mateusz SS.3. prokurator.
Basiński Mikołaj Józef Pisarz.

Assessorowie. *Assesseurs.*

Oziębłowski Wincenty. Kulczycki Pantaleon Sekretarz-
Brzeziński Wojciech. Sołkiewicz Jan Archiwista.
Komarnicki Andrzej.

SĄD POLICYI TRIBUNAL DE POLICE
POPRAWCZEY CORRECTIONELLE
Obwodu Warszawskiego du District de Varsovie
Wydziału Igo. 1re Division.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Długiéy w Officynie Pałacu
Rządowego Krasieńskich zwanym Nro 549.

Sędzia Prezydujący. *Premier Juge.*

Raciborski Daniel SS.3.

Podprokurator. *Sous Procureur.*

Przesmycki Antoni.

Assessorowie. *Assesseurs.*

Kwiatkowski Jan. Modzelewski Franciszek.
Szczawiński Wincenty. Morzycki Antoni.
Krzyżanowski Maryan. Maciejowski Jgnacy.

Pisarz. *Greffier.* Archiwista. *Archiviste.*
Piasecki Andrzej. Głaszyński Tadeusz.

**SĄD POLICYI
POPRAWCZEY**

Obwodu Warszawskiego
Wydziału 2go.

Mieysce Posiedzeń przy Ulicy Długiéy w Officynie Pałacu
Rządowego Krasińskich zwanym Nro 549.

Sędzia Prezydujący.

Premier Juge.

Betley Jan SS.4.

Garszyński Gaspar Podprokurator.

Assessorowie.

Assesseurs.

Skwarski Ludwik.

Plichta Kazimierz.

Newelski Jan.

Daszyński Paweł Pisarz.

Trzcíński Franciszek.

Głodzieński Adam Archiwista.

Sławianowski Leon.

TRYBUNAŁ CYWILNY

TRIBUNAL CIVIL

1szej Instancyi Woiewódz-
twa Mazowieckiego.

de 1re Instance du Palatinat
de Masovie.

Mieysce Posiedzeń przy Ulicy Długiéy w Officynie Pałacu
Rządowego Krasińskich zwanym Nro 549.

Prezes.

Président.

Lewiński Xawery S.S.2.

Sędziowie.

Juges.

Dziedzicki Telesfor.

Zaborowski Teofil.

Siekierski Józef.

Ujazdowski Jgnacy.

Wiesiołowski Jan.

Brodziszewski Jakób.

Łanowski Andrzej.

Chądzyński Stanisław.

Krzywicki Jan.

Pigłosiewicz Jan Nep.

Bielski Jgnacy.

Tyborowski Michał.

Kreczanowicz Grzegorz.

Kamiński Tomasz.

Prokurator.

Procureur.

Chwalibóg Józef.

Podprokuratorowie.

Procureurs suppléans.

Łossowski Łukasz.

Zieliński Walenty.

Pisarz.

Greffier.

Podbielski Antoni.

Greffkowicz Jan Podpisarz.

Koperski Jan Podpisarz.

Woyłowicz Mateusz ditto.

Assessorowie.

Pstrokoński Antoni.
Kowalewski Cesaław.
Krysiński Alexander.

Assesseurs.

Bońkowski Ignacy.
Ostrowęcki Roman.
Korzybski Andrzej.

Pisarz Kancel: Hipoteczný. *Conservateur des Hypotheques*
Formankiewicz Eustachy.

Rejenci.

Bandtkie Wincenty SS.3.
Ostrowski Jan Wincenty.
Engelke Alexander.
Majewski Walenty Skorochoń.

Notaires.

Rudnicki Tomasz.
Połczyński Wincenty.
Truszczyński Stanisław.
Wilski Felix.

Patronowie.

Chudzyński Mikołaj.
Biedrzycki Andrzej.
Prusiecki Paweł.
Przyłuski Hyacynt.
Malinowski Stanisław.
Pawłowski Józef.
Gross Franciszek.
Ossowski Cyprian.
Rinke Franciszek.
Piotrowski.
Kazański Szymon.
Brzeziński Franciszek.
Chroszczewski Piotr.
Zalewski Ludwik.

Avocats.

Buczyński Kacper.
Ciński Grzegorz.
Zawadzki Jan.
Chwałkowski Felix.
Szypnicki Mateusz.
Milżyński Franciszek Xawe:
Chraszczewski Leon.
Ogrodowicz Karol.
William Andrzej.
Wilkowski Bartłomiej.
Kaczorowski Stanisław.
Wołowski Wojciech.
Wysocki Stanisław.
Kodlik Felix.
Andrychiewicz Józef.

Sekretarze Trybunału.

Czerminski Kacper.
Janowski Adam.
Gartkiewicz Antoni Sekretarz
w Biórze Prokuratorji.
Ostapowicz Bazyli Kassyer.
Fidelski Jakób Kontroller.

Sécrétaires au Tribunal.

Ksiński Szczepan Kontroller.
Gulski Szczepan Archiwista.
Czwalina Fryderyk Adjunkt
Archiwum.
Woźnicki Józef Adjunkt Ar-
chiwum hipotecznego.
Siebert Ignacy Dziennikarz.

Komornicy.

Modzelewski Stanisław.
Ryterski Mateusz.
Dzięciolkiewicz Jan.
Dydyński Tomasz.

Huissiers.

Temporowski Wincenty.
Rynaszewski Antoni.
Zembrowski Erazm.
Dmochowski Hypolit.

Redlich Jan.
 Grasiński Antoni.
 Folkiński Karol.
 Lewandowski Piotr.
 Zaborowski Onufry.

Tryllerowicz Andrzej.
 Kosicki Jan.
 Łabęcki Jan.
 Krysiński Maciej.
 Topolski Andrzej.
 Szaniawski Tomasz.

TRYBUNAŁ HANDLOWY
 Woiewództwa Mazowiec.

TRIBUNAL DE COMMERCE
 du Palatinat de Masovie.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Miodowéy Nro 495.

Prezes.

Président.

Paprocki Teodor Sędzia Apellacyiny.

Vice - Prezes.

Vice - Président.

Chądzyński Stanisław Sędzia Trybunału.

Sędziowie.

Juges.

Xiężyk Karól.
 Ziegler Karol.
 Zachowski Franciszek.

Hangel Jan.
 Borysewicz Wincenty.
 Evans Tomasz.

Zastępcy Sędziów.

Juges Suppléans.

Grabowski Mikołaj.
 Rechenberg Ludwik.
 Jasiński Jan Alfons.
 Spiski Jan.
 Kuhnke Ernest.

Mioduszewski Andrzej.
 Szmellowski Aloizy.
 Lange Jan.
 Krolikowski Jgnacy Pisarz.
 Sarnowicz Jan Archiwista.

SĄD POKOJU

JUSTICE DE PAIX

Powiatu i Miasta Warszawy
 Wydziału Igo.

du District de Varsovie
 1. Division.

Mieysce Posiedzeń przy Ulicy Rynek Nowego-Miasta Nr. 336.

Sędziowie Pokoju.

Juges de Paix.

Roszkowski Józef.
 Geritz Mikołaj.

Witthoff Kazimierz.
 Kłodnicki Jan Podśędek.

Pisarz. Greffier

Komornicy. Huissiers.

Porzych Jan.
 Paciorkowski Piotr Podpisarz.

Chmieleński Jan Nepom:
 Mierzejewski Felix.

SĄD POKOJU

Powiatu i Miasta Warszawy
Wydziału 2go.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Miodowéy w Pałacu dawniey
Biskupów Krakowskich Nro 496.

Sędziowie Pokoiu.

Jakutowicz Marcin.
Szymanowski Teofil.
Dembek Konstanty Xiądz.

Komornicy.

Rydecki Franciszek.

JUSTICE DE PAIX

du District de Varsovie
2de Division.

Juges de Paix.

Szmitkowski Jakób Podśędek.
Mściwoiewski Jan Pisarz.
Zapolski Józefat Podpisarz.

Huissiers.

Batogowski Jan Kanty.

SĄD POKOJU

Powiatu i Miasta Warszawy
Wydziału 3go.

Mieysce posiedzeń przy Ulicy Nowy - Swiat
Nro 1291.

Sędziowie.

Znamierowski Floryan Radca
Woiew.
Szymanowski Alexander.
Staszewski Piotr.

Komornicy.

Wretowski Paweł.

Juges.

Rakowski Joachim Podśędek.
Woyciechowski Józef Leopold
Pisarz.
Laskowski Karol Podpisarz.

Huissiers.

Heiser Antoni.

SĄD POKOJU

Powiatu i Miasta Warszawy
Wydziału 4go.

Mieysce posiedzeń na Przedmieściu Praga przy Ulicy
Brukowanéy Nro 379.

Sędziowie.

Gutakowski Wacław KWP.
Cichocki Dominik Kaw. LH.
Minasowicz Augustyn.
Zachemski Marcin Stanisław.
Podśędek.

JUSTICE DE PAIX

du District de Varsovie
4e Division.

Juges.

Podbielski Franciszek Pisarz.
Rychłowski Władysław Pod-
pisarz.
Ruciński Woyciech Komornik.

Obróńcy przy Sądach Pokoju
4rech Wydziałów Powiatu i
Miasta Warszawy.

Kucharski Felix.
Gralewski.
Czechowski Wawrzeniec.
Dąbrowski Antoni.
Grobicki Antoni.
Kulrych Wilhelm.
Głazewski Andrzej.
Suchecki Jan.
Łabęcki Ludwik.
Lipiński Antoni.
Brzeziński Woyciech.
Dąbrowski Teofil.
Wilhelm Kazimierz.
Talorski Augustyn.

*Défenseurs près la Justice
de Paix, dans les
4 Divisions.*

Paszkowski Józef.
Matusiewicz Wincenty.
Szymański Jan Kanty.
Wądołowski Felix.
Pawliński Antoni.
Zawisza Franciszek.
Rutkowski Tadeusz Franciszek.
Jarochoński Jan Nepomucen.
Banachowski Stanisław.
Radzyński Jakób.
Wróblewski Rafał.
Nikielski Józef.
Kotarski Michał.

**PROKURATORYA
JENERALNA.**

Prezydujący.

Xawery Potocki Radca Stanu Prokurator Jeneralny SS.1.
Jan Kanty Borakowski Referendarz Stanu SS.2.

Radcy.

Maciej Rościszewski.
Sylwery Strzelecki.
Antoni Bobrowski S.S.3. i
Rossyi.
Woyciech Rogoziński.
Michał Kulczycki Z. S. G. KWP.

Assessorowie.

Xawery Koysiewicz.
Stanisław Siekaczyński.

Sekretaryat.

Jakób Mikulicz Z. A. J.
Tomasz Zalewski D. K.
Karol Hube Tłumacz SS.4.
Jan B. Jaworski Z. D.

Skład Obróńców w Stolicy.

Józ. Dyo. Minasowicz }
Tadeusz Podbielski } *Obróńcy*
Woyciech Garszyński } *Avocats*

**COLLEGE GENERAL
DES PROCUREURS.**

President.

Conseillers.

Ignacy Paschalski ob: Pr. Dr.
Ignacy Woyciechowski SS.4.
Ignacy Karczewski.
Sylwester Celiński.
Ambroży Olszewski Z.

Assesleurs.

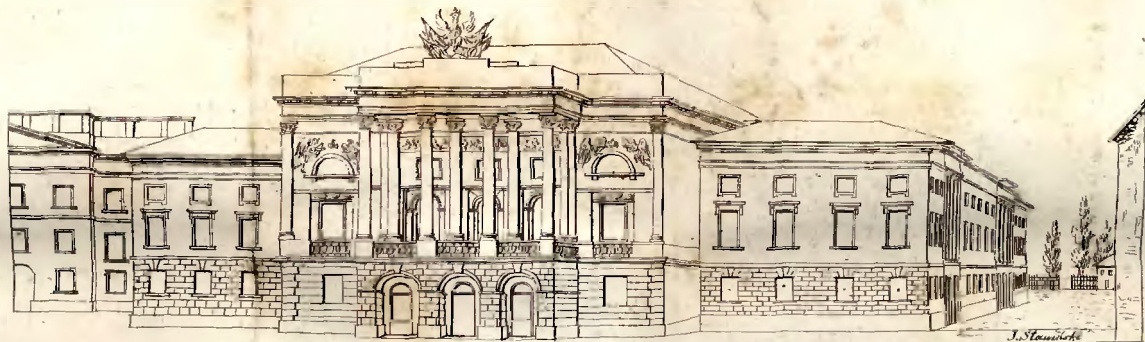
Antoni Roiewski.
Leopol Łącki.

Sécrétariat.

Tadeusz Borzęcki Ad. I.
Bonifacy Borkowski Ad. II.
Grzegorz Wnorowski Ad. III.

Avocats.

Walenty Rogalski }
Jan Rożański } *Zatęp. Obr.*
Felix Łaszewski } *Suppléans.*



Pałac Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Petycji

KOMMISSYA RZĄDOWA

**SPRAW WEWNĘTRZNYCH
i POLICYI.**

Odbywa Posiedzenia swoje w Pałacu Rządowym Nro 646.
przy Ulicy Przeiazd.

Minister Prezydujący.

Tadeusz Hr. Mostowski Senator Woiewoda.

**Stanisław Staszic Minister Sta-
nu, Dyrektor Jlny Przemy-
słu i Kunsztów OB. i SS.1.**

**Antoni Hr. Sumiński Radca
Stanu Dyrektor Jlny Policyi
i Poczł SS.1, i S.W.3.**

Sekretaryat Jeneralny.

**Maurycy Kossowski Dyrektor
Kancellaryi Vice - Referen-
darz.**

**Marcelli Tarczewski Mecenas
Assessor Prawuy.**

**Jgnacy Rzońca Sekretarz Iszęzy
Klasy.**

Bióro Rachuby.

Wincenty Kozłowski Naczelnik Bióra SS.3.

Rachmistrze.

Wincenty Pozarzycki.

Jgnacy Sypniewski.

Dyrekcya Administracyina.

**Stanisław Sosnkowski Naczel-
nik Wydziału.**

Fran. Bieńkowski Sekr. 1. klas.

Jakób Manugiewicz ditto 2. kl.

Romuald Roszkowski dito 2. k.

Bióro Statystyczne.

**Benedykt Niepokoyczycki Se-
kretarz 1 Klasy.**

COMMISSION

**DE L'INTERIEUR ET DE LA
POLICE.**

Ministre Président.

**Kaietan Koźmian Radca Stanu
Dyrektor Jeneralny Admini-
stracyi Ogólny SS.1.**

**Andrzej Hr. Zamoyski Referen-
darz Stanu Nadz: Assessor.**

**Augustyn Karski Refer. Stanu
Nadz: Sekretarz Jlny SS.2.**

Sécrétariat Général.

**Antoni Brodowski Sekretarz
Expedycyi Francuz. SS.3.**

**August Zieliński Sekr: Dzien-
nikarz Jeneralny.**

**Michał Oborski Sekretarz Ex-
pedytor.**

**Dominik Woltanowski Kon-
troller Stępla.**

Bureau de Comptabilité.

Calculateurs.

Józef Michałowski.

Józef Wentzl. KWP.

Direction Administrative.

Piotr Domański Sekr. 3. kl.

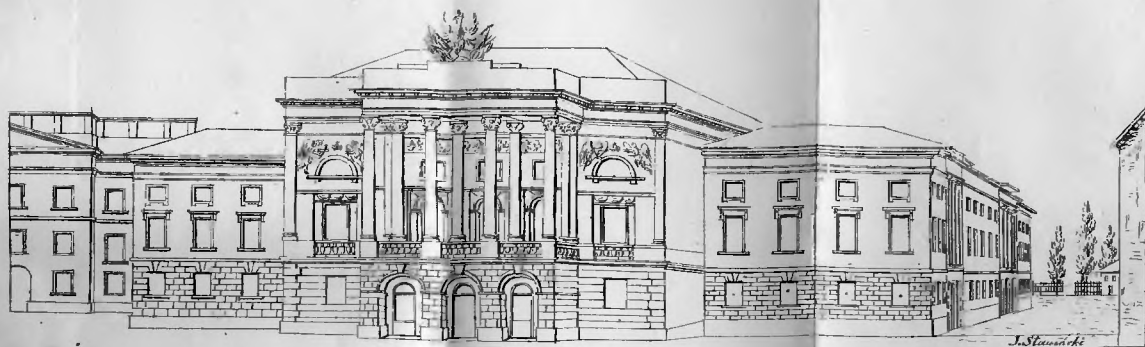
**Michał Budziszewski Archi-
wista.**

Jan Dzwonkowski Adjunkt.

Jgnacy Niwiński Dziennikarz.

Bureau Statistique.

Tytus Breza Sekr. 3. Klasy.



Pałac Komisyyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Policyyi

Bióro Polityczne.

Tomasz Rotkiewicz Naczelnik
Bióra SS.3.

**Dyrekcya Przemysłu
i Kunsztów.**

Franciszek Jaźwiński Naczelnik
Wydziału SS.3.

**Bióro Kontrolli i
Handlu.**

Onufry Kowalewski Naczelnik
Bióra SS.4.

**Bióro Kommunikacyi wodnych
i Lądowych.**

Jakób Łaszczyński Naczelnik
Bióra SS.4.

Leon Kowalewski Sekr. 3 klas.

Jakób Szerwiński Archiwista
i Dziennikarz.

Antoni Lelowski Kommissarz
Fabryk.

Alexander Grofe Budowniczy
Jlly SS.3.

Dyrekcya Policji.**Bióro Instytutów i
Miast.**

Antoni Fiałkowski Naczelnik
Wydziału SS.3.

Adam Rudnicki Medycyny i
Chirurgii Doktor Radca Re-
ferent Lekarski.

Bióro Policji.

Józef Krzyżanowski Naczelnik
Bióra SS.4.

Konstanty Jonczewski Sekr: 1
Klasy SS.3.

Edward Michałowski Sekr: 2
Klasy.

Bureau Politique.

Jgnacy Gonaszewski Sekretarz
3 Klasy.

**Direction des Arts et de
l'Industrie.**

August Stöckert Sekr. 2 Klas,

**Bureau du Controle et
du Commerce.**

Józef Gaudecki Sekr. 4 Klas.

Bureau des Communications.

Antoni Corazzi Budowniczy 2.
Anicety Czakij Adjunkt Budo-
wniczy.

Woyciech Lange Inspektor
Jlly Pilicy i Nidy SS.3.

Fryderyk Köppen Inspektor
Jlly Wisły, Buga i Wie-
prza SS.3.

Direction de la Police.**Bureau des Instituts et
des Villes.**

Maciej Strzeszewski Sekretarz
1 Klasy.

Roman Bierzyński Sekretarz
2 Klasy.

Józef Niewiarowski Sekretarz
3 Klasy.

Bureau de Police.

Józef Nosarzewski Sekretarz
3 Klasy i Dziennikarz.

Piotr Miller Sekretarz Pass-
portowy.

Jan Rohrman Archiwista.

Filip Fribes Referent Cenzury
od K. R. S. W. i P.

Kommissya Miast.**Commission des Villes.**

Antoni Hr. Sumiński Radca Stanu Dyrektor Jeneralny Poczt
i Policyi Prezydujący.

Członkowie.**Membres.**

Augustyn Gliński Radca Stanu
Nadz. SS2.

Antoni Fiałkowski Naczelnik
Wydziału.

Alexander Grofe Budowniczy
Jeneralny.

Winc. Kozłowski Nacz. Bióra.
Marcelli Tarczewski Assessor
prawny.

Referenci.**Secrétaires rédacteurs.**

Maciej Strzeszewski.

Konstanty Jonczewski.

Adjunkci.**Adjoints.**

Roman Bierzyński.

Łukasz Zalewski.

Rachmistrze.**Calculateurs.**

Jan Holtz.

Ignacy Wysocki.

August Michalski.

Szkoła Agronomiczna
w Marymoncie.

*Ecole Agronomique de
Marymont.*

Dyrektor Instytutu Prof: N.
Beniamin Flatt.

Budownictwa, Miernictwa, ra-
chunków Anicety Czakij.

Professor Chemii, Fizyki, Fi-
zyologii, roślin i t. d. Dok-
tor Heinrichs.

Leśnictwa Karol Szwab.
Weterynaryi, Karol Konrad
Tuchmeister.

**DYREKCJA JENERALNA
POCZT.****DIRECTION GENERALE
DES POSTES.**

Dyrekcja Jeneralna odbywa posiedzenie w Domu Pocztowym
przy Ulicy Krakowskie Przedmieście pod Nrem 421.

Antoni Hr. Sumiński Radca
Stanu Dyrektor.

Karol Widuliński Sekretarz
Jeneralny.

Jacek Szymański Kommissarz.

Ludwik Markowski Inspektor
Jeneralny.

Antoni Nowicki Kom. SS.3.

**DYREKCJA JENERALNA
TOWARZYSTWA OGNIOWEGO.****DIRECTION GENERALE
DE LA SOCIETE D'ASSURANCE
CONTRE LE FEU.****Prezes.****Président.**

Ignacy Czempiński.

Assessorowie.**Assesseurs.**

Stanisław Geppert.

Antoni Makarewicz.

Sekretarz Jeneralny.

Sécrétaire Général.

Kazimierz Dziarkowski.

Nadrachmistrz.

Chef de la Comptabilité.

Józef Koziorowicz.

Rachmistrze.

Calculateurs.

Aloizy Bębnowski.

Józef Fiszer.

Kajetan Przybyłowski.

Kajetan Górnicki.

Archiwista.

Archiviste.

Augustyn Omieński.

Dziennikarz.

Sécrétaire d'enregistrement.

Stanisław Kosierkiewicz.

Expedytor.

Expéditeur.

Szymon Dzierzbicki.

*Kassa Jeneralna Ogniowa. Caisse.*Kassyer Jeneralny. *Caissier.*Kontroller. *Controlleur.*

Hippolit Lewandowski SS.4.

Eryk Brenn.

DYREKCJA JENERALNA

DIRECTION GENERALE

Królewskiego Korpusu

des Ponts et Chaussées.

Droóg i Mostów.

Bióro przy Ulicy Nowy - Swiat Nro 1269.

Christiani Xawery Jarosław
Dyrektor Jlny SS.2.Schouppę Józef Jnżenier. SS.4
Bogusławski Adam Jnżenier.Berski Franciszek Jnspektor
Jlny SS.3.Morawski Karol Jnżenier.
Drozdowski Erazm Jnżenier
Adjunkt.Stompi Jan Jnspektor Jeneral-
ny SS.4.Jurczewski Hipolit Jnżenier
Rysownik.Zakrzewski Hilary Jnspektor
Jlny SS.3.Gilatowski Tomasz Jużen: Ad-
junkt.Chodyncki Leon Jnżenier Na-
czelny SS.4.Majewski Stanisław Dzien: i
Arch:Myszkowski Jan Sekr: Jlny
Jahn Karol Nadrachmistrz SS.4Bukowski Wincenty Expedy-
tor.

Myszkowski Józef Rachmistrz.

Łaszczy Tomasz Rysow: Lito-
graf.Lewiecki Piotr Rachmistrz i
Płatnik.

DYREKCJA JENERALNA

DIRECTION GENERALE

STAD i STACYJ STADNYCH

DES HARAS

KROLESTWA POLSKIEGO.

DU ROYAUME DE POLOGNE.

Prezes.

*Président.*Alexander Hr. Potocki Wielki Koniuszy Koronny, Senator
Kasztelan S.S.1. Ur.L.h. i K.M.

Zastępca Prezesa.

*Suppléant du Président.*Henryk Hr. Zabiello Koniuszy Dworu J. C. K. Mci Kawaler
K.W.P.Z. i L. H.

Sekretarz Jeneralny.

Secrétaire général.

Józef Dulewski SS.4.

Adjunkt.

Adjoint.

Stanisław Nowakowski.

Podsekretarz.

Sous Secrétaire.

Sylwester Bienkowski.

DYREKCJA TEATROW
I WSZELKICH WIDOWISK DRA-
MATYCZNYCH I MUZYCZNYCH
W KRÓLESTWIE.DIRECTION DES THEATRES
ET DES TOUTES LES REPRESENTATIONS
DRAMATIQUES ET
MUSICALES DU ROYAUME.

Prezydujący.

Président.

Roźniecki Alexander General Dywizyi.

Członki.

*Membres.*Woyda Karol, Radca Stanu
Prezyd. Munic. M.S.W.
Gliniski Augustyn Rad Stanu.
Fijałkowski Antoni, Nacz.
Wydz. Inst. w K.R.S.W.Dzwonkowski Stan. z K.O.
Osinski Ludwik Dyr. Teatru
Narod.
Kruszyński Jan Pomian Sekr.
Jlly w Kom. R. P. i S.
Krański Józef Hr.

Assessorowie.

*Assesseurs.*Elsner Józef Prof. komp. muz.
Kudlicz Bonawentura Artysta
Dramatyczny.Dmuszewski Ludwik Artysta
dramat.
Michałowski Edward Sekr.RADA OGOLNA
LEKARSKA.COLLEGE MEDICAL
GENERAL.

Prezydujący.

Président.

Sztummer Jan, naczelny Lekarz Woyska.

Członkowie.

*Membres.*Roliński Marcin. }
Rudnicki Adam. } D. M.
Woyde Maurycy. }Celiński Józef Assessor.
Mystkowski Archiwista.RADA OGOLNA DOZORCZA
SZPITALOW.CONSEIL GENERAL DE LA
SURVEILLANCE DES HOPIT.

Prezydujący.

Président.

Sumiński Antoni Hr. Radzca Stanu.

Członki.

Lubowidzki Mateusz Vice-
Prezyd. Urz. Mun.
Węgierski Maciej Kan. Archi-
katedry. Warsz.

Assessorowie.

Tarczewski Marceł Mecen.

KOMMISSYA

WOJEWODZTWA MAZOWIECK.

Służba ogólna.

Rembieliński Raymund Prezes
Radca Stanu S.S.1. S.A.1.
i S.W.3.

Filipecki Felix Sekr. Jlny.
Dollinger Karol Budowniczy.
Sternberg Ignacy Inżenier.

**Wydział Administracyjny
Religiyny.**

Makomaski Stanisław Kom-
missarz SS.4.
Nowacki Kaźm. Nacz. Sek. Oś.

Wydział wojskowy i Policyi.
Koźuchowski Alexander Kom-
missarz SS.3.

Wydział Skarbowy.**Służba ogólna.**

Reynschmidt Alexander Kom-
missarz.
Goy Karol Nadrachmistrz.

Sekcja Skarbowa.

Malinowski Franciszek Nacz.
Sekcyi.
Ziemięcki Referent.

Sekcja Dóbr.

Stępczyński Mich. Nacz. SS.3.
Tiede Assessor Ekonomiczny.

Membres.

Lubieński Jan Hr.
Fiałkowski Nacz. Wydz. Insty.
Kozłowski Wincenty Nacz.
Bióra Rach. w K.R.S.W. i P.

Assesseurs.

Fiałkowski Ign. Dr. med. i chi.

COMMISSION

DU PALATINAT DE MASOVIE.

Service général.

Wieland Fran. Asses. prawny.
Motyliński Bernard Nadrachm.
Komierowski Jan Sekr. prae-
sidii.
Jankowski Michał Expedytor.
Muszyński Wincenty Fizyk.

**Bureau de l'administration
et des cultes.**

Zakrzewski Franciszek Adjun.
Dziewanowski Piotr Adjunkt.
Maliszewski Benedykt Adjunkt

Bureau milit: et de la police.

Bartmański Adam Adjunkt.
Solecki Grzegorz ditto.
Rembieliński Michał Rachm.

Section financière.**Service général.**

Borkowski Józef Rad. prawny.
Koźmierowski Stanisław Ex-
pedytor.

Section du trésor.

Lisowski Walenty Referent
do spraw defraud.

Section des Domaines.

Kolnarski Józef Asses. Ekon.
Jabłoński Samuel ditto.

Sekcja Leśna.

Section des forêts.

Zmigrodzki Tadeusz Nadleśny Jeneralny.

Kontrolła stępla kollatoraln. *Controle du timbre Collat.*

Jasiński Naczelnik.

Kassa główna Woiewódzka. *Caisse générale du palatinat.*

Satler Jan Kassyer.

Officyaliści tabaczni.

Employés attachés au Bureau du Tabac.

Więcek Inspektor.

Derengowski Pisarz.

Ciccierski ditto.

Wendorf ditto.

Kommissya Obwodu
Warszawskiego.*Commission de l'arrondissement
de Varsovie.*

Leski Jan Kommissarz SS. 3.

Zaszczyński Antoni Adjunkt.

Pętkowski Ignacy Adjunkt.

Postawka Jan Budowniczy.

Sekcja Fabryczna.

*Bureau des Fabriques.*Tykel Benedykt Kommissarz,
Ord. Woy. Kaw.

Sufczyński Kazimierz Adjunkt.

Instytuta publiczne.

Instituts publics.

Szpital Sgo Łazarza.

*Hopital de St. Lazare.*Dobrowolski Szymon Inten-
dent Ord. Woy. i SS.4.

Lessel August Lekarz.

Dzieciątka Jezus.

L'Enfant Jesus.

Fijałkowski Ignacy lekarz.

Jucha Jan Prowizor apteki.

Rządca Józef chirurg.

Solider Baltazar pisarz.

Rużycki Wincenty ditto.

Więzienia.

Prisons.

Dom Kary i Poprawy.

*Maison de Correction et
de repression.*

Boczyński Tadeusz Nadzorca.

Roszewski Wincenty chirurg.

Więzienie główne Inkwizyc.

Maison de détention.

Masłowski Felix Nadzorca.

Ganc chirurg.

URZĄD MUNICYPALNY
MIASTA STOLECZ. WARSZAWY.

MUNICIPALITE
DE LA VILLE DE VARSOVIE.

Prezydent.

Président.

Woyda Karol, Radca Stanu S.S.1.

Vice - Prezydent. Vice-Président.

Lubowidzki Mateusz SA2. z D. SS.2.

Jahołkowski Grzegorz Sekretarz Jeneralny.

Wydział Policyi.

Bureau de la Police.

Stanisław Mogielnicki Radny
Naczelnik Wydziału.

Antoni Paszkowski Sekr.

Adam Szczygielski Ławnik.

Józef Głębocki Sekr.

Michał Gaiewski Sekr. SS.3.

Maciej Wiernicki Adiunkt.

Stanisław Juskiewicz Inten-
dent ogniowy.

Józef Aleszkiewicz Adiunkt.

Ludwik Parisot Kommissarz
Policyi tax i tandet SS4.

Józef Boczkowski Adiunkt.

Jan Piotrowski Sekretarz.

Józef Branecki Adiunkt.

Piotr Lassaud Sekr. do expe-
dycyi Francuzkich.

Wawrzeniec Kiliński Sekreť.
przy Kommissarzu Policyi
Taxowym.

Wincenty Górecki Podinspe-
ktor Policyi śledczey.

Franciszek Jencz Sekretarz.

Wydział Administracyiny.

Bureau Administratif.

Franciszek Xawery Królikow-
ski Radny Naczelnik wydz.

Anastazy Pawłowski Kassyer
Lombardu.

Walenty Peter Ławnik.

August Czarlicki Kontroller.

Sylwester Skierkowski Sekre-
tarz Sekcyi fabryk.

Michał Radyx Pisarz.

Jan Lebisz Sekretarz.

Karol Galle Budown. Miasta.

Michał Hincz Buchhalter.

Adolf Schuch Budow. Miasta.

Adam Drac Inspektor dróg
bitych.

Józef Lessel ditto ditto.

Wydział Skarbowy i
Kass.

Tresorerie et division des
Caisses.

Kazimierz Miecznikowski Ra-
dny Naczelnik Wydziału.

Wilhelm Beyer Rachmistrz 2.

Franciszek Xawery Ufniarski
Ławnik.

Michał Langwald Rachm. 3.

Marcelli Tarczewski Mecenaz
Plenipotent Miasta.

Jakób Jędrzejewicz Kassyer
główny.

Konstanty Sikorski Sekretarz.

Paweł Rudnicki Buchhal. kassy

Krystyan Helbing Rachm. I.

Tadeusz Lipiński Kontroller

Karól Kościelski Pisarz kassy.

Jan Herman Exaktor.
 Mikołaj Roguski Kontr. Exak.
 Jakób Podlich Pisarz Exakcyi.
 Maciej Jędrzejewicz Pisarz
 wagi mieyskiéy.
 Onufry Mostowski Kontroller
 dochodów mostowych.
 Józef Jeziorkowski Inspektor
 mostu.

Wydział Woyskowy.

Michał Czarnecki Radny Na-
 czelnik wydziału.
 Antoni Lichtensztein Ławnik
 Szef Deputacyi kwaternicz.
 Tomasz Zmorski Sekr. Depu-
 tacyi kwaterniczey.
 Ignacy Muradowicz Kwaterm.
 Kacper Łaszewski Kwaterm.

Wydział Policyno-Sądowy.

Stanisław Kościeski Asses-
 sor 1szy.

Policya Lekarska.

Adam Rudnicki Dokt. Medyc.
 i Chir. Fizyk Miasta.
 Ildefons Krysiński Dok. Med.
 i Chir. Zastępca Fizyka.

Archiwum.

Bogumił Gastel Sekr. Archi-
 wista Jeneralny.
 Adam Maciejewski Regestra-
 tor 1szy.

Kommissarze i Pisarze Cyrkułowi.

Antoni Cichocki Kom. Cyr. 1.
 Józef Dąbrowski Pisarz.
 Stefan Mazurkiewicz Kommis:
 Cyrk. 2go K.W.P.Z.
 Piotr Zalewski Pisarz.
 Józef Szyperski Kom. Cyrk.
 3go K.W.P.Z.
 Józef Komorowski Pisarz.

Mateusz Kiślański Naczelnik
 Jlny Inspektor poborów o-
 płaty dziennych biletów od
 obcych żydów.

Jan Lange Kassyer poboru o-
 płaty.

Wilhelm Falkowski Kontroller

Jan Nenneke Adiunkt.

Bureau Militaire.

Ignacy Gierdziejewski Kwater.
 Dyonizy Wychowski Lustrator.
 Józef Hankiewicz Setnik stra-
 ży policyiney SS.4.
 Adam Turski Podsetnik straży
 Policyinéy pieszey. O.S. K.
 Andrzej Starczewski Podsetn:
 straży polic. konney L.H.

Police de Justice.

Wawrzeniec Zabłocki Asses. 2.
 Józef Wagner Pisarz.

Police Sanitaire.

Łukasz Bątkowski Chirurg
 Cyrkułów 1, 2 i 3.
 Jan Mikuliński Chir. Cyr. 4 i 5.
 Filip Mikuliński Ch. Cyr. 6 i 7.

Archive.

Andrzej Mroczkowski Rege-
 strator 2gi.
 Wawrzeniec Bagiński Sekre-
 tarz Ddziennikarz.

Commissaires et Secrétaires des Cercles. (Arrondis:)

Jan Duszyński Kom. Cyr. 4go
 Józef Lewiński Pisarz.
 Ludwik Spiner Kom. Cyr. 5go
 Józef Jarocki Pisarz.
 Antoni Roszkowski Kom. Cyr.
 6go S.S.4.
 Karól Bergman Pisarz.
 Józef Piotrkowski Kom. Cyr. 7.
 Piotr Folkiński Pisarz.

**Inspektorowie i Adjunkci
Policji Wydziałowi.**

Stanisław Łeba Inspekt. Polic.
Wydziału 1.

Ignacy Naorniakowski Ad-
iunkt K.W.P.S.

Tomasz Wolski Inspekt. Polic.
Wydziału 2.

Tomasz Makowiecki Adiunkt.
Stanisław Kraiewski Inspektor

Policji Wydziału 3.
Fabian Węglewski Adiunkt.

Józef Kraśnicki Inspektor Po-
licji Wydziału 4. K.W.P.Z.

Wincen. Dmochowski Adiunkt.
Andrzej Pióro Inspektor Po-

licji Wydziału 5go.
Józef Pierzchański Adiunkt.

Stanisław Piekutowski Inspe-
ktor Policji Wydziału 6go.

Paweł Fanta Adiunkt.
Moyżesz Struków Insp. Policji

Wydz. 7. K.W.P.Z. SS.4.
Antoni Czaykowski Adiunkt.

Jan Szyjewski Inspektor Po-
licji Wydziału 8.

Józef Jaskulski Adiunkt.

w Przedmieściu Pradze.

Winc. Łoskowski Burmistrz.
Józef Budzyński Ławnik i Kas-
syer.

Paweł Wiśniewski Sekretarz.

***Inspecteurs et Adjoints de Po-
lice dans les parties des
arrondissements.***

Onufry Rozmarynowski Inspe-
ktor Policji Wydz. 9.

Józef Iwankowski Adiunkt.
Józef Dębowski Inspektor Po-

licji Wydziału 10.
Tomasz Kalinowski Adiunkt.

Jan Rozmowski Insp. Policji
Wydz. 11. K.W.P.Z.

Konstanty Brzozowski Adiunkt
Marcin Gorzkowski Insp. Po-

licji Wydz. 12.
Jan Bogatko Adiunkt.

Klemens Kraiewski Insp. Po-
licji Wydz. 13. SS.4.

Michał Krański Adiunkt.
Woyciech Witkowski Inspekt,

Policji Wydz. 14.
Stanisław Smoliński Adiunkt.

Alexander Sikorski Inspektor
Policji Wydz. 15. SS.4.

Jan Janiszewski Adiunkt.
Gracyan Wenda Insp. Policji

Wydziału 16. w Pradze.
Jan Dzimidowicz Adiunkt.

á Praga.

Stanisław Przezdebski Pisarz.
Antoni Raymund Kwaternistrz.
Augustyn Chorażewicz Chir.

ADMINISTRACJA WOJENNA.

I. KOMMISSYA RZĄDOWA WOJNY.

Miejsce urzędowania w Pałacu téżże Kommissyi przy Ulicy
Senatorskiéy Nro 479.

CZŁONKI.

Hauke Maurycy, Radzca Stanu Dyrektor Jlny p. t. obo. Mi-
nistra. *Cons: d'Etat Direct: Général f. f. p. i. du Ministre.*
SAN. SA.zD. SW.2. SS.1. KWP.Ka. LH.

Rautenstrauch Józef Radzca Stanu Dyr. Jlny, Gener. Bryg.
SA.1. SS.1. SW.3. KWP.Ka. Ur.Lh.

Darewski Antoni, Asses. Kommissaryatu woyskowego zastęp-
Dyrekt. Jlnego. *Asses. du Commissariat f. f. du Direct.*
Général. SS.2. SW.3. SA.2. KWP.Ka. LH.

Nowicki Józef, Jener. Bryg. Sekretarz Jeneralny. *Secrétaire*
Général. SS.2. SA.zD.2. KWP.Ka. Ur.Lh, OS.

BIÓRA.

Szefowie Wydziałów.

Fechner Bogumił. SS.3.

Audytor Jlny.

Tarnowski Leon.

Naczelny Lekarz Woyska.

Stummer Jan SA.2. SW.3. K.W.P.Z.

Młodzianowski Roman SS.3.

Szefowie Biór.

Mianowski Paweł.

Kozłowski Winc. K.W.P.Z.

Małachowski Jan SA.2.

Niewiadomski Jakób S.S.3.
K.W.P.Z.

Baranowski Ignacy.

Grygowicz Karol L.H. KWPZ.

Borowski Ant. SS.4. KWPZ.
L.H.

ADMINISTRATION DE LA GUERRE.

I. COMMISSION DE LA GUERRE.

MEMBRES.

BUREAUX.

Chefs des Sections.

Doney Benedykt.

Audit. Génér.

Med. en Chef.

Gołembowski Piotr SS.3.

Chefs des Bureaux.

Gautier Antoni SA.3. SW.4.

Tomaszyński Grzegorz SS.3.

Jurkowski Walenty L.H.

Paszkowicz Baltazar KWPZ.
SS.4.

Skwirski Felix.

Hübner Karol SW.4. O.czer.3.

Jünger Jan.

Podszeffowie.

Woyszycki Jan SS.4.
Młodzianowski Józef.

Kontrollerowie Klasy 1szej.

Bielicki Gaspard.
Mühlhausen Henryk.
Marczewski Erazm SS.4.
Napiórkowski Józef SS.3.

Sekretarze.

Jabłoński Adam.
Kozłowski Alexy.
Hermann Klemens.
Fryze Antoni.
Boguszewski Florentyn.
Przeuski Franciszek.
Gibasiewicz Stefan.
Zbierzchowski Kwirzyn.
Reszkowski Ignacy.
Dzierżbicki Adam.
Karczewski Ludwik.
Witkowski Paweł.
Swieszewski Antoni.
Nowakowski Józef SS.3.

Kontrollerowie Klasy 2giej.

Ostaszewski Andrzej.
Niewiadomski Józef.
Saniewski Franciszek.
Pierzchalski Rychard.

Podsekretarze.

Sieciński Kazimierz K.W.P.
Sieciński Michał.
Miechniewicz Stefan.
Kruszyna Jan.
Kentrzyński Walery.
Rogoziński Seweryn.
Szczucki Fortunat.
Żeziński Józef.
Jabłoński Ignacy.
Noffok Stanisław.
Bierzyński Józef K.W.P.Z. i
L.H.

Souschefs.

Zaborowski Cyprian.

Controleurs de la 1e. Classe.

Ujazdowski Ignacy.
Byczewski Paweł.
Cieński Jan.

Secrétaires.

Eysymontt Franciszek L.H.
Gastel Adam.
Weychan Walenty K.W.P.Z.
Maryon Jan.
Gayet Michał.
Greffen Maxymilian.
Korabiewski Wincenty SA.3.
K.W.P.Z.
Szymański Ignacy.
Rolbiecki Józef.
Szymanowski Franciszek.
Hryniewicz Wincenty.
Markendorff Jan.

Controleurs de la 2e Classe.

Bocianowski Albin K.W.P.S.
Werecki Józef.
Miaskowski Józef.
Roszkiewicz Mikołaj } Kalkul.
Spyrzyński Wincen. }

Soussecrétaires.

Fin Karol.
Skórzyński Dominik.
Korecki Daniel.
Gutowski Fabian.
Borowski Karol.
Soret Karol.
Koziński Maciej.
Bilewicz Ignacy.
Mianowski Władysław.
Beütlich Walery.
Bliziński Augustyn.

Applikanci Etatowi.	Surnuméraires enrégistrés.
Tański Tomasz.	Orlowski Tomasz.
Skomorowski Felix.	Przygodzki Kazimierz.
Jaranowski Wincenty.	Łobaczewski Cyprian.
Czyżewski Piotr.	Gautier Jan.
Górecki Józef.	Ratomski Alexander.
Wintersteiner Edward.	Przygodzki Wincenty.

II. KASSY WOYSKOWE.**II. CAISSES MILITAIRES.**

(w Pałacu Kommissyi Rządowéy Woyny).

Płatnik Jlny.	Payeur Géné.
Węgierski Adam.	
Płatnicy Dywiz.	Payeurs des Divis.
Rose Antoni.	Miaskowski Maryan.
Kassyer Jlny.	Caissier Géné.
Kisieliński Franciszek K.W.P.Z. SS.3.	
Kontrollerowie.	Controleurs.
Hołownia Wincenty.	Petzold Xawery.
Hasselquist Teofil K.W.P.Z.	

Podpłatnik.**Sous Payeur.**

Moczarski Antoni K.W.P.Z.

Sekretarze.**Secrétaires.**

Stroński Felix K.W.P.Z.	Bogdański Wojciech.
Smólski Piotr Kalkulator.	Brzeziński Józef Podsekretarz.
Pisarze.	Ecrivains.
Grygowicz Jan.	Nowosielski Adolf.
Ligęza Antoni.	Popławski Paweł.
Zurkowski Jan.	Wasilewski Piotr.

III. KOMMISSARYAT UBIORCZY WOYSKA.**III. COMMISSARIAT D'HABILLEMENT MILIT.**

Mieysce urzędowania i magazyny w Pałacu tegoż Kommissaryatu przy Ulicy Elektoralnéy Nro 750.

Dyrektor.**Directeur.**

Biegański Łukasz Jen. Bryg. SS.2. SA.2. z Br. K.W.P.

Assessorowie.**Assesseurs.**

Hryniewicz Kaetan S.S.3. K.W.P.

Roman Wiktor.

Szefowie Bióra.**Chefs de Bureau.**

Stalewski Tomasz K.W.P.Z.

Chmielewski Ignacy K.W.P.Z.

Dąbrowski Franciszek.

Kommissarze.

Zabłocki Stanisław.
 Tarczyński Wincenty S.S.3.
 K.W.P.Z.
 Jarnowski Józef.

Kontrollerowie Klasy 1.
 abierzewski Ignacy.

Sekretarze.

Roman Antoni.
 Staniszewski Franciszek.

Kontrollerowie Klasy 2.
 Szmigiewicz Sebastyan.

Dozorcy Magazynu.

Samin Antoni.
 Markowski Adam.

Pisarze Biór Kommissaryatu.

Czarnecki Ignacy.
 Gąsowski Jan.
 Kotowicz Jerzy.

Pisarze Magazynu.

Kłopotowski Marcin.
 Słupski Jan.
 Gąsowicz Józef.

**IV. DYREKCJA ADMINISTRACJI
 SZPITALA GŁÓWNEGO
 WOYSKOWEGO.**

Miejsce urzędowania Koszary Ujazdowskie Nro 1721. litt. B.

Celiński Józef Maior peł. obo.
 Dyr. Admin. K.W.P. L.H.

Pruski Andrzej Ekon. Szpit.

V. GŁÓWNA APTEKA WOYSKA.

w Koszarach Ujazdowskich.

Kościński Stanisław Naczelný
 Aptekarz.

Nowicki Józef Adiunkt. SS.4.

Stroński Andrzej Buchh. L.H:

VI. DRUKARNIA WOYSKOWA.

w Pałacu Kommissyi Rządowéy Woyny.

Lisiecki Szymon Inspektor Drukarni.

Commissaires.

Radwan Michał K.W.P.Z.
 Rakoszewski Józef.
 Dietrich Jan.

Controleurs de la 1re. Classe.

Kaczyński Piotr.

Secrétaires.

Dąbrowski Kaetan.

Controleurs de la 2de Classe.

Onufrewicz Antoni.

Inspecteurs du Magasin.

Bodurkiewicz Alexander.
 Wiszniewski Szczepan.

**Ecrivains des Bureaux du
 Commissariat.**

Szłupowicz Roch.
 Sułowski Józef.

Ecrivains du Magasin.

Pruski Jan.
 Marcinkowski Franciszek.
 Kwiatkowski Józef.

**IV. DIRECTION DE L'ADMINI-
 STRATION DE L'HOPITAL
 MILITAIRE.**

Gadomski Fran. Aptekarz Star.

Zieliński Józef Urzędnik.

Kolary Jan Dozorca Effektów.

V. PHARMACIE GENER. MILIT.

Ziegler Ludwik Subjekt.

Krópczyński Jakób ditto.

Szole Karol Praktykant.

VI. IMPRIMERIE MILITAIRE.

LISTA IMIENNA



LISTE NOMINATIVE

JJ. OO. JJ.WW. i WW.

JENERALOW,
SZTABS OFFICEROW

I URZĘDNIKOW

WYŻSZYCH,

składających Garnizon lub zo-
stających w Administracyach
Woiennych Rossyys: i Polskich
Miasta Stoł: Warsz: ułożona
porządkiem starszeństwa.

par ordre d'ancienneté,
de MM. les GENERAUX,
OFFICIERS

ET FONCTIONNAIRES

SUPERIEURS,

composant la Garnison et at-
tachés aux Administrations mi-
litaires Russes et Polonaises
de Varsovie.

WOJSKO.

MILITAIRE.

NACZELNY WODZ,
JEGO CESARZEWICZOWSKA

MOŚĆ

WIELKI XIĄŻE

KONSTANTY.

Jenerał Piechoty.

COMMANDANT EN CHEF,
SON ALTESSE IMPERIALE

MONSEIGNEUR

LE GRAND DUC

CONSTANTIN.

Général d'Infanterie.

Zaiączek Józef, Xiąże S.Jer. S.A.N. S.A.L. O.B. O.O.cz.
O.O.czer. K.W.K.P. L.H.

Jenerałowie Dywizyi.

Généraux de Divisions.

Roźniecki Alexander, Dowódzca Jazdy Polskiéy: Commandant
la Cavalerie Polonoise: S.A.N. S.W.2. S.A.D.2 S.S.1.
K.W.K.P. Ur.L.h. K.Ż.

Kraśński Izydor, Dowódzca 2 Dywizyi Piechoty Polskiéy:
Commandant la 2. Division d'Infanterie Polonoise; SW.2.
SA.1. SS.1. K.W.P.Kaw. L.H.

Hauke Maurycy, Kwatermistrz Jenerałny Woyska, Dow: Kor-
pusu Artył: i Inżyn: Quartier-maitre général, Comman-
dant l'Artillerie et le Génie Polonais; SAN. SW.2. SAzD.
SS.1. KWPKa. LM.

Kraśński Wincenty Hr. Senator, Jenerał Adjutant J. C. K.
Mości, Dowódzca Korpusu rezerwowego woysk zostających
pod rozkazami J. C. Mci. W. X. N. W.; Aide-de-Camp
Général de SA MAJESTÉ IMPER. et ROY: Comdt: du Corps
de réserve des troupes sous les ordres de S. A. J. M. le
Grand Duc. SW.2. SA. zD. SS.1. KWPKa. LH. KM.

Kuruta Dymitri, Szef Sztabu Głównego J. C. Mci Wielkiego
Xięcia N.W. Chef de l'Etat major général de S. A. J. Mon-
seigneur le Grand Duc. SAN. SW.2. SAD.1. S.Jer.4. OOB.
SL. O.czer.1. SM. SJJ. ZS. Z na. za walecz. M. 12. KŻ.

Potocki Stanisław, Dow. 1. Dyw. Piech. Polskiéy; Commandant la 1. Division d'Inf. Polonaise; SA.1. SW.3. KWP.Ka. Ur. L. h.

Lewicki Michał, Kommandant Miasta War. Commandant de Varsovie. SA.zD.1. SS.1. SJer.4. SW.3.

Jenerałowie Maiory i Jenerałowie Brygad. Généraux Majors et Généraux de Brigades.

Axamitowski Wincenty, z Woy. Pols. niebędący w służbie czynnéy: à la suite de l'armée Polonaise. KWP.Ka. Ur.L.h.

Biegański Łukasz, Dyrektor Kommissaryatu ubiorczego Pol: Directeur général du Commissariat d'habillement Pol: SA.2. SS.2. KWP.Ka

Kossecki Xawery Radca Sekretarz Stanu Król. Pol: Conseiller Secret. d'Etat du Roy. de Pologne. KWP.Ka. L.H.

Sierawski Julian z woy. Pol. niebędący w służbie czynnéy: à la suite de l'armée Polonaise. SS.2. SW.3. KWP.Ka. Ur.L.h.

Rautenstrauch Józef, Jenerał Dyżurny, Radzca Stanu Król. Général de Service, Conseiller d'Etat du Roy. de Pologne. SA.1. SS.1. SW.3. KWP.Ka. Ur.L.h.

Żandr Alexander. ze swity J. C. M. W. Xięcia; Attaché à la suite de S. A. J. M. le Grand Duc. SA.2. SW.4. PM. M.12.

Bichter Dowódca Dywizyi Gwardyi połączoney z Gren. Korp. Rezerwowego; Commandant la Division de la Garde réunie avec les Grenadiers du Corps de réserve.

Albrecht Dowódzca Dyw. Jazdy Leyb-Gwardyi Ros. Korpusu rezerwowego: Commandant la Division de Caval. de la Garde du Corps de réserve.

Kurnatowski Zygmunt Dow. Pułku Strzelców Kon. Gward. Król. Pols: Commandant le Régiment de Chasseurs à cheval de la Garde Pol. SS.1. SW.3. KWP.Ka. Ur.L.h.

Cichocki Michał, Dow. 3. Brygady 1. Dywiz. Piech. Polskiéy: Commandant la 3. Brigade de la 1e Divis. de l'Infanterie Polonaise. SS.2. SW.3. KWP.Ka. Ur.L.h.

Redel Jakób Dow. Artylleryi piesz. Polskiéy: Commandant l'Artillerie à pied Polonaise. SS.2. SA.zD2. Ur.L.h. OS.

Malletski (de Grandville) Jan, Dyrektor Inżynieryi Polskiéy: Commandant le Génie Polonais. SA.1. SS.2. KWP.Ka. Ur.L.h.

Zymirski Franciszek Dow. Pułku Grenad. Gward. Król. Pols: Commandant le Régiment des Grenadiers de la Garde Polonaise. SS.2. SW.3. SA.zD.2. KWP.Ka. LH.

Knorring Dow. Pułku Kirassyerów Połol. Gward. i 1széy Brygady Dyw. Jazdy Gward. Ros. Korp. Rezer: Commandant le

- régiment des Cuirassiers de Podolie de la Garde et la 1e. Bde. de la Divis. de Cav. de la Garde du Corps de réserve.
- Kiszkin Bazyli, Dowódca Pułku Litew. Gward. piesz. Litew: Commandant le régiment de Lith. de la Garde à pied Lith. SW.3. SA.2. SS.2. PM. M. 1812.
- Mowicki Józef, Sekretarz Jeneralny w Kommissyi Woyny Król: Pols: Secrétaire général de la Com. de la Guerre du Roy. de Pologne. SS.2. SA.zD.2. KWP.Ka. Ur.Lh. OS.
- Blumer Ignacy, Dow. 2. Bryg. 2. Dywiz. Piechoty Polskiéy: Commandant la 2e Brig. de la 2e Division d'Infant. Polonaise: SS.2. SA.2. KWP.Ka. LH.
- Krywcow Alexander, General Dyżurny Głównego Sztabu Ros. J.C.M.W. Xięcia: Général de Service à l'Etat Major de S.A.J. M. le Grand Duc. SW.3. SA.2. SS.2. SL. PM.
- Diakow Piotr, ze Swity J. C. M. W. Xięcia, Dowódza 4ch Pułków Kozaków stanowiących kordon na granicy Królestwa Polskiego: Attaché à la suite de S. A. J. Comandant les 4 régiments de Cosaques du Cordon sur la frontière du Royaume de Pologne. S.Jer.4. SA.2. SW.4. SL. PM. KŻ. SM. ZS. Z na. za walecz. M. 1812.
- Essaków Dymitr, Dowódzca Puł. piech. Gwardyi Wołyńsk: Commandant le régiment de Volhynie de la Garde à pied. SW.3. SA.2. PM. SL. SM. ZS. Z na. za walecz. M. 1812.
- Kolzakow Paweł, Kap. Flot. w Główn. Szt. Ros. J. C. M. W. Xięcia: Capitaine Comodore, attaché à l'Etat Major de S. A. J. S.Jer.4. SW.3. SA.2. SL. PM. KŻ. SM. ZS. Z na. za walecz. M. 1812.
- Bontemps Piotr, Dyrektor Materyału Artyl. Pols. Dow. korpusu Rakietników: Directeur du Matériel de l'Artil. Polonaise et Commandant du Corps des Raquetiers. SW.3. SA.zD.2. KWP.Ka. Ur.Lh.

Pułkownicy.

Colonels.

- Dulfus Stanisław, z woyska Polskiego, niebędący w służbie czynnéy: á la suite de l'armée Polonaise. SA.2. KWP.Ka.
- Wyszkowski Józef, w Sztabie Kwatermistrzostwa Jeneralnego Woysk Pols: dans la partie du Quartier-maitrat général de l'armée Polonaise. K.W.P.Ka.
- Siemiątkowski Tomasz, p. t. obow. Podszefa Sztabu Główn. Polskiego: faisant fon. p. i. de Sous-Chef de l'Etat Major général de l'armée Polonaise. SS.2. SW.3. SA.zD.2. KWP.Ka. Ur.Lh.
- Fensz Grzegorz, Adiutant J. C. Mości W. Xięcia z Woyska Ros. Aide - de - Camp de S. A. J. SA.2. SW.4. SL. PM. KŻ. SM. ZS. Z na. za walecz. M. 1812.

Axamitowski Józef, Maior Placu M. Stoł. Warsz: Major de la Place de Varsovie. SW.3. SA.zD.2. KWP.Ka. Ka.Lh. OS.
 Trębicki Stanisław, z Pułku Gren. Gwar. Król. Pol., Adiutant polowy przy boku J. C. M. W. Xięcia N.W. Aide-de-Camp de S. A. J. M. le G. D. SW.3. SA.zD.2. KWP.Ka. Ka.Lh.

Dannenberg Piotr, ze Sztabu Kwatermis. Jener. Gw. Im. Ros. w Sztabie głównym J. C. M. W. Xięcia: de la partie du Quartier-maitrat de la Garde Imperiale, attaché à l'état Major gén. de S. A. J. M. le Grand Duc. SW.4. SA.2. SL. KZ.

Strandmann Karol, Dowódzca Pułku Huzarów Grodz: Gwar: Cesar: Commandant le régiment des Hussards de Grodno de la Garde Impériale SJer.4. SW.4. SA.2. PM. KZ. SM. ZS. Zna. za walecz. M. 12.

Worcel Ignacy Hr., w Pułku Kiras: Podol: Gw: Ros: dans le Régiment des Cuiras: de Podolie de la Garde Russe. SW.4. SA.4. M. 12.

Engelmann Karol, w Pułku, Gwar: Lit: dans le régiment de Lithuanie de la garde.

Nesselrode Teodor Hr. Adiutant J. C. M. W. Xięcia z woysk Ros: Aide de Camp de S. A. J. M. le G. D. SW.4. SA.4.

Markow 3, w Pułku Ułan: Ros: Gward: J. C. M. W. Xięcia: dans le régiment des Houlans de la Garde de S.A.J.

Drisen 2 Baron, w Pułku Kiras: Podol: Gward: Ros: dans le régiment des Cuiras: de Podolie de la Garde Russe.

Krysiński Jan, przykommenderowany do Artylleryi Polskiej: à la suite de l'Artillerie Polonaise. SA.2. KWP.Ka.

Korytowski Michał, Dowódzca Pułku 3go Ułanów Polskich: Commandant le Régiment des Houlans Polonais. SA.zD2. KWP.Ka.

Josselian, w Pułku Ułanów Ros: Gwar: J. C. M. W. Xięcia: dans le Régiment des Houlans de la Garde de S. A. J.

Salacki Antoni, w Korpusie Inżynierów Polskich: dans le Corps du Génie Polonais. KWP.Ka. Ka.Lh.

Milberg Henryk Otto, Szef Sztabu Korpusu Rezerwow: Pols: Chef d'Etat Major du Corps de Réserve Polonais. KWP.Ka. Ka.Lh.

Mroziński Józef, Szef Sztabu 1szej Dyw: Piechoty Polskiej: Chef d'Etat Major de la 1e Division d'Infanterie Polonaise. SW.4. Ka.Lh.

Szembek Piotr Hr. Dow: Pułku Strz: Polskich Nro 1. Commandant le Régiment des Chasseurs à pied Nro 1. SA.2 SW.4. KWP.Ka. Ka.Lh.

Alfons Alexander, w Sztabie Kwatermistrz: Jeneral: Poln: à l'Etat Major Génér: partie du Quartier Maitrat Gén: Polonais. KWP.Ka. Ka.Lh. OS.

Szweryn Jan, Dowódzca Bateryi pozycyjnej Artylleryi konnej Gward: Pols: Commandant la Batterie de position de l'Artillerie à cheval de la Garde Polonaise. SW.4. KWP.Ka. Ur.Lh. OS.

Pelczyński Michał, w Sztapie Kwatermistrz: Jenerał: Pols: à l'Etat Major génér: Partie du Quartier-maitrât Polonais. SW.4, KWP.Ka.

Sowiński Józef, Dyrektor szkoły aplikacyjnej Artylleryi Polskiej: Commandant de l'Ecole d'application de l'Artillerie Polonaise. SA.zD.2. KWP.Ka. Lh. Pw.

Żwan Kazimierz, w Sztapie Kwatermistrz: Jenerał: pełniący obowiązki Oberkwatermaysra korpusu rezerwowego Pols: f. f. de Quartier-maitre du Corps de réserve Polonais. SW.4. KWP.Ka. Ka.Lh.

Skarzyński Kazimierz, Dowódzca Pułku 2go Strzelców konnych Polskich: Commandant le 2e régiment des Chasseurs à cheval Polonais. SW.4. KWP.Ka. Ur.Lh.

Skrzynecki Jan, Dowódzca Pułku 8go Piechoty Liniowej: Commandant le 8e régiment d'Infanterie de ligne Polon: SW.4. KWP.Ka. Ur.Lh.

Jagmin Bonifacy, w Pułku Strzelców konnych Gward: Pols: dans le régiment des Chasseurs à cheval de la Garde Pol: SW.4. LH.

Zielonka Benedykt, w Pułku Strzelców konnych Gwar: Pols: dans le régiment des Chasseurs à cheval de la Garde Pol: Ur.Lh.

Ledóchowski Ignacy, Dyrektor Arsenalu składow: Polskiego: Directeur de l'Arsenal de Dépôt Polonais. Ka.Lh.

Meciszewski Filip, Szef Sztapu Artylleryi i Inżynierii Pols: Chef de l'Etat Major de l'Artillerie et du Génie Polonais. SA.zD.2. KWP.Ka.

Ślupecki Kazimierz, Dowódzca Pułku 2go Piechoty lin: Pol: Commandant le 2e régiment de l'Infanterie de ligne Polonaise. SA.2. SW.4. KWP.Ka.

Turno Karol, z puł. strzel. kon. Gward. pol. Adjutant polowy przy boku J. C. M. W. Xięcia N. W. du Régiment des Chasseurs à cheval de la Garde Polonaise, aide-de-camp de S. A. J. M. le Grand Duc. SAD. 2. KWP.Ka. L. h.

Wolski Wincenty, w puł. grenad. gwar. pol. dans le regim. des grenadiers de la garde polonaise KWP. Ka.

Bogusławski Ludwik, Dowódzca puł. 4. piech. lin. pol. Commandant le 4. Régiment d'Infan. de ligne polonaise. SA.2. KWP. Ka. Ur. L. h.

Bolchwing Baron, w puł. hulaków Cesar. gward: J. C. M. W. X. dans le regiment des Houlaus de la garde du nom de S. A. J.

Somorokow w puł. strzel. pie. gward. ross. Wołyń: dans le régim. des Chass. à pied de la Garde de Volhynie.

Kamniw Lubowski. dito dito

Wilinbahow w puł. gward. Litew. dans le régim. de Lith. de la garde.

Sass Baron, z Jazdy Ces. ross. w Sztabie głównym J. C. M.

W. Xięcia. attaché à l'Etat major général de S. A. J. à la suite de la Caval. Im. SA.2. SW.1 à 4. ZS. Z na. za walecz.

Klűpfel w puł. Kirass. Podol. gward. ross: dans le régim. des Cuirass: de Podol. de la garde russe;

Wrangel 2 Baron, dito dito

Demirów w puł. gward. Wołyń: dans le régim. de Volhy: de la garde.

Perhurow 2 w puł. gward. Litew. dans le régim. de Lith. de la garde.

Owander w puł. gward. Wołyń: dans le régim. de Volh. de la garde.

Grabbe w puł. gward. Litew: dans le régim. de Lith. de la garde.

Frank Baron w puł. Kirass. Podol. gward. ross: dans le régim. des Cuiras. de Podol. de la garde russe.

Diaków 2 w pułku Hulanów Ros. Gward: dans le régiment des Houlans de la Garde Russe.

Woroniecki Xże ditto. ditto.

Arciszewski ditto. ditto.

Kiel Leon, w puł. Kiras. Podol. Adjutant J. C. M. W. Xięcia: dans le régiment des Cuiras. de Podol. Aide-de-Camp de S. A. J. SA.2. SW.4.

Weiss Alexander, Adjutant J. C. M. W. Xięcia z woysk Ross: Aide-de-Camp de S. A. J. SA.2. SW.4. ZS. Z na. za walecz. KZ.

Meunier August, w Sztabie głów. J. C. M. W. Xięcia z woysk Ross: attaché à l'Etat Major général de S. A. J. SW.4.

Podputkownicy.

Lieutenants Colonels.

Wieniawski Antoni z Woys. Pol. niebęd. w służbie czynnéy: à la suite de l'Armée polonaise. SW4. KWP.Ka.

Kobyłański Teodor, Szef Rachunk. w Dyr. mat. artyl: Chef de la Comptab. de la Direct. du Materiel d'Artill. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh.

Minter Wilhelm, w Korpusie Inżynier. pol: Dans le Corps du Génie polon. SW4. KWP.Ka.

Hauke Józef, w Sztabie Kwatermistr. Jener. pol: à l'Etat-major général, part. du quart. maître génér. polon. SA.2D.2. KWP.Ka. O.czer.3. Lh.

- Dönhoff Stanisław w Sztab. Kwater. Jener. pol: à l'Etat-major Génér. part. du quar. maitr. gén. pol. KWP.Ka. Ka.Lh. OS.
- Muchowski Paweł, na Reformie: à la réforme. KWP.Ka. Ur.Lh.
- Uziębło Marcin, Gewalttyger Jen. Woysk pol: Grand Prevôt de l'Armée polonaise. KWP.Ka.
- Łaszewski Wojciech, D. Korpusu pociągu pol: Commdt. le Corps du train polon. KWP. Ka.
- Roman Wiktor, z puł. Strzel. kon. Gw. pol. odkomendero: do Kom. Rząd. Woyny: du régiment des Chas. à chev. de la garde pol. détaché à la Comm. de la Guerre. Ka.Lh.
- Kozakowski Franciszek, w Sztabie Kwatermistr. Jeneral. pol: à l'Etat Major-général polon. partie du quart. maitrat. SW4. KWP. Ka. Ka.Lh.
- Valentin d'Hauterive Franciszek, w Sztab. Kw. Jen. pol: à l'Etat-maj. génér. "partie du quar. m. pol. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh.
- Borakowski Franciszek, w puł. Gren. Gward. pol: dans le régiment des Gren. de la Garde polonaise. KWP. Ka.
- Miller Józef w puł. Strzel. kon. Gwar. pol: dans le regiment des Chas. à cheval de la garde polonaise. SW4.
- Kończakowski Klemens w Korp. Jnż. pol: dans le Corps du Génie pol. SA2. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh.
- Koriot Józef w Korp. Jnż. pols: dans le Corps du Génie pol. KWP. Ka.
- Zawadzki Alexander w puł. 8m piechoty lin. pol: dans le 8e Régiment d'Infant. de ligne polon. KWP.Ka. Ka.Lh.
- Hiż Jan, w puł. 2m piechoty lin. pol: dans le 2 régiment d'Inf. de ligne polon. KWP.Ka. Ka.Lh.
- Czałczyński Aloizy; w puł. 8. piechoty lin. pol: dans le 8. régiment d'Inf. de ligne pol. Ka.Lh.
- Rolbiecki Maciej, w pułku Strzel. pie. Nro 1. dans le 1er régiment des Chass. à pied.
- Łaszewski Ferdynand, w Sztab. Szefa Sztabu Pol. à l'Etat-maj. génér. part. du Chef d'Etat Ma. génér. Pol. KWP.Ka. Ur.Lh.
- Strażyński Antoni, p. t. obow. D. Korp. Żan. pol: Commandant ad. i. le Corps de la Gendarm. pol.
- Olędzki Xawery, w pułk. Grenad. Gward. pol. D. Komp. Podchor. piesz: dans le régiment des Gren. de la Garde pol. Commdt. la Comp. des porte enseignes de l'Infanterie. SW4.
- Fiedorowicz Jan, w Dyrek. artyl. pol: dans la Dir. de l'Artill. polon. KWP. Ka.
- Plewiński Franciszek, w Dyrek. artyl. pol: dans la Dir. de l'Artill. polon.

Warrawa Teodozy, w Sztab. głów. J. C. M. W. Xięcia : attaché à l'Etat-major de S.A.J.M. le G. D. SW4. SA2 i 4. M. 1812.

Dowgień Justyn, w sztab. gł. części Jenerała Dyżurnego Woy. Pol : à l'Etat-maj. gén. part. du Général de Service de l'Armée polon. Ka.Lh. KM.

Zieliński Karol, Szef Sztabu 2. Dyw. pie. pol : Chef de l'Etat-maj. de la 2de Division d'Inf. pol. KWP.Ka. Ur.Lh.

Sweczyn Dyżurny Sztabs - Officer Korp. Rezerw : Officier supérieur de service du Corps de Réserve.

Spett Rychard Baron, z Jazdy pol. nie będący w służbie czynny : a la suite de la caval. pol. PM. KM. dwa medale złote z r. 1814.

Czarnomski Franciszek, w puł. 2. strzel. kon. Dyr. Szkoły Podchorążych Jazdy pol : dans le 2 Rég. de chas. à cheval Commdt. l'école des porte-enseignes de Cavalerie polon. KWP.Ka. Ka.Lh.

Nofok Antoni, w puł. 2 Grenad. Gwar. pol : dans le 2 régiment des Gren. de la Garde pol. KWP.Ka.

Sobieski Michał, w Sztabie głów. części Gener. Dyżur : à l'Etat-Major gén. partie du Gen. de service. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh.

Dietrich Tomasz ditto ditto

Zwoliński Józef, w puł. 8. pie. lin. pol : dans le 8me régiment d'Inf. de ligne Pol. KWP.Ka.

Reszka Antoni, w puł. 4 piech. lin. pol : dans le 4me régiment d'Inf. de ligne pol. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh.

Bogucki Ignacy ditto ditto

Czaykowski Witt ditto ditto SW4.Lh.

Lewiński Jakób, w Sztabie gł. p. obo. Szefa Sztabu Jazdy pols : à l'Etat-Major génér. f.f. de Chef d'Etat-Major de la Caval. polon. SW4. KWP.Ka. Ka.Lh. OS.

Maykowski Edward, D. Batal. Saperów pol : Commdt. le bataillon de Sapeurs pol. SW4.

Zdzitowiecki Józef, w puł. Grenad. Gw. pol : dans le régiment des Gre. de la Garde pol. KWP.Ka.

Kolbersz Alexander ditto ditto KWP.Ka. Ka.Lh.

Wyleżyński Tadeusz, Adjutant p. G. D. Win. Hr. Krasińskim : Aide-de-Camp du G. de D. Cte. V. Krasiński. KWP.Ka. Ka.Lh.

Krzyżanowski Seweryn, w p. Strzel. kon. Gward. pol : dans le régiment des Chasseurs à chev. de la Garde pol. KWP.Ka. Ka.Lh.

Poradowski { w puł. Huzarów Grodz. Gwardyi Ros.
Durow 2 { dans le régiment des Hussards de Grodno de la
Łanin { Garde Russe.

Nalietow Dyr. Szpit. Woy. Ross: Direct. de l'hôpital mil. Russe.

Majorowie

Majors.

Kamiński Antoni, D. 1. Bat. pociągu: Comd. le 1. bat. du train.

Celiński Józef, Dyr. Adm. Szpit. głów. pol. Dir. de l'hôpital gén. mil. polon. KWPka, KaLh.

Gieraldowski Eduard, z puł. 1. Ułanów pol. na reformie: du 1. régim. de Hulans pol. à la reforme. KWP.Ka. OS.

Krzeczowski Andrzej, w kor. pociągu pol. dans le corps du train de la G. pol. KWPka KaLh.

Jünger Jan, zost. w Kom. Rząd. Woyny. détaché à la commis. de la Guerre.

Mycielski Edward, w puł. 4. lin. pol. dans le 4. régim. d'Inf. de ligne pol. KaLh.

Kochanowski Xawery, w puł. 2. pie. lin. pol. dans le 2. rég. d'Inf. de ligne polon. KWPZ.

Grodzicki Maciej, w Sztobie gł. pol. à l'Etat Major gén. polon. KWP.Ka.

Chmielewski Ludwik, w puł. 3. Ułanów pol. dans le 3. régim. de Houł. pol. KWPZ.

Petzold Xawery, zost. w Kommis. Rząd. Woyny. Detaché à la Comm. de la Guerre.

Hoffmann Józef, w sztab. gł. pol. à l'Etat. major pol. KaLh.

Rödlich Antoni, w pól. 8. pie. lin. pols. dans le 8. régim. d'Inf. de lig. pol. KWPS.

Mrowiński Józef, z puł. 4. pie. lin. przykom. do Batal. Saperów pol. dans le 4. Rég. d'Inf. détaché au Batail. de Sapeurs pol. Ka. Lh.

Kindler Stanisław, w puł. 4. pie. lin. dans le 4. Rég. d'Inf. de lig. pol. KWP.Ka.

Wolski Hipolit, w puł. 2. pie. lin. pols. dans le 2. Rég. d'Inf. de ligne pol. KWP.Ka.

Sznayde Franciszek, w puł. 2. pie. lin. pol. dans le 2. Rég. d'Inf. de ligne pol. KaLh.

Panow Jan, Adjutant G. N. S. Kuruty: Aide-de-camp de S. E. le L. G. Kourouta. M. 1812.

Rudnicki Kacper, w puł. 8. pie. lin. pol. dans le 8. Rég. d'Inf. de ligne pol.

Zambrzycki Gabryel, w puł. 1. strzel. pie. dans le 1er Rég. des chass. à pied pol.

Antonini Jakób, niebęđ. w służ. czynnéy: à la suite de l'Armée polon.

*Kapitanowie Żandarmeryi.**Capitaines de Gendar.*

Jurgaszko Jakób, D. odd. Żand. Woiewód. Mazo. Comm. le détachement de la Gendarmerie du palatinat de Masovie.

K.W.P.Z. L.h. S.A.4

Rożański Antoni, Adju. Korp. Żandarm. Adjudant du corps de la Gendarmerie.

ADJUTANCI POŁOWI

przy boku J. C. M. W. X.

KONSTANTEGO.

AIDES - DE - CAMP

DE S. A. J. M. LE G. D.

CONSTANTIN.

PP. Adjutanci w randze Pułkowników umieszczeni są według starszeństwa wyżej między Pułkownikami.

MM. les Aides-de-Camp, dans le grade de Colonel, se trouvent d'après leur ancienneté parmi les Colonels.

Filipeus Teodor, Rotm: puł: kir: Gw.ross. S.A.2. S.W.4.

Oliwe Williams, porucz: z puł. ułan. Leyb-Gward. ross. Lieute. au régim. des Houl. Cesarewicz. de la Garde rus.

Mycielski Michał, Hr. Kap. z puł. strzel. kon. gwar. pol. Capit. du rég. des chasseurs à chev. de la garde pol. K.W.P.Z. Ka L.h.

Trębicki Kazimierz, kap. z puł. gren. gwar. pol. Capit. du rég. des gren. de la gar. pol.

Bezobrazów S. por. z puł. kir. Podol. Lieut. du rég. des cuirass. de Podolie.

Kuluzof ditto, ditto.

URZĘDNICY CYWILNI

Zostający w administracyi Woienné; w sztabie Głównym, w sekretaryacie Generalnym, oraz w biurach Wojennych i Cywilnych J. C. M. W. Xięcia

KONSTANTEGO.

FONCTIONNAIRES

tenant au Civil ou aux Administrations militaires, attachés à l'Etat-Major, au Secrétariat général, aux bureaux militaires et civils de S. A. J. le G. D.

CONSTANTIN.

KANCELLARYA WOJENNA

I SZEFA SZTABU GŁÓWNEGO

J. C. M.

CHANCELLERIE DE GUERRE

ET DU CHEF DE L'ETAT

M. G. DE S. A. J.

Daniłow Jan, klas. 5. SA.2. SA.4. SS.2.

Drobyszewski Jgnacy, 6. klas. SW.4. SA.3.

Szaganów Jgnacy 6. klas. SW.4. SA.3. M. 1812.

Jefimow Gabryel 7. klasy SW.4. SA.3. SS.3.

Gawryłów Teodor, 7. klas. SW.4. SS.3.

Fowicki Gabryel, 7. klas.

Kołotow Łukasz, 5. klas. SA.2. SW.4. SS.3.

Martiuszew Kalistrat 6. klas. SW.4. SS.4.

Sagtyński Adam 7. klas.

SEKRETARYAT JENERALNY

ZLECEN J. C. M. W. X.

SECRETARIAT GENERAL DES

COMMANDEMENS DE S. A. J.

Mohrenheim Baron, Rzeczywisty Radzca Stanu Szambelan
J. C. M. Sekretarz Zlecen J. C. M. W. X. Conseil. d'Etat
act. Secret. des Comm. de S. A. J.

Gessler Alexander Radzca Kolleg. Conseiller de Collège.
S.W.

Tepper Radzca Kolleg. Conseiller de Collège SS.2.

Fensz Fryderyk

Gallitzin Alexander Xże

{ Radcy dworu Kammerjunkry
J. C. M. Conseillers de Cour
Gentilshommes de la Cham-
bre.

Mallitz Baron Radzca Dwor. Conseiller de Cour.

Gautier Józef Szef Bióra, Chef de bureau.

Hübner klas 7. fonction. de la 7. classe.

Braun kapit. gwar. pol. Adjut. Szt. gł. pol. Capit. aux Gardes
pol. ad. à l'Etat M. G. polon.

Koilkowski

ditto

ditto

Zadarnowski klas 8. fonct. de la 8. cl. S.W.4.

Mycielski Radz. Tytular. Kamerjunker dworu J.C.M. Conseiller
honoraire, Gentilhomme de la Chambre.

ŁANCELLARYA J. C. M. W. X.

DO SPRAW CYWILNYCH W Gciu
GUBERNIACH.

CHANCELLERIE DE S. A. J. POUR

LES AFFAIRES CIVILES DE 6.
GOUVERNEMENS.

Przy Ulicy Nowosenatorskiéy Nro 476. Lit. D.

Hintz Leon, rzeczywisty Radzca Stanu: Conseiller d'Etat
act. de l'Emp. de Rus. PM. SA.2. SW.4.

Rewa Kondrat 7. klas. SA.2. SW.4. SS.4.

Witanowski Michał 8. klasy.

Markiewicz Protazy 8. klas. S.W.4.

ROSSYISKIE KOMMISSARIACKIE

KOMMISSIONERSTWO

COMMISSION DU COMMISSARIAT

RUSSE.

Przy ulicy Elektoralnéy w domu Nr. 750.

Zarządzaiący.

Directeur.

Makriewicz Zacharyasz 7. klasy SA.2. SW.4.

*Członkowie.**Membres.*

Ellers Roman, 6. klasy

Korzeński Antoni, 7. klasy S.A.3.

Rusiłowicz Bazyli 8. klas. Kommissiонер. Commissaire, SA.4

KOMISSYA**COMMISSION**POŁOWA PROWIANCKA
LITEWSKIEGO ODDZIĘLNEGO
KORPUSU.DES SUBSISTANCES MILITAIRES
DU CORPS DETACHE
DE LITHUANIE.

Przy Ulicy Nowy Swiat w domu pod Nr. 1264 f. 5,

Zarządzający:**Directeur.**

Skrebicki Alexander 5. klasy SA.2. SW.4.

*Członkowie.**Membres.*

Bułatowicz 7. klasy SA.2. SW.4. SS.3

Kańczkowski Józef, 8. klasy SW.4. SA.3. SS.3.

Hułak Jan 8 klasy Sekretarz: Secrétaire SW.4. SA.3.

Gawryłów Józef 8. klas. Żurnalista: Tenant le journal. SA.3.

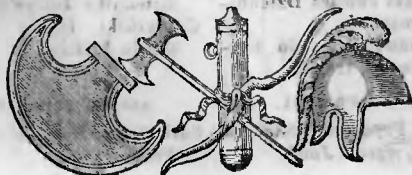
Herman Jan 7. klas. Exekutor i Tłumacz: Traducteur.

Łaszewicz Piotr, 9. klas. Kassyer: Caissier. SW.4. SA.3.

Jefimow Elias 8. klas. Buchhalter: Teneur de livres. SW.4.
S.A.3. SS.3.Nikitin Jan 7. klas. Młodszy Buchhalter: Sous-teneur de
livres. SW.4. SS.4.*Kommissionierowie.**Commissaires.*

Sołomka Symeon 8. klas. S. A. 3.

Lewonów Samuel 8. klas. M. Z.

Połubiński Jan, 7. klas. Dozorca Magazynów Warszawskich:
Garde Magasin de Varsovie: SW.4. SA.3.Jlliczewski Abakum 8. klasy Prowiantmajster przy Dywizyi
piechoty Gwardyi woysk Rezerwowego korpusu: Maître des
Subsistances à la division d'infanterie de la Garde du
Corps de réserve. S.A.3. SS.4.Wołkowniaków Jakób 8. klasy Témczasowie przeznaczony
do Kommissyi. Aggrégé provisoirement à la Commission.
SS.3.

KOMMISSYA RZĄDOWA**PRZYCHODÓW I SKARBU.****COMMISSION****DES FINANCES ET DU TRESOR.**

Miejsce Posiedzeń przy Ulicy Rymarskiej w Pałacu Rządowym
Nro 744.

Minister Prezydujący.*Ministre Président.*

Franciszek Xawery Xiążę Drucki Lubecki. OB. SW. SL. SA.
O.czer. 1.

Radzcy Stanu Dyrektorowie
Jeneralni.

*Conseillers d'Etat Directeurs
Généraux.*

Ludwik Hr. Plater SS.1.
Brocki Alexander SS.2.

Mořawski Józef SS.2.

SŁUŻBA OGÓLNA.**SERVICE GENERAL.****Referendarze Sranu.**

*Maitres des requêtes au Con-
seil d'Etat.*

Jelski Ludwik Hr. KWP. LH.
K.M.

Łęski Adam.

Urzednicy Służby
Ogólnej.

*Employés attachés au Service
général.*

Łagiewnicki Kaźmierz.

Ciechanowski Jan, SS.4.

Intendenci Jeneralni Skarbu.

Intendens Généraux du Tresor

Bobrowski Antoni SS.3.
Zaleski.

Korytowski.
Dobek SS.3.

SEKRETARYAT JENERALNY.**SECRÉTARIAT GENERAL.****Sekretarz Jeneralny.***Secrétaire général.*

Kruszyński Jan, SS.4.

Bouquet Felix, Sekr. do ię-
zyka fran. SS.4. SA.3.

Szubski Michał Sekr. Expe-
dytor SS.4.

Łapiński Xawery, Dyrektor
Kancellary SS.4.

Jancewicz Kazimierz Rendant
Druków.

Miniewski Władysław Sekr.
prezydyalny. SS.4. SA.3.

Zlotkowski Tłómacz Rosyjski.
Dębski Stanisław, Adiunkt

Kwiatkowski Tomasz Dzienni-
karz Jeneralny.

Dziennika Jeneralnego.

Lapierre Jan, Sekr. do kor-
respondencyi francuz.

Czerwiński Ignacy Adiunkt
składu druków.

WYDZIAŁ PRAWNY.**AGENCE JUDICIAIRE.**

Bachman Fryderyk, Radzca
Prawny. *Agent. Judi.*

Suchodolski Romuald Adiunkt.
Prawny.



J. Stawinski

Pałac Komisji Rządowej Przychodów i Skarbu.

**DYREKCJA DOCHODÓW
NIESTAŁYCH.**

Morawski Józef, Radca Stanu Dyrektor Jeneralny, SS.2.

WYDZIAŁ OGÓLNY.

Domzalski Walenty Referendarz Stanu Naczelnik Dyrekcyi. SS.3.

Drewnowski Józef, Referent Prawny.

Swiniarski Marcin Sekr. główny SS.4.

Łuszczewski Jan, Nadrachm. Łaskiewicz Franciszek Buchhalter.

BIÓRO CELNE.

Stoss Józef Referent 1. SS.3.

Czerniewicz Seweryn Ref. 2.

Rutkowski Stanisław Referent Prawny SS.4.

BIÓRO KONSUMCYWNE.

Smoliński Józef Refer. 1. SS.4.

Wilanowski Tomasz Refer. 2.

Markowski Karól Referent Prawny.

BIÓRO STEMPLA.

Trzetrzewiński Wojciech Referent 1. SS.3.

Poleski Antoni Referent 2.

**BIÓRO LOTERYI, TABAK
I POCZT.**

Osiński Stanisław Referent.

Żarnowski Antoni Rachmistrz.

WYDZIAŁ SOLNY.

Marszałowski Józef Naczelnik SS.3.

Wilkoński Franc. Nadrachm.

Zugaiewicz Stanis. Rachm. 1.

Morawicki Józef ditto 2.

DYREKCJA KONTROLI.

Ludwik Hr. Plater Radca Stanu, Dyrektor Jeneralny. SS.1.

**DIRECTION DES CONTRIBUTIONS
INDIRECTES.**

BUREAU CENTRAL.

Żurawski Szymon Zastęp. Archiwisty 1go.

Buynowicz Krzysztof Zastęp. Archiwisty 2go.

Lewandowski Ignacy Adiunk Archiw.

Barchanowski Łukasz Zastępca Dziennikarza.

Przeciszewski Ignacy Adiunkt rachuby.

BUREAU DES DOUANES.

Karpiński Adam Adiunkt Prawny.

Englert Stanisław Rachmistrz.

Kraiewski Kazimierz Sekr. 1.

Berendt Ludwik Sekret. 2.

BUREAU DE CONSOMMATION.

Michałowski Fran. Rachm. 1.

Kulczycki Ignacy Rachmistrz 2.

Zawadzki Felix, Sekr. 1.

Łępicki Teofil ditto 2.

BUREAU DU TIMBRE.

Bieniaszewski Rachmistrz 1.

Wiesiołowski Teofil Rachm. 2.

Zwoliński Józef, Sekretarz.

**BUREAU DES LOTERIES, DU
TABAC, ET DES POSTES.**

Sosnowski Ignacy, Sekretarz.

REGIE DES SELS.

Chełchowski Antoni Rachm. 3.

Molsdorf Józef ditto 4.

Heppen Antoni Buchhalter.

Jankowski Jakób Sekretarz 1.

Reych Konstanty ditto 2.

DIRECTION DU CONTRÔLE.

SEKCJA OGÓLNA.

Ostrowski Hilary, Naczelnik
Dyrekcji SS.4.
Zabiński Jan Sekretarz.
Sowiński Antoni Rachmistrz.
Kochanowski Woyciech Ar-
chiwista.
Kochanowski Ludwik Adiunkt
Archiwum.

SEKCJA POBORÓW.

Lisiecki Dominik, Naczelnik
Sekcji SS.4.
Kostyał Józef Rachm. 1. SS.4.
Olszewski Paweł Rachm. 2.

SEKCJA WYPŁAT.

Kołąkowski Benedykt Naczelnik
Sekcji SS.4.
Janiszewski Jan Rachmistrz 1.
Iwanicki Józef ditto 2.

SEKCJA DOCHODÓW
STAŁYCH.

Ledoux Franciszek Zast. Na-
czelnika.
Szawłowski Felix Sekr. Ref.
Borecki Demetryusz Rachm. 1.

BUCHHALTERYA.

Bojarski Woyciech Zastępca
Naczelnika SS.4.
Lutostański Adam Buchhalter.

KONTROLA JENERALNA.

Zgłobicki An. Kont. Jlny SS.4.

WYDZIAŁ DÓBR.

Rrocki Alexander Radca Sta-
nu Dyrektor Jlny. SS.2.
Gniazdowski Piotr Nacz. SS.3.
Gutkowski Adam Refer. SS.4.
Olszyński Ignacy Referent.
Kozłowski Wawrzeniec Ref.
Kisłański Karol Referent.

BUREAU CENTRAL.

Darmoliński Mikołaj Dzien-
nikarz.
Rapczyński Andrzej Bachmis.
Ruśkiewicz Bartłomiej Kon-
troller funduszków emerytal.
Lewartowski Walenty Sekret.
Swierzewski Alexander Ad-
junkt funduszków emery.

BUREAU DES RECOURVREMENS.

Pągowski Lubin Sekretarz.
Kroczewski Walery Adjun. 1.
Bratynski Michał ditto 2.

BUREAU DES PAYEMENS.

Krasuski Sebastyan Sekretarz.
Krynicky Francisz: Adjunkt 1.
Wolmer Henryk ditto 2.

BUREAU DES CONTRIBUTIONS
DIRECTES.

Mikocki Jan Rachmistrz 2.
Głogowski Jan Sekretarz 1.
Hrehorowicz ditto 2.
Boiankowski Grzegorz Archiw.

BUREAU DE LA TENUE DES LIVRES.

Łukański Andrzej, Zast. Buch.
Ledwański Alexander Adjunkt.
Gembarzewski Jakób ditto.

CONTRÔLE GENERAL.

Guzowski Andrzej Rachmistrz.

DEPARTEMENT DES DOMAINES.

Schütz Adolf Radca Budown.
Drozdowski Mikołaj Sekret.
Zagórski Ignacy ditto.
Piotrowski Tadeusz ditto.
Karpowicz Franciszek ditto.
Minasiewicz Kacelan Nadrach.
Kozarski Jakób Buchhalter.

Sadkowski Kazim. Rachmistrz.
 Pozarzycki Felix ditto.
 Miński Antoni ditto.
 Więckowski Józef ditto.

Szule Kazimierz Archiwista.
 Wyczkowski Stanisław Ad-
 junkt Archiwum.
 Fałęcki Ignacy Dziennikarz.

SEKCJA URZĄDZAJĄCA DOBRA RZĄDOWE.

BUREAU D'ORGANISATION DES DOMAINES.

Gumiński Felix Naczelnik Se-
 keyi SS.3.
 Drake Jan Kommissarz SS.3.
 Mazaraki Alexan. ditto SS.4.
 Kurella Karol ditto
 Greybner Władysław Kommis.
 Grem Andrzej Assessor.
 Orłowski Michał ditto.
 Wilkoszewski Walenty ditto.
 Raczyński Franciszek Sekret.
 Piętka Józef ditto.
 Lembke Bogumił Rachmistrz.
 Poszmański Antoni ditto.
 Lewandowski Kazimierz ditto.
 Howanicki Sylwester ditto.
 Sosland Teofil ditto.
 Dona Franciszek Archiwista.
 Bielski Wincenty Dziennikarz.

Niemyski Woyciech Rewizo^l
 pomiarów.
 Habich Ludwik Jeometra.
 Janczewski Piotr ditto.
 Stetkiewicz Kazimierz ditto.
 Kotowski Marcin ditto.
 Birner Jan ditto.
 Olex Fryderyk ditto.
 Barthsenior Fryderyk ditto.
 Dierzkowski Marcin ditto.
 Rettel Jan ditto.
 Boiarski Józef ditto.
 Kocki Kazimierz ditto.
 Scisłowski Ignacy ditto.
 Ciemniowski Adam ditto.
 Borowski Karol ditto.
 Rakowski Stanisław ditto.

WYDZIAŁ LASÓW.

DEPARTEMENT DES FORETS.

Ludwik Hr. Plater Dyrektor
 Jeneralny SS.1.
 Juliusz Baron Brinken Naczel-
 ny Nadleśny SS.2.

Józef Englert Naczelnik Wy-
 działu SS.4.

SEKCJA TECHNICZNA.

BUREAU TECHNIQUE.

Juliusz Baron Brinken Naczel-
 ny Nadleśny SS.2.

Cielecki Franciszek Sekre-
 tarz SS.4.

A. Urzędnicy urządzający.

Fonctionnaires Organiseurs

Henke Gustaw Kommis. Leśny.
 Pleszczyński Floryan ditto.
 Janczewski Kazimierz.
 Szwartz Michał.
 Nowicki Ludwik.
 Jarmoliński Marciu.

} Ad-
 junkci
 kl. 1.

Neufeld Karol.
 Anleitner Antoni.
 Janczewski Jan.
 Dębski Apolinary.
 Sikorski Stanisław.

} Ad-
 junkci
 klasy
 2giéy

B. Mierniczowie.

Żebrowski Jan Mierniczy Nadleśny.

Heilmeyer Ludwik Mierniczy Litogr. i Konserwator Mapp.

SEKCJA ADMINISTRACYJNA.

Englert Józef Naczelnik Wydziału SS.4.

SEKCJA RACHUNKOWA:

Zewald Franciszek Nadrachmistrz SS.4.

SZKOŁA SZCZEGÓLNA LEŚNICTWA I RADA SZKOŁY LEŚNEY.

Plater Hr. Ludwik Prezes Radca Stanu Dyrektor Jeneralny Lasów. SS.1.

Brinken Juliusz Baron Professor urządzenia i szacowania lasów, Naczelný Nadleśny. SS.2.

Szubert Michał Professor Botaniki ogólný i leśný.

Kitaiewski Adam Profes. Chemii, Mineralogii i Entomologii leśný.

WYDZIAŁ GÓRNICZY.

Hauke Ludwik, Referendarz Stanu, Nacz. Wydz. SS.3.

Naimski Józef Sekretarz.

Reklewski Łukasz ditto.

Stamm Adryan Buchhalter.

Deszert Eugeniusz Sek. Adj.

KOMMISSJA OBRACHUNKOWA.

Siennicki Antoni Prezes SS.3.
Michniewicz Mikołaj Assessor SS.4.

Dąbrowski Antoni Assessor.

Mańkowski Kazmierz Nadrach.

Kossakowski Leonard ditto.

B. Arpenteurs.

Forsiewicz Bazyli Adjunkt Mierniczy.

BUREAU ADMINISTRATIF.

Barchwitz Augustyn Sek. Tłóm.
Sliwiński Mateusz Dziennikarz

BUREAU DE COMPTABILITE.

Elsner Francisz. Rachmistrz 1.
Olszewski Fran. ditto 2.

ECOLE SPECIALE DES FORETS ET CONSEIL DE L'ECOLE.

Skrodzki Karol Profes. Fizyki, Mechaniki i Zoologii. SS.4.

Skarbek Hr. Fryderyk Professor nauk administracyjnych i budownictwa.

Matuszewski Michał Professor Matematyki.

Colberg Juliusz Profes. Miernictwa i Niwellacyi.

Heilmeyer Nauczyciel rysunku Topograficznego, Mierniczy leśny.

Elsner Franciszek Sek: Rady.

DEPARTEMENT DES MINES.

Dembiński Michał Tłómacz języka niemieckiego.

Olszewski Józef Kontroller.

Brünck Stanisław Rachmistrz.

Boiankowski Błażey Archiwista

AGENCE DE COMPTABILITE.

Lehmann Karol Nadrachmistrz.
Choromański Wincenty ditto.
Tomicki Adolf Sekretarz.

Górski Franciszek Rachmistrz.

Zubrzycki Benedykt ditto.

Gregorowicz Stanisław ditto.

Jankiewicz Józef Rachmistrz.
 Szwantowski Kazimierz ditto.
 Jeziorański Michał Referent.
 Kamiński Wincenty Sekretarz.

DYREKCJA MENNICY.

Bieńkowski Ignacy Dyr. SS.3.
 Hofmann Karol Kontrol. Jlny.
 Benik Jakób Intendent.
 Hungier Fryderyk Probierz.
 Gronau Karol ditto SS.4.
 Wosidło Wawrzeniec Kassyer.
 Ginett Stefan Sekretarz.

BIÓRO JENERALNE STEMPLA.

Zdanowicz Xaw. Rejent Bióra.
 Gliński Alexander Referent.
 Produkiewicz Jan, Rendant
 składu stempla.

DYREKCA JENER. LOTERYI.

Konstanty Kochanowski Dyrektor Jlny SS.3.
 Gebhard Jan Inspektor Loteryi.
 Lochmau Piotr Naczelnik Wydziału Kastoletu.
 Szumski Franciszek Naczelnik Weryfikacyi.
 Zembrzuski Kazimierz Kassyer.
 Straszak Michał Sekr. Dyrek.
 Stolle Józef Kontroller.

KASSA JENERALNA.

Błazowski Bonawentura Poborca Jlny SS.3.
 Kłodnicki Piotr Kontroller.
 Plewczyński Stan. ditto.

KOMORA KONSUMOWO-SKŁADOWA W WARSZAWIE.

Krüger Ferdynand Inspektor Jlny SS.3.
 Żarnowski Jan Podinsp. SS.4.
 Czekierski Michał ditto SS.4.

Czarnowski Mikołaj Sekretarz.
 Moczydłowski Józef ditto.
 Horn Henryk Rachmistrz.
 Gnaczyński Kazimierz Archiw.

DIRECTION DE LA MONNAIE.

Meynert Gotfryd Medalier.
 Baerent Karol ditto.
 Stukhart Franciszek ditto.
 Filiborn Samuel Buchhalter.
 Benik Edward ditto.
 Pogorzelski Tomasz Kalkulator
 Bieńkowski Stefan Pisarz.

AGENCE GENERALE DU TIMBRE.

Romański Jan Rendant Materiałów surowych.
 Petrold Henryk Kontroller.
 Rakowski Filip ditto.
 Frydrych Jan Rachmistrz.
 Petkowicz Jakób Archiwista.

DIRECTION DES LOTERIES.

Kierzkowski Stanisław Buchhalter Loteryi Liczbowéy.
 Szyszkiewicz Józef Buchhalter Loteryi Klassycznéy.
 Kosiorowski Roch Sekretarz Kastoletu.
 Popławski Franciszek ditto.
 Szczawiński Władysław ditto.
 Schuhard August Sekr. Weryf.
 Kosiński Marcin ditto.

CAISSE GENERALE.

Krynicky Józef Kontroller.
 Glesmer Jan Adiunkt.
 Borowski Kaetan ditto.

DOUANE DE CONSOMATION ET DE DÉPÔT À VARSOVIE.

Sokołowski Walen. Podinspek.
 Rościszewski Daniel ditto.
 Rogoziński Antoni Assessor Prawny.

Thys Alexander Asses. Prawny.
Gorczyzewski Ludw. Kassyer.
Maschwitz Wilhelm Buchhalt.
Kraiewski Ignacy Kontroller.
Olędzki Ignacy ditto.
Walewski Benedykt Rachmistrz

**ADMINISTRACYA RZĄDOWA
 DOCHODÓW KONSUMCYNYCH
 W WARSZAWIE I PRADZE.**

Newachowitz Leon Radca Ty-
tularny P. R. Administrator
Rządowy SS.4.

**ADMINISTRACYA RZĄDOWA
 DOCHODÓW TABACZYNYCH.**

Newachowitz Leon, Członek
Ekonomiczny SS.4.
Gąsiewski Jan Członek Rzą-
dowy Administracyjny.

Pendzych Adam ditto.
Termiński Jan Tłómacz Ros.
Kudling Karol Archiwista.
Kazanowski Michał Naczelnik.
Kruszewski Antoni Pisarz.
Offmański Gabryel Kontroller.

**ADMINISTRATION DE
 L'OCTROI.**

Werner Simeon Inskpekt. Jiny.
Matuszewski Kontrol. Skarb.
Gniewosz Wincenty ditto.

**ADMINISTRATION
 DES TABACS.**

Duński Józefat Członek Rzą-
dowy Administr. SS.4.
Popławski Walenty Sekretarz
Jeneralny.



I Z B A
OBRACHUNKOWA KROL:
POLSKIEGO.

w Pałacu Rządowym Krasińskich zwany.

Jerzy Okołów Prezes Radca
Stanu SS.1.
Jan Wasilewski Radca KWPZ.
Alexander Graybner Radca Re-
ferendarz Stanu SS.4.
Klemens Witkowski Radca.
Mikołaj Wiorogórski Radca
SS.2.
Jan Szczepkowski Pisarz.
Piotr Januszewski Assessor.
Ludwik Starke ditto.
Karol Skwarski ditto. SS.4.
Mikołaj Szuwalski ditto SS.4.
Tadeusz Gutkowski ditto SS.3.
Alexander Piasecki ditto SS.3.
Karol Zuberbier Nacz. Buchhal.
Józef Dekuciński Buchhalter.
Franciszek Plewiński Kontrol-
ler 1. KWPS.
Jan Piętkowski ditto 2.
Tadeusz Jdzikowski ditto 3.
Ludwik Nofok Assystent Buch-
halteryi.
Józef Szawłowski Szef Biora.
Alexan: Piotrowicz Szef Kon-
trolli SS.4.
Tomasz Gębka ditto KWPZ.
Jan Blech ditto.
Piotr Kierczyński ditto SS.4.
Jakób Brzozowski Rachm. 1.
Antoni Skrodzki ditto.
Jan Wrzosek ditto.

CHAMBRE
DE LA COMPTABILITE
GENERALE DU ROYAUME.

Jakób Grochowski ditto SS.4.
Karol Dunin ditto SS.4.
Jakób Popławski ditto SS.4.
Kajetan Oyrzanowski dit. SS.4.
Jgnacy Kopystyński ditto.
Felix Kulesza ditto.
Józef Reynhold ditto.
Tomasz Reyser ditto.
Franciszek Nowodworski ditto.
Jozefat Siewieliński Rachm.2.
Rafał Kodreński ditto.
Antoni Kosieradzki ditto.
Stanisław Wollk ditto.
Karol Jenike ditto.
Jozef Brzozowski ditto.
Ludwik Nawakowski dit. SS.4.
Dominik Hincz ditto.
Karol Kunat Podrachmistrz.
Alexander Kawecki ditto.
Łukasz Marczewski ditto.
Jozef Dąbrowski ditto.
Franciszek Szawłowski Archi-
wista.
Michał Kuszell Podarchiwista.
Paweł Janicki Assystent Arch:
Franciszek Pawłowski Dzien-
nikarz.
Jan Grochowski Kancellista.
Antoni Pawłowski ditto.
Antoni Łazowski ditto.
Karol Hoffmann ditto.
Stanisław Wierzbicki ditto.

KOMMISSYA
CENTRALNA LIKWIDACYJNA.

Przy Ulicy Sto Jerskiéy Nro 1778. Lit. A.

Prezes.

KOMMISSION
CENTRALE DES LIQUIDATIONS.

President.

Kalinowski Kajetan Radca Stanu Prezes Dyrekcji Głównéy
Towarzystwa kredyto: Ziemskiego Członek Kommissyi Eme-
rytalnéy. SS.1. SA.2. z Br. S.L. OCzer.2 z Br.

Radzcy.

Józef Czyżewski SS.3. SA.2.
Stanisław Misiewicz SS.3.
Felix Leszczyński SS.4.

Franciszek Starzyński Sekr: Jlny Zastępca Radcy. SS.4. SA.3.

Kazimierz Borakowski Kon-
troller Jeneralny.

Edward Plewiński Sekretarz
Adjunkt. Zastępca Sekret.
Jeneralnego.

Franc: Xawery Lanery Sekre-
tarz do Języka Francuzkiego.

Wiktor Mierzejewski Nadra-
chmistrz SS.4.

Antoni Polkowski ditto.

Paweł Paliński ditto KWPZ.

Alexander Assman ditto.

Stanisław Michałowski Archi:

Urban Bogusławski Sekretarz
Adjunkt Kontrolli KWPK.

Andrzej Nakielski Rachmistrz.

Conseillers.

Alex. Szymanowski SS.3. LH.

Józef Miklaszewski SS.4.

Jan Herman KWPZ.

Józef Piastuszkiewicz Rach.

Sebestyan Zykiewicz ditto.

Woyciech Rozwadowski ditto.

Antoni Poniatowski ditto.

Hironim Mikułowski ditto.

Józef Kwapich ditto.

Kazimierz Plewiński ditto.

Jan Rozwadowski ditto.

Józef Rożycki ditto.

Stanisław Kijenski ditto.

Karól Łada Zastępca Rachm:

Władysław Trzetrzewiński Se-
kretarz. Expedytor Dyrygu-
jący kancelaryą.

Kasper Wierzbiński Zastępca
Adiunkta Archivi.

LISTA

CZŁONKOW TOWARZYSTWA
KRÓLEWS. WARSZAWSKIEGO
PRZYJACIOŁ NAUK,
zamieszkali w Mieście S. War.

Julian Niemcewicz Sekretarz
Senatu Prezes Działu Nauk.

Arnold Jerzy D. M. Prezes
Działu Uniejętności.

Edward Czarnecki Kan. Metr:
Warsz: Sekr. Towarzystwa.

Bandtkie Jan Wincenty Nota-
ryusz Wojew: Mazow: Dzie-
kan i prof: prawa. Uniw.
Warszaw.

Bentkowski Felix Dziekan i
Prof. Uniw. Warszaw:

LISTE

DES MEMBRES DE LA
SOCIETE LITTERAIRE,
de Vars. demeurans dans la Cap.

Brodziński Kazimierz Profes:
Uniw: Warszawskiego.

Bystrzycki X. Jan Prowincyał
Zgromad: XX. Piiarów.

Celiński Józef Profes. Uniw:
Warszaw:

Diehl X. Karol Superintendent
Kościołów Wyznań Refor:

Dąbrowski Antoni X. Piiar Pr.
Matemat: Uniw. Warszaw:

Dybek Franciszek Prof. Uniw
Warszawskiego.

Dziarkowski Hiacynt D. M.

Fijałkowski Antoni D. M. Pro-
 fessor Uniw: Warszaw:
 Gołębiowski Łukasz Członek
 Tow: Elementarnego.
 Kincel Filip D. M.
 Kitaiewski Adam Prof. Uniw:
 Warszawskiego.
 Kossakowski Józef Wizytator
 Jeneralny Szkół.
 Kossecki Xawery Radca Stanu
 General Brygady.
 Koźmian Kajetan Radca Stanu.
 Krasiński Hr: Wincenty Ge-
 neral Dywizyi Senat. Woie:
 Kwiatkowski Kajetan Kurator
 Szkół, Szambelan.
 Lelewel Joachim.
 Linde Samuel Bogumił Rad:
 Kom: Rząd: Oświe: publi-
 cznego, Rektor Liceum War.
 Lipiński Józef Wizyt. Jlny.
 Majewski Skorochoł Walenty
 Regent Arch: Król: Pol:
 Mile Jan Prof. Uniw: Warsz.
 Osiński Ludwik Prof. Uniw:
 Warszawskiego.
 Plater Ludwik Radca Stanu.
 Prażmowski Adam Riskup Pło-
 cki Senat: Czł: Rady Ad-
 ministracyiney.

Przybrani.

Ałdraszek Edmund X. Prof.
 Zgrom. XX. Piiarów.
 Armiński Franciszek Pr. Astr.
 w Uniw, Warszawskim.
 Brandt Franciszek D. M.
 Brodowski Antoni Prof. Uniw.
 Warszaw.
 Colberg Juliusz Prof. Uniw:
 Warszawskiego.
 Elsner Józef Dyrektor Jeneral.
 Muzyki Narodowej.
 Falkowski X. Jakób Rektor
 Instytu-gluchoniemych.

Sierakowski Jozef Rad. Stanu.
 Skarbek Hr: Fryderyk Prof.
 Uniw: Warszaw:
 Skrodzki Karol Prof. i Dziekan
 Uniw: Warszaw:
 Sołtyk Stanisław Hr: Senator
 Kasztelan.
 Surowiecki Wawrzyniec Radca
 Kom: Rząd: W. R. i O: publ:
 Członek Rady Administr.
 Szaniawski Józef Kal. Radca
 Stanu Dyr. Jlny Wy: Publ.
 Szaniawski X. Xawery Schol:
 Metrop: Warszaw. Członek
 Rady Administracyiney.
 Szubert Michał Prof. Uniw:
 Warszaw.
 Szweykowski X. Woy. Kustosz
 Kat. Płocki Réktor. Uniw:
 Warszawskiego.
 Tarnowski Jan Senat. Kasztel.
 Vogel Zygmunt Prof. Uniw.
 Warsz.
 Wiesiołowski Krzysztof
 Wolf August D. M. Prezes Tow.
 Lekar. Warsz.
 Wyszkowski Michał Referen-
 darz Stanu.
 Zubelewicz Adam Jgnacy In-
 spektor Jlny, prof Un. Warsz.

Membres aggrégés.

Freier Jan Bogumił D. M. Pr.
 Uniw. Warszaw.
 Garbiński Kajetan D. F. Prof.
 Uniw. Wrszawskiego,
 Gutkowski Woyciech Podpuł-
 kownik Weteranów.
 Hofmann Jakób Prof. Uniw.
 Warsz.
 Jarocki Felix Pr. Uniw. Warsz.
 Kamiński X. Kajetan Expro-
 win: Zgrom: XX. Piiarów.
 Kownacki Hipolit.

Kruszyński Jan Sekr: Jeneral:
Kom: Rząd. Skarbu.
Krzyżanowski Jan Kanty Członek
Tow: Elementarnego.
Kubicki Jakób Budow. Jlny
Król. Polskiego.
Kurpiński Karol Dyrekt. Muzyki
Narodowéy.

Korrespondenci.

Głubowski Hr: Stanisław Sen:
Woj: Min: Kom: R. W. R.
i O. P.

Honorowi.

Xże Lubiecki Xawery Minister
Kom. Rząd. Przych. i Skarbu.
Nowosilzoff Mikołaj Senat.
Imp. Ros.

Magier Antoni
Pawłowicz Marek Antoniusz
Prof. Liceum.
Stern Abraham.
Święcki Tomasz Mecenas.
Węgrzecki Stanisław Sędzia
Appellacyiny.

Membres Correspondans.

Mostowski Tadeusz Sen: Woj:
Mini: Spraw Wew: i Policyi.

Membres Honoraires.

Sobolewski Walenty Sen. Woj.
Zamoyski Stanisław Sen. Woj
Prezes Senatu.

TOWARZYSTWO

DOBRO CZYNNOŚCI
w Warszawie.

SOCIETE

DE BIENFAISANCE
à Varsovie.

w Domu tegoż Towarzystwa przy Ulicy Krakowskie-Przedmieście
Nro 370.

Administracja Towarzystwa na rok 1826.

Prezes, Skarszewski Woyciech, Arcy-Biskup Warszawski,
Prymas Królestwa Pols.

Vice-Prezes, Stanisław Ordynat Hr. Zamoyski, Prezes Senatu.

Opiekunki Towarzystwa.

Zofia Hr. Ordyn. Zamoyska.

Xiężna Sapieżyna.

Gutakowska Woiewodzina.

Hrabina Platerowa.

Julian Ursyn Niemcewicz, Prezes Administracyi Towarzystwa.

Kossakowski Józef, Zastępca Prezesa.

Zagórski Ignacy, Zastępca Sekretarza.

Wydział Administracyjny.

Do Spraw Ekonomicznych.

Łubieński Jan Hr.

Lewocki Onufry.

Humnicki Ignacy.

Do Spraw Funduszowych.

Szaniawski X. Scholastyk.

Głuszyński Paweł.

Gumiński Felix.

Do Rachunkowości.

Gutkowski Tadeusz.

Brzozowski Jakób.

Grochowski Jakób.

Anthoin Jan, Kassyer Jlny.

Kłossowski Stanisław Kontrol.

Repliński X. Missyonarz Pro-
kurator.

Wydział wsparcia po domach.

Pod przewodnictwem Iszély Opiekunki.

Referent Lipiński Józef.

Członki XX. Proboszczowie Parafii M. S. Warszawy.

Wydział Lekarski.

Prezes: Dziekan i cały Wydział Lekarski Królewsko-Warszaskiego Uniwersyt. Zastępca, Tomorowicz Prof. Sekretarz Wydziału, Heinrich Teodor.

Wydział Examinacyjny.

Prezes X. Konstanty Dembek. Członki Prezydujący w Biórach Zastępca, Brzeziński Andrzej. Opiekunichych po Cyркуłach.

Bióra Opiekunichych po Cyркуłach.

Cyr. 1. Prezyd: X. Borowski. Członek Brzeziński. Cyr. 5. Prez: Ana. Żurawski. Człon: Kapliński.
Cyr. 2. Prezyd: X. Chynowski. Członki Zalewski, Duvé. Cyr. 6. Prez: Walenty Peter. Człon: Badurski, X. Karpowicz, Królikowski.
Cyr. 3. Prez: Andrzej Brzeziński Człon: Mac. Kruszewski Zdanowicz. Cyr. 7. Prez: Fox. Człon: Ginett, Szymański.
Cyr. 4. Prez: X. Kon: Dembek. Człon: X Diehl, X. Łuba, Klefiński, Sadowski. Cyr. 8. Prez: Götz.

ZMIANY I DODATKI CHANGEMENS ET ADDITIONS.

Pulk zwany w Przewodniku Strzelców pieszych Nro 1. Le régiment de Chasseurs à pied du cidert: nom de S. M. Jle. et Roy: Nro 1. a maintenant reçu le nom de Sa Majesté l'Empereur et Roi.
Deszert Stanisław, Sekretarz Praesidii, Zastępca Sekretarza Jlnego w Kommis. Rząd. Wyzn. Relig. i Ośw. Publ. został Referendarzem Stanu Nadzwyczajnym. Mr. S. Deszert remp. du Secrét. général à la Commission des Cultes, est nommé Maître de requêtes extraordinaire.

Obrońcami Duchownymi do Spraw rozwodowych są mianowani: Défenseurs officieux ecclésiastiques pour les causes de divorce.

Przy Sądzie Najwyż. Instan. au Tribunal suprême.

Pawłowski X. Franciszek, Dziekan Prałat Katedry Kujawsko-Kaliskiej.

Przy Sądzie Appellacyinym.

à la Cour d'Appel.

Paszkowicz X. Adam, Kanonik Katedry Krakowskiéy.

*Urzędnikami do sporządzenia
Akt Cywilnych dla ludu wy-
znania Mojżesz: w Mieście
Stolecz: Warszawie mia-
nowani zostali.*

*Officiers de l'état civil pour
les Israélites dans la Ca-
pitale.*

Do Cyr. 1, 2 i 4. Kuławski Ludwik. pour le 1, 2 et 4. cercle.

— 3. Komorowski Fran. — 3. —

— 5. Humnicki Kaetan. — 5. —

— 6 i 7. Gąsiewski Fran. — 6. et 7. —

*Do Dyrekcyi głównéy Towar-
zystwa Kredytowego Ziem-
skiego w Woiewództwie Ma-
zowieckiem obrani zostali.*

*Sont nommés membres de la
Direction générale du Cré-
dit teritorial MM.*

Lubowidzki Józef Sędzia Nay-
wyższéy Instancyi.

Pruszk Alexander Prezesem
następnego zebrania.

Rutkowski Jakób Sędzia Ap-
pellacyyny.

Komierowski Piotr Zastępcą
Prezesa.

*Na Członków do Dyrekcyi
szczegółowéy Towarzystwa
Kredytowego Ziemskiego te-
goż Woiewództwa.*

*A la Direction spéciale de la
société du Crédit teritorial
sont nommes MM.*

Szymanowski Alexander.

Dobiecki Wincenty.

Skulski Jan Stefan.

Szamota Waleryan.

Brzozowski Piotr.

Swiniarski Stefan.

Lubieński Hr. Piotr Prezyd.

*Do Rady Towarzys: wyrobów
zbożowych obrani zostali.*

*Au Conseil de l'association
agricole sont nommés MM.*

Lubieński Hr. Henryk.

Krzywoszewski Dominik.

Zabiello Hr. Henryk Prezyd.

Köhler Fran. Senior.

Kossowski Hr. Maurycy.

Jelski Ludwik Hr. Referend.

Jonczewski Konstantyn.

Stanu Nadzwyczajny.

Geisner Andrzej Gothard.

Dembek Konstanty X.

Mentzell Ludwik.

Lubieński Hr. Tomasz.

Ewans Tomasz.

Döpler August.

Czakij Anicety.

Fiialkowski Antoni.

U m a r l i.

*Morts pendant l'impression
de cet ouvrage.*

Staszic Stanisław Min. Stanu.

Dybek Doktor Medycyny.

SPIS OSOB

*umieszczonych w części 1szej
przewodnika ze wskazaniem
ich mieszkań (*).*

TABLE GENERAL

*des Personnes citées dans cette
1re partie, avec l'indication
de leurs demeures (*).*

A.

369. Adelsberg Józefa	21.
592. Adamowski Bonawen.	8.
543. Akałowski Mikołaj	26.
393. Albrecht Jen.	49.
1668. Alfons Alexander	51.
1066. Aleszkiewicz Józef	41.
739. Alexandrowicz Stan.	7.
588. Andraszek Edm. X.	20, 69.
115. Andrychiewicz Józef	30.
457. Anthonin Jan	71.
Antonini Jakób	56.
2372. Antonowa Jozefa	23.
580. Arciszewska Katarz.	23.

1281. Arciszewski	53.
Armiński Franciszek	
w Obser. Astr.	17, 18, 69.
Arnold Jerzy	15, 68.
271. Assman Alexander	68.
113. Augustyanów XX.	
(Szkola)	23.
1345. Augustynowicz Jan	10.
Auleitner Antoni	63.
497. Austen Jan	23.
957. Axamitowski Winc.	49.
413. Axamitowski Józef	51.

B.

587. Bachman Fryderyk	60.
Badeni Sebastyan	4.
313. Bader Antoni	12, 22.
313. Bader Karolina	22.
607. Baerent Karol	65.
505. Bagiński Wawrzeniec	42.
195. Banachowski Stan.	34 a.
1715. Banczakiewicz Ignacy	5.
597. Bandtkie Jan Win.	15, 16, 30, 68.
1855. Barankiewicz Paweł	27.

790. Baranowski Ignacy	44.
1334. Barchanowski Łuk.	61.
765. Barchwitz Augustyn	64.
2634. Barszcz Jan	23.
Barsisth Karol	15.
Barthsenior Fryderyk	63.
498. Bartmański Adam	39.
755. Basiński Mikołaj	28.
185. Bątkowski Łukasz	42.
538. Batogowski Jan	32.
Batowski Alexan.	4.
448. Bębnowski Aloizy	36.

(*) Numera z prawej strony po imionach położone, wskazują stronicę na których o każdej osobie wzmiankuje przewodnik. Na zaś z lewej strony przed nazwiskami znajdujące się, są numerami domu zamieszkania każdej Osoby; by zaś wiedzieć na której ulicy jest dom wiadomego numeru, łatwo znaleźć za pomocą skorowidza przy końcu niniejszego spisu umieszczonego.

(*) Les nombres placés à droit indiquent les pages où les personnes sont citées et ceux à gauche indiquent les Nros de leurs demeures (voyez le tableau placé à la fin qui indique les rues d'après l'ordre des Nros).

438. Belejowski Kaetan	25.	1863. Boczyński Tadeusz	40.
2601. Bendochowski Antoni	25.	930. Bodurkiewicz Alex:	47.
607. Benik Jakób	65.	1397. Boelke Julianna	23.
607. Benik Edward.	65.	2658. Bogatko Jan	43.
1254. Bentkowski Felix	15, 17, 68.	Bogdanowicz Hilary X.	14.
932. Berendt Ludwik	61.	2766. Bogdański Woy.	46.
2775. Bergmann Karol	42.	Bogucki Ignacy	55.
1267. Berski Franciszek	37.	327. Bogusławski Ludw.	52.
385. Bętkowski Ludwik	8.	371. Bogusławski Luk.	26.
268. Betley Jan	29.	54. Bogusławski Urban	68.
260. Betley Barbara	21.	1641. Bogusławski Adam	37.
966. Beüllich Walery	45.	417. Boguszewski Floren.	45.
781. Beyer Wilhelm	41.	413. Boiankowski Błażey	64.
1347. Bezobrazow S.	57.	408. Boianowski Tomasz	13.
63. Biedrzycki Andrzej	30.	475. Boianowski Grzeg.	62.
750. Biegański Łukasz	46, 49.	543. Boiarski Woyciech	62.
926. Bielawska Maryanna	23.	543. Boiarski Józef	63.
Bielawski Józef	17.	1675. Bolchwing Baron	52.
276. Bielanowski Woy.	27.	Bonfils Emanuel	20.
408. Bielecki Józef	13.	167. Bońkowski Ignacy	30.
570. Bieliński Piotr	6.	413. Bontemps Piotr	50.
1375. Bielicki Gaspar	45.	Borakowski Fran.	54.
754. Bielski Wincenty	63.	10. Borakowski Kazim:	68.
328. Bielski Ignacy	29.	8. Borkowski Józef	39.
658. Bieniaszewski	61.	1258. Borakowski Jan Kan.	34.
463. Bieńkiewicz Jacek	26.	1350. Borecki Demetryusz	62.
470. Bieńkowska Tekla	23.	333. Boretti Felix	6.
Bieńkowski Antoni	7.	787. Borkowski Bonifacy	34.
2241. Bieńkowski Fran.	34.	2480. Borowski Kaetan	65.
686. Bieńkowski Sylwest	38.	543. Borowski Karol	63.
607. Bieńkowski Ignacy	65.	525. Borowski Antoni	41.
607. Bieńkowski Stefan	95.	396. Borowski Karol	45.
421. Bierzyński Roman	35, 36.	105. Borysewicz Wincen:	31.
790. Bilewicz Ignacy	45.	592. Borzęcki Maurycy	10.
543. Birnbaum Karol	29.	592. Borzęcki Tadeusz	34.
1806. Birner Jan	63.	2858. Borzuchowska Marya.	14.
394. Blank Antoni	17, 18.	485. Bouquet Felix	60.
489. Błazowski Bonawen:	65.	388. Boznański Alexander	8.
1261. Bliziński Augustyn	45.	1882. Bożeński Tomasz	14.
486. Blumer Ignacy	50.	315. Brandt Franciszek	69.
1337. Bniński Alexan. Hr.	7.	1328. Branecki Józef	41.
Bobrowski Antoni	60.	Brann kapit.	58.
2634. Bocianowski Albin	45.	476. Brauner Dorota	21.
1256. Boczkowski Józef	41.	1352. Bratyński Michał	62.
		1776. Breun Eryk	37.

957. Breza Tytus	34.	1245. Brzozowski Piotr Paweł	26.
415. Breza Eugeniusz	12.	1736. Brzozowski Konstan.	43.
930. Brinken Jul. Bar.	63, 64.	Brzostowski Em. Hr.	5.
656. Brocki Alexan.	60, 62.	639. Buczyński Jan	7.
645. Brodowski Karol	8.	1305. Buczyński Leon	23.
2376. Brodowski Antoni	17.	313. Buczyński Stan.	27.
617. Brodowski Anto.	34, 60.	550. Buczyński Kacper	30.
394. Brodziński Kazim.	15,	2404. Budziszewski Mich.	34.
17, 18, 68.		170. Budzyński Józef	
794. Brodziszewski Jakób	29	1269. Bukowski Wincenty	37.
1. Bronic Adam	4, 5.	1267. Bułatowicz	59.
550. Bronikowski Adam	7.	473. Burzyński Prosper B.	6.
2464. Brünck Stanisław	64.	406. Butkiewicz Bon. X.	10.
1857. Brzeziński Woy.	28.	Buyno Floryan	13.
525. Brzeziński Woyc.	31a.	675. Buynowicz Krzysztof	61.
2263. Brzeziński Józef	46.	642. Byczewski Paweł	45.
306. Brzeziński Jan	27.	588. Bystrzycki Jan X.	11,
741. Brzeziński Franc.	30.	14, 20, 68.	
Brzeziński Andrzej	71.		

C.

448. Celiński Józef	12, 16,	471. Chruszczewski Lnd.	12.
18, 38, 68.		2247. Chrząński Józef	26.
1773. Celiński Sylwester	34.	354. Chrzańscy Rom. i Józ.	23.
1721. Celiński Józef	47, 56.	175. Chudzyński Mikołaj	30.
2322. Cemirów	53.	739. Chwalibog Józef	29.
595. Chądryński Sta.	29, 31.	667. Chwałkowski Felix	30.
675. Chełchowski Anto.	61.	1853. Chyliczkowski Jan	8.
2239. Chełmicki Tomasz	25.	1980. Ciastowski Jak. X.	11, 20.
410. Chiarini Ludwik X.	16.	2339. Cichocki Mich. Jen.	49.
1037. Chłędowski Adam	18.	224. Cichocki Dominik	32.
1215. Chłopiński Leon	22, 24.	163. Cichocki Antoni	42.
1335. Chmielewski Adam	12.	491. Ciechanowski Fer. B.	6.
2347. Chmielewski Ludwik	56.	552. Ciechanowski Jan	60.
1765. Chmielewski Jan Nep.	31.	552. Ciechanowski Mar.	27.
787. Chmielewski Ignacy	46.	1351. Cielecki Franciszek	63.
1269. Chodyncki Leon	37.	543. Ciemniwski Adam	63.
1302. Chożakowska		92. Cieński Jan	45.
618. Chroszczewski Leon	30.	2267. Ciński Grzegorz	30.
163. Chroszczewski Piotr	30.	410. Cochet Emanuel	29.
391. Chorążewicz Augus.	43.	394. Colberg Juliusz	17, 18,
634. Choromański Winc.	64.	64, 69.	
391. Chopin Michał	19.	1319. Corazzi Antoni	17, 35.
391. Choynowski X.	18.	471. Czakić Anicety	8 35.
1269. Christiani Xawery	37.	2006. Czałczyński Aloizy	54.

623. Czarlicki August	41.	500. Czaykowski Witt	55.
82. Czarnecki Edward X.	13,	116. Czechowski Waw.	34 a.
21, 68.		1. Czekiński Józef	5.
460. Czarnecki Michał	42.	165. Czekiński Michał	65.
397. Czarnecki Ignacy	47.	472. Czempiński Ignacy	36.
248. Czarniawska Helena	21.	794. Czerniewicz Seweryn	61.
498. Czarniecki Felix	6.	497. Czerwiński Ignacy	60.
975. Czarnowski Mikołaj	65.	360. Czerwiński Kacper	30.
1066. Czarnomski Fran.	55.	185. Czyżewski Piotr	46.
Czartoryski Adam X. za gra.	6.	2358. Czyżewski Józef	68.
648. Czaykowski Antoni	43.	89. Czwalina Frederyk	30.

D.

588. Dąbrowski Onufry X.	20.	642. Dietrich Jan.	47.
345. Dąbrowski Antoni	34 a.	479. Dietrich Tomasz	55.
359. Dąbrowski Teofil	34 a.	969. Dłuska Antonina	23.
710. Dąbrowski Antoni	64.	1335. Dłużewski Woy.	11.
728. Dąbrowski Franc.	46.	Dmochowski Hipol.	30.
701. Dąbrowski Kaetan	47.	2083. Dmochowski Wia.	43.
588. Dąbrowski Antoni X.	13,	473. Dmuszewski Lud.	38.
16, 20, 60.		2244. Dobek	61.
186. Dąbrowski Józef	42.	395. Dobrowolski Józ. X.	19.
587. Dahlen Jozefa	21.	247. Dobrowolski Szym.	40.
1065. Danilewicz Winc.	7.	485. Dobrzyńska Magd.	21.
612. Danilow Jan	57.	1251. Dollinger Karol	39.
Dannenberga Piotr	51.	616. Domański Piotr	34.
479. Darewski Antoni	44.	733. Domzalski Walenty	60.
2070. Darmoliński Mikoł.	62.	762. Dona Franciszek	63.
536. Daszyński Paweł	29.	473. Donéy Benedykt	44.
Deboli Ignacy	5.	451. Dornfeld Francisz.	25.
1401. Dąbowski Józef	43.	413. Dövyson Anthoni	8.
66. Dąbski Stanisław	60.	413. Dowgiello Justyn	55.
744. Dąbski Apolinary	63.	1260. Drake Jan	63.
391. Demba Maryanna	22.	473. Drac Adam	41.
666. Dembek Kon. X.	34. 71.	624. Drewnowski Józef	61.
529. Dembiński Michał	64.	1376. Drohojewski Wal.	23.
387. Dembowski Teodor	8.	Drozdowski Erazm	37.
Dönhoff Stanisław	54.	1349. Drozdowski Mikołaj	62.
331. Denkierowa Karol.	23.	2582. Drzewiecki Fran.	27.
472. Deszert Stanisław	10.	1261. Drisen Baron	51.
472. Deszert Eugeniusz	64.	497. Drobyszewski Ign.	57.
492. Diaków Piotr	50.	2286. Duchanowski Mar.	10.
1334. Diaków 2gi	53.	497. Dulewski Józef	38.
666. Diehl Karol	9, 14, 15,	Dulfus Stan.	50.
19, 68.		742. Duński Jozefat	66.

1751. Durow	55.	2248. Dzierożyński Dam.	26.
724. Duszyński Jan	42.	586. Dzierzbicki Adam	45.
1379. Dydie Józefa	23.	Dzierzbicki Michał	4.
36. Dydyński Tomasz	30.	721. Dzierzbicki Szymon	37.
251. Dzieszkowski X.	20.	744. Dierzkowski Marcin	63.
273. Dziarkowski Kazi.	36.	Dzierzbicki Tadeusz	5.
1775. Dziarkowski Hiac.	68.	251. Dzierzkowski Da. X.	14.
340. Dzięciolkiewicz Jan	30.	418. Dzimidowicz Jan	43.
2326. Dziedzicki Maciej	27.	584. Dziewanowski Piotr	39.
595. Dziedzicki Telesfor	29.	3109. Dzwonkowski St.	10, 38.
2766. Dziekoński Tomasz	19.	968. Dzwonkowski Jan	34.

E.

1756. Ebert Jan	8.	Engelmann Karol	51.
278. Ellers Roman	59.	770. Englert Józef	63, 64.
2660. Elsner Józef	17, 24, 38, 69.	2480. Englert Stanisław	61.
1346. Elsner Franciszek	64.	58. Ertel Józef	8.
1. Emich Ludwik	5.	2317. Essaków Dymitry	50.
460. Engielke Alexander	15, 16, 30.	477. Evans Tom.	31.
		2245. Eysymont Francisz.	45.
		115. Eytner Anna	21.

F.

1065. Fałęcki Ignacy	63.	2. Filipowicz Aloj. X.	13.
391. Falkowski Jak. X.	11, 14, 18, 22, 69.	473. Filipeus Teodor	67.
408. Falkowski Wilhelm	42.	710. Fin Karol	45.
588. Famulski Andrzej. X.	20.	2322. Fiszer Józef	37.
343. Fanta Paweł	43.	494. Fludrowski Karol X.	14.
1307. Fechner Bogumił	44.	278. Foleński Józef	27.
1342. Fensz Fryderyk	58.	176. Folkierski Karol	30, 31.
Fensz Grzegorz	50.	1335. Folkierski Piotr	42.
333. Fidelski Jakób	30.	397. Formankiewicz Eust.	30.
932. Fiedorowicz Jan	54.	744. Forsiewicz Bazyli	64.
483. Fiałkowski Ignacy	16, 18, 39, 40.	473. Fowicki Gabryel	57.
1771. Fiałkowski Antoni	35, 36, 38, 39, 69.	410. Fox Józef	23, 71.
607. Filiborn Samuel	65.	Frank Baron	53.
47. Filipecki Felix	39.	476. Freyer Jan Bogum.	16, 18, 69.
2. Filipowicz Józef X.	13.	1349. Fribes Filip	11, 35.
		247. Frydrych Jan	65.
		591. Fryse Antoni	45.

G.

588. Gacki Józef X.	20.	2449. Galle Karol	41.
1378. Gadomski Francisz.	47.	1309. Gallitzin Alexander	58.
2874. Gaiewski Michał	41.	533. Galecki Jakób	20.

2564. Ganc	40.	21. Głodzieński Adam	29.
1339. Garbiński Kaetan	17,	157. Głogowski Jan	62.
18, 69.		790. Glomm Józef	26.
Gargulski Kaz.	22, 23.	Glottz Antoni	26.
51. Garszyński Bonaw.	8.	394. Głuszyński Paweł	9. 71.
15. Garszyński Gaspar	29.	1335. Gnaczyński Kazim	65.
589. Gartkiewicz Antoni	30.	1065. Gniazdowski Piotr	62.
540. Gasiewski Jan	66.	Gniewczyński Piotr	X. 13.
629. Gąsowicz Józef	47.	1782. Gniewosz Wincenty	66.
253. Gąsowski Jan	47.	475. Gołaszewska Anna	23.
50. Gastel Adam	45.	1245. Gołbiewski Łuk.	11, 69.
101. Gastel Bogumił	42.	966. Golembowski Piotr	44.
25. Gaudecki Józef	35.	74. Gołoński Andrzej	6.
2284. Gaüer Katarzyna	23.	129. Gonaszewski Ignacy	35.
Gautier Józef	58.	1578. Górecki Józef	40.
1252. Gautier Antoni	44.	415. Gorczyzewski Lud.	66.
2642. Gautier Jan	46.	622. Górecki Wincenty	41.
1071. Gawroński Floryan	23.	966. Górnicki Kaetan	37.
626. Gawryłów Teodor	57.	448. Górski Franciszek	64.
1298. Gawryłów Józef	59.	2874. Gorszkowski Marcin	43.
413. Gayet Michał	45.	549. Gostkowski Michał	27.
2354. Gebhard Jan	65.	53. Gostkowski Ignacy	27.
369. Gedroyé Xżna Jen.	21.	661. Gostyński Mat.	22, 24.
167. Gembarzewski Jak.	62.	2346. Goy Karol	39.
599. Geppert Stanisław	36.	482. Grabbe	53.
Geritz Mikołaj	31.	470. Grabowska Hr.	20.
61. Geroszewski Michał	27.	470. Grabowski Stan.	6, 20,
1348. Gessler Alexander	58.	30, 69, 70.	
505. Gibasiewicz Stefan	45.	590. Grabowski Franci.	6.
Gierałdowski Edward	56.	Grabowski Tomasz	9.
333. Gidelski Jakób		1771. Grabowski Antoni	26.
235. Gierdziejewski Ign.	42.	2915. { Grabowski Sta. Nau. }	22.
1581. Gilatowski Tomasz	37.	Grabowska Eleono. }	
87. Gimbutt Leopold	5.	495. Grabowski Mikołaj	31.
607. Ginet Stefan	65. 71	395. Gralewski	34 a.
663. Glaszyński Tadeusz	28.	Grasiński Antoni	31.
1586. Glazer Jan	23.	316. Greffen Maxymil.	45.
1842. Głazewski Andrzej	34 a.	2173. Greffkowicz Jan	29.
813. Głębocki Józef	41.	270. Gregorowicz Stan.	64.
1772. Glesmer Jan	65.	1255. Grem Andrzej	63.
548. Gliński Augustyn	7.	653. Greybner Władysł.	63.
35, 38.		125. Grobicki Antoni	34 a.
121. Gliński Alexander	65.	629. Grochowski Michał	11.
631. Gliński Marcin	8.	1065. Grodzicki Maciej	56.
Gliszczyński Antoni	6.	2260. Grofe Alexander	35, 39.

607. Gronau Karol	65.
43. Gross Franciszek	30.
471. Grotowski Grzegorz	26.
590. Gruszecki Gaspar	26.
497. Grygowicz Karol	44.
400. Grygowicz Jan	46.
1353. Grzankowski X.	14.
1863. Grzybowski Eust. X.	14.
603. Grzymała Woyciech	8.
755. Gulski Szczepan	30.

Gumiński Felix	63, 71.
1014. Gurka Wincenty	23.
1084. Gutakowska Woyiew.	70.
1084. Gutakowski Wacł.	32.
Gutkowski Marceli	13.
598. Gutkowski Adam	62.
51. Gutkowski Woyc.	69.
9. Gutowski Fabjan	45.
Guyot Franciszek	20.
266. Guzowski Andrzej	62.

II.

1062. Habich Ludwik	63.
1. Halman Karol	5.
453. Hangel Jan	27.
340. Hangel Franciszek	31.
496. Hankiewicz Jan	25.
621. Hankiewicz Józef	42.
268. Hasselquist Teofil	46.
479. Hauke z Lafont. Jen.	21.
479. Hauke Maurycy	44, 48.
Hauke Józef	53.
2321. Hauke Ludwik	64.
415. Heilmeyer	64.
467. Helbing Krystyan	22, 41.
Henke Gustaw	63.
6. Heppen Antoni	23.
1856. Heppen Antoni	61.
1853. Hermann Julianna	23.
1853. Hermann Klemens	45.
668. Herman Jan	68.
755. Heylman August	25.
1256. Heiser Antoni	32.
468. Herman Jan	42.
396. Herman Jan 7 kl.	59.
2677. Hincz Michał	41.
476. Hintz Leon	58.

460. Hiż Jan	54.
1252. Hoffman Jakób	17, 18, 69.
556. Hoffman Stanisław	6.
364. Hoffmann Jerzy	5.
1258. Hoffman Karol	25.
607. Hoffmann Karol	65.
413. Hoffmann Józef	56.
1258. Hoffmann Edward	27.
1070. Hoge Stanisław	12.
2783. Hołownia Wincenty	46.
796. Holtz Jan	36.
710. Horn Henryk	65.
653. Howanicki Sylwest.	63.
Hrehorowicz	62.
334. Hryniewicz Winc.	45.
663. Hryniewicz Kaletan	46.
276. Hube Romuald	16.
755. Hube Karol	34.
276. Hube Michał	8.
96. Hubert Walery	28.
413. Hübner Karol	44.
2317. Hübner Klas. 7.	58.
607. Hungier Fryderyk	65.
1257. Hułak Jan	59.

J.

591. Jabłonowski Max. Xże	6.
Jabłonowski An. Xże	4.
Jabłoński Samuel	39.
19. Jabłoński Adam	45.
28. Jabłoński Ignacy	45.
481. Jabłoński Franciszek	8.

2766. Jackowski Józef	19.
748. Jagmin Bonifacy	52.
1269. Jahn Karol	37.
477. Jahołkowski Grzeg.	41.
1970. Jakubowski Adam X.	20.
556. Jakutowicz Marcin	32.

2247. Jałowiecki Fran.	28.	721. Jaźwiński Fran.	35.
485. Jamiolkowski Izydor	14.	477. Jędrzeiewicz Jakób	41.
600. Jancewicz Kazim.	60.	435. Jędrzeiewicz Józef	21.
744. Janczewski Piotr	63.	25. Jędrzeiewicz Marc.	42.
115. Janczewski Kazim.	63.	463. Jefimow Gabryel	57.
744. Janczewski Jan	63.	465. Jefimow Elias	59.
588. Janicki Józef X.	20.	624. Jelski Ludwik Hr.	60.
678. Janiszewski Jan	62.	615. Jencz Fanciszek	41.
427. Janiszewski Jan	43.	2417. Jenert Jan	25.
634. Jankiewicz Józef	65.	Jestersheim Karol	13.
1774. Jankowski Jakób	61.	Jeziorańska Józefa	21.
646. Jankowski Michał	39.	590. Jaziorański Adam	27.
1255. Janowski Wincen.	23.	595. Jeziorański Michał	65.
2673. Janowski Woy.	27.	2647. Jeziorkowski Józef	47.
1337. Janowski Adam	30.	. Jeziowski Maciej X.	20.
2690. Jaranowski Alexy	23.	1298. Jiliczewski Abakum	59.
2687. Jaranowski Winc.	46.	8. Jlnicki Wincenty	25.
1. Jarmiński Julian	5.	451. Josselian	51.
3100. Jarmoliński Maurycy	63.	421. Jonczewski Kon.	35, 36.
713. Jarnowski Józef	47.	394. Jozefowicz Wilh.	10.
543. Jarochoowski Jan	34a.	. Jozefowicz Winc.	20.
394. Jarocki Felix	17, 18, 69.	1235. Jucha Jan	40.
1104. Jarocki Józef	42.	15. Jüngier Jan	44, 56.
1324. Jasiński Władysław	19.	1269. Jurchewski Hipolit	37.
460. Jasiński Felix	27.	. Jurgaszko Jakób	57.
1261. Jasiński Jan Alfons	31.	755. Jurkowski Walenty	44.
588. Jasiński Tomasz X.	20.	621. Juszkieicz Stan.	41.
98. Jasiński	40.	672. Jwanicki Józef	62.
773. Jaskulski Józef	43.	1018. Jwankowski Józef	43.
2. Jaworski Kacper X.	13.	1258. Jwaszkiewicz Jan	12.
2987. Jaworski Stanisław	6.	255. Jzdebski Jan	26.
525. Jaworski Jan	34.		

K.

1285. Kaczkowski Józef	50.	1970. Kamiński Kaletan	69.
443. Kaczorowski Stan.	30.	259. Kamiński Ignacy	25.
588. Kaczyński Antoni	20.	556. Kamiński Antoni	56.
74. Kaczyński Józef	5.	1860. Kamiński Wincen.	65.
485. Kaczyński Piotr	47.	1245. Kamiński Tomasz	29.
1778. Kalinowski Kaletan	67.	588. Kamionowski Ad.	11, 20.
1590. Kalinowski Tomasz	43.	Karaś Paweł X.	20.
Kaliszewski Dymitr	20.	478. Karczewski Ludwik	45.
2358. Kamniew Lubowski	53.	2237. Karczewski Ign.	15, 34.
394. Kamieński Wincen.	10.	Karczewski Jerzy	15.
1772. Kamiński Jan	26.	626. Karpiński Adam	61.

432. Karpowicz Francj.	62.	384. Kodlik Felix	30.
646. Karski Augustyn	34.	415. Koitkowski Winc.	8.
465. Karsznicka Xieni 14,	21.	Koitkowski	58.
2644. Kastanecki Stan.	23.	105. Kolary Jan	
2920. Kaupowicz Mich. X.	14.	Kolnarski Józef	39.
1313. Kayser Tekla	21.	269. Kołakowski Bene.	47, 62.
640. Kazanowski Michał	66.	1353. Kołakowska przeł.	14.
609. Kazański Szymon	30.	487. Kołaczkowski Klem.	54.
417. Kentrzyński Walery	45.	1829. Kolbersz Alexand.	55.
725. Kiciński Pius Hr.	6.	495. Kołotów Łukasz	58.
1. Kiel Leon	53.	413. Kołzakow Paweł	50.
2526. Kierzkowski Stan.	65.	1775. Komarnicki Andrż.	28.
514. Kijewski Stan.	68.	1768. Komierowski Jan	39.
145. Kiliński Wawrz.	41.	2261. Komorowski Józef	42.
407. Kincel Filip	69.	523. Komorowski Tomasz	11.
1829. Kindler Stanisław	56.	400. Koncewicz Ludw.	19.
1305. Kiniorski Tomasz	11.	75. Kopkowski Karol	12.
750. Kisieliński Fran.	46.	2248. b. Kopczyński Ant.	27.
1096. Kiślański Mateusz	42.	2814. Koperski Jan	29.
557. Kiślański Karol	62.	368. Korabiewski Winc.	45.
1969. Kiszkin Bazyli	50.	714. Korecki Daniel	45.
394. Kitaiewski Adam 12, 17,		487. Koriót Józef	54.
18, 64, 69.		2241. Korytowski Michał	51.
Kłaczyński Kaz. X.	20.	541. Korytowski	60.
781. Klefński Michał	11.	529. Korzewski Antoni	59.
494. Kłodnicki Stef. X.	10.	1096. Korzybski Andrzej	30.
484. Kłodnicki Piotr	65.	671. Kosicki Mod. Wata	10,
1774. Kłodnicki Jan	31.	11, 22.	
Kłopotowski Apolín.	20.	Kosicki Jan	31.
526. Kłopotowski Marcin	47.	708. Kosiński Marcin	65.
Klűpfel	53.	1721. Kościelski Stanisław	47.
2237. Knoff Henryk	25.	338. Kościelski Karol	41.
1258. Knorring Jenerał	49.	19. Kościeski Stantsław	42.
1323. Kobyłański Bonifacy	12.	707. Kosierkiewicz Stan	37.
55. Kobyłański Jan Kan.	27.	1839. Kosiorowski Roch	65.
966. Kobyłański Teodor	53.	669. Kossakowski Józef	10,
1351. Kochanowski Mich.	6.	11, 20, 69, 70.	
2406. Kochanowski Kons.	65.	634. Kossakowski Leona.	64.
2260. Kochanowski Woy.	62.	387. Kossecki Xawery	49, 69.
2260. Kochanowski Ludw.	62.	646. Kossowski Maurycy	34.
795. Kochanowski Xaw.	56.	629. Kostyał Józef	62.
405. Kocki Kazimierz	63.	2237. Kostrzycki Mikołay	36.
2477. Koćmierowski Sta.	39.	419. Koszkowski Szym.	10.
2163. Koeppen Fryderyk	35.	Kotarski Michał	34 a.
713. Koepe Karolina	23.	Kotowski Marcin	63.

2182. Kotowicz Jerzy	47.	Kruczyński Jakob	47.
595. Kowalewski Cesław	50.	2687. Kruszyna Jan	45.
722. Kowalewski Onuf.	22, 35	537. Kruszewski Antoni	66.
823. Kowalewski Leon	35.	794. Kruszyński Jan	38 60 70.
415. Kownacki Hipolit	69.	1352. Krynicki Franci.	62.
1375. Kownacki Józef	12.	2084. Krynicki Józef	65.
106. Koyiewicz Xawery	34.	786. Krysiński Alexand.	30.
910. Kozakowska Fran.	23.	749. Krysiński Maciej	31.
Kozakowski Fran.	54.	42. Krysiński Jldefons	42.
629. Kozarski Jakob	62.	Krysiński Jan	51.
225. Koziorowicz Józef	37.	612. Krywcow Alexan.	50.
93. Kosiński Maciej	45.	2262. Krzeczowski Andr.	56.
543. Kozłowski Kaetan	26.	1255. Krzywicki Jan	19.
232. Kozłowski Wawrz.	62.	268. Kryzwicki Jan	29.
646. Kozłowski Wincen.	34,	445. Krzywoszewski Dom.	26.
36, 39.	.	2783. Krzyżanowski Adry.	12,
782. Kozłowski Winc.	44.	17.	
478. Kozłowski Alexy	45.	233. Krzyżanowski Mary.	28.
602. Koźmian Józef	6.	1345. Krzyżanowski Jan Kanty	11, 22, 70.
602. Koźmian Kaie.	6, 34, 69.	167. Krzyżanowski Józef	35.
1397. Koźmiński Józef	19.	471. Krzyżanowski Sew.	55.
453. Kożuchowski Nemezy	8.	968. Księski Szczepan	30.
660. Kożuchowski Alexan.	39.	394. Kubalski Mikołaj	10.
1885. Kraiewski Stan.	43.	74. Kubicki Jakob	5, 70.
2692. Kraiewski Klemens	43.	3129. Kucharski Felix	34 a.
469. Kraiewski Kazimierz	61.	Kucharska Apolonia	21.
375. Kraiewski Ignacy	66.	Kudlicz Bonawen.	38.
556. Kraiński Winc.	22, 26.	616. Kudling Karol	66.
2703. Kraiński Michał	43.	450. Kuhnke Ernest	31.
957. Krasieński Izidor	43.	543. Kulczycki Pantaleon	28.
410. Krasieński Wincenty	6,	545. Kulczycki Michał	34.
48, 59.		257. Kulczycki Ignacy	61.
1351. Krasieński Józef	4, 38.	379. Kuleszanka Marcy.	14.
948. Krasieński Waleryan	12	1063. Kulrych Wilhelm	34 a.
1993. Kraśnicki Józef	43.	747. Kunatt Stanisław	16.
413. Krasuski Sebastian	62.	601. Kurella Karol	63.
586. Kraszewski Piotr	28.	957. Kurnatowski Zygm.	49.
275. Kreczanowicz Grze.	29.	. Kurowski Fr. Xa. X.	20.
1281. Krethlow Ferdynand	17.	548. Kurpiński Karol	70.
615. Kroczewski Walery	62.	3069. Kuruta Dymitri G.	48.
1258. Krolikowski Xawe.	22,	24. Kuszowski Jan	10.
41, 71.		1347. Kutuzof	57.
1356. Krolikowski Ignacy	31.	160. Kwapich Józef	68.
Krolikiewicz Adam X	13.	624. Kwiatkowski Karol	27.
475. Krüger Ferdynand	65.		

214. Kwiatkowski Tom. 60.
 253. Kwiatkowski Józef. 47.
 2324. Kwiatkowski Mich. 28.

401. Kwiatkowski Jan 23
 624. Kwiatkowski Kaj. 12, 69

L.

630 Łabęcki Antoni 26
 257 Łabęcki Jan 31
 415 Łabęcki Ludwik 34 a
 2 Łabonowski, X, 14
 631 Łącki Leopold 34
 2112 Łada Karól 68
 463 Łagiewnicki Kazimierz 60
 272 Lanery Fran: Xaw: 68
 Lange Wojciech 35
 496 Lange Jan 31
 1350 Lange Jan 42
 415 Langwald Anna 21
 415 Langwald Michał 41
 730 Lanowski Andrzej 29
 737 Lapiere Jan 60
 Łapiński Xaw: 60
 740 Łaskiewicz Franciszek 61
 1274 Laskowski Karól 32
 523 Lassaud Piotr 41
 1581 Łaszcz Tomasz 37
 Łaszczewski Wincen: 13
 489 Łaszczyński Jakób 35
 126 Łaszewicz Piotr 59
 1230 Łaszewski Felix 34
 60 Łaszewski Kacper 42
 638 Łaszewski Wojciech 54
 556 Łaszewski Ferdynand 54
 Latecki Jan 13
 1077 Lauber Karól X. 15, 14, 19
 413 Lebisz Jan 41
 Ledochowski Józef Hr: 4
 604 Ledochowski Jgnacy 52
 472 Ledoux Franciszek 62
 545 Ledwański Alexander 62
 35 Lehmann Karól 64
 540 Lelewel Joachim 69
 167 Lelowski Antoni 35
 668 Lembke Bogumił 63
 106 Łempicki Teofil 61
 3102 Leski Jan 40

1790 Lęski Adam 60
 413 Lesłowa z Hauków 21
 247 Lessel August 40
 1303 Lessel Józef 41
 460 Leszczyński Felix 68
 899 Lewandowski Józef 23
 754 Lewandowski Hippolit 37
 Lewandowski Kaźm: 63
 681 Lewandowski Ignacy 61
 Lewandowski Piotr 31
 1072 Lewartowski Walenty 62
 608 Lewicki Michał 49
 1065 Lewicki Ludwik 26
 1346 Lewiński Jakób 55
 1581 Lewicki Piotr 37
 1290 Lewiński Xawery 29
 600 Lewiński Józef 42
 394 Lewocki Onuf. 9, 11, 22, 71
 1752 Lewonow Samuel 59
 456 Lichtenstein Antoni 42
 Lieder Józef 20
 1219 Ligenza Antoni 46
 394 Linde Sam: Bog: 9, 11, 15, 19
 69.
 394 Lipiński Józef 10, 11, 20,
 22, 69, 71.
 197 Lipiński Antoni 34 a
 1313 Lipiński Michał 12
 2687 Lipiński Tadeusz 41
 465 Lisiecki Dominik 62
 479 Lisiecki Szymon 47
 1872 Lissowski Walenty 39
 934 Łobaczewski Cypryan 46
 2406 Lochman Piotr 65
 155 Łoskowski Wincenty 43
 587 Łossowski Łukasz 29
 1320 Łozińska Karolina 21
 1319 Łuba Jan 11
 671 Łuba Antoni X. 14
 38 Łuba Stanisław 43

486	Lubecki Xaw. Xże	60,70	461	Lubowidzki Józef	26
418	Lubieński Jan	126, 39, 71	462	Lubowidzki Mat.	39, 41
338	Lubieński Adam	26		Łukański Andrzej	62
1327	Lubieński Alexander	27	1720	Łunia	55
394	Łubkowski Roman	11	742	Łuszczewski Jan	61
	Lubomirski Józef Xże	7	625	Lutostański Adam	62

M.

790	Machracka Rozalia	21	1326	Markow 3.	51
107	Maciejewski Adam	42	421	Markowski Ludwik	36
1267	Macieiowski Antoni	8	673	Markowski Karól	61
755	Macieiowski Wac: 16, 18		619	Markowski Adam	47
90	Macieiowska Maryanna	21	742	Marszałowski Józef	61
792	Macieiowski Ignacy	28	518	Martiuszew Kalistrat	58
453	Mączyński Jan N.	11	497	Maryon Jan	45
95	Magier Antoni	70	257	Maschwitz Wilhelm	60
74	Maerski Karól	6	394	Masiewicz Ignacy	11
16	Maiewski Wal: Skorochód		2564	Masłowski Felix	40
	28, 30, 69.			Matusewicz Adam	4
1269	Maiewski Stanisław	37	236	Matusiewicz Win:	34 a
482	Maiewski Antoni	26	2469	Matuszewska Eleonora	23
387	Makarowicz Antoni	36	1335	Matuszewski Mich: 19, 64	
331	Makomaski Stanisław	39	2239	Matuszewski Wincenty	26
143	Makowiecki Tomasz	43		Matuszewski(kontr:f:)	66
	Małachowski Gust. Hr.	5	2678	Maykowski Edward	55
957	Małachowski Stan.	6	518	Mazaraki Alexander	63
252	Małachowski Jan	44	1885	Mazurkiewicz Stefan	42
394	Maliński Paweł	17		Męciński Woyciech	6
1789	Malinowski Stanisław	30	479	Meciszewski Filip	52
258	Malinowski Franciszek	39	13	Mędrzecki Józef	26
588	Malinowski Antoni X,	20	1274	Meunier August	53
686	Maliszewski Benedykt	39	1302	Meybaum Bartłomićy	23
413	Malletski (de Grandville)		607	Meynert Gottfried	65
	Jan	49	570	Miączyński Ignacy	6
602	Maltitz Baron	58	436	Mianowski Władysław	45
272	Mańkowski Kazmierz	64	548	Mianowski Paweł	44
	Manugiewicz Mikołaj	13	57	Miaskowski Józef	45
82	Manugiewicz Jakób	34	478	Miaskowski Maryan	46
394	Marchand Jan	19	421	Michalski August	36
631	Marcinkowski Fran:	47		Michalczewski	13
1249	Marciejewski Stan:	10	74	Michałowski Stanisław	5
57	Marczewski Erazm	45	101	Michałowski Edwa: 35, 38	
	Markendorf Jan	45	345	Michałowski Stanisław	68
1330	Markiewicz Zacharyasz	58	710	Michałowski Franci.	61
476	Markiewicz Protazy	58	2863	Michałowski Jozef	34

470 Michniewicz Mikołaj	64	90 Moczarski Antoni	46
48 Michniewicz Stefan	45	2673 Moczydłowski Józef	65
391 P. Miecyak Walenty	22, 24	279 Modzelewski Stanisł:	30
591 Miecznikowski Kazim:	41	556 Modzelewski Francis	28
1857 Mierzeiewski Felix	31	614 Mogielnicki Stanisław	41
220 Mierzeiewski Wiktor	68	413 Mohrenheim Baron	58
401 Miklaszewski Józef	68	2168 Molhelm Karól	23
1775 Miklaszewski Walęty	27	557 Molsdorf Józef	61
Mikocki Jan	62	713 Morawicki Józef	61
460 Mikulicz Jakób	34	668 Morawski Józef	60, 61
587 Mikuliński Jan	42	1269 Morawski Karól	37
2669 Mikuliński Filip	42	1253 Mori de Teobald	10
270 Mikułowski Hironim	68	460 Morzycki Antoni	28
405 Milberg Henryk	51	646 Mostowski Tade.	6, 34, 70
471 Miler Józef	54	2685 Mostowski Onufry	42
495 Milewski Karól	21, 22	765 Motyliński Bernard	39
598 Mille Jan D.	12, 16, 69	721 Mroczkowski Andrzej	42
591 Miller Piotr	35	1272 Mrowiński Józef	56
356 Miłżyński Franciszek	30	469 Mroziński Józef	51
1258 Minasiewicz Kajetan	62	57 Mściwojewski Jan	32
413 Minasowicz Augustyn	32	414 Muchowski Paweł	54
792 Minasowicz Dyon:	34	639 Mühlhausen Henryk	45
484 Miniewski Władysław	60	1258 Müller Marek Ant:	12
710 Miński Antoni	63	1071 Müller Gott: Benjamin	23
1259 Minter Karól Fred:	18	52 Muradowicz Jgnacy	42
413 Minter Wilhelm	53	543 Muszyński Wicenty	39
488 Mioduszewski Andr:	31	323 Mycielski Edward	56
Misiewicz Stanisław	68	Mycielski Michał	57
385 Młodzianowski Józef	26	1352 Mycielski Rad. Tyf.	58
57 Młodzianowski Jan	25	Mystkowski	38
57 Młodzianowski Roman	44	1269 Myszkowski Jan	37
2638 Młodzianowski Józef	45	1269 Myszkowski Józef	37
592 Mochnacki Bazyli	10		

N.

1738 Najmski Józef	64	113 Niedzielski Alip: X.	14
222 Nakielski Andrzej	68	415 Niemcewicz J. U.	7, 68, 70
1790 Nakwaski Franci,	6	1767 Nielepiec Benedykt	26
1711 Naliotów	56	2667 Niemoiewski Jgnacy	28
498 Naorniakowski Jgnacy	43	Niemyski Woyciech	63
1333 Napiorkowski Józef	45	2324 Niepokoyczycki Bened.	34
1347 Nenneke Jan	42	604 Niewiadomski Józef	45
1352 Nesselrode Teodor	51	604 Niewiadomski Jakób	44
Neufeld Karól (KS)	68	2839 Niewiarowski Józef	35
Newachowicz Leon	60	Niezabitowski Anas. X.	20
1773 Newelski Jan	29	497 Nikielski Józef	34 a

1250 Nikitin Jan	59	638 Nowicki Emilian	16
26 Niwiński Jgnacy	34	2987 Nowicki Michał	6
585 Noel Teodor	26	479 Nowicki Józef	44, 50
497 Noffok Stanisław	45	421 Nowicki Antoni	36
1790 Noffok Antoni	55	638 Nowicki Ludwik	63
2247 Nossarzewski	35	1662 Nowicki Józef	47
Nowacki Józef	22	276 Nowicka Teofila	22
2881 Nowak Józef	23	787 Nowosielski Adolf	46
225 Nowakowski Stanisław	38	1245 Nowosilzoff Mikołaj	70
251 Nowakowski Józef	45		

O.

806 Oborski Michał	34	876 Orłowski Michał	63
1260 Oebschelwitz Dawid	9, 12	348 Orłowski Tomasz	46
173 Offmański Gabryel	66	1790 Osiński Ludwik	17, 38, 69
385 Ogrodowicz Francis.	26	365 Osiński Stanisław	61
385 Ogrodowicz Karól	30	663 Osipowski Stefan	27
Okolów Jerzy	67	1776 Ossowski Cyprian	30
Okulicki Kazimierz	20	453 Ostapowicz Bazyli	30
Olędzki Xawery	54	48 Ostaszewski Andrzej	45
2595 Olędzki Jgnacy	66	1335 Osterman Karól	23
111 Oleszyński Kazimierz	11	481 Ostrowski Antoni Hr.	7
Olex Fryderyk (KS)	63	Ostrowski Daniel B.	13
1347 Oliwe Williams	57	Ostrowski Anastazy	13
106 Ołowski Karól	27	618 Ostrowęcki Roman	30
1773 Olszewski Ambroży	34	1334 Ostrowski Hilary	62
396 Olszewski Paweł	62	543 Ostrowski Jan	30
704 Olszewski Józef	64	40 Ostrzykowski Wawr.	11
787 Olszewski Franciszek	64	473 Ottomański Fran. X.	14
1103 Olszyński Jgnacy	62	551 Owander	53
253 Omieński Augustyn	37	2247 Owidzki Jan	26
473 Onoszko Jan X.	11, 16	40 Oziębłowski Wincenty	28
794 Onufrewicz Antoni	47		

P.

493 Pac Ludwik Hr.	7	620 Parisot Ludwik	41
1857 Paciorkowski Piotr	31	447 Paschalski Józef	26
Packhäuser Andrzej	20	397 Paschalski Jgnacy	34
394 Paclawski Bazyli	12	Paszkowicz Adam	20
673 Pągowski Lubin	62	479 Paszkowicz Baltazar	44
645 Paliński Paweł	68	Paszkowski Józef	34 a
657 Pałuska Eleonora	23	617 Paszkowski Antoni	41
543 Paiączkowski Michał	27	1261 Pawłowska	23
434 Panow Jan	56	476 Pawliński Antoni	34 a
477 Papińska Maryanna	22	408 Pawlicki Józef	13
585 Paprocki Teodor	27, 30	614 Pawłowski Jakob	26

2238	Pawłowski Józef	30'	66	Płoski Józef	27
497	Pawłowski Euge. X.	14,15	1071	Podbielski Jerzy	23
410	Pawłowicz Mar. Ant.	18 70	2241	Podbielski Antoni	29
617	Pawłowski Anastazy	41	2246	Podbielski Franciszek	32
495	Pełczyński Michał	52	2246	Podbielski Tadeusz	34 a
3	Pendzych Adam	66	589	Podgórski Józef	27
314	Pensya PP. Sakramen.	21	557	Podoski Ant. Stan.	27
392	Pensya PP. Wizytek	21	386	Podlaski Sebald X:	14
257	Percel Jan i Marya	23	1063	Podlich Jakób	42
1971	Perhurów	53	607	Pogorzelski Tomasz	65
324	Perłowska Maryanna	23	641	Poklękowski Eugen:	28
1831	Perłowski Maciey	23	1853	Polkowski Antoni	68
1309	Peter Walenty	22,41,71	1751	Polubiński Jan	59
488	Petkowicz Jakób	65	276	Polczyński Wincen.	30
926	Pętkowski Jgnacy	40	414	Poletyło Jan Hr.	7
257	Petrold Henryk	65	2480	Poleski Antoni	61
588	Petrykowski Wawr. X.	20	710	Poniatowski Antoni	68
1067	Petzoldt Xawery	46,56	2241	Popławski Francisz-	65
2140	Piasecki Andrzej	28	587	Popławski Walęty	66
141	Piastuskiewicz Józef	68	413	Popławski Paweł	46
480	Piątkowski Paweł	27	1720	Poradowski	55
650	Piekutowski Stanisł.	43	1257	Porzycki Stanisław	10
1812	Pierzchalski Józef	43	195	Porzych Jan	31
463	Pierzchalski Rychard	45	902	Postawka Adam	40
496	Piętka Józef	63	489	Poszmański Antoni	63
1832	Pigłosiewicz Jan	29	415	Potocki Xawery	31
	Pignon Wilhelmina	22	413	Potocki Stan. Jen.	49
1797	Pioro Andrzej	43	1790	Potocki Michał Hr.	7
336	Pilichowski Jgnacy	25	415	Potocki Alex. Hr.	4,7,37
	Piltz Józef	20	1771	Powalski Antoni	8
415	Piotrkowski Jozef	42	245	Pozarzycki Felix	63
	Piotrowski Karól	20	275	Pozarzycki Wipcen.	31
620	Piotrowski Jan	41	1258	Prażmowski Adam	6,69
1713	Piotrowski Tadeusz	62	546	Prażmowski Józef	26
1838	Piotrowski (adwokat)	30	616	Prądyński Adam	27
394	Piwarowski Jan	18	2094	Produkiewicz Jan	65
471	Platerowa Hrab.	21,70	13	Prusiecki Paweł	30
471	Plater Lu. H.	60 61 63 64 69	1721	Pruski Andrzej	47
2601	Pleszczyński Floryan	63	253	Pruski Jan	47
1772	Plewczyński Stanisł.	65	259	Przeciszewski Jgnacy	61
	Plewiński Franciszek	54	617	Przesmycki Antoni	28
1143	Plewiński Kazimierz	68	251	Przeuski Franciszek	45
63	Plewiński Edward	68	177 P.	Przedębski Stan:	43
543	Plichta Andrzej	8	523	Przybyłowski Kaiet:	37
543	Plichta Jgnacy	25	1396	Przygodzki Kazimierz	46
543	Plichta Kazimierz	29			

186 Przygodzki Wincen.	46	473 Pyka Maciéf	12,23
1831 Przyluski Hyacynt	30	473 Pyk Karolina	21
617 Pstrokoński Antoni	30		

R.

545 Raciborski Daniel	28	67 Rohrman Jan	35
686 Raczyński Francisz:	63	529 Rojewski Antoni	34
395 Radomska Przełożona	14	467 Rolbiecki Józef	45
2766 Radomiński Jan 10,20,22		1247 Rolbiecki Maciej	54
Radwan Michał	47	65 Roliński Marcin D. M.	15, 16, 18,38
473 Radyx Michał	41	257 Romański Jan	65
161 Radziszewski Fran.	25	790 Rowan Wiktor	54, 46
953 Radziwiłł Mich: Xze	6	668 Roman Antoni	47
408 Radzymiński Jakób α	34	586 Reszka Antoni	55
Rakiety Edward	10	617 Romanowski Filip	19
1298 Rakowski Joachim	32	479 Ropecka Maryanna	22
694 Rakoszewski Józef	47	1797 Ropelska Maryanna	23
257 Rakowski Filip	65	590 Rościszewski Maciej	34
631 Rakowski Stanisław	63	543 Rościszewski Sylwe.	27
657 Rapczyński Andrzej	62	92 Rościszewski Daniel	63
2588 Ratowski Alexander	46	611 Rose Antoni	13
479 Rautenstrauch Józ. 44,19		1863 Roszewski Wincenty	40
231 P. Raymund Antoni	43	415 Roszkiewicz Mikołaj	45
327 Rechenberg	31	359 Roszkowski Romuald	34
453 Redlich Jan	31	Roszkowski Józef	31
Redel Jakób	49	1250 Roszkowski Antoni	42
432 Reklewski Łukasz	64	461 Rotkiewicz Tomasz	35
484 Reubieliński Wikt. 7,25		2218 Rożański Jan α	34
484 Rembieliński Raymu.	39	Rożański Antoni	57
484 Rembieliński Michał	39	590 Rozen Adam	27
313 Reszkowski Jgnacy	45	1096 Rozmarynowski Onuf.	43
Rettel Jan	63	1061 Rozmowski Jan	43
499 Rewa Kondrat	58	1251 Roźniecki Alex.	38,48
415 Reych Konstanty	61	1352 Rozwadowski Piotr	27
Reynschmidt Michał	39	Rozwadowski Woyc.	68
451 Richter Jenerał	49	586 Rozwadowski Jan	68
49 Rinke Franciszek	30	316 Rożycki Józef	68
1367 Ritschel 17,18		2412 Ruciński Woyciech	32
1637 Ritschel Asses. budo:	10	524 Rudnicki Tomasz	30
190 Roedlich Antoni	56	1296 Rudnicki Adam 42,35,38	
752 Rogalski Walenty	34	583 Rudnicki Jakób	27
1274 Rogoziński Woyciech	34	2900 Rudnicki Paweł	41
590 Rogoziński Antoni	65	1981 Rudnicki Kacper	56
410 Rogoziński Seweryn	45	585 Rulikowski Wincé.	6
273 Roguski Mikołaj	42		

2835. Rusiecki Alexan.	12.	Rynarzewski Antoni	30.
2303. Ruśkiewicz Bartłom.	62.	Rypoltz Adam	23.
173. Rutkowska z Makow.	21.	481. Ryterski Mateusz	30.
557. Rutkowski Jakób	27.	9. Rywacka Maryanna	22.
587. Rutkowski Stan.	61.	1235. Rządca Józef	40.
Rutkowski Tadeusz	34 a.	589. Rzempoluski Ant.	26.
1235. Rużycki Wincenty	40.	1767. Rzońca Ignacy	34.
416. Rychłowski Wład.	32.	408. Rzymiski Paweł	13.
18. Rydecki Franciszek	32.		

S.

629. Sadkowski Kazim.	63.	428. Sierakowski Józef Hr.	
324. Sadowski Woyciech	26.	7, 69.	
406. Sagtyński Adam	58.	2874. Sierawski Julian	49.
413. Sałacki Antoni	51.	1853. Sikorski Maciej	23.
467. Salisz Karol	23.	744. Sikorski Stanisław	63.
782. Samin Antoni	47.	462. Sikorski Konst.	41.
257. Saniewski Fran:	45.	2667. Sikorski Alexander	43.
1245. Sapiężyna Xiężna	70.	1319. Skarbek Hr. Fryder.	16.
1065. Sarnowicz Jan	31.	64, 69.	
1349. Sass Baron (Sasz)	53.	Skarbek Wiktor	18.
904. Satler Jan	40.	481. Skarszewski Woy. Ar.	
460. Schmellowski Aloizy	31.	Biskup 6, 9, 13, 20, 70.	
Schmidt Józef	23.	392. Skarzyńska Rozalia	14.
12. Schobert Karolina	22.	Skarzyński Kaźm.	52.
1269. Schoupe Józef	37.	Skibicki Fran.	5.
2035. Schreiber Zuzanna	23.	1069. Skierkowski Sylw.	41.
396. Schuch Adolf	22, 41.	Skolimowski Rafał	13.
557. Schuchard August	65.	2940. Skomorowski Felix	46.
1. Schultz Ignacy	5.	2479. Skorzyński Domin.	45.
1349. Schütz Adolf	62.	1264. Skrobicki Alexander	59.
660. Schwartz Katarzyna	22.	394. Skrodzki Karol	12, 15,
112. Scisłowski Ignacy	63.	16, 18, 64, 69.	
1319. Sendzimir Stan.	26.	324. Skwarski Ludwik	29.
Siarczyński	20.	15. Skwirski Felix	44.
1357. Sichert Fran.	23.	2006. Skrzynecki Jan	52.
1293. Siebert Jan	19.	233. Sławianowski Leon	29.
1292. Siebert Ignacy	30.	2480. Sliwiński Mateusz	64.
330. Sieciński Kazim.	45.	Słonczyński Fran.	27.
631. Sieciński Michał	45.	393. Słubicka Maryanna	22.
2667. Siekaczyński Stan.	34.	2768. Słupecki Jan X.	10.
526. Siekierski Józef	29.	643. Słupecki Kazim.	52.
413. Siemiątkowski Tom.	50.	485. Słupski Jan	47.
Siennicki Antoni	64.	Smarzewski Andrzej	20.
730. Sierakowski Kajet.	6.	74. Smoleński Tomasz	6.

Smolikowski Jan	17.	631. Stępczyński Michał	39
490. Smoliński Józef	61.	396. Stępiński Alexand.	19
673. Smoliński Stan.	43.	1079. Stern Abraham	70
53. Smolski Piotr	46.	2915. Sternberg Ignacy	39
Sobieski Michał	55.	Stetkiewicz Kazim.	63
527. Sobocki Marceł	26.	575. Stöckert August	35
1583. Sobolewska Maryan.	23.	2360. Stolle Józef	65.
471. Sobolewski Ignacy	25.	1269. Stompf Jan	37.
Sobolewski Józef	5.	234. Stoss Józef	61.
1245. Sobolewski Walen.	6.70.	Strandmann Karol	51.
618. Sobotowski Paweł	8.	368. Straszak Stan. X.	10.
523. Sokołowski Józef	26.	2112. Straszak Michał	65.
590. Sokolowski Walenty	65.	1309. Strażyński Antoni	51.
601. Sokołowski Antoni	26.	617. Stroński Felix	46.
650. Solecki Józef	27.	1373. Stroński Andrzej	47.
Solecki Grzegorz	39.	657. Strukow Moyżesz	43.
1235. Solider Baltazar	40.	1070. Strzalecki Just- X.	20.
2660. Soliwa Karol	24.	Strzelecki Sylwest.	34.
538. Solkiewicz Jan	28.	256. Strzeczewski Maciej	35,
103. Solnicki Walenty	11.	36.	
389. Sołomka Szymon	59.	1203. Stummer Jan	38, 44.
1044. Sołtyk Stan. Hr.	7, 69.	1326. Suchecki Jan	31a.
955. Somorokow	53.	588. Suchocki Woy. X.	20.
416. Soret Karol	45.	583. Suchodolski Kaj.	20.
392. Sosland Teofil	63.	496. Suchodolski Romu.	60.
272. Sosnkowski Stan.	34.	584. Sufczyński Kazim.	40.
382. Sosnowski Ignacy	61.	711. Sułowski Józef	47.
487. Sowiński Józef	52.	421. Sumiński Ant.	34, 36, 38.
657. Sowiński Antoni	62.	Sumiński Kazim.	18.
740. Sozański Jakób	26.	588. Superson Mateusz	28.
Spelt Rychard	55.	394. Surowiecki Wawrz.	9,
1085. Spiner Ludwik	42.	69.	
376. Spiski Jan	31.	538. Święcki Tomasz	23, 70.
1721. Spyrzyński Winc.	45.	368. Swierczyński X.	14.
2766. Sroczyński Jakób	12.	476. Swierzewski Alex.	62.
589. Srzedziński Felix	20.	739. Swieszewski Ant.	45.
Stadnicki Ignacy	4.	2923. Swiniarski Jan	23.
2862. Stalewski Tomasz	46.	2180. Swiniarski Marcin	61.
475. Stamm Adryan	64.	403. Symonowicz Mich. X.	14.
44. Stanisławscy F. i An.	23.	704. Sypniewski Ignacy	34.
588. Stankiewicz Łuk.	20.	2415. Szacitowski Antoni	23.
405. Staniszewski Fran.	47.	470. Szaganow Ignacy	57.
623. Starczewski Andr.	42.	1283. Szaniawski Józef Kala.	
328. Starzyński Fran.	68.	9, 11, 69.	
Staszewski Piotr	32.		

83. Szaniawski Xaw. X. 13, 10, 69, 71.	1063. Szubski Michał 60.
55. Szaniawski Tom. 31.	721. Szulc Kazimierz 63.
Szaniecki Jan 26.	597. Szulke Ludwika 22.
438. Szankowski Antoni 11.	2412. Szumski Francisz. 65.
410. Szarkiewicz Jak. X. 16.	1365. Szwantowski Kaz. 65.
2477. Szawłowski Felix 62.	651. Schwartz Michał 63.
2354. Szczawiński Wład. 65.	950. Schwartzmayer Konk. 22.
2506. Szczawiński Winc. 28.	Sweczyn S. O. 55.
1068. Szczepanowski Adam 27	2317. Szweryn Jan 52.
557. Szczucki Winc. 16, 18.	1259. Szweykowska Bar. 23.
1396. Szczucki Fortunat 45.	394. Szweykowski Woy. X.
1085. Szczygielski Adam 41.	11, 15, 16, 69.
676. Szefer Karol 23.	Szweynle Jan 20.
588. Szelewski Józ. Ka. X. 20.	678. Szyewski Jan 43,
1066. Szembek Piotr 51.	385. Szymański Pa. X. 15, 16.
432. Szerwiński Jakób 35.	421. Szymański Jacek 36.
711. Szłupowicz Roch 47.	511. Szymański Jan Kan. 34a.
1104. Szmigiewicz Sebast. 45.	413. Szymański Ignacy 45.
505. Szmitkowski Jakób 32.	Szymanowski Alex. 32.
Sznayde Franci. 50.	649. Szymanowski Fran. 45.
1721. Szolc Karol 47.	Szymanowski Teofil 32.
607. Sztukhart Fran. 65.	451. Szymanowski Alex. 68.
Szubert Mich. w ogrod.	2688. Szypnicki Mateusz 30.
botanicz. 17, 18, 64, 69.	2171. Szyperski Józef 42.
	98. Szyszkiewicz Józef 65.

T.

556. Tabęcki Józef 7.	2987. Tokarski Stan. 6.
177. Taborski August	415. Tokarski Michał 26.
197. Talorski Augustyn 34 a.	380. Tomasini 24.
472. Tańska Klementyna 21.	Tomaszyński Grzeg. 44.
495. Tański Tomasz 46.	565. Tomicki Adolf 64.
472. Tarczewski Marcel. 26,	66. Tomorowicz Jan 16, 71.
34, 36, 39, 41.	335. Topolski Andrzej 31.
1314. Tarczyński Tadeusz 19.	552. Torosiewicz Mich. 26.
790. Tarczyński Winc. 47.	541. Torosiewicz Dawid 26.
1319. Tarnowski Jan Hr. 6.	413. Trębicki Stanisław 51.
9, 69.	Trębicki Kazim. 57.
477. Tarnowski Leon 44.	185. Treu Karol 7.
313. Temporowski Win. 30.	161. Truszczyński Stan. 30.
1384. Tepper Radzca 58.	495. Tryllerowicz Andrzej 31.
278. Termiński Jan 66.	1970. Trzaska Jan Nep. X. 20.
1071. Tetzner Jerzy X. 20, 22.	304. Trzeciński Józef 15.
589. Thys Alexander 66.	704. Trzeciński Rafał 8.
Tiede As. Ek. 39.	704. Trzeciński Fran. 29.

755. Trzetrzewiński Woy. 61.	1872. Tyborowski Mich. 29
500. Trzetrzewiński Wła. 68.	646. Tykel Benedykt 40.
Turkul Ignacy 5,	584. Tymowski Stanisław 7.
413. Turno Karol 52.	600 a. Tymowski Józef 4.
59. Turowski Adam 27.	556. Tyszkiewicz Tadeusz 7.
623. Turski Adam 42.	

U.

1347. Ufniański Fr. Xaw. 41.	Urbański Teodor 17.
1069. Ujazdowski Ignacy 45.	603. Urmowski Klem. 16, 26.
418. Ujazdowski Ign. (w Tr. Cy. I. Inst.) 29.	588. Ustrzycki Fel. X. 16. 20.
497. Uniatycki Jan 27.	534. Ustrzycki Ludwik 26.
	600. Uziębło Marcin 54.

V. W.

Valentin (d'Hauterive) Fr. 54.	421. Widuliński Karol 36.
410. Vogel Zygm. 17, 19, 69.	1375. Więckowski Józef 63.
1262. Wądołowski Felix 34 a.	782. Wieland Franci. 36.
588. Waga Antoni 19, 20.	405. Wielopolski Jan H. 7.
511. Wagner Józef 42.	Wieniawski Ant. 53.
Wągrowski Marcin 26	623. Wiernicki Maciej 41.
957. Walewski Alexand. 7.	Wierzbicki Bened. 20.
215. Walewski Benedykt 66	198. Wierzbiński Kacp. 63.
903. Warpechowska Mag. 23.	605. Wierzołowski Mich. 7.
473. Warrawa Teodozy 55.	556. Wierzeyski Maciej 8.
668. Wasilewski Piotr 46.	1856. Wiesiołowski Teof. 61.
588. Wasilowski Tom. X. 20.	1855. Wiesiołowski Jan 29.
2322. Wasiutyński Woy. 26.	1263. Wiesiołowski Krzy. 69.
1970. Wątrowski Andr. X. 20.	2480. Wilanowski Tom. 61.
465. Węgierski Maciej 13,	1769. Wilczyńska Zuzana 21.
14, 39.	176. Wilhelm Kazim. 34 a.
479. Węgierski Adam 46.	723. Wilkoński Fran. 61.
Węgleński Jan 9.	667. Wilkoszewski Wal. 63.
1833. Węglewski Fabian 43.	324. Wilkoszewski Sta. 27.
747. Węgrzecki Sta. 26. 70.	519. Wilkowski Bartł. 30.
1307. Weiss Alexander 53.	2768. William Andrzej 30.
418. Wenda Gracyan 43.	653. Willinbachow 53.
1970. Wentzel Józef 34.	1833. Wilman Jan 25.
1320. Werbusz Józefa 21.	559. Wilski Felix 30.
1258. Werbusz Kazim. 17.	225. Wilucka Bogumiła 21.
617. Werecki Józef 45.	Winnen Mikołaj 17.
369. Werner Szymon 66.	438. Wintersteiner Edw. 46.
418. Weychan Walen. 45.	173. Wiszniewski Paweł 43.
931. Weyz Józef 23.	2239. Wiszniewski Szym. 7.
605. Wichliński Piotr 7,	2416. Wiszniewski Szczep. 47.

476. Witanowski Michał	58.	607. Wosidło Wawrz.	65.
1789. Witkowska z Baleon.	21.	179. Woycikowska Petr.	22.
1073. Witkowski Woy.	43.	588. Woyciechowski Win.	20.
1313. Witkowski Paweł	45.	1308. Woyciechowski Józ.	32.
1797. Witowski Mau. Ge.	10.	585. Woyciechowski Ign.	34.
96. Witowski Jan	11.	462. Woydzina z Kuźnic.	21.
24. Witthof Kazimierz	31.	462. Woyda Karol	21, 38, 41.
388. Witwicki Stefan	12.	473. Woyde Maurycy	16, 38.
Włotkowska Dyoniza	22.	Woyczyński Antoni	5.
47. Wnorowski Grzeg.	34.	1335. Woyzyczny Jan	45.
1335. Wodarski Jan	8.	232. Woytowicz Mateusz	29.
Wodzicki Stanisław	6.	723. Woźnicki Michał	25.
570. Wodziński Maciej	6.	549. Woźnicki Józef	30.
2766. Woelke Antoni	17.	369. Wrangel Baron	53.
Woiewódzki Maciej	26.	1970. Wręczycki Fran. X.	20.
2773. Woiewódzki Jan	23.	Wretowski Paweł	32.
586. Wolf August	15. 69.	314. Wróblewska Anna pr.	14.
520. Wolicki Jan	25.	2460. Wróblewska Anna	23.
1775. Woliński Józef	27.	418. Wróblewski Rafał	34 a.
1254. Wołkowniaków Jakób	59.	1020. Wychowski Dyon.	42.
543. Wolmar Henryk	62.	1365. Wyczechowski Ant.	23.
653. Wołowski Jan	8.	1365. Wyczechowski Onuf.	25.
736. Wołowski Jan	27.	26.	
451. Wołowski Woy.	30.	551. Wyrzykowski Stan.	63.
Wolski Józef	24.	489. Wyleżyński Tad.	55.
523. Wolski Tomasz	43.	421. Wysocki Ignacy	36.
1968. Wolski Wincenty	52.	253. Wysocki Stani.	30.
795. Wolski Hipolit	56.	949. Wyszkowski Józef	50.
1775. Woltanowski Dom.	34.	605. Wyszkowski Mich.	7, 69.
801. Worbrott August	23.	1345. Wyszacki Marc.	12, 23.
Worcel Ignacy	51.	223. Wyżniański Stan.	25.
2768. Woronicz Jan P. B.	6.	X.	
1343. Woroniecki Xze	53.	597. Xiężyk Karol	31.

Z.

1084. Zabiello Henryk	4, 38.	2319. Zachemski Marcin	32.
1252. Zabierzewski Ign.	47.	374. Zachowski Francisz.	31.
Zabiński Jan	62.	457. Zadarnowski kl.	8. 58.
590. Zabłocki Wawrz	42.	629. Zagórski Ignacy	62, 70.
2244. Zabłocki Stanisław	47.	387. Zaiączek Józef Xze N.	4, 6, 48.
Zaboklicki Jan Kan	4.	408. Załączkowski Rudolf	13.
476. Zaborowski Teofil	29.	1269. Zakrzewski Hilary	37.
322. Zaborowski Onufr.	31.	1768. Zakrzewski Fran.	39.
497. Zaborowski Cypr.	45.	Zaleski Ignacy	12.
435. Zacharkiewicz Józ.	26.		

181. Zaleski	60.	2690. Zgierczyński Woy.	11.
2768. Zaleski Marcin 7, 9, 20.		80. Zglobicki Antoni	62.
1065. Zaleski Tomasz	34.	1669. Ziegler Ludwik	47.
2460. Zalewski Tomasz	23.	460. Ziegler Karol	31.
248. Zalewski Łukasz	36.	725. Zieliński August	34.
580. Zalewski Ludwik	30.	2286. Zieliński Ignacy	9.
1832. Zalewski Piotr	42.	1245. Zieliński Józef	19.
Zaluski Józef X.	22.	1378. Zieliński Józef	47.
1066. Zaluski Roman Hr.	8.	656. Zieliński Winc.	27.
Zambrzycki Remig.	13.	587. Zieliński Walenty	29.
460. Zambrzycki Gabryel	56.	545. Zieliński Jan	8.
472. Zamoyska Ord. 21, 70.		957. Zieliński Karol	55.
472. Zamoyski Stan. Ord. 6, 9, 70, 71.		393. Zielonka Benedykt	52.
472. Zamoyski Andrzej	34.	2239. Ziemięcki Fran.	26.
472. Zamoyski Konstan.	5.	505. Ziemięcki R. K. W.	39.
1257. Zandr Alexander	49.	476. Zientecki Łukasz	26.
304. Zaorski Paweł	18.	638. Zinserling August	17.
321. Zapolski Józefat	32.	711. Zlotkowski	60.
2677. Zarembina Franci.	23.	2160. Zmigrodzki Tadeusz	39.
643. Zarnowski Antoni	61.	313. Zmorski Tomasz	42.
755. Zarnowski Jan	65.	Znamierowski Flor.	32.
926. Zaszczyński Antoni	40.	Zobel Jakób	15.
43. Zawadzki Alexan.	54.	592. Żoltowski Ant. X. 13, 14.	
1771. Zawadzki Jan	30.	394. Zubelewicz Adam	12, 20, 69.
790. Zawadzki Felix	61.	798. Zubrzycki Benedykt	64.
543. Zawisza Francisz.	34 a.	43. Zuffi Maryanna	22.
627. Zbierzchowski Kw r.	45.	577. Zugaiewicz Stan.	61.
666. Zdanowicz Xawery	65.	2678. Zurawski Szymon	61.
522. Zdzitowiecki Józef	55.	591. Żurkowski Jan	46.
388. Zebrowski Franc.	10.	Żwan Kazimierz	52.
1833. Zebrowski Jan	64.	Zwoliński Józef	55.
1788. Zembrowski Erazm	30.	710. Zwoliński Józef	61.
2354. Zembrzusi Kaz.	65.	2765. Żychowicz Łukasz	12.
930. Zewald Francisz.	64.	879. Żykiewicz Sebast.	68.
489. Zeziński Józef	45.	1993. Żymirski Francisz.	49.

KONIEC CZĘŚCI I.

FIN DE LA Ire PARTIE.

Lista Doktorów, Chirurgów i Aptekarzy Cywilnych i Wojskowych zamieszkałych lub konsystujących w Warszawie, iako i akuszerów i akuszererek. (*)

Liste des Médecins, chirurgiens et pharmaciens civils et militaires, ainsi que des accoucheurs et sages-femmes exerçant dans la Capitale. ()*

LEKARZE. MEDECINS.

Arnold Jerzy D. M. Niecała 614.
 Bigel Józef D. M. Nowy Swiat 1258.
 Brandt Franciszek D. M. i C. Rynek N. M. 315.
 Bernstein Józef D. M. Święto-Jerska 1771.
 Czekierski Józef D. M. i C. Sto-Jańska 1.
 Collignon Henryk D. M. i C. Żelazna 1146.
 Dybek Franciszek D. M. i C. Senatorska 477.
 Dziarkowski Jacenty D. M. Sto-Jerska 1775.
 Freier Jan D. M. i C. Senatorska 476.
 Fijałkowski Ignacy D. M. i C. Miodowa 483.
 Funk Grzegorz D. M. i C. Alexandrya 2768.
 Gąsiorowski Wincenty D. M. Sto-Jańska 24.
 Gierecki Jakob D. M. i C. Zakroczyńska 1865.

Grygowicz Karol D. M. Podwale 497.
 Girardot D. M. i C. Krak. Przedm. 410.
 Hoffman Fryderyk D. M. i C. Nowy Swiat 1258.
 Heffele Karól D. C. Miodowa 486.
 Janasch Karól D. M. Krak. Przedm. 440.
 Jakobi Teofil D. M. Królewska 1062.
 Kuczkowski Tomasz D. M. Krak. Przedm. 413.
 Kübnel Karól D. M. i C. Nowy Swiat 1247.
 Kinzel Fryderyk D. M. i C. Podwale 497.
 Kulpiński Józef D. M. Święto-Krzyska 1341.
 Kuntze Jan D. M. i C. Przejazd 652.
 Krysiński Ildefons D. M. i C. Rynek S. M. 42.
 Kablisz Jan D. M. i C. Łazienki Kr.

(*) Znaczenie skrótów.

D. M. Doktor Medycyny
 M. M. Magister Medycyny
 D. C. Doktor Chirurgii
 M. C. Magister Chirurgii.

(*) *Abbreviations.*

D. M. Docteur en Médecine
M. M. Magis. en Médecine
D. C. Docteur en Chirurgie
M. C. Magister en Chirurgie

- Leo Leopold D. M. i C. Leszno 757f8.
 Vessel August D. M. i C. Królewska 1068.
 Jille Jan D. M. i C. Bielańska 598.
 Muszyński Wincenty D. M. i C. Freta 274.
 Malcz Wilhelm D. M. i C. Sto-Krzyska 1340.
 Nowicki Klemens D. M. i C. Trębacka 638.
 Panchaud Ludwik D. M. Senator 472.
 Roemer Fryderyk D. M. i C. Bielańska 505.
 Roliński Marcin D. M. i M. C. Rynek S. M. 65.
 Rudnicki Adam D. M. i C. Nowy Świat 1296.
 Rosenberg Zygmunt D. M. i C. Brukowa na w Pradze 403.
 Sauvan Ludwik D. M. Nowy Świat 1313.
 Szczucki Wincenty D. M. i C. Długa 557.
 Samelson Marcin D. M. i C. Krak. Przedm. 451.
 Sommer Daniel D. M. i C. Podwale 505.
 Schmitter Jan D. C. Rynek N. M. 345.
 Sztakebrand Fryderyk D. M. i C. Krak. Przedm. 427.
 Theiner Jan D. M. i C. Krak. Przedm. 431.
 Tomorowicz Jan D. M. i C. Rynek S. M. 66.
 Wayss Jan Karol D. M. i C. Leszno 655f4.
 Wicyni Alojzy D. M. Daniełowiczowska 618.
 Witaczek Wincenty D. M. Trębacka 640.
 Wolf Józef D. M. Podwale 497.
 Wolf August D. M. i C. Długa 586.
 Woyde Maurycy D. M. i C. Senatorska 473.
 Wolter Fryderyk D. M. Rynek Nowego Miasta 552.

MAGISTROWIE.

- Myło Edward M. M. i C. Krak. Przedm. 586.
 Wolff Maurycy M. M. i C. Długa 585.

CHIRURGOWIE

Igo i Igo Rzędu.

- Bątkowski Łukasz C. 1. rz. Krzywe koło 185.
 Babski Franciszek C. 1. rz. Targowa 957.
 Bogucki Jan C. 2. rz. Długa 582.
 Brylikowski Adam C. 2. rz. Rynek S. M. 35.
 Chorażewicz Augustyn C. 2. r. Brukowa na Pradze 391.

MAGISTERS.

- Fischer Józef Lek. Rosyi. kl. I. Krak. Przedm. 585.
 Wieniawski Tadeusz M. M. Franciszkańska 1819.

CHIRURGIENS

du I. et II. ordre.

- Chacholski Szczepan C. 2. Nowy Świat 1298.
 Dylewski Franciszek C. 2. r. Rynek S. M. 45.
 Frankiewicz Piotr C. 2. rz. Kanonia 87.
 Ganss Andrzej Magis. Chir. Mostowa 247.
 Hanchardt Chrystyan C. 1. rz. Elektoralna 784.

- Hermanowski Marcin C. 2. rz. Krak. Przedm. 406.
 Janowski Krzysztof C. 2. rz. Leszno 670.
 Kalthorn Jakob C. 2. rzędu Sto. Krzyska 1342.
 Kiese-wetter August C. 1. rz. Jezuicka 71.
 Kuszański Alexander C. 2. rz. Podwale 517.
 Dobrowolski Wincenty C. 2. rz. Rynek N. M. 332.
 Kozicki Gasper C. 1. rzędu Sto. Krzyska 1522.
 Laurenkiewicz Jan C. 1. rz. Senatorska 467.
 Matuszyński Jan C. 1. rzędu Elektoralna 767.
 Makowiecki Bonifacy C. 2. rz. Mostowa 247.
 Maiewski Stanisław C. 2. rz. Nowy Świat 1248.
 Markus Dawid C. 2. rzędu Nowolipie 2382.
 Mikuliński Filip C. 1. rzędu Bednarska 2669.
 Mikuliński Jan C. 1. rzędu Długa 587.
 Muszyński Michał C. 2. rz. Ogrodowa 837.
 Niemierowski Tomasz C. 2. rz. Elektoralna 773.
 Niemyski Marcin C. 2. rz. Gnoyna 976.
 Nowicki Józef C. 1. rz. Krak. Przedm. 406.
 Olszeski Józef C. 2. rz. Maryensztad 2658.
 Otrębski Jakób C. 2. rz. Nowy Świat 1262.
 Mauersberger Jan C. 2. rz. Graniczna 1104.
 Porębski Woyciech C. 2. rz. Elektoralna 754.
 Reygiński Jakob C. 2. rz. Furmańska 2705.
 Roszewski Józef C. 1. rzędu Rynek N. M. 361.
 Rządca Józef C. 2. rz. Święto Krzyska 1335.
 Rużycki Wincenty C. 2. rz. Sto. Krzyska 1353.
 Thaden Ferdynand C. 2. rz. Sto. Krzyska 1331.
 Tarnasiewicz Alexander C. 2. rz. Podwale 525.
 Trzepiński Andrzej C. 2. rz. Mostowa 244.
 Turowicz Józef C. 2. rzędu Trębacka 641.
 Szawulski Jakób C. 2. rzędu Sowia 2661.
 Szumański Łukasz C. 2. rz. Wielka 1413.
 Wiśniewski Piotr C. 1. rz. Krak. Przedm. 401.
 Zaręba Mikołaj C. 2. rzędu Sto. Krzyska 1335.
 Zenopolski Tomasz C. 2. rz. Elektoralna 795.
 Zwolanowski Paweł C. 2. rz. Targowa 963.

AKUSZEROWIE.

ACCOUCHEURS.

- Bątkowski Łukasz Krzywe koło 185.
 Fijałkowski Ignacy Miodowa 483.
 Brandt Franciszek Rynek Nowego Miasta 315.
 Gierecki Jakób Zakroczymska 1865.
 Grygowicz Karól Podwal 497
 Samelson Marcin Krakow. Przedm. 451.
 Wwayss Karól Leszno 655f4

Woyde Maurycy Senator-
ska 473.

Mikuliński Filip Budnarska
266g.

**LEKARZE WOYSKA
POLSKIEGO W WAR-
SZAWIE KONSYSTUJA-
CEGO.**

**MEDECINS ATTACHES
A LA GARNISON POL.
DE VARSOVIE.**

Stumer Jan D. M. i C. Na-
czelny Lek. Wwoyska. No-
wy Swiat 1293.

Baldauf Franciszek D. M. i
C. Lek. Dyw. Dyw. 1. pie-
choty Nowy Swiat 1292.

Szwencki Bogumił D. M. i C.
Lek. Dyw. Gwar. w Szpi-
talu Głównym.

Wernery Fryderyk D. M.
Lek. Dyw. Kor. Wweter.
Królewska 1070.

Niedzielski Antoni D. M. i
C. Szt. Lek i Sekr. Wwydz..
Lek. w Kom. Rząd. Wwoyny
Nowy Swiat 1296.

Przystański Stanisław D. C.
Szt. Lek. pułku strzel. kon.
Gwar. w Szpitalu Głównym.

Buczyński Józef D. M. Szt.
Lek. pułku Gwar. Grenad.
Nowy Swiat 1259.

Deiffinger Maxymilian Medi-
co-Chirurgus Sztab Lek.
pułku Kor. Artyl. i Inży-
nierów Graniczna 966.

Wierzbowski Gabryel M. M.
i C. Szt. Lek. pułku 2. Pie-
linio. Krak. Przedm 419.

Lewandowski Michał M. M.
i C. Szt. Lek. pułku strzel.
pie. Mokołowska 1658.

Kowszewicz Józef M. M. i C.
Sztab Lek. pułku 4 piech.
lin. Nowy Swiat 1258.

Libich Karól Szt. Lek. pułku
8. piech. lin. Mokołowska
1658.

Brawacki Jan M. M. i C. Szt.
Lek. Batal. Saperów Nowy
Swiat 1249.

Preuss Ferdynand Szt. Lek.
Sztabu placu.

Szpryngwald Ignacy M. C.
Lek. Batal. pułku 4. piech.
Lin. Sto. Krzyska 1326

Ostrowski Felix M. C. Lek.
Batal. pułku 4 piechoty Li-
niowéy.

Blanschard Mikołay M. C.
Lek. Batal. Bat. 1. Artyl.
Lek. Konnéy Nowy Swiat

Łuczyński Jan M. C. Lek.
Batal. z Bat. 1. Art. Kon.
Gwar. Elektoalna 748.

Exler Krzysztof M. C. Lek-
Batal. pułku Gwar. Gren-
nad. Mostowa 232.

Mastelski Wincenty M. M. i
C. Lek. Batalionowy pułku
strzelców pieszych. Święto
Jańska 9.

Neutschman August M. C.
Lekarz Batal. pułku 2. pie.
Lin. Targowa 963.

Jaskierski Franciszek M. C.
Lek. Batal. pułku 8. piech.
Lin. w Koszarach Gwar-
dyackich.

Strycki Franciszek M. C.
Lekarz Batalionowy Sape-
rów Nowy Swiat 1263.

Vollert Antoni M. C. Lek.
Batalionowy Kom. Rzem.

- Frey Jakób M. M. i C. Lek.
Batal. pułku 3. Ułanów.
Debski Ludwik Licencyjat M.
i C. Lek. Batal. pułku Gwar.
Grenad. Piwna 106.
Szley Józef Lek. 1. rzę. Lek.
Batal. pułku Strzel. Kon.
Gwar. w Koszarach Miro-
wskich.
Kombert Ludwik Lek. 1. rz.
Lek. Batal. pułku Kom. 1.
Lek. Artyl. Piesz. Xiążęca
1751.
Dobrowolski Jan Lekarz Ba-
talionowy pułku Gwardyi
Grenad.
Domagalski Jan Lek. Batal.
pułku 2. piech. Lin. Mar-
siałkowska 1375.
- Zarzycki Michał M. C. Lek.
Batal. 1 i 2 Kom. Rak. pie-
Nowy Świat 1273.
Kościelski Stanisław M. Phar-
macyi Naczelný Aptekarz
w Szpitalu Głównym.
Gadomski Franciszek Magi-
ster Pharmacyi Adjunkt
Ap. Głów. Wwieyska 1735.
Nowicki Stanisław Magister
Pharmacyi Adjunkt Apteki
Główný.
Ziegler Ludwik Subiekt Ap-
teki Główný.
Krópczyński Woyciech Su-
biekt Apteki Głów.

DENTYSKI.

- Aszer Lewi Freta 249.
Lefevre Ludwik Krakowskie
Przedm. 389.

APTEKARZE.

- Abitz Jan August prowizor
Apteki wdowy Gudeit Ry-
nek S. M. 44.
Bełkowski Jan Leszno 731.
Celiński Józef Krakowskie
Przedm. 448.
Degurski Józef Rynek No-
wego Miasta 331.
Elsner Samuel Podwale 533.
Gąsiewski Królewska 1062.
Gruell Walerýan Krako-
wskie Przedm. 415.
Heinrych Teodor Senator-
ska 473.
Jache Jan prowizor Apteki
Heinrycha Senatorska 473.

DENTISTES.

- Levestamm Mateusz Krak.
Przedm. 414.
Neumark Józef Trębac: 628.

PHARMACIENS.

- Jeliński Michał Nalewki 2258
Fedynkiewicz Jan Franci-
skańska 1817.
Kosmann Bazýli Targowa na
Pradze 160.
Kozicki Freta 280.
Kraiewski Andrżý Krak.
Przedm. 408.
Lesiński Ignacy Przeiazd 651.
Oszelewski Paweł Chłodna
926.
Plewczyński Fryderyk Fre-
ta 256.
Preuss Fryderyk Elektoral-
na 754.
Siennicki Karól Długa 544.

Schweiger Józef Prowizor
Rynek Starego Miasta 74.
Sikorski Józef prowizor Ap-
teki Szpitala Dzieciątka Je-
zus Szpitalna 1353.
Trylski Tomasz Krakowskie
Przedm. 431.
Spiess Henryk Nowo Sena-
torska 477.

AKUSZERKI.

Adelt Anna Brzozowa 200.
Aniołkowska Anna Brzozo-
wa 128.
Androwiczowa Rozalia Fran-
ciszkańska 1797.
Archimowiczowa Gertruda
Sto. Jańska 1.
Abrahamowa Faia Elektor-
alna 794.
Adamska Józefa Maryen-
szta 2653.
Becker Zuzanna Ogrodowa
883.
Bińkowska Magdalena Zróż-
dłowa 2636.
Blekle Anna Długa 545.
Brumheldowa Maryan. Du-
nay 142.
Bogdańska Eleonora Leszno
717/8.
Borkowska Maryanna Zabia
955.
Brzozowska Antonina Prze-
chodnia 950.
Bergmanowa Józefa Nowy
Świat 1308.
Borowska Joanna Sto. Jań-
ska 13.
Bilecka Barbara Kłopot 2143.
Bucholtz Barbara Krako-
wskie Przedm. 389.
Bystry Marya Ludwika Krak.
Przedm. 451.

Ulbricht Ferdynand Rynek
S. M. 41.
Wolf Ernest Nowy Świat
1314.
Zalewski Adam Zakroczym-
ska 1885.
Zeuschner Karól Długa 585.
Zelazowski Jan Nowy Świat
1296.

SAGES FEMMES.

Chmielewska Beata Chmiel-
na 1563.
Chmielewska Maryanna Pa-
wia 2325.
Choynacka Appolonia Krak.
Przedm. 399.
Chowerowa Maryanna Ko-
źła 1822.
Czaplicka Józefa Piekarska
120.
Czechanowska Józefa Dunay
140.
Cyps Maryan. Tamka 2846.
Dobrowolska Maryan. Ziel-
na 1432.
Doroszewska Ewa Rynek S.
M. 48.
Duwerowa Maryanna Nowy
Świat 1296.
Długolecka Maryanna Oko-
powa 1762.
Ertłowa Katarzyna Sto. Jań-
ska 14.
Entzel Maryanna Krzywe
koło 194.
Fenigowa Rozalia Nowy Św.
1506.
Fabiszewska Anna Długa 545.
Flok Anna Zróżdłowa 2638.
Funkenstein Anna Leszno
724.
Glaube Weronika Zróżdło-
wa 2638.

- Grzybowska Rozalia Tamka 2846.
 Godlewska Agnieszka Mostowa 219.
 Grünsztajn Rywka Królewska 1066.
 Glazer Magdalena Alea 1726.
 Haydenbruk Fryderyka Rynek N. M. 358.
 Hildebrandt Maryanna Krakowskie Przedm. 442.
 Hatkiewiczowa Tekla Krzywe koło 193.
 Hubertowa Maryanna Bieleńska 609.
 Jakubowska Józefa Święto Krzyska 1335.
 Jasińska Rozalia Sowa 2663.
 Jaslikowska Małgorzata Bednarska 2678.
 Jankowska Maryanna Zakroczyńska 1858.
 Jasińska Magdalena Browarna 2728.
 Janiszewska Julianna Zielona 2601.
 Josłowa Laie Miła 2284.
 Jeleniecka Maryanna Wolska 3102.
 Ilkiewiczowa Maryanna Nowolipie 2437.
 Jaskiewiczowa Anna Sgo Jana 23.
 Jeziorkowska Elżbieta Piekarska 128.
 Junken Anna Nalewki 2241.
 Jasińska Anastazyja Sliska 1484.
 Jasińska Maryanna Grzybowska 1050.
 Kiczańska Maryanna Ptasia 984.
 Kaczyńska Katarzyna Jezuitska 84.
 Kaczyńska Zofia Jezuitska 74.
 Kreyner Anna Kanonia 84.
 Koralewska Magdalena Bracka 1590.
 Kruszeska Józefa Załęcza 2828.
 Kręzewska Franciszka Krocymalna 1008.
 Kulczycka Julianna Senator-ska 471.
 Krzyżanowska Maryanna Mostowa 249.
 Kielowa Agnieszka Zakroczyńska 1858.
 Kerker Anna Klimowa 1938.
 Korecka Salomea Zakroczyńska 1853.
 Krotofilowa Ludwika Rynek N. M. 350.
 Koziorowska Salomea Zakroczyńska 1836.
 Kuntze Zofia Rynek N. M. 306.
 Krompt Maryanna Leszno 685.
 Kohsowa Joanna Sto. Jasińska 2.
 Klimkiewiczowa Tekla Długa 543.
 Kilianowiczowa Maryanna Miodowa 486.
 Krupińska Magdalena Sto. Jasińska 16.
 Kotulska Józefa Zielona 2067.
 Kallhornowa Katarzy: Długa 557.
 Królikowska Francisz: Trębicka 634.
 Kościelska Wiktorya Freta 257.
 Kiedrzyńska Maryanna Sto. Jasińska 51.
 Lewandoska Agnieszka Maryensztad 2654.
 Legodzińska Agnieszka Krzywe koło 197.
 Leezbach Krystyna Marszałkowska 1402.

- Lachowska Franciszka Nowomiejska 177.
 Laurenkiewiczowa Tekla Elektoralna 794.
 Legodzińska Maryanna Mostowa 244.
 Lacka Wiktorya Piwna 102.
 Lemeke Anna Chłodna 922.
 Lewkowa Ele Tamka 2872.
 Layke Ludwika Zielona 2084.
 Lukiesz Maryanna Freta 268.
 Mazurowska Barbara Leszno 705.
 Mikulska Dorota Elektoralna 770.
 Miaszkiewiczowa Franciszka Nowolipie 2431.
 Mikulińska Klara Miejska 1726.
 Michłowa Zysle Tamka 2848.
 Maiewska Helena Długa 551.
 Manessowa Hanna Zielona 2083.
 Markowska Magdalena Bonifraterska 2165.
 Mierzycka Matylda Leszno 706.
 Nowicka Tekla Krzywe koło 196.
 Orczykoska Katarzyna Nowolipie 2409.
 Orłowska Anna Krakowskie Przedm. 398.
 Olechnowiczowa Elżbie: Dunay 147.
 Pakayzer Klara Sto. Jańska 3.
 Pińkowska Maryanna Jezuicka 74.
 Pikietkiewiczówna Zuzanna Sowa 2665.
 Pieszczyńska Maryanna Rynek S. M. 64.
 Palińska Tekla Czerniakowska 2931.
 Palińska Magdalena Nowomiejska 178.
 Pauli Krystyna Rynek N. M. 316.
 Percherowiczowa Ewa Browarna 2734.
 Prokulska Zofia Grzybowska 1031.
 Piotrkoska Konstancja Franciszkańska 1810.
 Piotrowska Maryanna Nowy Świat 1259.
 Piotrowska Wwilhelmina Lipowa 2745.
 Pessa Leyb Godel Orla 747.
 Renner Maryanna Przechód 951.
 Regulska Tekla Długa 349.
 Rzepolewska Agata Nowomiejska 186.
 Romanerowa Elżbieta Elektoralna 757.
 Rothenberger Joanna Ogrodowa 823.
 Rakowska Agnieszka Bugay 2601.
 Raciborska Orszula Rynek N. M. 306.
 Szczygielska Teressa Chłodna 910.
 Schnittken Beata Grzyboska 1032.
 Sikorska Franciszka Grzyboska 1521.
 Szaciłoska Franciszka Jezuicka 76.
 Schmelcer Anna Trębacka 640.
 Strużyńska Teressa Nowo-Senatorska 476.
 Sułkoska Krystyna Furmańska 2760.
 Sypiańska Franciszka Brzozowa 215/6.
 Szeindla Szembaum Marszałkowska 1370.
 Szpiegeln Krystyna Długa 574.

- Skalska Joanna Mostowa 231
 Scherb Henryka Biała 889.
 Schatzfeier Maryanna Ciepła 1108.
 Sobecka Aniela Zakroczymska 1860.
 Schieferdeckier Elżbieta Mazowiecka 1346.
 Sarnowska Tekla Przy Rynek 1893.
 Stelcer Zofia Rynek N. M. 332.
 Slusarska Józefa Okopowa 1761.
 Szaiowa Fayga Marszałkowska 1379.
 Samel Ryfka Furmań: 2797.
 Szubińska Tekla Nowolipie 2424.
 Swierzbińska Maryanna Dziaka 2318.
 Szymek Sura Targowa 168.
 Tupoltowa Maryanna Senatorska 463.
 Tymowska Justyna Chłodna 918.
 Turczymowiczowa Francisz: Bonifraterska 2106.
 Tylewska Franciszka Leszno 712.
 Teppler Renata Mostowa 232
 Wagner Ludwika Nowomiejska 163.
 Wągner Krystyna Podwale 511.
 Wikilińska Małgorzata Nowomiejska 188.
 Wiener Agnieszka Jezuicka 72.
 Wielebiecka Paulina Dzika 2303.
 Wąchalska Salomea Jezuicka 73.
 Wrońska Pelagia Jezuicka 84
 Weltz Anna Nowy Swiat 1250.
 Wolska Magdalena Przyrynek 1894.
 Zalewska Maryanna Dunay 143.
 Zębecka Rozalia Rynek N. M. 315.
 Zgierczyńska Aniela Zrzdłowa 2636.
 Zygenhagen Anna Piwna 110.
 Zanellowa Franciszka Sto. Jańska 14.
 Zielińska Katarzyna Targowa 957.



SKOROWIDZ

TABLEAU

ULIC I DOMÓW MIASTA

DES RUES ET DES MAISONS

STOLECZNEGO WARSZAWY.

DE VARSOVIE.

odN. doN. duN. auN.		ULICA. RUE.	Cyrkul. Arrondissement	Wydział. Partie d'arrond.	
1	33	Świętego Jana (*)	1	1	1
34	69	Rynek Starego Miasta	1	2	2
70	74	Jezuicka	1	1	1
75	87	Kanonia	1	1	1
88	90	Dziekania	1	1	1
91	118	Piwna	1	1	1
119		Zapiccek	1	1	1
120	132	Piekarska	1	1	1
133	155	Dunay	1	2	2
156	179	Nowomiejska	1	2	2

(*) Gdy domy w Stolicy oznaczone są numerami bieżącymi, a zatem wiedząc Numer jakiego domu, łatwo za pomocą niniejszój Tabelli znaleźć na której ulicy, w którym Cyrkule i Wydziale jest dom wiadomego Numeru. Chcąc np: wiedzieć gdzie jest Numer 1, 16, 32, zaglądam do Tabelli a że ta mnie wskazuje iż od Nu 1 do 33 jest ulica S: Jana, więc nie podpada wątpliwości, że wszystkie szukane 3 domy są na ulicy Sto Jańskiej.

(*) Toutes les maisons de la Capitale étant marquées par une seule Série de Nos. si l'on sait le N. d'une maison on pourra facilement, au moyen de ce tableau, reconnaître dans quelle rue, dans quel arrondissement et dans quelle partie d'arrondissement elle se trouve. Si par exemple on veut savoir où se trouvent les maisons numérotées 1, 16, 32, on cherchera dans la table où l'on trouvera que les No 1 à 33 forment la rue St. Jean, on sera certain alors que ces maisons se trouvent dans la dite rue St. Jean.



180	198	Krzywekoło . . .	1	2
	199	Gnoyna . . .	1	2
200	218	Brzozowa . . .	1	2
219	247	Mostowa . . .	1	2
248	280	Freta . . .	2	3
281	294	Rycerska . . .	1	2
295	305	Slepa . . .	1	1
306	362	Rynek nowego Miasta	2	3
363	365	Grodzka . . .	1	1
366	393	Krakowskie Przedmieśc:	7	15
394	412	ditto . . .	7	14
413	458	ditto . . .	7	15
459	480	Senatorska . . .	7	15
481	496	Miodowa . . .	4	7
497	534	Podwale . . .	1	2
535	539	Kapitulna . . .	1	1
540	592	Długa . . .	4	7
593	611	Bieleńska . . .	4	7
612	614	Wierzbowa . . .	7	15
614c	dom	Niecała . . .	7	15
615	623	Danielewiczowska . . .	7	15
624	626	Kozia . . .	7	15
627	642	Trębacka . . .	7	15
643	652	Przejazd . . .	3	5
653	671	Leszno . . .	4	7
672	713	ditto . . .	4	8
714	738	ditto . . .	4	7
739	744	Rymarska . . .	4	7
745	754	Elektoralna . . .	4	7
755	788	ditto . . .	4	8
789	797	ditto . . .	4	7
798	804	Orla . . .	4	7
805	820	Solna . . .	4	8
821	883	Ogrodowa . . .	4	8

C y r k u ł . A r r o n d i s s e m e n t .

W y d z i a ł . P a r t i e d ' A r r o n d i s s e m e n t .



884	890	Biała	4	8
891	934	Chłodna	4	8
935	944	Zatyłki	4	7
945	947	Zimna	4	7
	948	Ptasza	4	7
949	954	Przechodnia	7	7
955	956	Żabia	7	15
957	963	Targowa	7	4
964	972	Graniczna	5	10
973	974	Skórzanna	5	9
975	985	Gnoyna	5	9
986	1016	Krochmalna	5	9
1017	1061	Grzybowska	5	9
1062	1078	Królewska	7	14
1079	1105	Twarda	5	9
1106	1108	Ciepła	5	9
1109	1116	Waliców	5	9
1117	1122	Ceglanna	5	9
1123	1140	Żelazna	4	8
1141	1148	ditto	5	9
1149	1172	Łucka	5	9
1173	1202	Wronia	5	8
1174	1190	Pańska	5	9
1191	1222	ditto	5	10
1223	1243	ditto	5	9
	1244	Bagno	5	10
1245	1246	Nowyświat	6	12
1247	1321	ditto	7	12
1322	1345	Świętego krzyża	7	14
1346	1352	Mazowiecka	7	14
1353	1354	Szpitalna	7	14
1355	1361	Warecka	7	14
1362	1366	Jasna	7	14
1367	1369	Szkolna	6	14

C y r k u ł . A r r o n d i s s e m e n t .

W y d z i a ł . P a r t i e d' A r r o n d i s s e m e n t .



1370	1404	Marszałkowska	.	.	5	10
1405	1431	Zielna	.	.	5	10
1435	1449	Wielka	.	.	5	10
1450	1485	Sliska	.	.	5	10
1486	1492	Sienna	.	.	5	10
	1493	Zgodna	.	.	5	12
1494	1522	Złota	.	.	5	10
1523	1534	Chmielna	.	.	5	12
1535	1557	ditto	.	.	5	10
1558	1565	ditto	.	.	5	12
1566	1575	Widok	.	.	5	10
1576	1592	Bracka	.	.	5	12
1593	1599	Nowogrodzka	.	.	5	12
1600		ditto	.	.	6	10
1601	1608	ditto	.	.	6	12
1609		Mysza	.	.	6	12
1610	1630	Żurawia	.	.	6	12
1631	1654	Wspólna	.	.	6	12
1655	1675	Mokotowska	.	.	6	11
1676	1686	Hoża	.	.	6	11
1687	1704	Wilcza	.	.	6	11
1705	1711	ditto	.	.	6	13
	1712	Krucza	.	.	6	11
1713	1723	Alea	.	.	6	11
1724	1741	Wieyska	.	.	6	11
1742	1752	Xiążęca	.	.	6	12
	1753	Koszyki	.	.	6	10
	1754	Nowowieyska	.	.	6	10
1755	1760	Piękna	.	.	6	10
1761	1763	Okopowa	.	.	6	11
1764	1792	Świętego Jerzego	.	.	3	5
1793	1819	Frańciszkkańska	.	.	3	5
1820	1825	Kozła	.	.	3	5



1826	1863	Zakroczyńska	•	•	2	3
1864	1867	Woytowska	•	•	2	3
1868	1869	Owcz	•	•	2	3
1870	1872	Stara	•	•	2	3
1873	1877	Piesz	•	•	2	3
1878	1881	Kościelna	•	•	2	3
1882	1919	Przyrynek	•	•	2	3
1920	1925	Samborska	•	•	2	3
1926	1932	Zakątna	•	•	2	3
1933	1935	Głęboka	•	•	2	3
1936	1943	Klimowa	•	•	2	3
1944	1950	Dominikańska	•	•	2	3
1951	1958	Kręta	•	•	2	3
1959	1964	Skąpa	•	•	2	3
1965	1968	Spadek	•	•	2	4
1969	1981	Gwardyi	•	•	2	4
1982	1993	Fawory	•	•	2	4
1994	2000	Czuyna	•	•	2	4
2001	2005	Pulkowska	•	•	2	4
2006	2007	Koszary	•	•	2	4
2008	2009	Bitna	•	•	2	4
2010	2020	Żyzna	•	•	2	4
2021	2027	Smiała	•	•	2	4
2028	2032	Tania	•	•	2	4
2033	2058	Szymanowska	•	•	3	4
2059	2084	Zielona	•	•	2	4
2085	2107	Inflantska	•	•	3	5
2108	2112	Żółwia	•	•	2	4
2113	2119	Sucha	•	•	2	4
2120	2128	Wesoła	•	•	2	4
2129	2156	Kłopot	•	•	3	4
2157	2175	Bonifraterska	•	•	3	5
2176	2180	Czarna	•	•	3	5
2181	2183	Konwiktorska	•	•	3	5



2184	2189	Wygon	3	5
2190	2213	Moranowska	3	5
2214	2234	Pokorna	3	5
2235	2264	Nalewki	3	5
2265	2268	Stawki	3	5
2269	2273	Niska	3	6
2274	2284	Miła	3	6
2285	2301	Gęsia	3	4
2302	2324	Dzika	3	6
2325	2357	Pawia	3	6
2358	2375	Dzielna	3	6
2376	2406	Nowolipki	3	6
2407	2476	Nowolipie	3	6
2477	2481	Mylna	3	6
2482	2484	Karmelicka	4	6
2485	2499	Smocza	3	6
2500	2507	Wolność	3	6
2508	2513	Kacza	3	6
2514	2521	Żytna	3	6
2522	2524	Fraszki	2	3
2525	2581	Rybaki	2	3
2582	2584	Boleść	1	2
2585	2604	Bugay	1	2
2605	2607	Kamienne Schodki	1	1
2608	2609	Boczna	1	1
2610	2620	Garbarska	1	1
2621		Pusta	1	1
2622	2628	Białoskórnicza	1	1
2629	2639	Źródłowa	1	1
2640	2660	Mariensztat	1	1
2661	2666	Sowia	1	1
2667	2668	Dziekanka	7	15
2669	2690	Bednarska	7	15
2691	2704	Furmańska	7	13

Wydział. Partie d'Arrondissement.
Cyrkuł. Arrondissement.



2705	2717	Mularska . . .	C	7	13
2718	2736	Browarna . . .	y	7	13
2737	2742	Gęsta . . .	r	7	13
2743	2744	Wiślanna . . .	k	7	13
2745	2754	Lipowa . . .	u	7	13
2755	2764	Radna . . .	t.	7	13
2765	2766	Oboźna . . .	A	7	13
2767	2783	Alexandrya . . .	r	7	13
2784	2794	Leszczyńska . . .	r	7	13
2795	2814	Dobra . . .	o	7	13
2815	2816	Topiel . . .	n	7	13
2817	2820	Drewniana . . .	d	7	13
2821	2828	Zaięcza . . .	i	7	13
2829	2871	Tamka . . .	s	7	13
2872	2875	Ordynacka . . .	e	6	12
2876	2887	Wróbla . . .	m	6	12
2888	2896	Szczygła . . .	e	6	12
2897	2915	Solec . . .	n	6	12
2916	2955	ditto . . .	d	6	11
2956	2976	ditto . . .	i	6	12
2977	2978	Okrag . . .	s	6	12
2979	2983	Smolna . . .	e	6	12
2984		Rozbrat . . .	m	6	11
2985	2987	Górna . . .	e	6	11
2988	3063	Czerniakowska . . .	s	6	11
3064	3069	Belwederska . . .	e	6	11
3070	3071	Jerozolimska . . .	n	5	9
3072	3103	Wolska . . .	t.	4	8
3104	3106	Młynarska . . .		4	8
3107	3110	Przy okopach . . .		4	8
3111	3120	Wolska za Rog: . . .		4	8
3121	3140	Marymontska . . .		2	4
20	29	Powązkowska . . .		3	4



NA PRADZE

à PRAGA

8	65	Szeroka	8	16
66	68	Strzelecka	8	16
70	71	Tylna	8	16
78	81	Gołędzinowska	8	16
82	95	Dziwna	8	16
96	102	Krzywa	8	16
103	118	Dębowa	8	16
119	123	Wodna	8	16
126	129	Mizerna	8	16
	133	Błotna	8	16
136	199	Targowa	8	17
203	219	Ząbkowska	8	16
220	254	Wołowa	8	17
255	270	Sprzeczna	8	17
310	312	Kępna	8	17
374	412	Brukowa	8	16
415	433	Olszowa	8	16
I	à 6	Kolonia za rog: Ząbkow:	8	16

Cyrkuł. Arrondissement.

Wydziat. Partie d'Arrondissement.

**PRZEWODNIK
WARSZAWSKI,
CZĘŚĆ HANDLOWA.
GUIDE DE VARSOVIE,
PARTIE COMMERCIALE.**

Ludność Mia- Population de sta Warszawy. Varsovie.

Wyznania Rzym: Katolickiego,	Catholiques Romains	89,446
„ Grecko „ „ Grec		707.
„ Luterskiego	Lutheriens . .	5,416.
„ Kalwińskiego	Calvinistes . .	468.
„ Mojżeszowego	Israélites . .	27,801.
„ Mahometańskiego	Mahométans . .	8.
Różnych Wyznań	de différ: Cultes .	21.

RAZEM . . 123,867.

Podział Miasta. Division de la Ville.

Cyrkułów	Arrondissemens . .	8.
Wydziałów . . .	Partie d'arrond: . .	17.
Ulic	Rues	214.
Domów. <i>Maisons.</i> .	{ murowanych en briques	{ 1345.
	{ drewnianych en bois	{ 1816.



Lista osób które otrzymały od Rządu Patentu Swobody, lub tytuły nagrod.

Liste des personnes qui à différentes époques ont obtenu du Gouvernement des brevets ou des titres de récompense.

Nazwiska osób i przedmiot Fabrykatów.

Noms des personnes et désignation des objets de leur fabrique.

Aptekarze: PP. Elsner, Spies i Zelazowski patent swobody na lat 9. na założenie Instytutu Wód Mineralnych sztucznych, na sposób Doktora Struve, wydany d. 22 Grudnia 1823.

Anzilly: (w Marymoncie) na Mydło przezroczyste na lat 9. patent swobody wydany d. 27 Maja 1820.

Bauerertz Salomon: patent na dwie Machiny do Rękoździelni Tasieniek, na lat 3. wydany dnia 23 Listopada 1821.

Baumann Adolf: patent na Fabrykę koloryzowania papieru, wydany d. 23 Lipca 1822 na lat 3.

Tenże na fabrykowanie tektur glansowanych do prasowania sukna i t. d. wydany dnia 26 Września 1823 na lat 7.

Bourne Leonard: na znaczny zakład robienia w kraiu Plecionek ze słomy kraiowey na kapelusze cienkie wydany na lat 4. dnia 7 Marca 1822.

Brüner Fidelis: na poprawiany Instrument muzyczny Eolimelodicon, i w połączeniu z Fortepianem który nazwał Melodicordion na lat 3. wydany dnia 15 Marca 1824.

Tenże Na Instrument muzyczny Choralion na lat 5 wydany d. 6 Maja 1825.

Cerisy: Na zakład platerowania srebrem, złotem, mosiądzem, na miedzi, mosiędzu, żelazie, na lat 3 wydany d. 25 Marca 1822.

Chovot Anna: na kwiaty sztuczne na sposób Paryzkich na lat 6 wydany dnia 31 Marca 1824.

Długosz Józef: na Instrument muzyczny Eolipantalion na lat 5, wydany dnia 31 Marca 1824.

Evans Tomasz: na robienie zegarów służących do przekonania się o czuwaniu strożów nocnych, wydany d. 10 Sierpnia 1824, za Nro 212 z Sierpnia 1824 na lat 6.

de Fauche Bart: Na budowę, zakładanie i sprzedaż Jamiek ruchomych nieczuchnących (fosses mobiles inodores) Na wyrabianie i sprzedaż Prosznicy do mierzwienia tudzież Uratu (poudrette et urate.)

Hirschmann: na fabrykę Płodów Chemicznych na lat 6 wydany d. 25 Czerwca 1822.

Hildebrand i Siennicki: patent swobody na 4 maszyny do nadania różnych deseniów przedmiotom ze złota i srebra wyrabianym wydany na lat 6 dnia 17 Listopada 1819.

Knusmann Daniel: na robienie Piór stalowych do pisania, na lat 3 wydany d. 15 Marca 1824.

Kuhajewski Leon: List wynalazku na wynalezioną przez niego Młockarnią na lat 9 udzielony d. 11 Lipca 1820.

Kurtz Karol: Patent swobody na sprowadzenie z Anglii maszyny do mielenia kory wydany dnia 18 Sierpnia 1821, na lat 6.

Leszczyński Fab. Fortepianów, Na wprowadzoną Budowlę Fortepianów stojących z Anglii, na lat 6 wydany d. 31 Stycznia 1822

de Müller M. A. Na robienie Młynów na zasadzie walców stalowych karbowanych bez kamieni; (moulin à Cylindres) na maszynę do pyłowania, (machine à blûter la farine) maszynę do czy-

szczenia zboża (machine à vanner le bled) na lat 9. wydany d. 30 Stycznia 1826 Młyn jest pod Nrem 2932. (Le moulin est Nro 2932.)

de Préchamps, Baron: Na fabrykę czyszczenia Węgla Ziemnych (houille carbonisée) wydany d. 20 Lipca 1822 na lat 15. Mieszka pod Nrem 495.

Reinhardt Krysty: Na budowę Sikawek Wężykowych wydany dnia 31 Stycznia 1821 na lat 6.

Schmidt August, Na maszynę zwaną piętnoślot (Fallhammer) wydany na lat 6 d. 22 Grudnia 1822. Mieszka pod Nrem 2678.

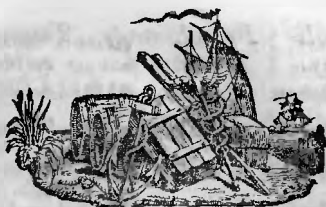
Schwellengreber, Na paski do ostrzenia Brzytw, wydany d. 10 Sierpnia 1824 na lat 3.

Spiechowski Antoni: Na pozytywki do uczenia ptaków z mutacyami, na lat 5, wydany d. 14 Września 1824 Mieszka na ul: Alexandrya.

Tugendhold i Michelsohn na wydawanie Kalendarzy żydowskich, wydany na lat 3. d. 8 Listopada 1824.

Wyrozimski Kazimierz: na narzędzie mechaniczne do dawania i odejmowania liczb prostych i łamanych na lat 6. wydany dnia 8 Czerwca 1822.

Wernicke Henryk: Na maszynę do rżnięcia furnirów wydany d. 17 Maja 1824 na lat 3. Mieszka pod Nr. 2142.



*Tuch
zurichter.*

1656 (*) Marc Jan

*Apotheker-
waaren.*

500 Giersz Mateusz

Baumeister.

1319 Corazzi Antoni.

1251 Dollinger Karól.

2449 Galle Karól.

*Aperatury
sukna. (fab.)*

*Aptecznych
materyałow.*

518 Zeuschner Wilhelm

Architekci.

2260 Grose Alexander.

396 Schuch Adolf.

1549 Schütz Adolf.

*Apprêteur
de Draps.*

*Dro-
guiste.*

Architects.

Banquiers. Bankierowie. Banquiers.

2264 Bereksohn Gabryel.

1800 Cohn Wolff Michel.

556 Dückerl Karól.

726 Epstein Józef.

602 Fränkel Samuel An.

497 Rosen J. S.

*Barchent
fab.*

*Barchantu
fab.*

*Futaine
(fab. de)*

2322 Grohmann Traugott Karól.

(*) Liczby umieszczone po lewéy stronie nazwisk, wskazują mieszkania osób i ażeby znaleźć ulicę na której jest dom wiadomego numeru, należy radzić się tabelli umieszczoney przed tą drugą częścią.

Les nombres placés à la gauche des noms, indiquent le Numéro de la demeure des personnes; et pour reconnaître les rues où se trouvent ces maisons, il faut consulter le tableau placé avant le titre de cette seconde partie.

Baumwoll- Bawełnianéy Tisseranderie
weberery. Tkaniny f. en coton.

2525 Dayge Johan. 1966 Laustein H. A.

Böttcher. Bednarze. Tonneliers.

175 w Pradze Barankiewicz Jan.	2913 Korczakowski Jakób.
1478 Bogus Franciszek.	495 Łapiński Woyciech.
845 Czuchański Daniel.	2996 Makowski Marcin.
2435 Członkoski Paweł.	2917 Markowski Antoni.
2453 Centkowski Jakób.	2670 Pisarski Jan.
214 Praga. Dzierzewicz An:	1029 Prokulski Michał.
1572 Erb Antoni.	1047 Prokulski Tomasz.
809 Gebetner Jan.	1295 Tuszewski Piotr.
812 Gebetner Regina.	2931 Tworkowski Bartłom:
3030 Jabłoński Antoni.	2994 Tworkowska Magdale:
	467 Zieliński Jan.

Weissgerber. Białoskórnicy. Mégissiers.

2625 Hofman Karól.	2635 Thomas Maryan
2643 Jozewig Jakob.	2727 Tronize Filip.
1966 Landsztein H. A.	

Klempner. Blacharze. Ferblantiers.

1409 Angling Nochim Abr.	949 Lothe Chaim.
815 Blach Beniamin.	572 Müller Karól.
1083 Blachman Wolf.	2639 Müller Wilhelm:
271 Bauer Katarzyna.	1324 Nalwald Franciszek.
262 Bonaberger Ignacy.	31 Somnitz Karól.
795 Cyrklang Jakób	729 Zimerling Karól.
1080 Gleytyzen Nuchim.	

Seidenzeug Bławatne Soie (Marchands
händler. sklepy. d'étoffes de.)

1812 Asterblum Józef Mar-	1809 Fliederbaum Szmul.
kus.	1800 Glücksohn Izrael.
48 Bernstein Lewi.	1809 Goldman Mendel.
1809 Cederbaum Kopel.	497 Haniel Bracia.
1800 Cohn Wolf Michel.	239 Heiman Simon.
1809 Dawidsohn Chaim.	747 Hirschsohn Naftal.
1809 h. Duksztejn Maier.	1812 Jsaksohn Saul.
497 Dyźmański Józef.	497 Köbler Franciszek.
1809 Eger Salamon.	445 Köhler Franciszek.
497 Ehmie Hilary.	445 Köhler Jan.

1809 Kohen Szymon.
 2247 Kohen Wolf.
 1809 Luxemburg Szendla.
 1810 Lewartowski H.
 482 Mathias Bracia.
 1809 Mendelsohn Mayer.
 1809 Margules Leyser.

1809 Perl Rafał Ser.
 1800 Rosengarten Leizer.
 1811 Rosenblum Leybel.
 442 Seydel Fryderyk.
 2240 Töplitz Zygmunt.
 441 Zakubski Józef.
 497 Zelth Józef.

*Spitzen waschen Blondyny, Koronki, Dentelles
 und verbessern. naprawia, pierze (ouvrière en.)
 i przerabia.*

589 Me. Debray.

Bronzierer. Bronzownicy. Bronzeurs.

640 Frese Karol.
 366 Gregoire Jan Baptist.
 634 Kropiwnicki Franci.
 276 Krüger Fryderyk.
 366 Norblin Sebastian.
 2678 Schmidt August.
 1069 Venus Karol.

Wachstuch. f. Ceraty f. Toile cirée. (F. de

634 Kado.

*Chymischer Chemicznych Produits Chi-
 producte. f. Płodów f. miques (fab. de)*

2920 Hirschmann et Kijewski.

*Chirurgische Chirurgicznych Instrum: de
 Instrum: F. Instrumentów. Chirurgie.*

1877 Gerlach Samuel.

519 Mann Gustaw.

*Zimmermeister Ciesielscy May- Charpentiers
 (tauglich strowie za zdo- approuvés
 erklärte.) lnych uznani.*

1564 Altenheimer.
 545 Dytrych Bokhan.
 2459 Dąbrowski Józef.
 2915 Erdtmann Tuchel.
 2507 Goek Samuel.
 668 Grosser Wilhelm.
 2897 Hartmann Wdowa.
 683 Hermann Krystyan.

1523 Konderski Paweł.
 1646 Kosiński Maciey.
 336 Kozłowski Stanisław.
 1140 Lammert Daniel.
 1684 Lewandowski Wicen.
 2456 Mościcki Tadeusz.
 2261 Müller Frederyk.
 2783 Oertzen Krystyan.

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1980 Pawłowski Maciey. | 189 Winiarski Paweł. Na P. |
| 1133 Siefert Klemens. | 1854 Wocke Franciszek. |
| 1854 Sikorski Jan. | 1494 Wolke Gottlieb. |
| 2628 Szamelski Antoni. | 2457 Wolmann Jan. |
| 2935 Sznayder Karol. | 2705 Zalewski Hipolit. |
| 998 Szwański Jan. | 136 na Pradze, Zolnowski |
| 592 Thil Mikołaj. | Franciszek. |

Zuckerbäker. Cukiernicy. Confiseurs.

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1289 Bullo Fryderyk. | 486 Lessel Henryk. |
| 411 Castelli C. | 413 Kessel Karol. |
| 587 Ferraro Jan et Com. | 483 Lours Wawrzeniec. |
| 1319 Juven Anna. | 589 Mencke Karol. |

Schocolade f. Czekulady, fab. Chocoladiers.

- | | |
|---------------------|------------------|
| 950 Eisenbaum Hirs. | 385 Pozzy Józef. |
| 43 Jenny Piotr. | |

Cichorien f. Cykoryi, fab. Chicorée (f. de)

- 2183 Geysmer Jan.

Circasse f. Czerkasu i inn: Circassienne (fab. Inian: i weł. de, materyi fab.

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 3155 Borner Fryderyk. | 2172 Kruszewski Maciey. |
|-----------------------|-------------------------|

Holz händler. Drzewem han- Bois Mar- dlujący. (chands de.)

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 3050 Gąsior Elias. | 2953 Kuhn Szmul Abram. |
| 2948 Hoppenheim Aron. | 2942 Aichbaum Benjamin. |
| 2921 Jonasz Zelmanowicz | 55 Szrolowski Józef. |
| Janas. | 2957 Wertcayzer Dawid. |

Buchdrucker. Drukarń, Właściciele. Imprimeurs.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 617 Antoni Brzezina. | 8 Dru: Korresp. War. |
| 385 Buczyński. | 666 Drukarnia Rządowa. |
| 1976 Dąbrowski. | 410 Glücksberg Mikołaj |
| 588 Drukarnia XX. Piłarów. | Typ. Król. War. Uniw. |
| 1769 Dru: Gazety Wwarszaw. | 467 Łątkiewicz Onufry. |
| 1319 Drukarnia Szkólna. | 21 Puksza Józef. |
| 409 Dru: XX. Missyonarzy. | 50 Ragoczy. |
| 475 Dru: Kuryera War. | 977 Schriftgiser Hersz. |

185 Wróblewski Jan.

463 Zawadzki i Węcki Dr.
Dworu J. C. K. M.

Fayence *Faiansu* *Faience*
handlung. *Magazyny.* (*M. de*)

491 Geysmer Gothard.

966 Zunderland Lewin.

1985 Hummel Daniel.

Farben fab. *Farb, fab.* *Couleurs (fab. de)*

65 Langa Paweł.

Färber. *Farbiarze.* *Teinturiers.*

1408 Balnemen Moszek.

1436 Indycht Dawid.

991 Grauworcel Gutman.

1966 Lambertsiebm.

1216 Grauworcel Gdala.

1426 Niskier Józef.

2074 Hohm Fryderyk.

1934 Wwurster Tomasz.

Clavier *Fortepinaów* *Piano forté (fab.*
fab. *fabrykanci.* *de)*

557 Domagalski Dominik.

1408 Nowicki Jan.

411 Hohenhauzer Maxym.

42 Rawski Albert.

609 Hubert Wwincenty.

1298 Szablowski Jan.

955 Leszczyński Antoni.

546 Troschel Wwilhelm.

557 Max Tomasz.

594 Wweinpersen Józef.

Perückenmacher. *Fryzery.* *Friseurs.*

561 Mackrott Henryk.

551 Szwaykowski Franci.

351 Schwelengreber Franc.

Pelz und Rauch *Futrami han-* *Fourures et*
händler. *dluiący.* *pelisse (M.de)*

476 Kohn Abram.

1809 Nüssensohn Fayga.

(G A R B A R Z E. *Patrz skor fabryka.*)

Gypsfigu- *Gipsowych* *Plâtre (figu-*
ren. *figur.* *res en.)*

155 Matheysam Wwawrzeniec.

Guitar fab. *Gitar fabryka.* *Guitars (fab. de.)*

60 Baranowski Jan.

Krämpel fab. Grępli fabryka. Cardes (f. de)

548 Lehman Johann.

Kammacher. Grzebieniarze. Peigniers.

1602 Lewandowski Roch.

509 Szymborski.

497 Martin Józef.

469 Waladyen Wiktor.

Knopfmacher. Guzików fab. Boutons (fab.)

176 Kugler Jan.

790 Magnus Hersz.

594 Münchheimer Samuel.

599 Münchheimer Zygm.

Nagelschmide. Gwoździarze. Cloutiers.

670 Böhm Karol.

945 Hilknier Jan.

1302 Gürtler Michał.

Stickerinnen. Haftarnie. Brodeuses.

492 Guze Rozalia.

1353 Suchecka.

514 Richter. rob. Woy. i C.

485 Müller Joanna r. woy.

Hotels.

Hotele.

Hotels.

613 Angielski, d' Angleterre.

556 Drezdeński, de Dresde.

492 Europy, d' Europe.

603 Lipski, de Leipsic.

476 Litewski, de Lithuanie.

584 Niemiecki, d' Alemagne.

585 Polski, de Pologne.

2680 Podlaski, de Podlachje.

600 Wileński, de Vilna.

Groszhändler. Hurtownicy. Marschands en gros.

603 Baum Bogumił.

1809 Rosenthal Chaim.

439 Gotti Józef.

469 Töplitz Teodor.

2236 Handke Adolf.

Seide Mag. Jedwabiu handel. Soie (Mag. de)

465 Liedke Karol.

Nähnadel fab. Igiel fabryka. Aiguilles (f. d')

469 Wernitz Krystyan

*Chirurgische Instrumentów Instrumens
Instrumente. Chirurgicznych. de Chirurgie.*

- 1877 Gerlach Samuel. Robi brzytwy noże i t. d. 0.
519 Mann Gustaw.

*Musikalische Instrumentów Instrumens de
Instrumente. Muzycznych. Musique. f.*

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 394 Brunner Fidelis. | 2639 Müller Wilhelm. In. de |
| 585 Długosz Józef. | 52 Ruderth Jan. |
| 160 Horalik Józef. | 588 Wernitz Wilhelm |
| 574 Janicki Piotr. | Instr. dętych. |

*Maurermeister Maystrowie Mu- Maître-Ma-
(taugluch er- larscy za zdolnych çons aprou-
klärte.) uznani. vés.*

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1252 Biernacki Stanisław. | 2216 Lineburg Gotlib. |
| 1898 Bobiński Woyciech. | 2888 Olszewski Marcin. |
| 9 Boegner Jakób. | 1224 Orłowski Andrzej. |
| 2424 Boehm Józef. | 2728 Ostrowski Franciszek. |
| Boiaśnik Jakób. | 1759 Pawłowski Mikołaj. |
| 1864 Boretti Józef. | 2897 Redefker Andrzej. |
| 2229 Grosser Jan Fryderyk. | 1916 Samborski Wicenty. |
| 579 Grzymowski Franci: | 807 Schmidtner Józef. |
| 2885 Ignatowski Stanisław. | 1379 Schneyder Jan. |
| 852 Helbing Jakób. | 869 Schwarz Jan. |
| 1300 Kalinowski Franci. | 1691 Sosiński Floryan. |
| 1909 Karkowski Stanisław. | 869 Szulc Jan Gotlieb. |
| Kobliner Jan. | 1980 Toruński Franciszek. |
| 1611 Krzemiński Mateusz. | 649 Trzeszkiewicz Mikołaj. |
| 828 Kulczycki Jan. | 1402 Wiśniewski Kacper. |
| 782 Langert Floryan. | 681 Zwerens Karol. |
| 2612 Lenartowicz Karol. | |

Buchbinder. Introligatory. Relieurs.

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 729 Filipecka. | 660 Pietrzykowski Alojzy. |
| 496 Kwieciński Józef. | 415 Stenke. |
| 738 Oehl Antoni. | 1061 Szwisgold Chaim. |
| 1087 Ossowski Felix. | 973 Szafluch Icyk. |
| 2677 Pinkowski Franciszek. | 1068 Tuchowicz Michał. |

Juwelier. Jubilery. Bijoutiers Joailliers.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 420 Berek Henryk. | 496 Glaser Fryderyk. |
| 473 Faliner Daniel. | 389 Hildebrand Henryk. |

440 Janasz Andrzej.	412 Michalski Piotr.
378 Kelch Elias.	497 Neubauer.
384 Kuczyński Kacper.	174 Pagowski Stanisław.
478 Karoli Józef.	481 Siennicki Paweł.
520 Liedke Andrzej.	366 Sotan Laurent.
598 Leonowicz Antoni.	564 Weber Karol.

Räucherkerzchen. Kadzidła. Pastilles.

41 Ulbrycht Ferdynand.

*Szteinhauer. Kamienia- Tailleurs de
rze. pierres.*

1528 Cichocki Józef pr. hecy.	977 Kamlot Manas.
1248 Czerwiński Józef.	2922 Vweichholtz Jonas.
1492 Hagien Jan.	

*Tabaksbeutel. Kapciuchów Bourses à
tel. skórzanych. Tabac.*

2093 Freylich Ferdynand.

Hutmacher. Kapelusznicy. Chapeliers.

463 Folker Fryderyk.	543 Natuzyusz Karol.
467 Hübsch Krystyan.	492 Neumann Wilhelm.
383 Madaliński Fryderyk.	604 Neuman Henryk.
2244 Marx Fryderyk.	610 Wittke Samuel.
585 Müller Krystof.	

*Strohhüte. Kapelusze słomiane damskie. Chapeaux
de paille.*

477 Bourne Leonard.

Badehäuser. Kąpiele. Bains publics.

2814 Ciemski.	2191 Nakadzenia Lekarskie.
2624 Kurtz Jan.	Fumigations medica-
2555 Kozłowski.	les.
1030 Szubert Krystyna.	(Kąpiele żelazne.)

*Kerben der Busen- Karbowanie Plissure des
streife und Gaze gorsów i ga- jabots et de
d' Jrys. zów d' Jrys. gaze d' Jrys.*

466 Dittmarsch Ewa.

KARETY. (patrz powozy.)

Spielkarten *Kart do gry,* *Cartes à jouer*
fab *fabryka.* *(fab. des,*

1970 Baumann Fryderyk.

Kaffehäuser. *Kawiarnie.* *Cafés.*

486 Baldy Józef.	420 Pawłosiewicz.
626 Brzezińska Katarzyna.	644 Rathel Paweł.
642 Grassow Fryd:	580 Stolpe Maryanna.
411 Kastelli Piotr.	1727 Wieyska Kawa.
532 Maas Jan.	

Teppiche, f. *Kobierców, f.* *Tapis (f. de)*

3041 Fabryka Rządowa.

Rademacher. *Kołodzieie.* *Charrons.*

794 Baier Jan.	778 Halwe Jan.
808 Berent Michał.	1008 Heling Karol.
1854 Bludauer Józef.	1294 Keler Jan.
745 Bönisch Adolf.	669 Lange Jan.
758 Brauer Fryder.	883 Lopan Jan.
1463 Brudnicki Bartłomiej.	658 Miller Jan.
1456 Brudnicki Michał.	1500 Neumaun Jan.
1594 Brzeski Jan.	822 Petzold Jan.
794 Brzozowski Michał.	449 Schille Burchard.
3084 Brux Antoni.	827 Schilling Tomasz.
1383 Czypliński Mikołaj.	794 Simon August.
789 Daniel Krystyan.	1297 Stolarski Kazimierz.
798 Ebert Fryderyk.	37 Taus Fryderyk. Na Pr.

Spediteurs. *Kommissowe i Ex-* *Commission-*
pedycyynie Kanto- *naires en mar-*
ry. *chandise.*

604 Baum J. B.	643 Hirschdorf et Rawicz.
557 Duckert Karol Fryd.	

Kannengiesser. *Konwissarze.* *Potiers d'étain.*

268 Wołkiewicz Jan.

Uhrgehäuse. *Koperciarz.* *Boîtes de montres:*

412 Riedel Franciszek.

Gewürz und Wein händler. *Korzeni i Win Handle.* *Marchands d'épices et de Vin.*

457	Anthonin Jan.	255	Milkuszyc Karol.
473	Balke Karol.	236	Moritz Wvincy.
459	Bieszczynski Jan.	1808	Muszkat Zelman.
566	Braunig et Hickmann.	511	Peck Józef.
499	Czepliński Łukasz.	497	Peckary Teodor.
359	Duwe Piotr.	461	Pruszewski Michał.
456	Dobrycz Stefan.	428	Pitt Andrzej.
643	Friedrich Antoni.	1246	Petrykowicz Jan.
781	Frühboehs Bogumił.	1330	Rudnicki Michał.
2264	Grabowski Stanisław.	404	Schmith Maryanna.
497	Hohedelinger Xawery.	785	Schmidt Henryk.
372	Hensel, et Flach.	110	Seydlitz Jan.
340	Jasiński Alfons.	395	Slösinger Wwalenty.
1773	Jaworski Paweł.	470	Slaski Wvincy.
172	Kacperkiewicz Józef.	557	Sommer Wwoyciech.
419	Kierkow Michał.	2	Sommer Wvincy.
416	Kaute Antoni.	354	Smoczyńska Rozalia.
451	Konopka Maciej.	376	Spiski Jan.
616	Kurtz Jan Jerzy.	443	Tański Leopold.
1245	Langanke Kunegunda.	541	Tankowicz Mikołaj.
326	Lechowski Jan.	30	Thugut Karol.
396	Liszewski Beniamin.	463	Tomczyński Stanisław.
437	Łuczyńska Anna.	614	Velthusen Jan Henryk.
252	Łuczyński Adryan.	460	Ziegler et Sturm.
2376	Maiewski Józef.		
2688	Maiewski Stanisław.		
488	Mentzel i Miodusze- wski.		

Gewürz händler *Korzenne Handle. Same.* *Epiciers seuls.*

497	Anastazewicz Mikołaj.	948	Ehrlich Chiel Dawid.
1856	Auerbach Samuel.	545	Felauer Jerzy.
1103	Blumenthal Izrael.	1315	Flatau Szymon.
42	Boroński Jan.	268	Goloński Karol.
105	Borysiewicz Wvincen.	487	Gordon Teresa.
49	Brzeziński Tomasz.	2620	Grosglück Abraham.
668	Cylkie Karol.	1812	Heilsberg Izaak.
1312	Czerniawski Michał.	467	Heringier Tauba.

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 2645 Hertzlich Kaufman. | 1305 Prawdziński Józef. |
| 2247 Kamioner Berek. | 159 Puczyński Kasper. |
| 1293 Kokoway Stefan. | 968 Reich August. |
| 567 Kölichen Andrzej. | 921 Reich Franciszek. |
| 547 Kosowski Sebastyan. | 794 Rosenthal Filip. |
| 962 Lauterbach Mosiek. | 1812 Rubenstein Leyzer. |
| 3100 Milewski Jan. | 747 Sterling Lewek. |
| 236 Moritz Wincenty. | 966 Simon Baruch. |
| 1079 Nelken Markus Ley. | 161 Sokołowski Andrzej. |
| 266 Olszewski Józef. | 167 Wasilewski Jakób. |
| 766 Olszewski Michał. | 1507 Willert Maryanna. |
| 2285 Prager Mosiek. | 589 Witge Daniel. |
| 528 Pahl Gottlieb. | 1344 Zimmermann Gottlieb. |
| 511 Papiski Józef. | |

Korbmacher. Koszykarze. Vanniers.

- | | |
|----------------------------|------------------|
| 108 Durczyński Szymon. Pr. | 950 Reynert Jan. |
|----------------------------|------------------|

Kupferschmide. Kotlarze. Chaudronniers.

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1301 Adolph Józef. | 1102 Rondel Kelman. |
| 1017 Arnschmit Synche. | 736 Siegfried Adolf. |
| 596 Bobe Ignacy. | 2677 Stypulkowski Fran. |
| 764 Höcke Daniel. | |

Schmide. Kowale. Forgerons.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 867 Adamski Jan. | 676 Kowalski Stanisław. |
| 216 Bartosiewicz Błażej. | 806 Krause Krzysztof. |
| 640 Benke Jan. | 794 Kretschmer Ferd. |
| 820 Bernacki Michał. | 1558 Kutner August. |
| 590 Biliński Piotr. | 717 Leynert Fryderyk. |
| 758 Cieszyński Jan. | 798 Maierding Krystyan. |
| 948 Czerepiński Jakób. | 1107 Mayzowa Leonora. |
| 149 Dolecki Ludwik. | 578 Mazurkiewicz Kazim. |
| 189 Dolecki Antoni. | 802 Reutel Krzysztof. |
| 790 Domański Szczepan. | 1473 Sobanowicz Jan. |
| 1252 Durszrakiewicz Woy. | 1594 Sonnenberg Jerzy. |
| 513 Dybińska Agnieszka. | 1294 Strohmayer Karol. |
| 1385 Górski Paweł. | 1084 Strzyżewski Paweł. |
| 495 Grasnikiel Jan. | 603 Traugott Wolff. |
| 935 Hekert Krystyan. | 669 Wądlowski Jan. |
| 800 Hentschel Fryderyk. | 2782 Weynert Gottlieb. |
| 600 Heuschel Marcin. | 2814 Witkowski Tomasz. |
| 1320 Knaute Fryderyk. | |

Schneidermeister. Krawcy. Tailleurs.

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 733 Baron Woyciech. | 372 Nowak Jan. |
| 756 Bizański Franciszek. | 1260 Niezabitowski Woy. |
| 625 Borysczewski Maxym. | 424 Piasecki Kazimierz |
| 1415 Cweybart Szaia. | (Damski.) |
| 543 Dąbrowski Franciszek. | 451 Rudziński Józef. |
| 430 Gaiewicz Piotr. | 586 Szwaykowski Samuel. |
| 436 Gorecki Jan. | 603 Stopiński Andrzej. |
| 611 Górski Jakób. | 498 Schultz Marcin. |
| 543 Klingsberg Ludwik | 463 Tomaszczyk Jakób. |
| (Damski.) | 551 Time Karol Damski. |
| 450 Kwiatkowski Wacław. | 497 Unger Józef. |
| 476 Lange Piotr. | 572 Waszkie Karol. |
| 475 Legę Wincenty. | 131 Zaydowski. |
| 385 Morawski Franciszek. | |

Kr. Cywilni i Woyskowi. Tail. Civil: et Milit:

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 625 Bielecki Alexander. | 573 Karłowicz Stanisław. |
| 614 Dornbek. | 584 Mikołajewski Wincen. |
| 550 Głębocki Antoni. | 589 Pytkowski Bonifacy. |
| 585 Garlicki Maciey. | 642 Reszkiewicz Franci. |
| 753 Jande Marcin. | 755 Sylady Emeryk. |
| 492 Klews Józef. | |

*Kr. Woyskowi.**Tail. p. le Milit:*

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 975 Goldflam Mendel.] | 58 Tutaiewicz. |
| 437 Jastrzębski Józef. | 551 Włodarski Karol. |
| 498 Juśkiewicz. | 497 Willert. |
| 518 Jabłonowski Michał.] | 510 Wolf Jakób. |
| 365 Karasiński August. | 519 Wężykowski Błażey. |
| 507 Pawłowski. | 1824 Zamecki Wincenty. |
| 501 Rygalski Jan. | |

Starkmacher. Krochmaliku, Amidonniers. fabr.

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 887 Blaustein Josek Jakob. | 761 Eisenstadt Itzig. |
|----------------------------|-----------------------|

*Stuhl und Ca- Krześlarze. Chaises et Ca-
napée (fab.) napés (fab. de)*

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1556 Böhm Andrzej. | 968 Klem Gottfried. |
| 1016 Hayne Józef. | 1395 Kolczyk Jan. |
| 1216 Jarasiewicz Michał. | 1329 Krause Jerzy. |

1423 Lut Karol.
787 Maier Fryderyk.

1423 Sucholt Karol.
1418 Ułrych Michał.

Kürschner. Kuśnierze i Czapni. Fourreurs.

1370 Fiszal Lewek.
377 Gross Wilhelm.

605 Trawny Paweł.

Blumen Fab. Kwiatów sztu: fab. Fleuristes.

260 Biedrzycka Franciszka.
489 Chovot Anna.
796 Loth Jerzy.

463 Sitz Józef.
245 Wiczorkowska Katarzyna.

Lackirer. Lakiernicy. Peintres en voitures.

1069 Bagiński Andrzej.
1331 Daszkiewicz Stanisław.
753 Hempel Jakob.
1008 Komer Karol.

794 Kraiewski Grzegorz.
1417 Niwiński Tadeusz.
673 Sianowski.
794 Stankowicz Antoni.

Siegellak fab. Laku, fab. Cire à cacheter (fab)

599 Bein Samuel.

620 Hoffmann Alexander.

Lampen macher. Lamp, Fabry. Lampistes

608 Bonier Stefan.
467 Sablier Antoni.

529 Vilon Jan.

*Schrift- Liter Drukarskich Fondeurs en
gieszer. Gissery. caractère d'Im-
primerie.*

2277 Benecke Krystyan.

805 Benecke Konrad.

Litographen. Litografie. Lithographes.

481 Brzezina A.
484 Brun Józef.

489 Klukowski Franciszek.
495 Knusman Daniel.

Schnitt händler. Łokciowe handle. Détailliers.

1313 Anders Dawid Hirsz.
1809 Baumbuer Dawid Aron
1802 Breclawer Szachna.
1809 Bromberg Faywel.
1852 Cederbaum Szmul.
1809 Celniker Szaia.

1103 Celniker Wolf.
1812 Ehrlich Szaia Abram.
1809 Grauhar Maier.
496 Kasperowa Elka.
1809 Kohen Dawid.
1808 Lubelska Szyfra.

1809 Margules Chaia.	2247 Posner Szaia Markus.
321 Muszkat Matka.	1808 Siegelbaum Szuel.
1812 Neulubelski Josek.	2247 Sorgestein.
1802 Nierenberger Kelman.	1812 Wwarhaftig Leybel.
2247 Posner Leybel.	1809 Weinbaum Mayer.

Lotterie, Classen, (Comptoire.) Loteryi Klass: Loterie Classique (Comp: de) Kantory.

475 Döpler Karol.	385 Wertheim.
473 Petiscus.	589 Wieman.

Schmelzer (Metall) Ludwisarze. Fondeurs en métaux.

271 Petersilge Jan.	324 Pichler Marcia.
---------------------	---------------------

Nudeln (Italienische.) Makaronu Macaroni (fab. de) Fab.

543 Paeretti Antoni.

Maler. Malarze. Peintres.

1298 Boleński Woyciech.	1338 Kiciński Woyciech.
567 Karpiński Elias.	1195 Kuklini Karol.

Meubleshändler. Mebli, Magazyny. Meubles (Mag. de.)

1797 Grünapfel Mordko.	1077 Stefanowicz.
2246 Grünapfel Szlama.	461 Symler et Comp.
2165 Machonibaum Zelman.	476 Szpecht Daniel.
590 Niemirowski Jan.	2241 Zugiert Fiszel.
1797 Prechner Szmul.	

Mechaniker. Mechanicy. Mécaniciens.

425 Kurtz Franciszek, Mechanik Zegarmistrz.	3011 Plate.
411 Michault Henryk.	1298 Staniszewski Tomasz.
1282 Migdalski Józef. Me. Król, Uniw.	3041 Tesch Paweł.
	178 Turchetti Antoni.

<i>Wechsel und Waaren Mä- kler.</i>	<i>Mekler wex- lowy i Towa- rów, przysię- gły.</i>	<i>Courtier de change et de Commerce.</i>
---	--	---

486 Kronenberg Ludwik Junior.

<i>Nüller und Mehlhändler</i>	<i>Młynarze i Ma- gazyny mąki.</i>	<i>Meuniers et Marchands de farine.</i>
-----------------------------------	--	---

894 Adam Jan.	3080 Pilarski Ambroży.
3106 Cybe Samuel.	784 Rösler Fryderyk.
1888 Glaser Jan.	3106 Schramm Fryder.
771 Hoch Daniel.	1396 Sommer Krystyan.
1082 Hermann Andrzej.	1206 Specht Antoni.
896 Kauszkie Jan.	1079 Tyzler Krystyan.
3106 Kinn Dawid.	3106 Weigl Samuel.
3106 Kłapsz Krystyan.	847 Vogiel Beniamin.
3106 Magnowski Franciszek.	3106 Zuchner Krystyan.

<i>Gelbgieszer.</i>	<i>Mosiężnicy.</i>	<i>Fondeurs en Cuivre.</i>
---------------------	--------------------	--------------------------------

758 Adamowski Antoni.	1412 Humer Krzysztof.
802 Brzoski Tomasz.	2524 Kurowski Ferdynand.
637 Chyps Franciszek.	753 Liebe Krystyan.
614 Dank Daniel.	1525 Michel Walenty.
575 Franke Fryderyk.	608 Tiemel Walenty.
653 Giedyke Ludwik.	669 Thys Reynert.
518 Hübsch Józef.	798 Weber Jan.

<i>Licht und Seife (Fab. und M.)</i>	<i>Mydła i Swiec, Fab. i Maga- zyny.</i>	<i>Chandelles et Savon (Fab. et Mag. de.)</i>
--	--	---

1853 Czekierski Franci. M.	465 Lidke Wilhelm fab.
260 Enchberg Maryan.	1849 Maus Michał.
1830 Hackebeil Bogumił fab.	2262 Meisner Karol. fab.
1817 Hauszeld Józef.	763 Meisner Samuel fab.
765 Hergiel Krzysztof.	1378 Popke Jan.
773 Jeziorowski Francisz.	647 Schultz Karol fab.
175 Kryszewski Tobiasz.	358 Schüsler Fryd. fab.
1327 Korecki Karol.	590 P. Schultz Franciszek.

- 817 Tylisz Jan. 2062 Wwerner Jan fab.
 1364 Turkiewicz Jan fab. 558 Wwerner Samuel fab.
 1414 Wwerner Karol fab.

*Nürnbergger Waa- Norymberskie Quincaille-
 ren Handlung. Handle. rie (Mag. de)*

- 1085 Ayzemann Gabryel. 460 Lago Dominik:
 1800 Brüner N. S. 496 Lange Jan.
 1802 Brüner Szaia. 458 Nake Karol.
 1809 Brüner Jakób. 590 Pignery Anna.
 1802 Centnerschwer Jtzig. 2247 Rosenband Jzaak.
 499 Daltrozso Antoni. 1313 Schultz Piotr.
 436 Fiorentini Józef. 496 Wwelff Katarzyna.

*Musikhän- Nót muzy- Musique
 dler. cznych. M. (Mag. de.)*

- 481 Brzezina Antoni. 486 Glücksberg Mikołaj.
 496 Daltrozso Antoni. 489 Klukowski Franciszek.

Messerschmide. Nożownicy. Couteliers.

- 543 Edelmann Krystyan. 950 Łubelski Jan:
 1877 Gerlach Samuel.

Oehl Fab. Oleiu fabryka. Huile (fab. d)

- 961 Preparier Hersz Wwolf.

*Rollenbley Ołowiu wątkowa- Plomb en
 fab. nego fabryka. feuilles (fab.)*

- 451 Samelson Henryk.

*Bleyfedern Ołóweków Crayons
 fab. fab. (fab. de)*

- 2426 Bukstold Jan.

*Orgel Fabri- Orgarmistrze Orgues (fac-
 canten. teurs d)*

- 1552 Buchholtz Fryderyk. 649 Maruszewski.
 1076 Bułatowski Herman. 1407 Nowacki Franciszek.
 1254 Bułatowski Hieronym. 402 Rogo Franciszek.
 2697 Długosz. 2780 Speihkowski Antoni.
 787 Hartmann Jan. 2876 Spietchow Hipolit.

Sporer. Ostrogarze. Epéroniers.

956 Forwerk Jan.

947 Schreyber Jan.

Papier Fab. Papieru, fab. Papier, (fab. und Magazine. i magazyny. et Mag.)

496 Czaban Tomasz. M.

473 Kunig Wawrzeniec.

1812 Jeruchemsohn Aron M

2060 Neuman Fryderyk. F.

450 Kuhnke Ernest. M.

543 Saulsohn Lewi. M.

Sonnen und Parasolnicy. Parassols et Regenschirm (Słońce i de- Parapluies. Fab. szczochronny) (fab. de)

518 Golecki Wincenty.

539 Piotrowski Mateusz.

234 Lissowski Michał.

523 Wagner Wilhelm.

Wohlriechende Perfum. Parfumes (fab. Sachen (Parfumes.) fab. i M. et Mag. de.)

1292 Kanton Karol.

451 Tuffe Jan.

551 Schwellengreber.

Kattun Perkalu Toile de Coton Fab. fabryka. (fab. de)

802 Berecksohn Jakób.

1076 Mał Karol Gottfryd

Petschierstecher. Pieczętarze. Graveurs de Cachets.

545 Mass Leon.

1431 Neselrode Lewek.

598 Münchheimer Samuel.

2678 Schmidt August.

599 Münchheimer Zygmont.

68 Szayder Izrael. Na Pr.

Bäcker. Piekarze. Boulangers.

1500 All Krystyan.

1577 Klawns Henryk.

476 Bauer Gottlieb Piek.

1550 Klingman Jan.

J. K. M.

719 Kredycki Michał.

545 Bornholtz Ludwik.

1523 Masz Jan.

194 Burchard Samuel.

732 Mausz Jerzy.

1739 Cenzer Piotr.

1741 Otto Rozalia.

1063 Cukiert Karol.

1281 Paykowski Adam.

901 Feygiel Fryderyk.

1252 Wiwat Bogumił.

Pfefferkühler. Piernikarz. Paind'episier.

604 Siedel Henryk.

Feilenhauer. Pilnikarze. Limes (tailleurs de,

1409 Jüry Jakób.

687 Leister Aloizy.

1405 Jury Jan.

1013 Ryłberger Jan.

Federschmücker. Piór, fab. Plumassiers.

389 Buchholtz Jan.

574 Reschke Jan.

261 Brunich Dorota.

604 Seidel Henryk.

443 Dabasse Jan.

Bierbrauer. Piwowarzy. Brasseurs.

915 Brzeziński Fryderyk.

3047 Rytner Samuel.

5096 Brzeziński Józef.

1271 Siengielewicz Piotr.

1473 Brzeziński Józef.

1000 Suchocka Regina.

1124 Fetrowa Krystyna.

1048 Szufflowa Krystyna.

691 Fetter Jan.

1123 Szymanowski Szymon.

1051 Kaźmirussowa Floren.

2987 Szymanowski Jakób.

449 Kahl Karol.

1275 Wołowski Franciszek.

701 Kijok Wilhelm.

1109 Wołowski Franciszek.

1041 Matuszewski Piotr.

1144 Wołowski Eliasz.

1738 Naiemski Marcin.

918 Wołowski Adam.

1120 Orłowski Józef.

926 Wołowski Wąyciech.

856 Piasecki Jan.

2935 Zawadzki Roch.

1125 Piotrowski Łukasz.

1141 Zawadzki Jakób.

1615 Piotrowski Michał.

2929 Zhrzeziński Jakób.

1002 Radlińska Józefa.

1111 Zieliński Sylwester.

694 Rakuszewski Gabryel.

1032 Zurowski Anastazy.

Plattirer. Platernik. Plaqueur.

1346 Ceresis Jan.

*Leinwand Mag. Płótna, Ma- Toile Mar-
gazyny. chands de*

1808 Flachshaum Wolf.

1800 Satander Aron.

215 Rosenberg Leybel.

2247 Witelsolm Kopel.

1809 Sottenberg Szmul.

Wagën und Poiazdów Carrossiers.
Kutschen Fab. fabrykanci.

614 Gołabek Daniel. *)	640 Rudzki Szymon.
656 Körner Jan.	798 Sommer Stanisław.
794 Heyne Wilhelm.	614 Strohmayer Fryderyk.
795 Kraśniewski Wilhelm.	799 Wastkowski Kazim.
1771 Mentzel Franciszek.	794 Wveisheit Karol.
1347 Müller Jan.	813 Zeibig.
1350 Müller Gottfried.	1069 Zier Jan.
669 Riediger Karol.	

Röhrmeister. Pompiarze. Fonteniers.

676 Biling Sabina.	713 Faliner Zuzanna.
--------------------	----------------------

Strumpf Pończoch baweł- Bas fab.
Fab. nianych fab. de)

1877 Bortfeld Ardrzý.	848 Kamprad Gottfried.
848 Hesse Krystyan.	1968 Mittelbach Gottfried.

Porter Fab. Porteru, Fabryka. Porter (f. de)

3084 Hall et Laudon.

Seiler. Powroźnicy. Cordiers.

1081 Adolf Gottfried.	1288 Kieseweter Fryderyk.
894 Gomorski Ferdynand.	557 Kncharzewski Antoni
153 Götz Jan. Pr.	771 Lautenbach Samuel.
1101 Garbiński Antoni.	1316 Maiewski Jan.
745 Hage Henryk.	760 Weychert Ferdynand.
772 Homelka Franciszek.	

Büchsenmacher. Puszkarze. Arquebusiers.
(Rusznikarze.)

217 Broniewska Katarzy.	2785 Gybenhand Karol.
557 Dickman Karol.	2678 Miklaszewski Gabryel.

Rahmen (ver- Ram pozłaca- Cadres dorés
gold: Fab.) nych. (fab.)

477 Fysier Jan.	469 Taywel Józef.
463 Kunig Maciéy.	

*) V. Sattler. Patrz i Siodlarze. Voyez encore: *Selliers.*

Handschuhmacher. Rękawicznicy. Gantiers et culotiers.

418 Bukowski Franciszek.	477 Hindze Antoni.
432 Birman Ernest.	160 Kamprad Gottlieb.
489 Dyżmańska Zuzanna.	489 Krieger Karol.
1245 Deynert Jan.	412 Miller Karol.
433 Deynert Karol.	1854 Niwet Karol.
454 Donia Jan.	595 Simon Wilhelm.
466 Emich Fryderyk.	950 Schwartz Joachim.
597 Gibenhan Jan.	497 Sipolt August.
497 Grosse Michał.	

Restaurateurs. Restauracye. Restaurateurs.

613 Gąsiorowski Tomasz.	570 Obuchowa Zofia.
642 Grassów Fryderyk.	548 Paeretti Józef.
482 Luperini Jan.	1763 Rożański Daniel.
1857 Marynge Ludwik.	590 Schyller.
556 Neumanowa.	

*Miethkutschen. Remizy utrzy- Carrosses
mujące. (Loueurs de)*

492 Henot Szymon.	483 Luperini.
586 Jaworski Wincenty.	570 Obuchowa Zofia.
655 Kwiatkowski Stani.	

*Ruszhischer Waaren (Mag.) Rossyiskich Marchandises
Towarów Russes (Mag.
Mag. de)*

476 Gregorowicz Jan.	550 Kowalew Nicefor.
467 Jsatew Piotr.	476 Roztropowicz Józef.
478 Józefowicz Gabryel.	

Riemer. Rymarze. Harnacheurs.

1335 Brandheldner Józef.	2678 Matuszewski Piotr.
1536 Czypliński Maciej.	495 Otto Krystyan.
484 Gąsiorowska Izabela.	526 Piotronewski Wawrz.
525 Jaskierski.	586 Teychert Paweł.
1065 Meillert Karol.	512 Tróchanowski Józef.

Fleischer. Rzeznicy. Bouchers.

139 Artanowicz Wojciech.	2285 Braun Jan.
--------------------------	-----------------

1849 Czyżewski Jan.
 2084 Jachowski Ignacy.
 1850 Jgnatowicz Jakób.
 1776 Nowakowski Jan.

2059 Puchnik Antoni.
 2424 Surzycki Michał.
 1854 Wiercichowski Jgna.
 2192 Wierzbowski Woy.

Speckhändler Wędliniarze. Charcutiers.

1183 Barszczewicz Jan.
 460 Hann Andrzej.

1823 Koch Frydrych.
 605 Masson Jan.

*Robiący sam Salce- Seul march. des saucis-
 sony Włoskie. ses italiennes.*

163 Mangiani Bernard.

*Saffian fab. Saffianu, fabry- Marroquin
 ka. (fab. de)*

2026 Nicke Benjamin.

*Feuerspritzen Sikawek Pompes à feu
 fab. fabryka. (fab. de.)*

Reinhardt Krystyan f. Sikawek Wężykowych.

1065 Schetter Jan Gottlieb.

Sattler. Siodlarze. Selliers.

614 Baier Jan.
 1315 Daniel Ludwik.
 614 Dydz Franciszek.
 614 Ebert Daniel.
 473 Gebhard Józef.
 792 Gołaszewski Maciény.
 1068 Hartman Józef.
 468 Haspel Jan.
 638 Holmantel Jan.
 753 Kalinowski Franciszek.
 795 Kraśniewski Wilhelm.
 470 Lau Jan.

749 Litz Fryderyk.
 1069 Maglenowicz Jan.
 1294 Normark Daniel.
 794 Reyf Fryderyk.
 2783 Salzmänn Józef.
 753 Szaters Jan.
 590 Szczepański Jan.
 729 Włoskiewicz Antoni,
 784 Weisheit Karol.
 614 Weygiel Karól.
 614 Wirtelarz Józef.

Leder fab. Skór, fab. Cuirs fab. de)

3041 Axman Karol.
 2433 Chaisberger Fryder.
 141 Dudziszewski Karol
 na Pradze.

2455 Fermer Jan.
 2439 Galle Jakób.
 51 Grabowski Paweł na
 Pradze.

1128 Hahn Gottlieb.
 760 Kurtz Karol.
 672 Lampe Henryk.
 873 Liedke Chrystyan.
 677 Lindemann Karol.

824 Pfeifer Henryk.
 727 Pfeifer Krystyan.
 880 Szymanowski Karól.
 878 Temler Jan.

*Schlosser.**Slóсарze.**Serruriers.*

1854 Alikowski Grzegorz.
 940 Betcher Karól.
 229 Bieliński Michał. Pra.
 1326 Bogdanowicz Katarzy.
 629 Gąsowicz Paweł.
 1385 Grabowski Antoni.
 636 Lachowski Woyciech.
 883 Meram Jan.
 1350 Michalski Jan.
 485 Müller Jerzy.
 1252 Pietrzycki Wawrze.

1273 Piotrowicz Francisz.
 2782 Reich Andrzej.
 2766 Schröder Gottfried.
 936 Schultz Jan.
 1406 Szube Gottfried.
 608 Taszyński Michał: Fa-
 brykant Prass Drukars.
 156 Tuszyński Józef.
 640 Wasniewski Ludwik.
 1065 Wverner Franciszek.

Bildhauer. Snycerze. Sculpteurs (en bois)

1448 Lindenzweig Baruch.
 749 Mantzel Józef.

790 Sturmer Jan.
 1515 Wąsowicz Walenty.

Tuch krimpen *Stępowania* *Décatur le*
(Eigenthümer *sztucznego (deka-* *drap etc:*
der Maschinen *tyzowanie) Sukna* *(proprietai-*
zum) *etc. (właściciele* *res des ma-*
Machin do *chines à,*

480 Guttman Rafał.
 1062 Lipin Jan.

333 Natan Levi.

*Tischler.**Stolarze.**Menuisiers.*

1077 Baier Albin.
 1344 Bennekie Otto.
 719 Bentzki Władysław.
 947 Betcher Beniamin.
 527 Blum Teodor.
 1395 Bogucki Woyciech.
 1655 Boguszewski Stanisł.
 1424 Brzozowski Piotr.
 1421 Cyruli Jan.
 1854 Domański Sebastyan.

887 Drozgalska Maryanna.
 1331 Dyrka Krystyna.
 1402 Engielke Leopold.
 416 Ekstein Józef.
 369 Fux Józef.
 949 Giebauer Fran.
 411 Hamburg Wilhelm.
 1310 Häuser Jan.
 1366 Hermann Gottlieb.
 1328 Hypler Antoni.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1062 Kalisz Krystyan. | 1338 Podgórski. |
| 1325 Karkowski Michał. | 65 Poliński Franciszek. |
| 1076 Kolberg Antoni. | 1066 Pucher Wilhelm. |
| 1362 Koman Jan. | 1346 Reyners Piotr. |
| 369 Kraft Fryderyk. | 1066 Rychłowski Jan. |
| 1803 Krościół Jan. | 2778 Salwiński Jan. |
| 703 Lehmann. | 624 Sokołowski Michał. |
| 792 Lewandowski Maciej. | 615 Stamberg Franciszek. |
| 1326 Lipiński Rafał. | 806 Straus Gottlieb. |
| 814 Lopau Henryk. - | 2671 Stelingowski Stanisł. |
| 1420 Marciszewski Szymon. | 662 Treple Jerzy. |
| 1481 Mairon Krystyan. | 1308 Wwałentynowicz Kazi. |
| 2677 Morantowicz Andrzej. | 218 Wiatrowski Andrzej. |
| 476 Müller Karol. | 177 Wurch Dominik. |
| 1326 Niemczyk Stanisław. | 322 Zabrzycki Woyciech. |
| 2466 Puchalski Michał. | 948 Zelechowski Kacper. |

Putzhändleri- Stroiów Dam- Marchandes
nen. skich, Maga- de Modes.
zyny.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 486 Burchard. | 590 Miedzianowska Marya. |
| 482 Fischer Ludwika. | 733 Richter Joanna. |
| 413 Grabowska. | 532 Sabatowska Józefa. |
| 467 Jaworska Anna. | 442 Seydel Fryderyk. |
| 495 Köhler Julia. | 543 Spindler Karolina. |
| 610 Kuchczyńska Teresa. | 486 Spitzbart A. |

Cordes Stron, fabryka Saiten
(à Instrum.) do różnych In- (fab.)
strumentów.

436 Fiorentini.

Tuch, Fab. Sukna, fabryki Draps (fab.
und Mag. i Magazyny. et Mag.)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 803 Berkowa Tem. M. | 495 Grabowski Michał M. |
| 496 Czaban M. | 480 Guttman Rafał M. |
| 1863 Dom kary i popra. F. | 1863 Idzikowski Wawrz. F. |
| 1800 Ettinger M. | 1802 Jakobstam Hirsch M. |
| 2292 Fränkel S. Anto. SS. 3. | 451 Kunkel Piotr M. |
| Fab. z parow. machiną. | 1809 Kiska Jonasz M. |
| Fabr. avec une machine | 482 Koch et Ziegler M. |
| & Vapeur. | 2071 Lange Gottlieb F. |
| 483 Fridrichs Jan. M. | 1992 Lange Karol F. |
| 454 Gerstenberg Adam M. | 2013 Lange Johan F. |

- 2024 Liehchen Krystyan F. 2013 Schultz Jan F.
 492 Löwe G. A. Mag. 2017 Schwartz Jan F.
 463 Löwenglück Michał F. 330 Trzeński Szymon M.
 2023 Martin Franciszek F. 1301 Wdiger Fryd. F.
 2013 Martwin Gottfried F. 2218 Weichert Karolina F.
 456 Menke Karol M. 29 Weichert Wdowa. M.
 2070 Nigel Gottlieb F.
 497 Pawłowski Józef M.

Sächsische Waaren (Mag.) *Saskich Towarów, Magazyny.* *Marchandises Saxonnnes (Mag. de*

- 628 Pahl Karol. 165 Piekarski Stanisław.

Wachslichter. Swiec woskowych. Bougis.

- 226 Nestenhauser Karol. 468 Wilhelm Jan. I u kil-
 647 Schultz Karol. ku mydlarzy.

Bürstenbinder. Szczotkarze. Brosiers.

- 476 Brandmuller Jan. 556 Seydel Karol.
 1483 Kotarski Tadeusz.

Schuhmacher. Szewcy. Cordonniers.

- 1310 Adamczewski Józef. 1576 Jezierski Kazimierz.
 581 Arnholdt Jan. 634 Karaś Tomasz.
 380 Barycki Sebas. *Damski.* 303 Kościelski.
 476 Baum Gottlieb. 496 Kościelski.
 1918 Bednarski Jan *Damski.* 16 Krulikowski Stanisław.
 1401 Bein Karol. 543 Ledwański Mateusz.
 505 Binkowski. 1482 Lewicki Ignacy.
 759 Borchard Jan. 600 Lindemann Jan.
 1371 Borusiewicz Tomasz. 564 Miller Jan.
 175 Dubowski Karol. 1483 Olszewski Andrzej.
 257 Dubowski Grz. *Damski.* 545 Pieczkowski Jakób.
 404 Elbiński Franci. *Dam.* 657 Piotrowicz Tomasz.
 791 Frąckiewicz Wincen. 1308 Płatkowski Jakób *D.*
 545 Fraszyński Józef. 543 Poliak Tomasz.
 175 Galicki Jakob. Na Pra: 1259 Popławski Franciszek.
 545 Gomer Stanisław. 124 Słodziński.
 1124 Grabowski. 53 Smolski Jakób.
 400 Hawryng Antoni. 111 Smolski Onufry.
 603 Hayne Fryderyk. 110 Syrowatka.
 632 Hurtig F. 611 Weyss Jan.
 595 Jekiel Bogumił. 385 Wicherkiewicz Marcin

496 Wiechowski Paweł.
792 Woroniecki Tomasz.

551 Woynarowski Rafał.
473 Zalewski Jan.

*Glaser und Szklarze i Verres (M. de)
Glass Mag. Mag. Szkla. et Vitriers.*

307 Cybulski Rafał Szk. 476 Siemon Karol Gott. Fa-
417 Dynof Marcin S. Prag. bryka.
1309 Dutkiewicz Francis. S. 460 Smikowski Aloizy M.
543 Ficht Józef S. 773 Tomkowski Szymon.
415 Połoniecki Józef S.

*Posamentirer. Szmuklerze i Passementiers.
Pasamoniki.*

785 Bagbach Jan P. 988 Manasbaum Icek P.
800 Bordt Hirsz P. 1082 Palmenbaum Marya P.
1404 Bomba Lewek P. 1008 Pfeferkraut Syna P.
950 Fenigsohn Symche P. 496 Rybiński Józef Sz.
363 Fayst Fryderyk P. 948 Silbelbart WOLF. P.
1441 Frischmann Hirsz P. 1748 Sosnowski Marcelli Sz.
798 Gerstensang Mosiek P. 1422 Waksztel Abram P.
802 Lila Abram P. 1408 Wetelbran Chaim P.
954 Mendelsohn Moszek.

Schwertfeger. Szpadnicy. Fourbisseurs.

926 Chruscicki Józef. 538 Röder Wilhelm.
536 Piotrowski Francisz. 539 Sommer Fryderyk.

Stukaturarbeiter. Sztukatory. Stucateurs.

1525 Rauch Gottlieb. 543 Wicenci Mikołaj.

Kupferstecher. Szttycharze. Graveurs.

1281 Krethlow Ferdynand Professor Kr. Wwar. Uniwer.
389 Ligber F. 64 Plachecki.

*Schuhwichse. Szuwaxu Cire luisante
fabryka. (fab. de.)*

586 Hudsohn bracia.

*Nähterin Szycia (pracownia) Couturière
verfer: kleid: robi suknie i en robes et
und Corsette. gorsy. en Corsets.
419 Mme Paul.*

Tapezirer. Tapicery. Tapissiers.

793 Cukier Chaim.	551 Niemissowski Ignacy.
476 Haubolt Karol.	723 Schäffer Jerzy.
1372 Konopka Icyk.	1510 Sikorski Andrzej.
557 Neugebauer Józef.	543 Zaborowski Kazimierz.

Bänder *Tasemek* *Bandelettes*
(fab.) (fab.) (fab. de)

2142 Handkie Adolf.	1063 Zelniker Nochem.
---------------------	-----------------------

Technisches *Techniczne* *Bureau*
Bureau. *Biuro.* *Technique.*

477 Ehestädt Karol.

Drechsler. *Tokarze.* *Tourneurs.*

427 Bidermann Anna.	467 Gottschal Bogumił.
815 Buzalski Walenty.	467 b. Jasiński Franciszek.
262 Beckermann Fryderyk	50 a. Jabłonowski Woy.
608 Ditwizyusz Michał.	388 Wernitz Wilhelm.
1404 Focht Woyciech.	950 Werk Ferdynand.

Geldwechsler. Wexlarze. Changeurs de Monnaies.

1802 Breclawer Jrael.	486 Kronenberg Samuel.
451 Gibasiewicz Felix.	492 Löwe G. A.
481 Kohn Simon.	543 Saulsohn Lewi.

Weinhandlunge. Win M. Vins (March: de)

556 FABRYKA WINA SZAMPANSKIEGO.	
411 Böhm Jan.	390 Pszenna Maryanna.
497 Duczyński Jan.	1313 Rożengarten Rachmiel
46 Finkler Floryan.	482 Schæfer Jan Jerzy.
172 Kasperkiewicz Józef.	274 Szutary Piotr.
793 Konitz Bracia.	785 Schmidt Henryk.
480 Kuźniczow Jan.	541 Tankowicz Michał.
495 Maryański Jan.	484 Tenstädt Jan.
463 Maiewski Antoni.	328 Tomaszewski Teodor.
473 Noske Jan.	451 Tuffe Jan.
792 Osiecki Franciszek.	597 Xiężyk Karol. (*)

(* V. Gewürz und (*) V. Win i Ko- (*, V. Mar: d'epice et
Vein Handlung. rzeni. de Vin.

Wollengarn
(fab.)

Włóczki
(fab.)

Fil de laine
(fab. de.)

1063 Zelniker N.

Haarhemde
(fab)

Włosiennic
(fab.)

Haires
(fab des.)

2071 Michalski Józef.

*Minerali-
sche Wasser*
(ächte.)

*Wód Mine-
ralnych prawdzi-
wych.*

*Eaux Miné-
rales véri-
tables.*

587 Gordon Vve.

*Mineralische Wód Mineral-
Wasser (künstl.) nych sztucz:*

*Eaux Minéra-
les artifi:*

Instytut pod Nro 556.

Właścicielami Instytutu: PP. Elsner, Lesiński, Spies-
Ulbricht i Żelazowski aptekarze. Sprzedają częściowo
w swych Aptekach.

Buchhändler. Xiegarze. Libraires.

481 Brzezina A.

21 Puksza.

486 b. Glücksberg N. Xiegarze:
i Typograf Król. Wwar.
Uniwersytetu.

12 Szczepańska wdo:
1321 Szebler.

492 Pfaff.

415 Zawadzki i Wecki Xie-
garze Dworu J. K. M.

Gasthöfe. Zaięzdne Domy. Auberges.

2673 a. Smoliński

601 Kamiński (Zaięzd fur-
manow z nad granic i Gu-
bernii Rossyiskich.)

414 u Gerlacha.

1064 u Keltza.

800 Wolf.

625 u Lutostańskiego

522 u Wwoycickiego.

798 Saul.

560 b. u Gersza.

948 Ulica Ptasia.

500 c. u Krokowskiego.

1820 Naruszewski.

1820 Przy ulicy Koźlę.

1821 Naimski.

959 Taubert.

1822 Haszelbry.

1076 Wołoski.

1777 Kamińska.

551 Lasocki

1805 Konczykorski.

1799 Wigdor Pinkus.

1816 Weber.

2247 Dom Zaiezd: Żydowski.
1778 " " "

2410 Icyk Dursztman Dom
Zaiezdny Żydowski.
403 Dom Zaiezd: w Pradze.

*Töpfer. Zduny. Potiers et Poëliers
fumistes.*

123 Biagacki Fabian
1100 Daszkiewicz Mateusz.
2860 Grzygułkowski.
2889 Marczyński Józef.
2895 Mrozowski Franciszek.

2862 Stalewskich Sukcesso-
rowie. Fabryk: pieców Mo-
skiewskich i kałowych.
2782 Wagner Kasper.

Uprzywilejowana Fabryka
Naczyń Ognio-trwałych i
sztuczno-kamiennych w Ra-
dzieiowicach, w Woiewódz-
twie Mazowieckiem, Obwodzie
Warszawskim o mil sześć od
Stolicy:

Wyrabia rozmaite Naczy-
nia Ognio-trwałe i sztuczno-
kamienne (*Steingut und halb-
steingut*) iakiemi są: Retorty,
Tygle do topienia kruszców
Musle, Kolby, Moździerze,
Bańki czyli Kruki do kwa-
sów i wód Mineralnych, Pa-
rownice, Leyki, Stoie na Le-
karstwa Apteczne, oraz na-
czynia kuchenne, gospodar-
skie i kawiane, zwykle w han-
dlu *Bunclauskiemi* zwane, ia-
ko to: Imbryki, Dzbanki,
Garnuszki, Herbatniczki,
Czarki, Nalewki, Dzieżki,
Kufle, Maselniczki, Cukier-
niczki, Rądle z pokrywami,
zgoła wszelkie tego rodzaju
dotąd za granicą jedynie wy-
rabiane naczynia, iako też
rozmaitych kształtów i ko-
lorów, Stoie do konfitur, po-
mad i Musztardy, Korale

*La Manufacture Patentée
des productions en Grès, ter-
re cuite et Poterie fine, établie
à Radzieiowice, dans le Pa-
latinat de Masovie arrondis-
sement de Varsovie à six
lieux de la Capitale:*

*Confectionne toutes espèces
d'ustensiles et Vases en Grès
et terre cuite, Comme alembics,
Creusets pour fondre les me-
taux, Matras, Cornues, Mor-
tiers, cruches et flacons pour
les acides ou eaux minérales,
Vases évaporatoires, Entonniers
et autres Vases pour les Phar-
maciens et Chimistes, en outre
toutes sortes d'ustensiles pour
le Café, le Thé l'usage de
la Cuisine et du Menage: Com-
me, Cafetiers, Cruches à biere,
pots à crème, Theieres, Jattes,
Aiaguierès, Vases à Crème
Gobelets à Couvercles Beur-
rieres, Sucriers. Casseroles avec
Couvercles, différentes especes
depots pour les Confitures,
pomades et Moutarde, en toute
sorte de formes et couleurs,
de même que des imitations de
coreaux, des Pipes dans la*

Massowe, Fayki w guście Turreckim i Niemieckim gładkie lub w brąz oprawne i t. p.

Główne składy częstkowe *detail* są w Warszawie w handlach JJPP. Bleszyńskiego przy ulicy Senatorskiej. Anthonin na Krakowskim Przedmieściu i Mściwieskiego przy ulicy Królewskiej. Ogółowy zaś czyli hurtowy w samej fabryce w Radzieiowicach gdzie oraz wszelkie obstalunki przyniemy *A. Paszkiewicz* fabryczny Pisarz.

genre allemand et turc, simples ou montées en bronze, en un mot la susdite fabrique, confectionne tous les genres d'ustenciles de Grès et de terre cuite qui jusque ici provenoient de l'étranger.

Trois depots (en detail) des produits de cette Manufacture sont établis à Varsovie chez Messieurs les Negocians. 1. Bleszyński Rue de Sénateur. 2. Anthonin, au faubourg de Cracovie. 3. Mściwieski Rue Royale. La vente en gros se fait: dans la fabrique à Radzieiowice ou le Sr. Paszkiewicz Ecrivain se charge de recevoir toutes les commandes.

Uhrmacher. Zegarmistrze. Horologers.

436 Blum Franciszek.	473 Lilpop Jan.
539 Bekier Helena.	586 Lilpop Augustyn.
1080 Bachner Elias.	410 Pisarski Marcin.
589 Damsel Wawrzeniec.	273 Piotrowski Józef.
158 Draganowski Roch.	557 Pfarhäuser Michał.
377 Herbst Jan.	713 Pfrenge Tadeusz.
476 Hofman Karol.	557 Sztetyński Ludwik.
277 Jabłoński Michał.	477 Sommer August.
589 b. Krantz Józef.	1301 b. Trescher Józef.
419 Kruczkowski Gasper.	967 a. Taneyser Michał.
424 d. Kurtz Franciszek.	581 Tszerning Karol.
537 a. Kowalewska Agnieszka.	2352 Wagner Andreas fab.
540 e. Kurtz Michał.	Zegarów drewnianych.

Eisen und Stahl - Zelaza i Stal - Fer et acier
lerne Waaren - lowych Towar - (fab. et Mag.
(Fab. und Mag.) - rów F. i M. dc.)

416 Borletto Maryanna	497 Ciechanowski Filip et
473 Brodnicki Wincenty.	Comp.

- | | |
|---|---|
| 477 Evans Tomasz M. | 497 Mazurkiewicz Jan. |
| 766 Ewans Fab. lanego Ze-
laza i wszelkich machin. | 1077 Raschke Samuel. |
| 1079 Felsenhart Julka. | 460 ditto żel: i stalowych. |
| 457 Hulkan Jan. | 372 Skiba Jan. |
| 1082 Kryształ Moyżesz. | 460 Strosberg Jan stalo-
wych Towarów. |
| 1077 Landstein Syna. | 1 Wwarda Jan Bogumił. |
| 280 Münchenbeck Karol. | 428 Zachowski Franciszek. |

Golddrathzieher. Złotociągy. Tireurs d'or.

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 673 Bauer Pius. | 477 Wien Piotr. |
| 614 Forbrot Wilhelm. | |

Goldarbeiter. Złotnicy. Orfèvres.

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1080 Gotfay Hersz Szmul. | 658 Schmit Samuel. |
| 50 Goldfeil Józef. | 651 Schwartz Maciej. |
| 9112 Klimaszewski Tomasz. | 1575 Sommer Felix. |
| 608 Lilpop Karol. | 631 Vwehdel Karol. |

*Bierbrauer, Piwowarów, Brasseurs,
Fortsetzung. Ciąg dalszy. Continuation.*

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 2341 Brzeziński Michał. | 2914 Mayer Nosen. |
| 2088 Eckerkunst Józef. | 1003 Suchocki Ludwik. |
| 2088 c. Fabisz wdowa. | 1965 Wołowski Paweł. |
| 1118 Jasiński Jacenty. | 1040 Zbrzeziński Józef. |
| 1116 Kapliński Józef. | 2923 Zbrzeziński Paweł. |

D O N I E S I E N I E.

Fabryka kredki czarnéy i kolorowéy w sposobie Conté w Paryżu, do rysowania na moty Patentu Swobody wydanego od Wysokiéy Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych i Policyi, na całe Królestwo, dla Jana Wಿದrychiewicza, też kredki wyrabiaią się u nabywcy rzeczowego Patentu byłego Pułkownika Kosińskiego, przy ulicy Danielowiczowskiéy pod Nrem 617.

Ludność podług Spisu Population d'après le
z roku 1824. () recensement de. 1824.*

Architektów	10.	Architectes	10.
Aktorów	51.	Acteurs	51.
Aptekarzy	91.	Pharmaciens	91.
Akuszerek	109.	Sages-femmes	109.
Bankierów	10.	Banquiers	10.
Berlinkarzy	2.	Mariniers	2.
Bereyterów	7.	Maîtres d'équitation	7.
Bilarzystów	104.	Billards	104.
Brukarzy	42.	Paveurs	42.
Bednarzy	228.	Tonneliers	228.
Białoskórników	16.	Mégissiers	16.
Blacharzy	162.	Ferblantiers	162.
Cukierników	58.	Confiseurs	58.
Chirurgów	44.	Chirurgiens	44.
Cieśli	227.	Charpentiers	227.
Drukarzy	78.	Imprimeurs	78.
Dekarz	11.	Couvreur	1.
Dorożkarzy	312.	Fiacres (Dorochki)	312.
Drwalów	36.	Marchands de bois	36.
Dentystów	3.	Dentistes	3.
Fechtmistrz	1.	Maître d'armes	1.
Froterów	30.	Froteurs	30.
Fryzerów i Perukarzy	24.	Coiffeurs et friseurs	24.
Furmanów	87.	Voituriers	87.
Felczerów i Cerulików	32.	Barbiers	32.
Fabrykantów Cykoryi	2.	Fab. de chicorée	2.
Fabrykant kart	1.	Fab. de Cartes à jouer	1.
Fabrykantów krochmalu	11.	Amidonniers	11.
Fabrykantów laku	5.	Fab. de cire à cacheter	5.
Fabrykantów mebli	20.	Fab. de Meubles	20.
Fabrykantów oleju	10.	Fab. d'huile ord.	10.
Fabrykantów ołówków	1.	Fab. de Crayons	1.
Fabrykantów octu	8.	Fab. de Vinaigre	8.
Fabrykantów papieru	1.	Fab. de papier	1.
Fabrykantów pojazdów	23.	Carrossiers	23.
Fabrykantów instrumentów	24.	Fab. d'Instrum. de mus.	24.
Fabry: świec woskowych	7.	Fab. de bougie	7.

(*) W niektórych klasach Fabrykantów i rzemieślników niniejszym spisem objętych, liczeni są iak widać, razem Majstrowie, Czeladnicy i terminatorowie. N. R.

Fahry: mennicznych	5.	Médailistes	5.
Fabry: złota i srebra cią- gnionego	13.	Tireurs d'or	13.
Farbierzy	42.	Teinturiers	42.
Faktorów	308.	Facteurs	308.
Galanterników	23.	Quincailliers	23.
Garncarzów	43.	Potiers et Poéliers	43.
Garbarzy	118.	Tanneurs	118.
Gwoździarzy	36.	Cloutiers	36.
Grzebieniarzy	34.	Peigniers	34.
Gonciarzy	4.	Faiseurs de bardeaux	4.
Guzikarzy	9.	Fab: de boutons	9.
Geometrów	22.	Géomètres	22.
Handlarzy bydła, koni i zboża	178.	Marchands de bétail et de bled	178.
Handlarzy tabaki	96.	Marchands de Tabacs	96.
Haftarzy i Haftarek	40.	Brodeurs et brodeuses	40.
Introligatorów	40.	Relieurs	40.
Jubilerów	51.	Bijoutiers	51.
Iglarzy	1.	Fab: d'aiguilles	1.
Kapitalistów żyjących z procentu	337.	Capitalistes	337.
Kawiarnie utrzymują- cych	104.	Cafés	104.
Katrynkarzy	77.	Joueurs d'orgues ambu- lans	77.
Kuglarzy	2.	Joueurs de Goblets	2.
Kupców i Kramarzy	541.	Marchands et détailliers	541.
Księgarzy	10.	Libraires	10.
Konowalów	10.	Vétérinaires	10.
Kamieniarzy	11.	Tailleurs de pierres	11.
Kominia rzów	45.	Ramoneurs	45.
Kotlarzów	35.	Chaudroniers	35.
Kowalów	218.	Forgérons	218.
Krawcow	990.	Tailleurs	990.
Krześlarzy	34.	Fab: de chaises et Canapés	34.
Kuśnierzów	141.	Fourreurs	141.
Kapeluszników	41.	Chapeliers	41.
Kołodzieiów	58.	Charrons	58.
Konwisarzy	13.	Potiers d'étain	13.
Koszykarzów	27.	Vanniers	27.
Liwerantów	20.	Fournisseurs	20.
Lekarzy	34.	Médecins.	34.
Lakierników	72.	Peintres en voitures	72.
Ludwisarzy	.	Fondeurs en métaux.	5.
Łazienki utrzymujących	11.	Bains publics	11.

Malarzy	92.	Peintres	92.
Mechaników	19.	Mécaniciens	19.
Mistrz sprawiedliwości	1.	Maître des hautes oeuvres	1.
Muzykusow	98.	Musiciens	98.
Młodzieży szkolný płci męzkiéy	5265	Jeunes gens frequen- tant les écoles	5,265.
Młodzieży szkolný płci żeńskiéy	2125.	Demoiselles frequen- tant les écoles	2,125.
Modniarek	92.	Marchandes de modes	92.
Młynarzy	223.	Meuniers	223.
Mosiężników	97.	Fondeurs en cuivre	97.
Mydlarzy	55.	Fab: de Savon	55.
Mularzy	318.	Maçons	318.
Nauczycieli	323.	Précepteurs	323.
Nożowników	7.	Couteliers	7.
Officyalistów prywat:	788.	Employés particulies	788.
Ogrodników	225.	Jardiniers	225.
Oberżystów	14.	Aubergistes	14.
Orgarmistrzów	39.	Facteurs d'orgues	39.
Piekarzów	278.	Boulangers	278.
Piernikarzów	18.	Pain d'épiciers	18.
Piwowarów	73.	Brasseurs	73.
Praczek	370.	Blanchisseuses	370.
Przekupniów	2736.	Revandeuses	2,736.
Przewoźników	60.	Battelieres	60.
Powroźników	36.	Cordiers	36.
Parasolników	9.	Fab: de parassols et paraplu:	9.
Postrzygaczy	47.	Tondeurs de Draps	47.
Pończosników	13.	Fab: de bas	13.
Pieczetarzy	17.	Graveurs de Cachets	17.
Pasamoników i Smukl:	165.	Passementiers	165.
Puszkarzy i rusznikarzy	19.	Arquebusiers	19.
Pensye utrzymujących	7.	Pensionnats	7.
Rolników chłopów	9.	Laboureurs (paysans)	9.
Rybaków	50.	Pêcheurs	50.
Rzeźników	353.	Bouchers	353.
Rękawiczników	63.	Gantiers	63.
Rymarzy	66.	Harnacheurs	66.
Służących domowych i Lokai	8,677.	Domestiques mâles	8,577.
Służących domowych płci żeńskiéy	7,889.	Servantes	7,889.
Szynkarzy	1,160.	Cabaretiers	1,160.
Sług browarnych	690.	Garçons des brasseries	690.
Stróżów domowych	1,078.	Gardes de nuit	1,078.
Sług Kościelnych	82.	Sacristins &c.	82.

Snycerzów	4.	Sculpteurs en bois	4.
Sztycharzów	7.	Graveurs	7.
Sztukatorów	11.	Stucateurs	11.
Szwaczek	480.	Couturières	480.
Szynkarzy soli	507.	Détailleurs de Sel	507.
Szmatarzy zbierających materiał do papieru	7.	Chiffonniers	7.
Studniarzy	16.	Fonteniers	16.
Sukienników	113.	Drapiers	113.
Siodlarzy	97.	Selliers	97.
Sitarzy	8.	Cribliers	8.
Szpadników	5.	Fourbisseurs	5.
Słosarzów	214.	Serruriers	214.
Szczotkarzy	31.	Brossiers	31.
Strycharzów	27.	Briquetiers	27.
Sklarzów	46.	Vitriers	46.
Szewców	2,427.	Cordonniers	2,427.
Szlifierzy	11.	Emouleurs	11.
Szpilkarzy	3.	Epingliers	3.
Stolarzów	529.	Menuisiers	529.
Tandeciarzy	113.	Fripiers	113.
Traktyerników	79.	Traiteurs	79.
Traczów	50.	Scieur de long	50.
Tragarzów	82.	Porte-faix	82.
Tkaczów	147.	Tisserands	147.
Tokarzy	46.	Tourneurs	46.
Tapicerów	55.	Tapissiers	55.
Urzędników publicz.	1,610.	Employés publics	1,610.
Właścicieli possessyi miejskich	2,696.	Propriétaires	2,696.
Wexlarzów	23.	Changeurs de monnaies	23.
Winiarzów	27.	Marchands de vin	27.
Wozowodów	102.	Porteurs d'eau	102.
Wyrobników	9,069.	Manouvres	9,069.
Waciarzy i Waciarek	43.	Fab. d'ouate	43.
Więźniów	753.	Prisonniers et prévenus	753.
Zegarmistrzów	69.	Horologers	69.
Złotników	52.	Orfèvres	52.
Zdunów	112.	Poëliers	112.
Ziałmużny i w szpitalach żyjących	2,486.	Indigents	2,486.

